

المملكة العربية السعودية

وزارة التعليم العالي

جامعة أم القرى

كلية اللغة العربية

قسم الدراسات العليا

فرع البلاغة والنقد الأدبي

البلاغة والأثر النفسي

دراسة في تراث عبد القاهر الجرجاني

إعداد

عبد الله عبد الرحمن أحمد بانقيب

الرقم الجامعي ٤٢٠٨٤٥٠٩

إشراف الدكتور

صالح سعيد الزهراني

رسالة مقدمة لنيل درجة الماجستير في البلاغة والنقد الأدبي

١٤٢٢ هـ / ٢٠٠٢ م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ملخص الدراسة

يعتبر الأثر النفسي الذي يصدره الأدب في نفس المتلقى له من أهم مقومات جماله وبقائه . وقد عرض البحث بالدراسة والتحليل لقضية ارتباط البلاغة بالأثر النفسي في تراث عبد القاهر الجرجاني لبروز ذلك الجانب لديه . وقد جاء البحث في مقدمة وتمهيد وثلاثة فصول وخاتمة . عرضت المقدمة لأهمية الموضوع والأسباب التي دعت إلى بحثه وهي : أهمية الأثر النفسي وبروزه في تراث عبد القاهر مما يستدعي دراسته وتحليله وعرضت كذلك لمنهج البحث وهو منهج وصفي استنباطي . وجاء في التمهيد أيضاً الأثر النفسي عند النقاد والبلغيين الذين سبقوا عبد القاهر لبيان أن عبد القاهر ومن سبقه انطلقاً من تصور واحد وهو أهمية ارتباط الأدب بأثره النفسي .

أما الفصل الأول فقد كان بعنوان : (الرؤيا) جاء فيه ثلاثة مباحث ، الأول (التقديم الحسي للصورة) انتهى البحث فيه إلى أهمية التقديم الحسي في التأثير النفسي من خلال عدة مسالك تعبيرية كالاستعارة والكناية والتمثيل . أما المبحث الثاني : (الندرة) ووضح فيه عناية عبد القاهر بالصورة النادرة وأثرها النفسي وكيف أن ألفة الصورة يقضى على جمالها وروعتها . أما المبحث الثالث : (الغموض) اتضح فيه عناية عبد القاهر بالأثر النفسي للغموض الذي يكون نتيجة التعب والمعاناة الالزامية لاستجلاء أبعاد الرؤيا وكيف أن النفس جُبلت على حب ما تدركه بعد تعب وتأمل .

أما الفصل الثاني فقد كان بعنوان : (السيج اللغوي) وقد جاء في مباحثين ، الأول : (العدول) برب فيه الأثر النفسي للعدول في تراث عبد القاهر من خلال عدة محاور : الاستعارة والكتابية والتقديم والتأخير والحذف ، وكيف أن الأديب يعدل عن الاستعمال المثالي والمعياري للغة لإحداث الأثر الجمالي في النفس الإنسانية . المبحث الثاني : (المخادعة الأسلوبية) وقد عني بالبحث عن الخدع والمخاتلات الأسلوبية والمواوغات البينية التي يلجأ إليها الأديب لاستشارة المتلقى واستفرازه للمشاركة في إنتاج النص . وقد جاء بحث الأثر النفسي للمخادعة عند عبد القاهر من خلال عدة محاور : التجنيس والخشوع والتخييل :

أما الفصل الثالث والأخير من الدراسة فقد كان من الطبيعي أن يختص للحديث عن (المتلقى) في تراث عبد القاهر بما أنه المقصود الأول بالأثر النفسي وقد انتهى البحث فيه إلى أهم المقومات التي أكد عبد القاهر على ضرورة توافرها لدى المتلقى حتى يكون مهيئةً لإدراك الأثر النفسي وهي : الذوق والإطار الثقافي والتأمل والذرية و موضوعة الجمال .

المقدمة

الحمد لله الذي ب توفيقه أستعين ، ولعظمته أستكين ، وأصلي وأسلم على رسول الله الأمين ، المبعوث رحمة للعالمين ، وعلى آله وصحبه أجمعين .

وبعد

فإن قيمة الأدب لا تبرز إلا من خلال تأثيره في النفس الإنسانية ، ويقاد يكون هذا قاسماً مشتركاً بين الآداب الإنسانية فحياة تلك الآداب ، واستمراريتها ، مرهون بمقدار فاعليتها في النفس .

وارتباط الفن بالنفس الإنسانية ارتباط وثيق منذ القدم ؛ لأن الفن في جوهره ليس سوى خطاب موجه بالدرجة الأولى إلى النفس الإنسانية يستثيرها ويحركها لتجاوب مع آفاقه الجمالية فيحدث فيها الإمتاع واللذة .

وقد أدركت البلاغة العربية هذا الارتباط بين الأدب والنفس الإنسانية ؛ لذلك حفلت كتب النقاد والبلاغيين بوقفات متعددة تشير إلى قيمة الأثر النفسي الذي ينتجه الأدب في النفوس المتألقة .

وتأتي جهود عبد القاهر الجرجاني البلاغية لتربيع على قمة العناية النفسية ؛ إذ بُرِزَ اهتمامه بالأثر النفسي بروزاً واضحاً في كثير من مباحثه البلاغية ، فكان بحثه البلاغي استقراءً لأسرار النفس الإنسانية وما ينتابها من ألق وسرور ومتعة عندما يُردد عليها النص البياني . وقدم في ذلك رؤية عميقة تقف على دقائق الص الص الأدبي وتكشف عن آثار تلك الدقائق على النفس الإنسانية .

لذلك حاولت هذه الدراسة أن تكشف النقاب عن الأثر النفسي في تراث عبد القاهر من خلال كتابيه "أسرار البلاغة" و "دلائل الإعجاز" مدفوعة إلى ذلك بعده أسباب ، أهمها :

- ١— ارتباط الأثر النفسي بالكشف عن دقائق النص ، فهو نتيجة لقراءة فاحصة تتجاوز البنية السطحية للنص إلى الانسراپ إلى أعماقه الداخلية .
 - ٢— محاولة إبراز الأثر النفسي وأهميته في الكشف عن جماليات النصوص الفنية في تراثنا البلاغي .
 - ٣— بروز الأثر النفسي في تراث عبد القاهر الجرجاني بشكل لافت للنظر لم يتوافر — بهذا القدر الهائل — عند غيره من البلاغيين والنقاد العرب .
 - ٤— إغفال الكثير من الدراسات التي تناولت فكر الإمام عبد القاهر هذا الجانب المهم في بحثه البلاغي .
 - ٥— عدم وجود دراسة فاحصة ومتقدمة تتناول هذا الجانب بشكل مفصل يبرز آفاقه وأبعاده المتعددة عند عبد القاهر الجرجاني فيما أعلم.
- لذلك تسعى هذه الدراسة إلى إضاءة هذا الجانب الحيوي في تراث عبد القاهر ، وتحاول إبرازه وعرضه من خلال المباحث التي ارتأت ضرورة وجودها في الكشف عن أبعاد هذا الجانب .
- ورغم كثرة ما كتب حول فكر عبد القاهر من دراسات علمية ، إلا أنّ الدراسات التي تناولت الجانب النفسي في تراثه قليلة ، أضف إلى ذلك محدودية تلك الدراسات و أنها لم تتعمق القضية بالشكل الذي يضعها في سياقها الصحيح ، ولكن هذا لا ينفي عدم الاستفادة من تلك الدراسات — على وجائزها — فيما طرحته من أفكار ورؤى حول هذه القضية .

ولعل بحث الأستاذ (محمد خلف الله أحمد) الموسوم (بالمترع النفسي في بحث أسرار البلاغة) ، وهو أحد فصول كتابه (من الوجهة النفسية في دراسة الأدب ونقده) تأتي في أولى تلك الدراسات . وهو عبارة عن دراسة موجزة لم تتجاوز عدد صفحات هذه الدراسة الخمس والخمسين صفحة ، أنفقت الصفحات الأولى منها في مقدمات عن كتاب أسرار البلاغة وأهميته ، وأنفقت الأخيرة منها في دراسة مجملة لتاريخ النقد الأدبي عند العرب ودراسة أهم آثار النقاد العرب، ثم ختلت ببحث : هل تأثر عبد القاهر بالثقافة الإغريقية ؟ فلم يبق من الخمس والخمسين صفحة سوى صفحات معدودة عرضت لهذا المترع النفسي . أضف إلى ذلك أنّ الدراسة قُصرت على كتاب (أسرار البلاغة)، ونحن نتفق مع الأستاذ (محمد خلف الله) بأنّ بروز المترع النفسي كان أوسع في أسرار البلاغة منه في دلائل الإعجاز ، ولكن هذا لا يعني أنّ كتاب دلائل الإعجاز كان خلواً من الأثر النفسي بل وجدت فيه مواقف عديدة تشير إليه ، وهو ما سيتضمن عبر مباحث هذه الدراسة .

كذلك ما ورد عند (د. سعد أبو الرضا) في دراسة له بعنوان (الاتجاه النفسي في النقد العربي قبل العصر الحديث) وقد كانت هذه الدراسة أحد أبواب كتابه (الاتجاه النفسي في نقد الشعر العربي أصوله وقضاياها) . وقد تناولت هذه الدراسة الاتجاه النفسي عند عدة من النقاد العرب ، حظي فيها عبد القاهر بوقفات متعددة ، لكنها كانت مختصرة لم توسع في طرحها جوانب القضية لأنّه لم يكن هدفها الأول ، بل كان هدفها هو تتبع الاتجاه النفسي عند العديد من النقاد العرب لإثبات أن النقد العربي لم يهمل الاتجاه النفسي في بحثه الأدبي والنقيدي .

كذلك ما كتبه (د. فتحي عبدالقادر فريد) في فصل له بعنوان (حول الوجهة النفسية في الدرس البلاغي) وهي أحد فصول كتابه (بحوث ومقالات في البلاغة والنقد) ولكن حظ عبد القاهر لم يكن بالوفير في هذا الفصل إذ لم تتجاوز الوقفات عند تراثه سوى إشارات سريعة تشير إلى الجانب النفسي دون التعمق في جذور القضية .

أما المنهج الذي اعتمدناه في هذه الدراسة فهو منهج وصفي استنباطي ، فهو يصف تراث عبد القاهر البلاغي ثم يستنبط منه النصوص التي تتعلق بالأثر النفسي ، فيحللها ، ويحيط اللثام عنها ، ويوضح مقدار ما تحمله من عناية بهذا الأثر وأهميته في دراسة تراث عبد القاهر البلاغي .

أما مصادر ومراجع الدراسة فقد تنوّعت بين أدبية ونقديّة وبلاطية ، أضف إلى ذلك مراجع علم النفس وخاصة ما طرأ من دراسات في علم النفس الأدبي . وقد استفدت من هذه المراجع الحديثة في علم النفس من دون محاولة لليأس نصوص عبد القاهر لمعارفها ونظرياتها ، لأنّه لا يمكن أنْ أحاكم نصوصه بمقاييس هذا العصر — وإنْ كان قد سبق علماء العصر إلى بعض النظارات — وإنما جعلت هذه المعارف كالضوء الداخلي الذي يشع من بطون النصوص ليضيء جوانب من عنايته بالأثر النفسي ؛ لذلك لن يجد قارئ هذه الدراسة حديثاً طويلاً عن النظريات النفسية وموازنتها مع نصوص عبد القاهر فهذا ليس من أهدافها ، وإنما تسعى في الدرجة الأولى إلى كشف الأثر النفسي وإيضاحه وتحليله .

وقد اقتضت طبيعة البحث أنْ يكون في تمهيد وثلاثة فصول مسبوقة بمقدمة ومتلوأً بخاتمة .

في (التمهيد) تحدثت عن أهمية ارتباط الأدب بما يحدهه من أثر نفسي. ثم محاولة الكشف عن الأثر النفسي عند النقاد والبلغيين الذين سبقو عبد القاهر كاجاخط وابن طباطبا والرماني والخطابي والقاضي الجرجاني والباقلاني .

أما (الفصل الأول) : فقد خصص للحديث عن (الرؤيا) في تراث عبد القاهر ، فقدمت له بتعريف لها من المعاجم اللغوية والدراسات الأدبية والحديثة مفرقاً بينها وبين الرؤية ومدى دلالته كل منها . ثم شرعت بعد ذلك في الكشف عن الأثر النفسي للرؤيا من خلال ثلاثة مباحث :

المبحث الأول : (التقديم الحسي للصورة الشعرية) : بدأته بتعريف للصورة من المعاجم اللغوية والأدبية ، ثم وضحت مفهومها في الأدب والفن وعلم النفس .

ثم شرعت بعد ذلك إلى دلالتها عند عبد القاهر ، وكان ذلك بمنابه الدخول إلى بيان الأثر النفسي للصورة الحسية من خلال عدة مسالك تعبيرية أهمها : الاستعارة والكلناية والتمثيل . وقد شغل التمثيل مساحة واسعة في المبحث ؛ لأنه — وفق تصور عبد القاهر — من أكثر الوسائل اعتماداً على التقديم الحسي الذي يؤثر في النفس الإنسانية .

المبحث الثاني : (الندرة) : افتتحته بإيضاح الدلالة اللغوية لكلمة الندرة . ثم بينت مقدار تأثير الصورة النادرة على النفس الإنسانية — عند عبد القاهر — من خلال الحديث عن الجمع بين المبعادات والتاليف بينها وتحطيم وإزالة كل الحدود والفوارق التي تعيق تمازج الأشياء . وأوضحت أن هذا الجمع عند عبد القاهر ليس جمعاً هكذا على إطلاقه ، وإنما هو جمع يقوم على أساس فنية وجمالية لابد من توافرها في الصورة النادرة حتى تكون

قادرة على إحداث الأثر الجمالي في النفس المتلقية . ثم ختمت هذا المبحث بالحديث عن الأسباب التي تبعث على ندرة الصورة ، وتجعلها مؤثرة في النفس الإنسانية .

المبحث الثالث : (الغموض) : أما هذا المبحث فقد خصص للحديث عن الفلسفة الجمالية للغموض الفي عند عبد القاهر ، وما يحده من أثر في نفسية المتلقى نتيجة التعب والمعاناة الالازمة لاستجلاء أبعاد الرؤيا الشعرية . تحدثت فيه عن شغف النفس الإنسانية بالفن الإيحائي الذي لا ينكشف من أول مفاتحة بل لابد فيه من بذل وتأمل ، وكذلك نفورها من الفن المبسوط المبتدىء الذي ترد حفائقه عارية مكشوفة لا يسترها شيء .

أما في (الفصل الثاني) : فقد تناولت (النسيج اللغوي) فكشفت فيه الحديث عن بحث عبد القاهر للغة عبر طاقتها المتعددة وإمكاناتها التعبيرية الواسعة وما تبعه من أثر في النفس الإنسانية . وذلك عبر مباحثين هما :

المبحث الأول : (العدول) : تحدثت في مستهله عن المعنى اللغوي لهذا المصطلح ، ثم بينت مدى تعدد المصطلحات التي تشير إلى هذه الظاهرة الأسلوبية ، وبينت سبب اختياري لهذا المصطلح دون غيره ، ثم شرعت في الحديث عن الأثر النفسي الذي ينتجه عدول اللغة عن الاستعمال المثالى والمعيارى ، وذلك من خلال المحاور التالية :

١— الاستعارة .

٢— الكناية .

٣— التقديم والتأخير .

٤— الحذف .

المبحث الثاني : (المخادعة الأسلوبية) : بذاته ببيان الدلالة اللغوية والفنية لكلمتى (المخادعة) و (الأسلوب) ، ثم أوضحت المفهوم التركيبي الذي أقصده من (المخادعة الأسلوبية) . ثم ولجت إلى بحث الأثر النفسي للمخادعة الأسلوبية عبر الحيل والمواوغات البينانية التي يلجأ إليها الأديب لاستشارة نفس متلقيه ومحاولة تحريكها بهذه الحيل التي تحدثها صنعة الأدب . وأبرزت الأثر النفسي للمخادعة الأسلوبية عند عبد القاهر من خلال المخاور :

- ١— المخادعة الأسلوبية والتجنيس .
 - ٢— المخادعة الأسلوبية والخشى .
 - ٣— المخادعة الأسلوبية والمعنى التخييلي .

وكان من الطبيعي أن يخصص (الفصل الثالث) للحديث عن (المتلقي) في تراث عبد القاهر ؛ لأن المقصود الأول بالأثر النفسي الذي يروم الأديب إحداثه في نفسه ، فكشفت فيه الحديث عن أهم الأدوات التي أكده عبد القاهر على ضرورة توافرها لدى المتلقي حتى يكون قادرًا على التجاوب مع النصوص الفنية والحصول على ما تشيره من لذة ومتعة . وقد تمثل بحث هذه الآليات والمقومات عند عبد القاهر في المخاور التالية :

- ١— الذوق .
 - ٢— الإطار الثقافي للمتلقي .
 - ٣— المتنقلي والدرب .
 - ٤— المتنقلي والتأمل .
 - ٥— المتنقلي و موضوعية الجمال .

وأما (الخاتمة) فإنها توجز أبرز معالم الدراسة ، وما توصل إليه البحث من نتائج ، وما يمكن أن يقدمه من مقترنات .

ولا يفوتنـي في هذا المقام أن أوجه خالص شكري وامتنانـي لـأـستاذـي الفاضـل سعادـة الدـكتـور / صالح سعيد الزـهـرـاني ، الذي تابـع هـذا العمل مـنـذ بداـياتـه الأولى مـوجـهاً وـمرـشدـاً وـمـقـومـاً إـلـى أنْ خـرـج عـلـى هـذـه الصـورـة ، فـجزـاه اللـهـ عـنـي خـيرـ الجـزـاء ، وـجـعـلـ ذـلـكـ في موـازـينـ حـسـنـاتـه ، إـنـهـ وـلـيـ ذـلـكـ وـالـقـادـرـ عليهـ .

وـأـخـيرـاً ... فـإـنْ حـقـقـت هـذـه الـدـرـاسـة ما تـصـبـوـ إـلـيـهـ فـذـلـكـ منـ توـفـيقـ اللـهـ وـحـدـهـ ، وـإـنْ بـداـ خـطـأـ أوـ تـقـصـيرـ فـذـلـكـ منـ نـفـسـيـ ، وـماـ الـكـمـالـ إـلـاـ اللـهـ وـحـدـهـ وـالـعـصـمـةـ لـرـسـولـهـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ .

وـآخـرـ دـعـوـانـاـ أـنـ الحـمـدـ اللـهـ رـبـ الـعـالـمـينـ .

التمهيد

التمهيد

إن القيمة الجمالية التي يشيرها الأدب في النفس الإنسانية هي الفارق الذي يُفرقُ به بين الأدب ومستويات الكلام الأخرى ، فبمقدار تأثير الأدب في النفس بمقدار ما يتمايز ويتفرق ؛ لأنه بدون هذا التأثير يصبح الأدب وغيره من ضروب الكلام في مستوى متقارب يخفت فيه الإبداع ويقل وهجه.

فحياة النصوص وخلودها مرهون بما تثيره في النفس الإنسانية من لذة ومتعة تستحقها إلى استشراف آفاقها وفتح مغاليقها ، فالنفس إذا صادفت هذه اللذة في رحلة التلقي تعلقت بالنص وأمسكت بتلابيه رغبة في تحصيل لذة ومتعة أوسع ، فبدون ذلك يخبو أثر النص في النفس وبالتالي لا تجد النفس دافعاً يدفعها إلى الاستمرار في قراءته وكشف مطاويه .

فالتأثير النفسي ضرورة لازمة للنصوص الإبداعية لا غنى لها عنه ، فغاية تلك النصوص الإمتاع والإثارة ، ولا يعني هذا أن تخلو النصوص من القيم الإنسانية ، لكن المقصود أن تتشكل هذه القيم في قوالب إبداعية فتضييف إلى فضيلتها فضيلة إثارة الجمال في النفس الإنسانية .

وهذا الجمال الذي تثيره النصوص الإبداعية في النفس الإنسانية هو سر حياتها ؛ إذ بدونه لا تستشعر النفس لذة شوق البحث عن أسرار النص وما يعقب به من لمحات جمالية هي أُسس بقاءه واستمراريته .

لذلك فإن المبدع عندما ينشئ نصه فإنّ هاجسه الذي يسعى إليه هو أن يشاركه الآخرون لذة إبداعه ، فهو يعتمد إلى إثارة النفوس عن طريق ما خُصَّ

به من موهبة بيانية ، فيسحر النفوس ، و يجعلها تحت وطأة التأثير الجمالي الذي يبعثه نصه الإبداعي .

فالأدب يقوم على عملية الإتقان لمبادئ الجمال التأثيري ، وهذا الجمال لا يتأتى إلا للإبداع الذي يحسن توظيف تقنيات التعبير التصويري والأسلوبى ، ولكن هذا التصوير ليس نقلًا آلياً للأشياء ، بل هو إنتاج جديد للأشياء يرتبط بذاتية المبدع و موقفه الخاص من القيم والأشياء .

الكائنات في وجودها الواقعي تظل حبيسة صورة واحدة ، فبأيادي المبدع ليضفي عليها ظلاله وبراعته فيخرجها من واقعها إلى واقع جديد تشعر معه النفس المتلقية بمحنة وأريحية ؛ لأنّ المبدع استطاع أن ينتشلها من الواقع الحقيقى إلى واقع فنى أكثر تأثيراً في النفس الإنسانية .

ومالتقى عندما يروم قراءة الإبداع فإنه لا يتوجه قراءته رغبة في تحصيل منفعة ثقافية ، لأن طريق تحصيلها لا يكون عن طريق الأدب ، وإنما يكون من خلال المعرفة العلمية التي يُسلّكُ لها دروبٌ مغايرة لدروب الأدب والإبداع ، لذلك فإن الملتقي يسعى من خلال إبحاره بالنصوص الأدبية إلى تحصيل المتعة المقرونة بالقيمة .

ولأهمية الأثر النفسي فإنه حظي في التراث العربي بعناية واهتمام من قبل النقاد والعلماء العرب ، فقد انطلقا من وعي واحد هو أنّ حياة الأدب ونماءه لا تكون إلا بمقدار تأثيره في النفوس . فالتأثير النفسي أساس جمالي لا تستغني عنه النصوص في تصويرها وتعبيرها ، وبقدر ما تحدثه من هذا الأثر ، بقدر ما تعزز مكانتها ويصبح لها خلودٌ في نفوس من يتلقاها .

ورغم أنّ التراث العربي مليء بالإشارات التي توّلي الأثر النفسي عنايتها واهتمامها ، إلا أن المدقق في قراءة هذا التراث سيجد أن عبد القاهر الجرجاني

قد تربع على قمة العناية بالأثر النفسي ، وأنّ بحثه القدبي والبلاغي إنما كان بحثاً في خبايا النفس الإنسانية وما تأنس إليه وما تنفر منه ، وما يبعث فيها الأريحية ، وما يشير فيها الوحشة والاضطراب .

والقارئ لكتابي عبدالقاهر — "أسرار البلاغة" و "دلائل الإعجاز" — سيجد أن عبدالقاهر دائماً يكرر كلمات من مثل : "الأريحية ، الأنس ، الهزة ، الطرف ، الظرف ..^(١) إلخ" وهي كلمات واضحة الدلاله على الأثر الجمالي الذي يعرو النفس الإنسانية عند تلقيتها للنصوص الأدبية .

وسيجد في المقابل كذلك تكراره لكلمات أخرى من مثل : "الوحشة ، النفرة ، الاضطراب ، النبو ، القلق ..^(٢) إلخ" وهي كلمات دالة على الأثر السلبي الذي يلحق النفس الإنسانية عند وجود خلل في البناء التركيبي والتوصيري والإيقاعي للعبارات الشعرية .

ولا نريد في هذه الدراسة أن نقر بأن عبدالقاهر كان بدعاً في اعتنائه بالأثر النفسي ، بل إنَّ النقاد الذين سبقوه كانت لهم إشارات إلى هذا الأثر ، ولكن تميُز عبدالقاهر يأتي في أنه أولاه عناية كبيرة حتى أنه أوشك أن يؤسس نظرية نفسية في أحوال النفس الإنسانية عند تلقيتها للبيان . ومع هذا فإن من سبقه من العلماء لم يهملوا الأثر النفسي ، بل وجدت إشارات متعددة عند كثيرٍ من سبقه ، تشير إلى الأثر النفسي وأهميته للنصوص الأدبية ، مما يعني أنَّ عبدالقاهر ومن سبقه قد انطلقا من تصور واعٍ لطبيعة

(١) عبدالقاهر الجرجاني ، *أسرار البلاغة* ، ص ١٩ ، ١٢١ ، ١٢٨ ، ١٢٩ — عبدالقاهر الجرجاني ، *دلائل الإعجاز* ، ص ٤٦ ، ٤٧ ، ٨٥ ، ١٣٢ ، ٢٨٦ .

(٢) عبدالقاهر الجرجاني ، *أسرار البلاغة* ، ص ٤٠ ، ٨ — عبدالقاهر الجرجاني ، *دلائل الإعجاز* ، ٤٧ ، ١٥١ .

الأدب وهو أنّ قيمة الأدب ومكانته لا تكون إلا بما يثيره في النفس الإنسانية من لذة ومتعة نتيجة تلقيتها له .

وارتباط الأدب بالأثر النفسي ارتباط وثيق منذ القدم ، إذ لا وجود للأدب إلا بتأثيره في النفوس ، لذلك فإنّ النقد منذ بدايته قد أولى هذا الجانب التأثيري عنایته الملحوظة ، ففي شعر عمر بن أبي ربيعة عند ابن أبي عتيق " نوطة في القلب ، وعلوق بالنفس ، ودرك للحاجة ليست لشعر " ^(١) فابن أبي عتيق يشير في قوله السابق إلى الناحية الجمالية والتأثيرية لشعر عمر ابن أبي ربيعة ، وكيف تكون له مكانة في القلب وعلوق بالنفس الإنسانية ، وتأثير فيها .

وفيما يلي سنحاول التوقف عند أهم النقاد الذين سبقو عبدالقاهر وكانت لهم عنایة بالأثر النفسي الذي تتيحه النصوص الأدبية ، لإثبات أنّ ما قدمه عبدالقاهر من اهتمام واسع وملحوظ بهذا الأثر الذي يصيب النفس الإنسانية عند تلقيتها للبيان ، إنما هو إدراك واعٍ لطبيعة الأدب في التراث البلاغي والنقدi .

ولا نعني بوقفنا عند هؤلاء النقاد الذين سبقو عبدالقاهر أننا سنستقصي كل الموضع التي بربز فيها الأثر النفسي ، فليس هذا من غاية هذه الدراسة ، وإنما سنكتفي بالوقفات الموجزة للتدليل على قدم هذه العنایة في مؤلفاتهم .

(١) أbeer الفرج الأصبهاني ، الأغاني ، (القاهرة : دار الكتب) ، ج ١ ، ص ١٠١ .

١- الجاحظ (ت ٢٥٥) :

وذلك عند حديثه عن فضيلة إبابة اللفظ عن المعنى الذي يريد المتكلم إيصاله إلى الآخرين ، بحيث يكون حالياً من عوارض التكلف والعي والفساد وإلا فإنه سيوقع في نفس المتلقى السماجة والاستكرار ، وهي دلالات على الأثر السلبي الذي يلحق النفس الإنسانية عند وجود هذا الخلل البياني . يقول الجاحظ : " ومتى شاكل — أبقاك الله — ذلك اللفظ معناه ، وأعرب عن فحواه ، وكان لتلك الحالة وفقاً ، ولذلك القدر لفقاً ، وخرج عن سماجة الاستكرار ، وسلم من فساد التكلف ، كان قميئاً بحسن الواقع ، وبانتفاع المستمع " ^(١) فاتصاف اللفظ بتلك الخصائص الجمالية سيجعله ذا موقع حسن في النفس المتلقية ، مما يؤذن بالتواصل وعدم الانقطاع .

وكذلك عند حديثه عن التلامم بين اللفظ والمعنى ، وكيف أنَّ المعنى لا قيمة له وحده ، إذا لم يعرض في لفظ بلieve سليم بعيد عن الاستكرار والتكلف . فالمعنى لا يكون له تأثير في النفس إلا بأنْ يعرض في معرض حسن ، وعندها سيصنع في القلوب صنيع الغيث في التربة الكريمة ، فهذا الصنيع دلالة على الأثر الجمالي الذي سيحدثه البيان عند اتصافه بتلك الخصائص الجمالية .

يقول الجاحظ : " وأحسن الكلام ما كان قليلاً يغريك عن كثيره ، ومعناه في ظاهر لفظه ، وكان الله عز وجل قد ألبسه من الجلاله ، وغشاه من نور الحكمة على حسب نية صاحبه وتقوى قائله ، فإذا كان المعنى شريفاً ،

(١) أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ ، البيان والتبيين ، الطبعة الأولى ، تحقيق وشرح : حسن السندي ، قدم له ونقحه وأعد فهارسه : مصطفى القصاص ، (بيروت : دار إحياء العلوم ، ١٤١٤ هـ / ١٩٩٣ م) ، ج ٢ ، ص ٣٨٤ .

واللّفظ بليغاً ، وكان صحيح الطبع ، بعيداً عن الاستكراه ، ومتراهاً عن الاختلال ، مصوناً عن التكلف ، صنع في القلوب صنيع الغيث في التربة الكريمة^(١).

وكذلك عند حديثه عن ظهور الشيء من غير معدنه ، وكيف أنّ النفس الإنسانية تستطرف ذلك وتعجب منه ، لأنّ ظهور الشيء من مكان لم تكن تتوقع أنْ يظهر منه يدهشها ويفجؤها . يقول الجاحظ : " إنّ الشيء من غير معدنه أغرب ، وكلما كان أغرب كان أبعد في الوهم ، وكلما كان أبعد في الوهم كان أطرف وكلما كان أطرف كان أعجب ، وكلما كان أعجب كان أبدع "^(٢)

٢— ابن طبا العلوى (ت ٣٢٢) :

من المعلوم أن عيار الشعر عند ابن طباطبا هو " أنْ يورد على الفهم الشاقب ، فما قبله واصطفاه فهو واف ، وما مجده ونفاه فهو ناقص . والعلة في قبول الفهم الناقد للشعر الحسن الذي يرد عليه ، ونفيه للقبيح منه ، واحترازه لما يقبله ، وتكرره لما ينفيه ، أنّ كل حاسة من حواس البدن ، إنما تتقبل ما يتصل بها مما طبعت له فإذا كان وروده عليها وروداً لطيفاً باعتدال لا جور فيه ، وبموافقة لا مضادة معها " . ^(٣)

^(١) المصدر نفسه ، ج ١ ، ص ٩٠ .

^(٢) المصدر السابق ، ج ١ ، ص ٩٧ .

^(٣) محمد أحمد بن طبا العلوى ، عيار الشعر ، الطبعة الأولى ، شرح وتحقيق : عباس عبد الستار ، مراجعة نعيم زرزور ، (بيروت : دار الكتب العلمية ، ١٤٠٢ هـ / ١٩٨٢ م) ، ص ٢٠ .

فالفهم الثاقب أساس من أساس تلقي الأدب في نظر ابن طباطبا ، إذ بدونه تفقد عملية التلقي تواصلها واستمراريتها ؛ لأنه لا تلقي بدون فهم واعٍ يسبر أبعاد النصوص . وهذا الفهم عند ابن طباطبا يشبه حواس الإنسان أو يكاد يكون حاسة سادسة ^(١). فإذا كان الكلام منظوماً وحالياً من العيب والتعقيد قبله الفهم ، وبالتالي فإنّ النفس ترتاح وتأنس ، وأما إذا كان باطلًا محالاً مجھولاً استوحشت منه ونفرت وتآذت ^(٢). فكما أن "العين تألف المرأى الحسن ، وتقذى بالمرأى القبيح الكريه ، والأنف يقبل المشم الطيب ، ويتأذى بالمنتن الخبيث ، والفم يلتذ بالمذاق الحلو ، ويعج البشع المر ، والأذن تتشوّف للصوت الخفيف الساكن ، وتتأذى بالجهير الهائل ، واليد تنعم بالملمس اللين الناعم، وتتأذى بالخشن المؤذي. والفهم يأنس من الكلام بالعدل والصواب الحق ، والجائز المعروف المأثور ، ويتشوف إليه ، وينجلي له ، ويستوحش من الكلام الجائر ، والخطأ الباطل ، وال الحال المجهول المنكر ، وينفر منه ، ويصدأ له . فإذا كان الكلام الوارد على الفهم منظوماً مصفى من كدر العي ، مقوماً من أود الخطأ واللحن سالماً من جور التأليف ، موزوناً عزيزاً الصواب لفظاً ومعنى وتركيباً اتسعت طرقه ، ولطفت مواجهه ، فقبله الفهم وارتاح له ، وأنس به . وإذا ورد عليه على ضد هذه الصفة، وكان باطلًا محالاً مجھولاً ، انسدت طرقه ونفاه واستوحش عند حسه به ، وصدى له وتآذى به ، كتآذى سائر الحواس بما يخالفها" ^(٣).

^(١) انظر : د. عبد الجليل هنوش ، "ابن طباطبا العلوي والتصور التداولي للشعر" ، حوليات الأدب والعلوم الاجتماعية ، الكويت : الحولية الحادية والعشرون ، الرسالة الثامنة والستون ، ١٤٢١هـ - ٢٠٠١م / ٢٠٠١م ، ص ٢٥ .

^(٢) انظر : أحمد بن طباطبا العلوي ، عيار الشعر ، ص ٢٠ .

^(٣) المصدر نفسه ، ص ٢٠ .

والملاحظ هنا أن ابن طباطبا يجعل الفهم كحاسة من الحواس، فهو يأنس ويرتاح ويتشوف، وفي المقابل يستوحش وينفر ويصدأ ويتأذى وكل هذه مواقف نفسية ترجع إلى طبيعة النفس الإنسانية؛ ذلك "أنّ النفس تسكن إلى ما وافق هواها ، وتقلق مما يخالفه ، ولها أحوال تتصرف بها ، فإذا ورد عليها في حالة من حالاتها ما يوافقها اهتزت له وحدثت لها الأريحية والطرب، وإذا ورد عليها ما يخالفها قلقت واستوحشت"^(١) . فالاهتزاز والأريحية والطرب دلائل على تقبل وتوacial النفس الإنسانية للأثر البصري ، والقلق والوحشة دلالة على عدم تقبل النفس لخلل ما في التصوير أو التركيب البصري . ومن الواضح أن ابن طباطبا في نصه السابق "يربط بين حالة المتلقي النفسية وارتباط الحكم على الشيء المتلقى بها" ^(٢) .

"ولعل هذا التأكيد على الجانب النفسي في عملية الفهم ، يقصد به ابن طباطبا أنْ يبين أنْ عملية الفهم في حقيقتها عملية معقدة تتداخل فيها الجوانب النفسية بالجوانب العقلية ، وأنْ عملية قبول الشعر ونفيه ليست عملاً نفسياً صرفاً ولا عملاً عقلياً محضاً ، وإنما هي مزيج منهما . فلا بد من اجتماع الاعتدال وهو شرط جمالي عقلي مع الموافقة وهي شرط نفسي . فعملية الفهم إذن ليست عملاً ذهنياً ، وإنما هي عمل يجتمع فيه العقل والنفس والروح، وهو لذلك عمل معقد وحساس . فلا بد للفهم أن يكون

(١) المصدر نفسه ، ص ٢١ .

(٢) د. عمر الدين اسماعيل ، الأسس الجمالية في النقد العربي عرض وتفصير ومقارنة ، (القاهرة : دار الفكر العربي ، ١٤٢١هـ / م ٢٠٠٠) ، ص ١٧٢ .

نقداً وللنفس أن تكون مشقة ثقافة شعرية وفنية تجعل موافقتها مبنية على أساس الخبرة ، وتجعل تأثيرها تأثيراً عميقاً وإحساسها دقيقاً " (١) .

وقد وضع ابن طباطبا مقياساً دقيقاً لتقدير النفس للأدب أو نفورها منه وهو أنّ " علة كل حسن مقبول الاعتدال ، وعلة كل قبيح منفي الاضطراب" (٢). والاعتدال يشمل جوانب متعددة : صحة وزن الشعر، وصحة المعنى ، وعذوبة اللفظ وصفاءه ، وأما الاضطراب فإنه وجود خلل أو نقص ما في أي جانب من تلك الجوانب . وعناية ابن طباطبا بالآثار النفسية التي يخلفها الشعر في النفس الإنسانية انطلقت من هذا المقياس ، فالنفس تتأذى وتتصدأ أو تنفر من الشعر المضطرب ، وعلى العكس من ذلك فإنها تلتذ بالشعر المعديل وترتشفه كارتشاف الصديان للبارد الزلال.

يقول ابن طباطبا : " وللشعر الموزون إيقاع يطرأ الفهم لصوابه ويرد عليه من حسن تركيبه واعتداه أجزاءه . فإذا اجتمع للفهم مع صحة وزن الشعـر

الشـعـر

صحة المعنى وعدوبة اللفظ فصفا مسموعه ومعقوله من الكدر تم قوله
هو اشتغاله عليه ، وإن نقص جزء من أجزاءه التي يعمل بها وهي : اعتدال
الوزن ، وصواب المعنى ، وحسن الألفاظ ، كان إنكار الفهم إياه على قدر
نقصان أجزاءه . ومثال ذلك الغناء المطرب الذي يتضاعف له طرب مستمعه
المفهوم لمعناه ولفظه مع طيب ألحانه فأما المقتصر على طيب اللحن منه دون ما
سواه فاقص الطرف . وهذه حال الفهم فيما يرد عليه من الشعر الموزون

^(١) د. عبدالجليل هنوش ، ابن طباطبا والتصور التداولي للشعر ، ص ٢٥ .

^(٢) أحمد بن طباطبا العلوي ، عيار الشعر ، ص ٢١ .

مفهوماً أو مجھولاً . وللأشعار الحسنة على اختلافها موقع لطيفة عند الفهم لا تحد كيفيتها : كـ— واقع الطعوم المركبة الخفية التركيب اللذيدة المذاق وكالأرياح الفائحة المختلفة الطيب والنسيم ، وكالنقوش الملونة التقاسيم والأصباغ ، وكالإيقاع المطرب المختلف التأليف ، وكالملامس الشهية الحس ، فهي تلائمه إذا أوردت عليه — أعني الأشعار الحسنة للفهم فيلتزدها ويقبلها ويرتشفها كارتشاف الصديان للبارد الزلال " ^(١) .

وورد لفظ " اللذة " باشتقاقاته المتنوعة في نص ابن طباطبا السابق يردا — كما بين ذلك د. جابر عصفور ^(٢) — إلى الأجواء الفلسفية التي تأثر بها ابن طباطبا ، " وعلى الرغم من أن ابن طباطبا لم يوضح مقصوده باللذة إلا أنه يتبيّن من السياق أنه يقصد الأثر النفسي الذي يتركه الشعر في نفس سامعه أو قارئه " ^(٣) .

وقد بلغ التأثير النفسي للشعر حداً كبيراً يدفع معه السامع إلى سلوك أخلاقي مثالي كالسخاء ، والشجاعة ، يقول ابن طباطبا : " فإذا ورد عليك الشعر اللطيف المعنى ، الخلو للفظ ، التام البيان ، المعتمد الوزن مازج الروح ولاعِم الفهم ، وكان أَنْفَذَ من نفث السحر ، وأَحْظَى دَبِيبَاً من الرقى ، وأَشَدَ إطْرَابًا من الغناء ، فسل السخائم ، وحلل العقد ، وسخى الشحيخ ، وشجع الجبان ، وكان كالمُخْمَر في لطف دَبِيبَه وإلهائه وهزه وإثارته " ^(٤) .

^(١) المصدر السابق ، ص ٢١ .

^(٢) انظر : د. جابر عصفور ، مفهوم الشعر دراسة في التراث الندوي ، الطبعة الخامسة ، (القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٩٥ م) ، ص ٧٢ .

^(٣) د. عبد الجليل هنوش ، ابن طباطبا والتصور الندوي للشعر ، ص ٢٠ .

^(٤) احمد بن طباطبا العلمي ، عيار الشعر ، ص ٢٢ .

فالتأثير النفسي الذي يحدثه الشعر يشابه الأثر الذي يحدثه الغناء ، ولكن الذي يتبدى من قول ابن طباطبا أنه " يفضل الشعر على الغناء ، من حيث آثاره ، وذلك طبعي لأنه شاعر يتحدث عن الشعر ، ولكن الأثر الذي يحدثه الشعر في المتلقى لا يختلف من حيث جوهره عن الأثر الذي يحدثه الغناء ، كلامها يقوم على شيء من التعرف ، وكلامها يؤدي إلى تغيير في السلوك شبيه بأثر السحر " ^(١) .

٣— الرُّمَانِي (ت ٣٨٦ هـ) :

ذهب الرماني عند حديثه عن إيجاز الحذف إلى بيان ما له من مزية في التأثير على النفس الإنسانية ، فقد توقف الرماني عند عدة شواهد قرآنية لبيان إيجاز الحذف فيها ، من ذلك قول الله تعالى : { وَسِيقَ الْدِينَ اتَّقُوا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمِراً ، حَتَّى إِذَا جَاؤُهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا } ^(٢) ، يقول الرماني : " كأنه قيل : حصلوا على النعيم المقيم الذي لا يشوبه التشخيص والتکدير . وإنما صار الحذف في مثل هذا أبلغ من الذكر لأنّ النفس تذهب فيه كل مذهب ، ولو ذكر الجواب لقصر على الوجه الذي تضمنه البيان " ^(٣) . فالآلية عدلت عن ذكر تفصيات النعيم والجزاء الحسن الذي سيلاقيه المؤمنون في الجنة إلى الحذف ، وذلك أبلغ أثراً في النفس ؛ لأنّه يفسح أمامها أنْ تتوقع جميع أنواع النعيم والثواب والملذات دون حصر أو تحديد ، جراء ما قدموه من أعمال

(١) د. جابر عصفور ، مفهوم الشّعر ، ص ٥٦ .

(٢) سورة الزمر ، آية ٧٣ .

(٣) أبو الحسن علي بن عيسى الرماني ، النكت في إعجاز القرآن " ضمن ثلاثة رسائل في إعجاز القرآن للرماني والخطاطي وعبدالقاهر الجرجاني " ، الطبعة الرابعة ، حققها وعلق عليها : محمد خلف الله ، د. محمد زغلول سلام ، (القاهرة : دار المعارف) ، ص ٧٦ ، ٧٧ .

صالحة في دنياهم . ولو نصّت الآية على ذلك العيم لحصرت النفس أمام شيء محدد ومحصور دون أن يفسح لها المجال إلى توقيع أكثر مما نصّ عليه .
وكان الرماني كثيراً ما يكشف لنا عن الأثر البیانی للتعبير القرآني في العواطف والنفوس ، كوقفه مثلاً عند الآيات التي شملت على استعارات لطيفة ، وفضل الأسلوب المجازي في تلك الموضع على الحقيقة ، من ذلك قول الله تعالى : {وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ} ^(١) . يقول أبو الحسن : " وتنفس هنا مستعار ، وحقيقةه إذا بدأ انتشاره ، وتنفس أبلغ منه ، ومعنى الابتداء فيها ، إلا أنه في التنفس أبلغ لما فيه من الترويج عن النفس " ^(٢) .

٤— الخطابي : (ت ٣٨٨ هـ) :

من ذلك وقوفه عند الاستعارة في آية : " فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمِرْ " ^(٣)
فالاستعارة هنا " أبلغ من قوله : فاعمل بما تؤمر وإن كان هو على الحقيقة
والصدع مستعار ، وإنما يكون ذلك في الزجاج ونحوه من فلز الأرض " ^(٤)
إذا كان الصدع أصله في الزجاج وغيره من فلز الأرض ، فلماذا استعير في الآية للعمل بما يؤمر به عليه الصلاة والسلام ؟ أجاب الخطابي : " مبالغة فيما
أمر به حتى يؤثر في النفوس تأثير الصدع في الزجاج ونحوه " ^(٥) .

(١) سورة التكوير ، آية (١٨)

(٢) علي بن عيسى الرماني ، النكت في إعجاز القرآن ، ص ٩٠

(٣) سورة الحجر ، آية (٩٤) .

(٤) أبو سليمان حمد بن محمد بن إبراهيم الخطابي ، " بيان إعجاز القرآن " ضمن ثلاث رسائل في إعجاز القرآن " ، ص ٤٤ .

(٥) المصدر نفسه ، ص ٤٤ .

ثم يتحدث الخطابي عن وجه من الإعجاز القرآني لا يكاد يعرفه إلا قلة من الناس وهو ما يفعله القرآن من تأثير في القلوب والنفوس ، وكيف أنه يوقع فيها اللذة والحلوة في حال ، كما يوقع الروعة والمهابة في حال أخرى. وبهذا يكون الخطابي قد جعل التأثير النفسي الذي يجده القرآن الكريم وجهاً من وجوه الإعجاز ، وفي ذلك دليل كبير على مقدار رعايته بالأثر النفسي وأهميته في النصوص التي بلغت شاؤاً بعيداً في البلاغة والبيان . يقول الخطابي : "قلت في إعجاز القرآن وجهاً آخر ذهب عنه الناس فلا يكاد يعرفه إلا الشاذ من آحادهم . وذلك صنعه بالقلوب وتأثيره في النفوس . فإنك لا تسمع كلاماً غير القرآن منظوماً ولا منثوراً إذا قرع السمع خلص له إلى القلب من اللذة والحلوة في حال ، ومن الروعة والمهابة في أخرى ما يخلص منه إليه تستبشر به النفوس وتنتشرح له الصدور. حتى إذا أخذت حظها منه عادت مرتابة قد عرّاها الوجيب والقلق ، وتغشاها الخوف والفرق ، تقشعر منه الجلد ، وتترتعج له القلوب .

يحول بين النفس وبين مضمراها وعقائدها الراسخة فيها ، فكم من عدو للرسول صلى الله عليه وسلم من رجال العرب وفتاكيها أقبلوا يريدون اغتياله وقتلها فسمعوا آيات القرآن ، فلم يلبثوا حين وقعت في مسامعهم أنْ يتحولوا عن رأيهم الأول ، وأن يركعوا إلى مسالتته ، ويدخلوا في دينه وصارت عداوتهم موالة ، وكفرهم إيماناً^(١).

(١) المصدر السابق ، ص ٧٠ .

٥- القاضي علي بن عبد العزيز الجرجاني (ت ٣٩٢ هـ) :

أما القاضي علي بن عبد العزيز فنعتقد أنه من النقاد الذين كان لهم إسهام واضح في عناية عبدالقاهر الجرجاني بالأثر النفسي . ودليلنا على ذلك أنّ عبدالقاهر استشهد له بنص يشير فيه القاضي إلى الأثر الجمالي الذي يلحق بالنفس الإنسانية عند إعجابها أو استحسانها لنص ما .

يقول عبدالقاهر الجرجاني في معرض حديثه عن أحد أسباب حسن التمثيل ، وهو أنّ مجرد المشاهدة تزيد النفس أنساً ، فربما تقول : (فلان إذا هم بالشيء لم يزل ذاك عن ذكره وقلبه ، وقصر خواطره على إمضاء عزمه ولم يشغله شيء عنه) فلا يكون له من الحسن والجمال في النفس ما يكون لقول الشاعر :

إِذَا هَمَّ الْقَوْمَى يَمْنَ عَيْنِيهِ عَزْمُهُ^(١)

يقول عبدالقاهر عمما تلاقيه النفس عند ورود هذا البيت عليها : " امتلأت نفسك سروراً وأدركتك طربة كما يقول القاضي أبو الحسن لا تملك دفعها عنك " ^(٢) . وواضح من هذا النص أن عبدالقاهر ينص على قول القاضي الجرجاني في حديثه عن الأثر النفسي الذي يحدثه قوله الشاعر في النفس الإنسانية ، لأن السرور والطربة إشارات إلى الأثر الجمالي الذي يتبيّنه ذلك القول . لذلك فإنّ اقتباس عبدالقاهر لنص القاضي الجرجاني — والذي كان مفعماً بالأثر النفسي — دليل واضح على تأثيره في هذا الجانب بالقاضي .

(١) لسعد بن ناشر المازني ، و تمامه : * وَتَكَبَ عَنْ ذِكْرِ الْعَوَاقِبِ جَانِبًا *

" أحمد بن محمد بن الحسن المرزوقي ، شرح ديوان الحماسة ، الطبعة الأولى ، تحقيق : أحمد أمين ، عبدالسلام هارون ، (بيروت : دار الجليل ، ١٤١١ هـ / ١٩٩١ م) ، ج ١ ، ص ٧٣ .

(٢) عبد القاهر الجرجاني ، أسوار البلاغة ، الطبعة الأولى ، قرآن وعلق عليه : محمود محمد شاكر ، (القاهرة : مطبعة المدین ، ١٤١٢ هـ / ١٩٩١ م) ، ص ١٢٩ .

وللجرجاني في كتابه : " الوساطة بين المتبني وخصومه " وقفات متعددة وملحوظة يتبعن فيها اهتمامه الواضح بالأثر النفسي الذي يبعثه البيان في النفس الإنسانية .

من ذلك حديثه عن أنَّ المتلقي ربما يجد صورة قد أتت على كل مواصفات الحسن والكمال الواجب توافرها في الصورة الجمالية ، ثم يجد صورة تقل عنها في توافر واستكمال تلك المواصفات إلا أنها تبعث في النفس أثراً أبلغ وأشد من الصورة الأولى ، ويكون لها علوقٌ في القلب لا ينكر مكانه ولا يخفى شأنه . ثم إذا تساءلت لم كان ذلك ؟ لم تجد تعللاً تعلل به ولا يكون معك سوى هذا الإحساس النفسي والإحالة إلى طبيعة النفس الإنسانية . وبهذا يصبح الجمال ذا صلة وثيقة بالنفس الإنسانية وما يعلق بها وإن كان في ظاهره ناقص الحسن والكمال . يقول القاضي الجرجاني : " وأن تقد ترى الصورة تستكمل شرائط الحسن ، وتستوفي أوصاف الكمال ، وتذهب في الأنفس كل مذهب وتقف من التمام بكل طريق ، ثم تجد أخرى دونها في انتظام المحسن ، والتئام الخلقة ، وتناصف الأجزاء ، وتقابل الأقسام وهي أحظى بالحلواة ، وأدنى إلى القبول ، وأعلق بالنفس ، وأسرع مازجة للقلب ثم لا تعلم وإن قايسْت واعتبرت ، ونظرت وفكْرت هذه المزية سبباً ولما خصت به مقتضياً . ولو قيل لك : كيف صارت هذه الصورة ، وهي مقصورة عن الأولى في الإحكام والصنعة ، وفي الترتيب والصيغة ، وفيما يجمع أوصاف الكمال وينتظم أسباب الاختيار أحلى وأرقى وأحظى وأوقع ؟ لأنَّم قمت السائل مقام المتعنت المتجلانف ورددهه رد المستبهم الجاهل ! ولكن أقصى ما في وسعك ، وغاية ما عندك أن تقول: موقعه في القلب ألطف ، وهو بالطبع أليق ، ولم تعدم مع هذه الحال

معارضاً يقول لك: فما عبت من هذه الأخرى؟ وأي وجه عدل بك عنها؟
ألم يجتمع لها كيت وكيت !! وتكامل فيها ذيه وذيه !! وهل للطاعن إليها طريق ! وهل فيها لغامز مغمز يحاجك بظاهر تحسه النواظر، وأنت تحيله على باطن تحصله الضمائر " ^(١) .

ومن ذلك أيضاً حديثه عن نفور النفس الإنسانية من الإغراب والتتكلف في العمل الشعري ، فهناك من الشعراء من حاول مجارةً للقدماء أن يكثر من الغريب والوعر من الألفاظ ، وذلك يصدم النفس الإنسانية التي جلت على ما يرد على الخاطر دون تكلف في محاولة استجلابه وإيراده . ومثل ذلك من الشعراء بأبي تمام. يقول القاضي: "إِن رَامَ أَحَدُهُمْ إِلَّا بِأَشَدِ تَكْلِفٍ وَالْقِنْدَاءِ بِمِنْ مَضِيِّ الْقَدْمَاءِ لَمْ يَتَمْكِنْ مِنْ بَعْضِ مَا يَرُونَهُ إِلَّا بِأَشَدِ تَكْلِفٍ وَأَقْنَدِهِ" ، ومع التكلف المقت ، وللنفس عن التصنع نفرة ، وفي مفارقة الطبع قلة الحلاوة وذهب الرونق وإخلاص الديباجة . وربما كان ذلك سبباً لطمس المحسن ، كالذي تجده في شعر أبي تمام ، فإنه حاول من بين المحدثين الابتداء بالأوائل في كثير من ألفاظه ، فحصل منه على توغير اللفظ فقبح في غير موضع من شعره ، فقال :

وَكَائِنًا هِيَ فِي السَّمَاءِ مَاعِ جَنَادِلُ
وَكَائِنًا هِيَ فِي الْقُلُوبِ كَوَاكِبُ ^(٢)

(١) علي بن عبدالعزيز الجرجاني ، الوساطة بين المتشبي وخصومه ، تحقيق : هاشم الشاذلي ، (القاهرة : دار إحياء الكتب العربية) ، ص ٣٦٨ .

(٢) لأبي تمام ، وبروى في الديون " فِي الْعَيْنَيْنِ كَوَاكِبُ " (ديوان أبي تمام ، الطبعة الثالثة ، شرح : الخطيب التبريزى ، قدم له ووضع هوامشه وفهارسه : راجي الأسمى (بيروت : دار الكتاب العربي ، ١٤١٨هـ / ١٩٩٨م) ، ج ١ ، ص ١٠١) .

فتعسـف ما أمكـن ، وتعلـغـل في التـعـصـب كـيف
قدر".^(١)

ولم يكن تعسـف أـبي تمامـ في إـيرادـه لـلـغـرـيـبـ فـقـطـ ، بل "أـضـافـ إـلـيـهـ طـلـبـ الـبـدـيـعـ ، فـتـحـمـلـهـ مـنـ كـلـ وـجـهـ ، وـتـوـصـلـ إـلـيـهـ بـكـلـ سـبـبـ ، وـلـمـ يـرـضـ بـهـاتـيـنـ الـخـلـتـيـنـ حـتـىـ اـجـتـلـبـ الـمـعـانـيـ الـغـامـضـةـ ، وـقـصـدـ الـأـغـرـاضـ الـخـفـيـةـ ، فـاـحـتـمـلـ فـيـهـاـ كـلـ غـثـ ثـقـيلـ ، وـأـرـصـدـ لـهـ الـأـفـكـارـ بـكـلـ سـبـيـلـ ، فـصـارـ هـذـاـ الـجـنـسـ مـنـ شـعـرـهـ إـذـاـ قـرـعـ السـمـعـ لـمـ يـصـلـ إـلـىـ الـقـلـبـ إـلاـ بـعـدـ إـتـعـابـ الـفـكـرـ ، وـكـدـ الـخـاطـرـ ، وـالـحـمـلـ عـلـىـ الـقـرـيـحةـ ، فـإـنـ ظـفـرـ بـهـ فـذـلـكـ مـنـ بـعـدـ الـعـنـاءـ وـالـمـشـقةـ ، وـحـينـ حـسـرـهـ الـإـعـيـاءـ ، وـأـوـهـنـ قـوـتـهـ الـكـلـالـ . وـتـلـكـ حـالـ لـاـ تـهـشـ فـيـهـاـ النـفـسـ لـلـاسـتـمـاعـ بـجـسـنـ ، أـوـ الـالـتـذـاذـ بـمـسـطـرـفـ ، وـهـذـهـ جـرـيـرـةـ التـكـلـفـ".^(٢)

فالـتـكـلـفـ فـيـ تـصـورـ الـقـاضـيـ يـورـثـ أـثـرـأـ سـلـبـيـاـ عـلـىـ النـفـسـ الـإـنـسـانـيـةـ؛ لأنـهـ لاـ يـصـلـ إـلـىـ بـعـدـ إـعـنـاتـ الـفـكـرـ ، وـكـدـ الـخـاطـرـ ، وـبـذـلـكـ فـإـنـ الـهـشـاشـةـ وـالـالـتـذـاذـ وـالـاسـتـظـرـافـ وـغـيـرـهـاـ مـنـ دـلـالـاتـ الـأـثـرـ الـجـمـالـيـ الـذـيـ يـعـلـقـ بـالـنـفـسـ الـإـنـسـانـيـ يـذـهـبـ عـنـهـ جـرـاءـ هـذـاـ التـكـلـفـ وـالـتـعـمـلـ . وـذـلـكـ بـخـلـافـ الـشـعـرـ الـذـيـ يـخـلـوـ مـنـ التـكـلـفـ وـالـتـصـنـعـ وـيـأـتـيـ وـفـقـ مـاـ تـقـلـيـهـ الـقـرـيـحةـ الـشـعـرـيـةـ ، فـإـنـ الـقـاضـيـ الـجـرجـانـيـ يـحـثـكـ عـلـىـ تـلـقـيـهـ وـيـوـصـيـكـ بـهـ وـيـقـولـ لـكـ: " تـأـمـلـ كـيـفـ تـجـدـ نـفـسـكـ عـنـدـ إـنـشـادـهـ ، وـتـفـقـدـ مـاـ يـتـداـخلـكـ مـنـ الـأـرـتـيـاحـ ، وـيـسـتـخـفـكـ مـنـ الـطـربـ إـذـاـ سـمـعـتـهـ ، وـتـذـكـرـ صـبـوـةـ إـنـ كـانـتـ لـكـ تـرـاهـاـ مـمـلـةـ لـضـمـيرـكـ،

(١) عليـ بنـ عبدـ العـزـيزـ الـجـرجـانـيـ ، الـوـسـاطـةـ ، صـ ١٧ـ .

(٢) المـصـدـرـ نـفـسـهـ ، صـ ١٧ـ ، ١٨ـ .

ومصورة تلقاء ناظرك " ^(١) . وهذا قاطع على عنایة القاضي بأحوال النفس الإنسانية عند تلقیها للبيان فالارتياح والطرب ؛ ألغاظ ذات دلالة على حال النفس الإنسانية عند استحسانها وإعجابها بما يرد عليها من الأدب الرفيع .

٦— الباقياني (ت ٤٠٣ هـ) :

كتب الإمام أبو بكر الباقياني نصاً من أوفر نصوص التراث عنایة بالأثر النفسي ، إذ كانت له وقوفات موفقة تكشف عن قدرة فذة في إدراك الأثر النفسي الذي يعرو النفس الإنسانية عند تلقیها للنص القرآني ، سواء أكان هذا الأثر أثر بهجة وفرح وأريحية وطرب وأنس ، أم أثر قلق وذهول وشجى وهز للأعطاف . يقول الباقياني : " فالقرآن الكريم أعلى منازل البيان .

وأعلى مراتبه ما جمع وجوه الحسن وأسبابه ، وطرقه وأبوابه : من تعديل نظمه وسلامته ، وحسن وهجته ، وحسن موقعه في السمع ، وسهولته على اللسان ، ووقعه في النفوس موقع القبول ، وتصوره تصور مشاهد ، وتشكله على جهته حتى يحل محل البرهان ودلالة التأليف ، مما لا ينحصر حسناً وبهجة وسناً ورفعة .

وإذا علا الكلام في نفسه ، كان له من الواقع في القلوب والتمكن في النفوس ما يذهل ويدهش ، ويقلق ، ويؤنس ، ويطمئن ويؤييس ، ويضحك ويذكر ، ويحزن ويفرح ، ويسكن ويزعج ، ويتجه ويطرد . ويهز الأعطاف ، ويستميل نحوه الأسماع . ويورث الأريحية والعزة ، وقد

^(١) المصدر السابق ، ص ٢٥ .

وبحسب ما يترتب في نظمه ، ويتنزل في موقعه ، ويجري على سمت مطلعه
ومقطوعه يكون عجيب تأثيراته ، وبديع مقتضياته " (١) .

وهكذا فإن الباقلاي يولي هذا الجانب التأثيري للبيان القرآني أهمية ملحوظة في هذا النص ، فهو شاهد من شواهد بلاغته ، ولا عجب في ذلك بما أن القرآن قد بلغ شأواً عظيماً في الفصاحة والبلاغة فارق به ألسنة البشر ، وبيان عنها بوناً شاسعاً ، فلا بد أن تكون له هذه القوة التأثيرية على النفوس .

ولعلنا لا نغلو إذا قلنا إنه لا يوجد كتاب من كتب الأدب والنقد القديم إلا وفيه إشارات إلى الأثر النفسي الذي يتركه البيان في النفس الإنسانية فهذا أبو هلال العسكري (ت ٣٩٥) يقول عن الشعر: " لأن سبيلاً للشعر
أن يكون كلامه كالوحى ، ومعانيه كالسحر مع قربها من الفهم ... والذى
لابد منه حسن المعرض ووضوح الغرض " ^(٢) وكذلك يقول ابن رشيق
القيرواني (ت ٤٤٦) : " وإنما الشعر ما أطرب ، وهز النفوس ، وحرك
الطبع فهذا هو باب الشعر الذى وضع له ، وبنى عليه " ^(٣) . فالشعر في

^(١) أبو بكر محمد بن الطيب الباقلاني ، إعجاز القرآن ، الطبعة الثالثة ، تحقيق : السيد أحمد صقر ، (القاهرة: دار المعارف) ، ص ٢٧٦ ، ٢٧٧ .

^(٣) أبو هلال العسكري ، ديوان المعانى ، عن نسخة الإمامين العظيمين : الشيخ محمد عبده ، والشيخ محمد محمود الشنقيطي مع مقابله المشكك بنسخة المصحف البريطاني ، (عالم الكتب) ، ج ٢ ، ص ٨٧ .

(٣) أبو علي الحسن بن رشيق القمياني ، العمدة في محاسن الشعر وآدابه ، الطبعة الرابعة ، تحقيق: محمد محي الدين عبدالحميد (بيروت: دار الجليل ، ١٩٧٢م) ، ج ١ ، ص ١٢٩ .

تصور ابن رشيق لا يكون شعراً إلا بقدر ما يثيره في النفس الإنسانية من طرب وهرة وتحريك لها ، إذ إن هذا الأثر النفسي هو باب الشعر الذي يجعل له قيمة ومكانة ، فبدونه يصبح الشعر وغيره من ضروب الكلام في مكانة واحدة لا تفاوت فيها .

وليس من غرض هذا التمهيد أن يتوقف عند الأثر النفسي لدى جميع النقاد في التراث العربي ، وإنما اكتفى بعض إشارات عند من سبق عبد القاهر لإيضاح أن عبد القاهر عندما أولى الأثر النفسي اهتمامه إنما كان ينطلق من تصور عام للفن الإنساني يكمن في أن الأثر النفسي للأدب شرط من شرائط بلاغته ، يضمن له الإلماتاع والقدرة على التأثير في النفوس .

الفصل الأول

الرؤيا

المبحث الأول : التقديم الحسي للصورة

المبحث الثاني : النـــدرة

المبحث الثالث : الغـــموض

الفصل الأول

الرؤيا

الرؤيا في اللغة يعرفها ابن سيده : بأنها النظر بالعين ، والقلب ^(١) . وهي

أنواع تختلف باختلاف قوى النفس ^(٢) :

١— رؤية بالحسنة وما يجري مجرها ، كقوله تعالى : { لَتَرَوْنَ الْجَحِيمَ ، ثُمَّ لَتَرَوْنَهَا عَيْنَ الْيَقِينِ } ^(٣) . وإنما قيل ما يجري مجرى الحسنة لأن الحسنة لا تصح على الله تعالى عن ذلك .

٢— رؤية بالوهم والتخيل كقوله تعالى : { وَلَوْ تَرَى إِذ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا .. } ^(٤) .

٣— رؤية بالتفكير ، نحو قوله تعالى : { إِنَّمَا أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ } ^(٥) .

٤— رؤية بالعقل ، وعلى ذلك قوله تعالى: { مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَى } ^(٦) .

(١) جمال الدين محمد بن مكرم بن منظور ، لسان العرب ، الطبعة الثالثة (بيروت : دار صادر ، ١٤١٤ هـ / ١٩٩٤ م) "رأى" .

(٢) أبو القاسم الحسين بن محمد المعروف بالراغب الأصفهاني ، المفردات في غريب القرآن ، تحقيق وضبط : محمد سيد كيلاني (بيروت : دار المعرفة) ، ص ٢٠٨ ، ٢٠٩ .

(٣) سورة التكاثر : آية ٦ ، ٧ .

(٤) سورة الأنفال : آية ٥٠

(٥) سورة الأنفال : آية ٤٨

(٦) سورة النجم : آية ١١

أما الرؤيا فإنها تختص بالمنام ، فهي بالقلب لا بالعين ، وهي " انطباع الصورة المنحدرة من أفق المخيلة إلى الحس المشترك " .^(١)

والرؤيا " الكلمة مفعمة بالغموض المتولد من سياقات عديدة ترود فيها الكلمة ، ولكنها في النهاية تقديم لنظرية شمولية للحياة ، و موقف منها يفسر الماضي ، ويشمل المستقبل في تشكيل جمالي " .^(٢)

" وقد أصبحت هاتان الكلمتان — الرؤية ، والرؤيا — مصطلحين من مصطلحات النقد الحديث ، ولكل واحد منهما دلالة خاصة ، وكثير استخدامها في نقد الشعر خاصة ، للبحث عن طريقة في الإدراك الجمالي والتعبير عن ذلك الإدراك " .^(٣)

والذي يظهر في نصوص النقد الحديث أنهما لم يستخدما في مستوى واحد من المستويات الشعرية ، بل أصبح لكل منهما مستوىً معين يختص به. وبهذا فالرؤيا تعبير عن النظر القريب الذي لا يرود آفاقاً قصيّة وإنما يظل عند حدود المألف الذي يدركه كثير من الناس .

(١) أبو البقاء الكفوي ، الكليات معجم في المصطلحات والفرق اللغوية ، قابله على نسخة خطية وأعده للطبع ووضع فهارسه : د. عذنان درويش ، د. محمد المصري (دمشق : منشورات وزارة الثقافة ، ١٩٨٢ م) ، ج ٢ ، ص ٣٨٤ .

(٢) محي الدين صبحي ، الرؤيا في شعر البياتي ، (بغداد : منشورات وزارة الثقافة ، ١٩٨٨ م) ، ص ٢١ ، ٢١ .

(٣) د. صالح الزهراني ، بلاغة الرؤيا الشعرية عند عبدالقاهر ، ص ٢

أما الرؤيا فهي " نفاذ الشاعر بصيرته الحادة إلى ما تخبيه المرئيات وراءها من معان وأشكال فيقتصرها ويكشف نقاب الحسن عنها ، وبذلك يفتح عيوننا على ما في الأشياء المرئية من روعة وفتنة " .^(١)

وهي في لغة الفن " ليست فكراً متعيناً أو انفعالاً آنياً ، وإنما هي حالة من حالات الكشف والتجلی ، ومن ثم فهي وثيقة الارتباط بالإشراق الصوفي والحدس المعرفي ، وكذلك الرؤيا بمفهومها الحلمي " .^(٢)

ويرى سيد قطب أنها " حاسة ما في الإنسان لا يعرف كنهها تستيقظ أو تقوى في بعض الأحيان فتتغلب على حاجز الزمان وتترى ماوراءه في صورة مبهمة ليست علمًا ولكنها استشفاف ، كالذى يقع في اليقظة لبعض الناس وفي الرؤى لبعضهم ، فيتغلب على حاجز المكان أو حاجز الزمان ، أو هما معاً في بعض الأحيان " .^(٣)

والرؤيا تعبر عن فلسفة جمالية تجاه الكائنات والأشياء ، تتجاوز تلك الحدود التي توقفت عندها الرؤية إلى عالم جمالي ، أرحب أفقاً ، وأوسع إدراكاً لحقائق الحياة ، وأبلغ أثراً في كشف هوا جس النفس الإنسانية ، وما تطويه في داخلها من موقف تجاه الوجود والكون ؛ لذلك فهي لا تتوقف عند حدود الظاهر ، بل تتجاوزه إلى العمق والجوهر .

(١) د. علي جعفر العلاق ، في حداة النص الشعري دراسات نقدية، الطبعة الأولى (بغداد : دار الشؤون الثقافية ، ١٩٩٠ م) ، ص ١٨ .

(٢) د. محمد الشنطي " خصوصية الرؤيا والتشكيل في شعر محمود دوريش " مجلة فصول ، القاهرة : المجلد ٧ ، العددان ١ ، ٢ (١٩٨٦ م) ، ص ١٣٩ .

(٣) سيد قطب ، في ظلال القرآن ، الطبعة السابعة ، (بيروت : دار الشروق ، ١٣٩٨ هـ / ١٩٧٨ م) ، ج ٤ ، ص ١٩٧٢ .

والرؤيا عند عبد القاهر تعبير عن الإدراك الحدسي للأشياء ، وهو إدراك يطوي على خبرة عميقة بالحياة وتجاربها ، يستشرف من خلاله المبدع رؤية الخفي المستتر وإبراز جوانب قلما تظهر عند الآخرين . فالرؤيا قيمة جمالية

يحرص عليها المبدع ليستظهر من خلاها كشفاً جديداً للوجود وما يحتويه من أسرار وخفايا .

وقد سبقني إلى استخدام هذا المصطلح – الرؤيا – في دراسة تراث عبد القاهر، أستاذنا "د. صالح الزهراني" في دراسة له بعنوان "بلاغة الرؤيا الشعرية عند عبد القاهر الجرجاني" ، لذلك لا ضير أن نفاتش به نصوص عبد القاهر ونستنبطها بما أنه مصطلح "عرى الدلالة والبنية" .^(١)

وفلسفة الرؤيا عند عبد القاهر هي فلسفة في البحث عن ماهية الجمال الشعري ، وما يحويه من أسرار بيانية ، تأخذ بمجامع النفس الإنسانية ، وتجعلها مشدودة إليه محاولة استنطاقه والكشف عن دقائقه وخفائيه .

وسأحاول الكشف عن هذه الفلسفة الجمالية للرؤيا الشعرية وأثرها على
الفنون المعاصرة، والتطرق إلى التأثير الذي أحدثته في التشكيل.

أـ السقاية الـ الـ قـ الشـ قـ

الآن

٣ الغموض

^(١) د. صالح الزهراني ، بlague الرؤيا عند عبدالقاهر ، ص ٣

المبحث الأول

التقديم الحسني للصورة

المبحث الأول

التقديم الحسي للصورة

لكلمة "الصورة" في لغة العرب دلالات كثيرة :

— فقد يراد بها الوجه : ومنه الحديث : كره أن تعلم الصورة^(١) ؛ أي يجعل في الوجه كي أو سمة .

— وقد يراد بها : التصاوير والتماثيل .

— وقد يراد بها : حقيقة الشيء وهيئته ، وعلى معنى صفتة . يقال : "صورة الفعل كذا وكذا أي هيئته ، وصورة الأمر كذا وكذا أي صفتة" .^(٢) . وتأتي الصورة بمعنى " شبيه أو مماثل تعكس فيه ملامح الأصيل أو إبراز ما في هذه الملامح " .^(٣) .

وقد تعبّر الصورة عن " مجموعة الصيغ اللغوية التي تستعمل من أجل تمثيل الأشياء والأفكار المجردة تخيلاً وصفياً " .^(٤) .

(١) أبو عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري ، صحيف البخاري ، " ضمن موسوعة الكتب الستة وشروحها" ، الطبعة الثانية ، أشرف عليه ورقمه وأعد فهارسه : د. بدر الدين جتين ار ، (تونس : دار الدعوة ، ودار سخنون ، ١٤١٣هـ / ١٩٩٢م) ، كتاب الذبائح والصليد ، باب الوسم والعلم في الصورة ، ج٦ ، ص ٢٣٢ .

(٢) جمال الدين بن منظور ، لسان العرب ، " صور " .

(٣) جبور عبدالدور ، المعجم الأدبي ، الطبعة الثانية (بيروت : دار العلم للملايين ، كانون الثاني (يناير) ١٩٨٤م) ، " الصورة " .

(٤) مجدي وهبة ، كامل المهندس ، معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب (بيروت : مكتبة لبنان ، ١٩٧٩م) ، " الصورة " .

ومفهوم الصورة في علم النفس وفلسفة الفن لا يكاد يخرج عن الدلالات السابقة ؛ إذ تشير كلمة "الصورة" في "علم النفس" إلى "التذكر الوعي لدرك حسي سابق ، كلها أو بعضه في غياب المنبه الأصلي للحسنة المثارة ، أي استرجاع منظر رأه الإنسان ، أو صوت سمعه ... إلخ بعد أن يبتعد عنه ويزول أثره المباشر على الحواس وقد يكون التذكر شاملًا للمنظر أو الصوت أو قاصرًا على جزء أو أجزاء منه ، وهذا بطبيعة الحال جزء من عمل الذاكرة وملكة التصوير" .^(١)

أما في الفن ، فقد عرفها بعضهم بأنها " التعبير عن تجربة حسية نقلت بطريق البصر أو السمع أو اللمس ، أو الذوق ، أي أن بعض هذه الحواس أو كلها مجتمعة تدرك عناصر التجربة الخارجية ، وينقلها الذهن إلى الشعر بطريقة من شأنها أن تشير في صدق وحيوية الإحساس الأصلي " .^(٢)

ويرى بعض الدارسين أن أبسط دلالة لكلمة "الصورة" وأكثرها حضوراً إلى الذهن هو " دلالتها على التجسيم أو على الأشياء القابلة للرؤية البصرية ، هذا برغم تعدد وجهات النظر حول هذا المفهوم ، لكنه يلتقي مع المفاهيم البلاغية لأساليب البيان " .^(٣)

^(١) محمد محمد عناني ، النقد التحليلي ، (القاهرة : الأنجلو المصرية) ، ص ٥٧ .

^(٢) المرجع نفسه ، ص ٥٧ ، ٥٨ .

^(٣) د. سعد أبو الرضا ، الاتجاه النفسي في نقد الشعر العربي أصوله وقضاياها ، الطبعة الأولى (الرياض : مكتبة المعارف ، ١٤٠١ هـ / ١٩٨١ م) ، ص ٧٨ .

أما "ت أ . هيوم" ^(١) فيرى أن : "الشعر ليس لغة غريبة ، ولكنه لغة تصويرية مجسدة ، فهي توقف بين لغة الحدس ، وتقديم الأحساس بطريقة مجسدة كما أنها تحاول دائمًا أن تستولي عليك ، وتجعلك تشاهد باستمرار شيئاً محسماً من الطبيعة ، وأن تخنفك من الانزلاق في عملية من عمليات التجريد . فهو ينتخب صفات جيدة واستعارات قصيبة ، ليس لصفة الجدة فيها ، أو لأننا تعينا من القديمة وإنما لأن الصورة القديمة لم تعد قادرة على نقل الأشياء المحسدة من الطبيعة وأصبحت آلات لنقل الأفكار المجردة وحسب . ولا يمكن نقل المعاني التصويرية إلا في وعاء الاستعارة الجيدة ، والنشر ووعاء قديم تتسرّب فيه هذه الصورة ولن يست الصورة الشعرية مجرد زينة ، بل إنها جوهر لغة الحدس نفسها".^(٢).

وما تقدم يتبيّن لنا أن الجامع الذي يجمع بين كل التعريفات السابقة لمفهوم "الصورة" هو الحسيّة والتمثيل، فهي إما إدراك حسي للموجودات والأشياء ، أو تعبير عنها بطريقة حسيّة تجسيمية، ولكن كيف تجلّى مفهوم الصورة عند عبد القاهر؟

لقد تكرر مصطلح الصورة باشتراكاته المتنوعة كثيراً في كتابات عبد القاهر وسنجد أنّ هذا المصطلح لم يكن ذا دلالة ثابتة في كتابيه ، بل تعددت دلالاته ، وأصبح له في كل كتاب دلالة تهيمن عليه .

^(١) أحد أهم رواد مدرسة التصوير في القرن العشرين التي كان لها أثر قوي في تحديد دلالة الصور الفنية بوجه عام د. أحمد عبدالسيد الصاوي ، النقد التحليلي عند عبدالقاهر الجرجاني ، الطبعة الثانية (مصر : مطبعة الانتصار ، ١٩٩٤ م) ص ٢٣٤ .

^(٢) محمد عناني ، النقد التحليلي ، ص ٦٣ .

ففي " دلائل الإعجاز " يكاد يقتصر مصطلح الصورة اقتصاراً على معنى الصياغة والتشكيل^(١). ولا شك أن إلحاحه على فكرة النظم وإدارة مباحث الكتاب حول هذه الفكرة، ومحاولة تفتيقها وإيضاحها بشكل جديد لم يعهد عند من سبقه أدى بمصطلح الصورة إلى هذا التحديد.

يقول عبد القاهر : وكذا كان الأمر في المصنوعات فكان بين خاتم وختام وسوار من سوار بذلك . ثم لما وجدنا بين المعنى في أحد البيتين وبينه في الآخر بينونة في عقولنا وفرقأً ، عبرنا عن ذلك الفرق وتلك البينونة بأنْ قلنا : للمعنى في هذا صورة غير صورته في ذلك . وليس العبارة عن ذلك بالصورة شيئاً نحن ابتدأناه فينكره منكر ، بل هو مستعمل مشهور في كلام العلماء . ويكتفي قول الجاحظ : إنما الشعر صناعة وضرب من التصوير " .^(٢)

أما في أسرار البلاغة فإن مصطلح " الصورة " يأخذ بعداً آخر فيدل على ظاهرة التجسيم والتمثيل الحسي في الشعر وتجسيم المعنوي وتمثيل الشيء في المخيلة .^(٣)

لذلك فإن عبد القاهر يقدم لنا في كتابه " أسرار البلاغة " " فكرة نفسية نقدية عن إبداع الصورة وأثرها في نفس المتلقى " .^(٤) محللاً كيفية

^(١) انظر : د. جابر أحمد عصفور ، الصورة الفنية في التراث الناطق والبلاغي ، (القاهرة : دار المعارف)، ص ٣٠٩.

^(٢) عبدالقاهر الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، الطبعة الثالثة ، فرأه وعلق عليه : محمود محمد شاكر (القاهرة : مطبعة المدى ، ١٤١٣هـ / ١٩٩٢م) ، ص ٥٠٨.

^(٣) انظر : جابر عصفور ، الصورة الفنية ، ص ٣١٠ . كما سيتضح في نص الأسرار في الصفحة التالية

^(٤) سعد أبو الرضا ، الاتجاه النفسي في نقد الشعر ، ص ٧٩ .

حدوث هذا الأثر بفضل ما يحتويه العمل الأدبي من وسائل التصوير المختلفة من هنا فقد عني عبد القاهر في كتابه *أسرار البلاغة* بتحليل "الصورة الأدبية" وبيان مزالتها في الشعر خاصة دورها في التأثير النفسي".^(١)

وترى عبد القاهر في أحوال كثيرة يقارن بين الأثر النفسي الذي تحدثه الصورة الشعرية والذي تحدثه الصورة التي أنجزها الرسام في نفسية المتلقي، وربط الشعر بالرسم أمر ناتج عن إدراك أن التقديم الحسي للمعنى عنصر مشترك بينهما. يقول عبد القاهر مبيناً الأثر النفسي الذي يحدثه التقديم الحسي عن طريق الشعر والرسم : " فالاحتفال والصنعة في التصويرات التي تروق السامعين وتروعهم ، والتخيلات التي تهز الممدودين وتحركهم، وتفعل فعلاً شبيهاً بما يقع في نفس الناظر إلى التصويرات التي يشكلها الخذاق بالخطيط والنقش أو بالنحت والنقر . فكما أن تلك تعجب وتخالب ، وتروق وتؤرق ، وتدخل النفس من مشاهدها حالة غريبة لم تكن قبل رؤيتها ويفشاها ضرب من الفتنة لا ينكر مكانه ولا يخفى شأنه فقد عرفت قضية الأصنام وما عليه أصحابها من الافتتان بها والإعظام لها . كذلك حكم الشعر فيما يصنعه من الصور ، ويشكله من البدع ، ويوقعه في النفوس من المعاني التي يتواهم بها الجماد والصامت في صورة الحي الناطق ، والموات الآخرين في قضية الفصيح المعرب والمبين والمميز والمعدوم المفقود في حكم الموجود المشاهد "^(٢) . فالتصوير في الشعر والرسم يحدث أثراً نفسياً متشارحاً ، فكلاهما يروق السامعين ، وتعجبهم هذه التخيلات وتهز

^(١) أحمد الصاوي ، النقد التحليلي عند عبد القاهر ، ٢٣٩ .

^(٢) عبد القاهر الجرجاني ، *أسرار البلاغة* ، ص ٣٤٢ ، ٣٤٣ .

الممدوحين وتطرفهم فتتحرّك نفوسهم من فعل هذا التصوير ، وكلاهما يحدث في النفس الإنسانية حالاً غريبة لم تكن قبل وجود التصوير كما يحدّثنا عبد القاهر ، فلما حدث التصوير، جاءت هذه الحال الغريبة ، فأصابت في نفس من تلقّها ضرباً من الفتنة ، وفي هذا دلالة قوية على الأثر النفسي الذي يحدّثه التصوير .

فهذه تصاوير تقدم المعنوي المجرد في صورة المحسوس ، وتبث الحياة في الجمادات، وتستنطّقها . فعن طريق التصوير يعاد تشكيل الوجود في قالب جمالي جديد، فالفن حين يحاكي الأشياء لا يحاكيها في ظاهرها ، وإنما يستبطّنها ليكشف عن جوهرها ، وبهذا تكتسب الرؤيا الفنية قدرة تأثيرية في نفوس المتلقين ^(١) . فالعامل المشترك الذي يجمع بين الشعر والرسم والنحت هو عنصر الحاسة الإبداعية لدى الشاعر والرسام فعندهما ينبع " الارتياح في نفوس المتلقين ويكسب الشعور بالرضا لما تضمنته من قيم يكتسب بها القبول وأحياناً الخلود ، ويأتي هذا عن طريق الحواس فهو استطتها يتقبل العقل وتنفعه النفس فتحدث المتعة " ^(٢) . فبعد القاهر يرى أن الشعر والرسم — وإن اختلفت مادتهما — فإنهما يتفقان في طريقة تقديم المعنى وطريقة تشكيله بصورة حسية وتأثيره في نفوس المتلقين، فشعار الشاعر والرسام : نحن لا نأبه إلا بالمحسوس فلكل معنوي أو وجدي مدرك حسي سابق. الشاعر يبحث عنه طريق لغته ، والرسام يبحث عنه طريق لوحاته ^(٣) .

^(١) انظر : د. صالح الزهراني ، بلاغة الرؤيا الشعرية عند عبد القاهر ، ص ٤٧ .

^(٢) د. منصور عبد الرحمن ، معايير الحكم الجمالي في النقد الأدبي ، الطبعة الثانية (القاهرة: المعارف، ١٤٠٤ هـ / ١٩٨٤ م) ، ص ٢٠٠ .

^(٣) انظر : د. تامر سلوم ، نظريّة اللغة والجمال في النقد العربي ، الطبعة الأولى (اللاذقية : دار الحوار) ص ٢١٩ .

الشاعر والرسام اتفقا على إثارة الفغوس وتحريكها وجذبها بقدرة كل منهما على إحداث الصورة الفنية التي ترى النفس المعنيات وال مجردات ماثلة أمامها.

وأهم المسالك التعبيرية التي كانت تفسح المجال أكثر من غيرها لظهور الأثر النفسي للتقديم الحسي عند عبد القاهر هي: التشبيه ، والتمثيل والاستعارة ، والكلنائية ، واعتبرها الأصول التي تتفرع عنها جل محاسن الكلام " إنْ لم نقل كلها متفرعة عنها ، وراجعة إليها ، وكأنما أقطاب تدور عليها المعاني في متصرفاتها وأفكار تحيط بها من جهازها . " ^(١) .

والإدراك عن طريق الحس أشد تأثيراً في النفس من الإدراك عن طريق العقل ؛ لأنَّه إدراك مصحوب بالبينة ، تطمئن إليه النفس وتسكن وتأنس حين لا يجدي الوصف المجرد ، وإنما يتراكم إلى الوصف المشاهد الذي لا يبقى معه شك ^(٢) . والكلنائية وسيلة من وسائل الرؤيا مصحوبة بالبينة والإثبات " فليست المزية في قولهم : جم الرماد أنه دلّ على قرئ أكثر ، بل إنك أثبت له القرى الكبير من وجه هو أبلغ ، وأوجبه إيجاباً هو أشد ، وادعيته دعوى أنت بها أنطق وبصحتها أوثق " ^(٣) . فالتأثير النفسي في " جم الرماد " ليس لدلالته على الكثرة ، وإنما في مقدار التصوير الحسي ، والذي يكون عن طريق الإثبات

(١) عبد القاهر الجرجاني ، *أسرار البلاغة* ، ص ٢٧ .

(٢) انظر : د. صالح الزهراني ، *بلاغة الرؤيا* ، ص ٤٥ .

(٣) عبد القاهر الجرجاني ، *دلائل الإعجاز* ، ص ٧١ .

المصحوب بالدعوى والبيئة ، فقيمة الكنية تكمن في أنها تبرز " المعانى المعقولة في صورة محسوسة وتجسدها وتكشف عنها ، وتوضحها ، فهي تبرز المعانى الوجданية ، والانفعالات النفسية ، وتصورها أمام القارئ أو السامع محسوسة وتكشف عنها ، وتبينها وتحدث انفعال الإعجاب بها " ^(١) .

أما إذا فتشنا عن الأثر النفسي للاستعارة عن طريق التصوير الحسي فإننا سنواجه نصاً لعبد القاهر يعد في غاية الأهمية فيما يتصل بهذه القضية . يقول عبد القاهر عن الاستعارة " فإنك لترى بها الجماد حياً ناطقاً ، والأعجم فصيحاً ، والأجسام الخرس مبينة ، والمعانى الخفية بادية جلية ، وإذا نظرت في أمر المقاييس وجدتها ولأناصر لها أعز منها ، ولا رونق لها ما لم تزتها ، وتجد التشبيهات على الجملة غير معجبة ما لم تكنها، إن شئت أرتك المعانى اللطيفة التي هي من خبايا العقل كأنها قد جسمت حتى رأها العيون ، وإن شئت لطفت الأوصاف الجسمانية حتى تعود روحانية لا تناها إلا الظنون " ^(٢) .

وهذا ما يطلق عليه مصطلح " التشخيص " ^(٣) في العصر الحديث وما يحدّثه من أثر نفسي يكمن في استنطاق الجمادات ، ومحاولة إضفاء الصفات الإنسانية عليها وبث الحياة فيها ، وكيف تأنس النفس عندما ترى هذا الإضفاء لأنها عندئذٍ تشعر بمشاركة الكائنات الموجودات فتبعد فيها الراحة والاطمئنان والسكون ، وهذا لا يمكن أن يتأتى عن طريق اللغة التجريدية ،

(١) د. أحمد النادي شعلة ، الكنية وأثرها في التعبير ، الطبعة الأولى (القاهرة : دار الطباعة الخديوية ، ١٤٠٠ هـ / ١٩٨٠ م) ، ص ٥١ .

(٢) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ٤٣ .

(٣) التشخيص : وهو الذي يقوم على خلع الإنساني ، أو إضفاء الخصال البشرية على أشياء أو كائنات غير إنسانية سواء كانت حية أو جامدة ، معنوية أو غير معنوية . (جابر عصفور ، الصورة الفنية ، ص ٢٩٤) .

لغة الحقائق والواقع ، وإنما يتأتى عن طريق اللغة الشعرية ؛ لغة الفن والجمال التي تشير في النفس لذة الإحساس بالتصوير ومتunte . فلن يتحرك لك الجماد ، ولن ينطق ، ولن يفصح الأعجم ، ولن ترى الأجسام الخفية ظاهرة واضحة ، إلا في عالم الشعر ، عالم التشخيص والتوصير .

ولعل الاتجاه إلى دراسة الصورة على هذا الشكل ، يعني الاتجاه إلى روح الشعر ؛ لأنّ الصورة الشعرية المجازية — كالاستعارة مثلاً — إنما تكون من عمل القوة التخييلية ، كما أنها تعبير عن نفسية الشاعر وكيانه ، ودراستها تعين على كشف معنى أعمق وأبعد من المعنى الظاهري للقصيدة.^(١)

وهذا الذي يكشفه عبد القاهر عن دقائق الصورة وأثرها النفسي هو ما تُعنى به الدراسات النقدية الحديثة المعنية بدراسة الصورة^(٢) . فقد كان واضحاً في وعي عبد القاهر أن الصورة الشعرية قادرة على إيضاح ما هو مخبأ في دفائن النفس من مشاعر وإحساسات عن طريق هذا التشخيص فتشعر بمعنة الإبداع الذي استطاع أن يصور لها ما لم تتمكن من رؤيته في عالم الواقع ، وهذا يُعد عبد القاهر سابقاً لكثير من آراء المحدثين الذين ذهب بعضهم إلى أنّ " الخيال الجمالي هو ذاك الذي يتخذ مادة عمله مما يصدر عن الخيال الأولى من مدركات ، فيحولها إلى تعابير بمثابة الجسم للأفكار التجريدية والخواطر النفسية "^(٣) .

^(١) انظر : د. أحمد الصاوي ، النقد التحليلي عند عبد القاهر ، ص ٢٤٢ .

^(٢) انظر : د. سعد أبو الرضا ، الاتجاه النفسي في نقد الشعر ، ص ٨١ .

^(٣) د. محمد غنيمي هلال ، الأدب المقارن ، الطبعة الثالثة (بيروت : دار الدعوة ، ١٩٨٧ م) ، ٣٨٢ .

ومن خلال العرض السابق لمفهوم التشخيص وأثره في النفس الإنسانية عند عبد القاهر لا يثبت أمام موضوعية البحث ما ذهب إليه د. جابر عصفور من أنّ " عبد القاهر الأشعري والذي نضج فكريًا في رحاب المتكلمين من المعتزلة والأشاعرة كان يفرّ دائمًا من فكرة التشخيص ، ويحاول باستمرار أنْ يجرد الاستعارات من صفاتها الحية ويخترنها في مجموعة من العلاقات المجردة التي تبني عن الاستعارات حيويتها ، وتردها إلى ما يشبه أنْ تكون مجموعة من المعادلات الجبرية أو الأقىسة المطافية التي تتوقف صحتها على صحة ترتيب مقدمتها" ^(١) .

والواقع أنّ كل النصوص المتقدمة توضح أنّ عبد القاهر يذهب بالتشخيص مذهبًا بعيدًا إذ إنه " يقدم أمثلة يثبت فيها أعضاء إنسانية لكيانات مجردة " ^(٢) . من ذلك قول لبيد :

وَغَدَةٌ رِيحٌ قَدْ كَشَفْتُ وَقَرَّ
إِذْ أَصْبَحَتْ بِيَدِ الشَّمَالِ زِمَامُهَا ^(٣)

(١) د. جابر عصفور ، الصورة الفنية ، ص ٢٦٤ .

(٢) الولي محمد ، الصورة الشعرية في الخطاب الندي والبلاغي ، الطبعة الأولى : (بيروت : المركز الثقافي العربي ، ١٩٩٠ م) ، ص ٩٠ .

(٣) يروى في المعلقة :

وَغَدَةٌ رِيحٌ قَدْ وَزَعْتُ وَقَرَّةٌ
إِذْ أَصْبَحَتْ بِيَدِ الشَّمَالِ زِمَامُهَا

راجـع : ديوان لبيد بن ربيعة ، الطبعة الأولى ، شرح : الطوسي ، قدم له ووضع هواشه : د. حامد نصر الحقّي (بيروت : دار الكتاب العربي ، ١٤١٤ هـ / ١٩٩٣) ، ص ٢٢٩ .

يقول عبد القاهر: "ولكنك أردت أن تجعل الشمال كذبي اليد من الأحياء".^(١) فهذا القول يؤكّد على التشخيص بشكل صريح وواضح عند عبد القاهر ، ويؤكّد على أسبقيته للمحدثين في تناوله لهذا المفهوم الذي يحدث في النفس الإنسانية أثراً جماليّاً ، عبر براءة المبدع في التجسيم والتصوير .

ونكتفي بهذه الوقفات أمام الأثر النفسي للتقديم الحسي من خلال الكنية والاستعارة ، ونقل الحديث إلى وسيلة أخرى من وسائل البيان وهي: "التمثيل" .

قسم عبد القاهر التشبيه إلى قسمين : التشبيه الصريح ، وتشبيه التمثيل ، وفرق بينهما بأصلٍ بلاغي وفني وهو أنّ وجه الشبه أو الشبه كما يسميه ، يظهر في التشبيه الصريح ظهوراً واضحاً وبينما في كلا الطرفين — المشبه والمشبه به — وذلك كقولك : " خد كالورد في الحمرة " فالحمرة تظهر ظهوراً واضحاً في الورد على حد ظهورها في الخد وإنْ كان مقدارها زائداً في المشبه به . إذاً وجه الشبه في هذا بين " لا يجري فيه التأول ، ولا يفتقر إليه في تحصيله . وأي تأويل يجري في مشاهدة الخد للورد في الحمرة ، وأنّ تراها ههنا كما تراها هناك " .^(٢)

أما في التمثيل فإن وجه الشبه يظهر ظهوراً واضحاً في المشبه به ولكنه لا يظهر في المشبه إلا على سبيل التأول والتخيل ، ومثله قوله : " هذه حجة كالشمس في الظهور فتعلّم أنّ هذا التشبيه لا يتم لك إلا بتأول ، وذلك لأنّ تقول : حقيقة ظهور الشمس وغيرها من الأجسام أن

^(١) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ٤٥ .

^(٢) المصدر نفسه ، ص ٩٢ .

لا يكون دونها حجاب ونحوه ، مما يحول بين العين ورؤيتها ، ولذلك يظهر الشيء لك إذا لم يكن بينك وبينه حجاب ، ولا يظهر لك إذا كنت من وراء حجاب " ^(١) . فوجه الشبه " الظهور " يظهر بشكل جلي واضح في المشبه به — الشمس — لكنه لا يظهر في المشبه — الحجة — إلا بضرب من التأول، وهذا التأول صعب لا يدركه إلا من ارتفع عن طبقة العامة كما يقول عبد القاهر . فالقارئ صاحب النظرة الأولى والسرعة ، لن يتمكن من استجلاء التمثيل بالشكل الذي يجب ، لذلك فهو يحتاج إلى استعداد خاص يمتلك فيه أدوات التلقى الالزمة لإدراك الصورة ، وذلك بخلاف التشبيه الصريح الذي يظهر لكل متلقٍ ولا يحتاج إلى هذا التأول ، ولكن ما يجب التنبيه عليه أن عدم حاجة التشبيه الصريح إلى التأول لا يذهب بقدره وسحره عند عبد القاهر ، والدليل على ذلك أنه قد جمع بينهما عند حديثه عن الجموع بين المتباعدات وكذلك عند حديثه عن التفصيل . ^(٢) .

ويتبين مما تقدم أنَّ الأصل الذي بنى عليه عبد القاهر الفرق بين التشبيه الصريح وتشبيه التمثيل هو التأول ، بعض النظر عن الإفراد والتركيب ، فالصورة التي تحتاج إلى التأول فهي قطعاً من باب التمثيل عند عبد القاهر وأما التي لا تحتاج إلى ذلك هي من باب التشبيه الصريح ، وذلك بخلاف المتأخرین الذين اعتبروا كل مركب من باب التمثيل ^(٣) .

^(١) المصدر السابق ، ص ٩٢ .

^(٢) انظر : عبدالقاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٤٨ وما بعدها ، ص ١٦٠ وما بعدها ، وانظر : محمد محمد أبو موسى ، مدخل إلى كتابي عبدالقاهر الجرجاني ، الطبعة الأولى (القاهرة : مكتبة وهبة ، ١٤١٨هـ / ١٩٩٨م) ، ص ٣٧٦ .

^(٣) انظر على سبيل المثال : الخطيب القزويني ، الإيضاح ، ج ١ ، ص ٩٠ وما بعدها .

والذى يجب تقريره والتأكيد عليه هو أنّ التمثيل يُعد أهم باب بَرَزَ في التَّقْدِيمِ الْحُسْنِيِّ وَأَثْرِهِ النَّفْسِيِّ عِنْدَ عَبْدِ الْقَاهِرِ بِشَكْلٍ جَلِيلٍ وَوَاضِعٍ . فَإِذَا كَانَ قد قررنا فيما سبق أنّ التَّقْدِيمِ الْحُسْنِيِّ قد بَرَزَ مِنْ خَلَالِ الْوَسَائِلِ الْبَيَانِيَّةِ الْمُخْتَلِفَةِ كَالْأَسْتِعْارَةِ وَالْكَنْيَاةِ ، فَإِنَّ التَّمَثِيلَ يُعدُّ أَكْثَرَهَا احتفالاً بِالتَّقْدِيمِ الْحُسْنِيِّ . وَالنَّاظِرُ إِلَى شَوَاهِدِ عَبْدِ الْقَاهِرِ الَّتِي ذُكِرَتْ فِي هَذَا الْبَابِ سِيَّجَدُ فِيهَا جَمِيعاً أَنَّ : " الْمُشَبِّهُ أَمْرٌ عَقْلِيٌّ ، وَالْمُشَبِّهُ بِهِ فِي كُلِّ صُورِ التَّمَثِيلِ أَمْرٌ حُسْنِيٌّ " .^(١) وَفِي هَذَا الْمُسْلِكِ التَّصْوِيرِيِّ ، أَيِّ تَصْوِيرِ الْمَعْقُولِ فِي صُورَةِ الْمَحْسُوسِ تَكْمِنُ قِيمَةُ التَّقْدِيمِ الْحُسْنِيِّ لِأَنَّهُ يُرِيكَ الْمَعْانِي الْمَعْقُولَةِ فِي الْأَذْهَانِ مَاثِلَةً أَمَامَكَ فِي الْأَعْيَانِ وَهُنَا تَطْرُبُ الْفَسْرُ الْإِنْسَانِيَّةُ لِأَنَّهَا رَأَتُ فِي عَالَمِ الشِّعْرِ وَالْبَيَانِ مَا لَمْ تَكُنْ تَسْتَطِعَ رَؤْيَتِهِ فِي عَالَمِ الْوَاقِعِ . وَالْفَسْرُ بِطَبِيعَتِهِ تَأْنِسُ لِرَؤْيَةِ هَذَا الْمَحْسُوسِ عِنْدَمَا يَصُورُ لَهَا الْعُقْلِيَّ الْمُجْرَدُ وَيُرِزُّهُ أَمَامَهَا . فَبَفَضْلِ هَذَا التَّصْوِيرِ تَزَدَّادُ قِيمَةُ الْمُجْرَدَاتِ لَدِيهَا وَتَقْرَبُ مِنْهَا كُلَّمَا أَحْسَتْ بِوُجُودِهَا ، وَقِيمَتُهَا ، عَنْ طَرِيقِ التَّصْوِيرِ الَّذِي قَدَّمَ لَهَا هَذِهِ الْلَّوْحَةُ الْفَنِيَّةُ فَاسْتَطَاعَتْ مِنْ خَلَالِهِ أَنْ تَبْحُرْ وَتَعْبِرْ عَالَمَ الْوَاقِعِ إِلَى عَالَمِ الْخَيْالِ فَتَرَى مَا لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ ، وَتَشْعُرُ بِمَا لَمْ تَكُنْ تَشْعُرُ بِهِ . فَمَعْانِيُّ : الْحُبُّ وَالْعَدْلُ وَالْكَرْمُ وَغَيْرُهَا مِنَ الْمُجْرَدَاتِ ، لَا يُمْكِنُ لِلْوَاقِعِ الْحَقِيقِيِّ أَنْ يُرِيكَهَا ، وَإِنَّمَا غَايَةُ مَا يُمْكِنُ أَنْ يُقْدِمَهُ لَكَ هُوَ هَذَا التَّمَثِيلُ الْذَّهْنِيُّ وَالْعُقْلِيُّ ، فَإِذَا بَحَثْتَ عَنْ وَسَائِلِ تَرَى بِهَا هَذِهِ الْمَعْنَوَيَاتِ مَجْسِمَاتٍ أَمَامَكَ ، فَإِنَّكَ لَنْ تَجِدْ ذَلِكَ إِلَّا عَنْ طَرِيقِ التَّصْوِيرِ الْفَنِيِّ بِكُلِّ شَعْبِهِ الْمُخْتَلِفَةِ كَالنَّحْتِ وَالرَّسْمِ . وَالْتَّمَثِيلُ لَهُ بَاعٌ طَوِيلٌ فِي ذَلِكَ ، لِذَلِكَ خَصَّهُ عَبْدُ الْقَاهِرَ فِي كِتَابِهِ أَسْرَارُ الْبَلَاغَةِ بِحَدِيثٍ طَوِيلٍ ، بَيْنَ فِيهِ أَهْمَيَّتِهِ وَقُدرَتِهِ عَلَى التَّقْدِيمِ الْحُسْنِيِّ وَمَا يَنْتَجُهُ مِنْ أَثْرٍ نَفْسِيٍّ عِنْدَ مَنْ

^(١) المرجع الساقي ، ص ٣٧٤ .

يتلقاه. " واعلم أنّ ما اتفق العقلاء عليه ، أنّ " التمثيل " إذا جاء في أعقاب المعانٍ، أو برّزت هي باختصار في معرضه ، ونقلت عن صورها الأصلية إلى صورته ، كساها أبهة ، وكسبها منقبة ، ورفع من أقدارها ، وشب من نارها ، وضاعف قواها في تحريك النفوس لها ، ودعا القلوب إليها ، واستشار لها من أقاصي الأفئدة صيابة وكلفاً ، وقسّر الطياع على أنْ تعطيها محبة وشغفاً " ^(١) .

فالتمثيل في نظر عبد القاهر مسلك تعبيري من مسالك الإبانة عن المعنى تتمثل فنيتها في تجسيد المعانٍ وإبرازها في صورة حسية لها فعاليتها في إثارة خيال المتلقي وجذب نفسيته إليها في لحظات من المعاناة أو المتعة الفنية . فالدلالة في التمثيل ليست إشارية مجردة ، بل هي دلالة تصويرية فنية لها وقعها في نفس متلقيها الذي يحتفل ويُسعد بهذا التصوير ^(٢) .

ومن مظاهر عناية عبد القاهر بالأثر النفسي للتمثيل في النص السابق قوله " وضاعف قواها في تحريك النفوس لها " ومدى فعل التمثيل في متلقي النص ، ورصد ما يجري في نفسه ، وكيف أنّ التمثيل استطاع أنْ يحرك النفوس من وهدها وهدوئها ، وأنْ يحدث فيها النشوة والمتعة ، وأنْ هذه الصور تنفذ إلى أقاصي الأفئدة أي تتدخل سرائر القلوب ، ويكون لها رنين في أقصاها ، وتحرك ما قرّ في قرار النفس ، وتستثير الصبوة والحبة ، والكلفة من أقصاهاها ، يعني أنها تخلق في النفس ضروباً من عشق الكلمة ، وعشق الثقافة، والولع بالأدب ، والشعر . تلك هي رسالة الأدب، إنما استنفاد

^(١) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١١٥ .

^(٢) انظر : " د. حسن طبل ، المعنى في البلاغة العربية ، الطبعة الأولى (القاهرة : دار الفكر العربي ، ١٤١٨ هـ / ١٩٩٨ م) ، ص ١٤٠ .

النفوس من وھدة الغفلة ، والجهالة ، والغلظة والأمية ، وصدأ الروح ، ثم صقل هذه النفوس حتى تكون ولو عة بالأدب ، ذات عشق وصبوة^(١) . فالتمثيل ذو قدرة تصويرية بارعة في تجسيم المجردات ، وإعادة تشكيلها تشكيلاً جديداً في عالم الأدب ، وإخراجها في هيئة يكون لها أثرها وصداها في نفس من تلقاها .

ولكي يبرز عبد القاهر مدى الأثر النفسي الذي ينبع عن التقديم الحسي للتمثيل ، راح يقارن بين المعنى وهو في صورته العقلية المجردة ، وبينه وهو في صورته الحسية التمثيلية ، ورصد الفرق بين الحالين ، وكيف أنّ النفس في الحال الثانية تهتز وتأنس وتطرُب بهذا التصوير ، على حين تظل في الحال الأولى راكرة ساكنة دون انفعال أو تأثير . يقول عبد القاهر في تحليله لبيتي البحترى :

دانِ عَلَىٰ أَيْدِي الْعُفَافِ ، وَشَاسِعٌ
عَنْ كُلِّ نَدٍ فِي النَّدَى وَضَرِيبِ

كَالْبَدْرُ أَفْرَطَ فِي الْعُلُوِّ وَضَوْءُهُ

لِلْعُصْبَةِ السَّارِينَ جِدْقَرِيبِ^(٢)

^(١) انظر : محمد أبو موسى ، مدخل إلى كتابي عبد القاهر ، ص ٣٨٦ .

^(٢) ديوان البحترى ، الطبعة الأولى ، شرحه وعلق عليه : د. محمد التونجي (بيروت : دار الكتاب العربي ، ١٤١٤هـ / ١٩٩٤) ، ج ١ ، ص ١٤٩ .

" وفَكِرْ فِي حَالِكَ وَحَالِ الْمَعْنَى مَعَكَ ، وَأَنْتَ فِي الْبَيْتِ الْأُولَى لَمْ تَنْتَهِ إِلَى
الثَّانِي وَلَمْ تَتَدَبَّرْ نَصْرَتِهِ إِيَاهُ ، وَتَخْيِيلُهُ لَهُ فِيمَا يَعْلَمُ عَلَى الْإِنْسَانِ عَيْنَاهُ ، وَيَؤْدِي
إِلَيْهِ نَاظِرَاهُ ، ثُمَّ قَسْهُمَا عَلَى الْحَالِ وَقَدْ وَقَتْ عَلَيْهِ ، وَتَأْمَلُتْ طَرْفِيهِ ، فَإِنَّكَ
تَعْلَمُ بَعْدِ مَا بَيْنِ حَالِكَ وَشَدَّةِ تَفَاوْقِهِمَا فِي تَمْكِنِ الْمَعْنَى لَدِيكَ ، وَتَحْبِبُهُ إِلَيْكَ ،
وَنَبِلُهُ فِي نَفْسِكَ ، وَتَوْفِيرُهُ لَأَنْسَكَ ، وَتَحْكُمُ لِي بِالصَّدْقِ فِيمَا قُلْتَ ، وَالْحَقُّ
فِيمَا أُدْعِيَتْ " . ^(١) فَعَبْدُ الْقَاهِرِ يَدْعُو الْقَارِئَ إِلَى هَذِهِ الْمَوازِنَةِ مِنْ خَلَالِ بَيْتِي
الْبَحْتَرِيِّ ، فَالْمَعْنَى فِي الْبَيْتِ الْأُولَى جَاءَ فِي لُغَةِ عَقْلِيَّةٍ مُجْرَدَةٍ ، وَهُوَ أَنْ الْمَدْوَحُ
قَرِيبٌ مِنْ قُلُوبِ الْمُحْتَاجِينَ لِعَطَائِهِ ، وَأَنَّهُ فِي الْوَقْتِ نَفْسُهُ بَعِيدٌ عَنْ أَنْ يَكُونَ لَهُ
نَدٌّ أَوْ شَبِيهٌ وَنَظِيرٌ فِي الْكَرْمِ . أَمَّا فِي الْبَيْتِ الثَّانِي فَقَدْ جَاءَ فِي لُغَةِ تَصْوِيرِيَّةٍ
مُحْسَوْسَةٍ عَنْ طَرِيقِ التَّمْثِيلِ ، فَهُوَ يَدْعُو الْقَارِئَ إِلَى أَنْ يَرْصُدْ مَقْدَارَ مَا
تَصَادَفَهُ نَفْسُهُ مِنَ الْاِنْتِشَاءِ وَالْاِهْتِزاَزِ وَالْطَّرْبِ فِي الْحَالِ الثَّانِيَّةِ ، بِخَلَافِ الْأُولَى
الَّتِي لَمْ تُشَرِّكْ كَوَامِنَ الْقَارِئِ ، لِأَنَّهَا ظَلَتْ عِنْدَ حَدُودِهَا الْمَأْلُوفَةِ ، وَلَمْ تَتَجَازُهَا
إِلَى عَالَمِ التَّصْوِيرِ وَالتَّمْثِيلِ . فَقَوْلُ عَبْدِ الْقَاهِرِ عَمَّا يَصَادَفُهُ الْقَارِئُ عِنْدَ قِرَاعَتِهِ
لِلْبَيْتِ الثَّانِيِّ : " وَتَحْبِبُهُ إِلَيْكَ ، وَنَبِلُهُ فِي نَفْسِكَ ، وَتَوْفِيرُهُ لَأَنْسَكَ " كُلُّهَا
دَلَالَاتٌ عَلَى الأَثْرِ النَّفْسِيِّ النَّاتِجِ عَنِ هَذَا التَّصْوِيرِ ، فَعَنْ طَرِيقِهِ يَقْتَربُ
الْمَعْنَى ، وَتَرْدَادُ قِيمَتِهِ فِي نَفْسِكَ وَتَشْعُرُ بِأَنْسَسِهِ وَأَلْفَتِهِ .

وَمَا اسْتَوْقَفَ عَبْدُ الْقَاهِرَ فَكَشَفَ عَنِ أَسْرَارِ الْفَنِّ فِيهِ قَوْلُ أَبِي تَمَّامِ حِيثُ

قَالَ عَبْدُ الْقَاهِرَ : " وَكَذَا فَتَأْمَلُ بَيْتَ أَبِي تَمَّامٍ :

وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ نَشْرَ رَفَضِيَّةً

طُرِيَّتْ أَتَاحَ لَهَا لِسَانَ حَسُودِ

^(١) عَبْدُ الْقَاهِرُ الْجَرجَانِيُّ ، أَسْرَارُ الْبَلَاغَةِ ، ص ١١٦ .

مقطوعاً عن البيت الذي يليه ، والتمثيل الذي يؤديه ، واستقص في تعرف
قيمه ، على وضوح معناه وحسن بزته ، ثم اتبعه إياه :

لَوْلَا اشْتِعَالُ الْتَّارِ فِيْ مَا جَاءَ رَأَتْ
مَا كَانَ يُغْرِفُ طَبْيُ عَرْفِ الْعُودِ ^(١)

وانظر هل نشر المعنى قام حلته ، وأظهر المكنون من حسنه وزينته ، وعطرك
تعرف عوده ، وأراك النمرة في عوده ، وطلع عليك من مطلع
سعوده ، واستكمل فضله في النفس ونبله ، واستحق التقديم كله ، إلا
بالبيت الأخير وما فيه من التمثيل والتصوير ؟ ^(٢) . فبعد القاهر يطلب من
قارئه الاستغراب والتقسي في الكشف عن جماليات المعنى ، وأن يتأمل حالته
النفسية وهو ما زال في البيت الأول قبل أن يرد عليه المعنى مصوراً في البيت
الثاني ، وليعلم أن جمال المعنى وقدرته التأثيرية في النفس ، لم يكن إلا بعد
جلاء هذه الصورة المحسوسة . واعتناء عبد القاهر بالأثر النفسي للصورة
الحسية في هذا البيت واضح في قوله " وطلع عليك من مطلع
سعوده ، واستكمل فضله في النفس ونبله " . فالفرق بين الحالين أن نفس
المتلقي لم تتحرك لستجواب مع المعنى في البيت الأول ، وأنها سعدت وامتلأت
بدلالات الأنس والسعادة في البيت الثاني . ثم يؤكد عبد القاهر على ذلك
فيقول : " ولو كان سلك بالمعنى الظاهر من العبارة كقوله : " إن الجاهل
الفاسد الطبع يتصور المعنى بغير صورته ، ويحيل إليه في الصواب أنه خطأ ، هل
كنت تجد هذه الروعة ، وهل كان يبلغ من وقム الجاهل ووقنه ، وقمعه

^(١) ديوان أبي قمam ، ج ١ ، ص ٢١٣ .

^(٢) عبدالقاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١١٨ ، ١١٩ .

وردعه والتهجين والكشف عن نقصه ، ما بلغ التمثيل في البيت ، وينتهي إلى حيث انتهى ؟^(١) . فالروعة واستظهار مكنونات نفس الحاسد لها لا يمكن أن تتجلى لو أن الشاعر أتى بظاهر العبارة ؛ لذلك عدل عن هذا الظاهر إلى هذه الصورة الحسية التي برزت من خلال هذا التمثيل الذي أحدث هذه "الروعة" وهي كلمة لها دلالتها — التي لا تخفي — على اهتمام عبد القاهر بالأثر النفسي الذي يحدّثه التمثيل .

وما سبق يتضح لنا مدى عناية عبد القاهر بالأثر النفسي الذي ينتجه التمثيل ، وذلك من خلال عرض المعنى عبر الحالين : الحال الأولى : وهو في هيئته الفكرية المجردة ، والحال الثانية : وهو في صورته التمثيلية ، وبذلك يصبح التمثيل بمثابة معادل موضوعي وعاطفي للفكر . وذلك ما بينه "أليوت" بقوله : "إنّ السبيل الوحيد للتعبير عن الوجودان في الفن هو إيجاد (معادل موضوعي) أو بعبارة أخرى إيجاد مجموعة من الأشياء ، أو موقف أو سلسلة من الأحداث لتصبح قاعدة لهذا الوجودان ، حتى إذا ما اكتملت الحقائق الخارجية التي لابد وأن تنتهي إلى خبرة حسية ، وتحقق الوجودان المراد إثارته".^(٢) .

بعد ذلك أخذ عبد القاهر يبحث عن العلل والأسباب التي كانت وراء بروز الأثر النفسي للتمثيل من خلال الصورة الحسية التي يقدمها ، فبعد القاهر لم يكتف بعرض هذا الأثر ، وإنما مدّ بساط البحث إلى غاية أبعد وأعمق ، وهو البحث فيما وراء الظاهرة ، والبحث عن العوامل والدوافع التي جعلت للتمثيل هذا الأثر . يقول عبد القاهر : "إذا بحثنا عن

^(١) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١١٩ .

^(٢) فائق متى ، أليوت ، (القاهرة : دار المعارف ، ١٩٦٦ م) ، ص ٢٩ .

ذلك ، وجدنا له أسباباً وعللاً ، كل منها يقتضي أنْ يفخم المعنى بالتمثيل ، وينبل ويشرف ويكمel " ^(١) .

والناظر في الأسباب والعلل التي أوردها عبد القاهر ، سيجد أنها أسباب وعلل لها علوق بالنفس الإنسانية ، وأحوالها ، فبحثه لها لم يكن في ظواهر العبارات ، وإنما كان بحثاً في خبایاها ، لم أنسـت بـهذا التصویر ؟ ولم طربـت ؟ ولم امتـلـأت بـكـل دـلـالـات التـأـثـير النفـسـي ؟ فـاستـطـاع بـذـلـك أنْ يـدـخـل هـذـه الأـسـبـاب " في الأـحـوـال النـفـسـيـة وـجـعـلـها جـزـءـاً من أـسـبـابـ الـنـفـوس ، وـأـسـسـ من هـذـا بـابـاً جـلـيـلاً من أـهمـ وـأـرـفـعـ الـدـرـاسـاتـ الـبـلـاغـيـةـ الـتـيـ تـخـالـطـ فـيـهـاـ الـأـسـلـوبـيـةـ الـأـحـوـالـ النـفـسـيـةـ وـتـلـبـسـ بـهـاـ ، وـتـتـدـاـخـلـ مـعـهـاـ ، وـكـيـفـ يـكـونـ التـلـاقـيـ بـيـنـ خـطـرـاتـ الـلـغـةـ وـخـطـرـاتـ الـقـلـوبـ " ^(٢) .

يقول عبد القاهر في أول أسباب هذا التأثير : " فإنّ أول ذلك وأظهره أنّ أنس النفوس موقف على أنْ تخرجها من خفي إلى جلي ، وتأتيها بصربيح بعد مكني " . ^(٣) فالنفس الإنسانية تأنس عندما ترى الخفي المستكن ظاهراً واضحاً ، والمكني المستتر جلياً بارزاً ، وهذا من طبيعة النفس التي تتعشق البحث الدائم عن الظهور من غرابة الإبهام ووحشته . فهي تأنس وتسعد بهذه المكاشفات التي يقدمها لها فن التمثيل ، وهي كذلك تسعد وتأنس إذا رددتها" في شيء تعلمها إياه إلى شيء آخر هي بشأنه أعلم، وثقتها به في المعرفة أحکم، نحو أنْ تنقلها عن العقل إلى الإحساس،

(١) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٢١ .

(٢) د. محمد أبو موسى ، مدخل إلى كتابي عبد القاهر ، ص ٣٨٩ .

(٣) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٢١ .

وعما يعلم بالفَكِير إلى ما يعلم بالاضطرار والطبع".^(١) فالنقل من عالم المعقول إلى عالم المحسوس ، وعن الذي يدرك بالفَكِير إلى الذي يدرك بالفطرة والطبع يبعث الطمأنينة والراحة في النفس الإنسانية ، لماذا ؟ لأن العلم المستفاد من طرق الحواس أو المركوز فيها من جهة الطبع وعلى حد الضرورة، يفضل المستفاد من جهة النظر والفكير في القوة والاستحكام، وبلغ الشقة فيه غاية التمام ، كما قالوا : " ليس الخبر كالمعاينة" ، و " لا الظن كالاليقين" فلهذا يحصل بهذا العلم هذا الأنس أعني الأنس من جهة الاستحكام والقوة ".^(٢) فالإدراك عن طريق الحس أشد تأثيراً في النفس الإنسانية من الإدراك عن طريق العقل ؛ لأنه إدراك مصحوب بالبيئة ، تطمئن إليه النفس ، حين لا يكتفى بالوصف المجرد ، وإنما يتراكم إلى الوصف المشاهد الذي لا يبقى معه شك ، فتحقيق الصورة الحسية عبر التمثيل للنفس الإنسانية ما لم تستطع تحقيقه الفكرية المجردة .^(٣)

بعد ذلك بدأ عبد القاهر يعمق بحثه في الأسباب والعلل ، فلماذا تأنس النفس الإنسانية بالصورة المحسوسة وتحتفي بها أكثر من احتفائها بالصورة المعقولة ؟ أي أنه لم يكتف بالبحث عن العلة ، وإنما تجاوز ذلك إلى البحث عن علة العلة كما يقول د. أبو موسى .^(٤) أي البحث عن ما وراء العلل والأسباب . يقول عبد القاهر : " وضرب آخر من الأنس ، وهو ما يوجبه تقدم الإلف ، كما قيل :

(١) المصدر نفسه ، ص ١٤٥ .

(٢) المصدر نفسه ، ص ١٢١ ، ١٢٢ .

(٣) انظر : د. صالح الزهراني ، بلاغة الرؤيا ، ص ٤٥ .

(٤) انظر : د. محمد أبو موسى ، مدخل إلى كتابي عبد القاهر ، ص ٣٣٦ .

* مَا احْبَبْتُ إِلَّا لِلْحَبِيبِ بِالْأَوَّلِ *^(١)

ومعلوم أنَّ العلم الأول أتى النفس أولاً من طريق الحواس والطبع ، ثم من جهة النظر والروية ، فهو إذن أمسَّ بها رحماً ، وأقوى لديها ذمماً ، وأقدم لها صحبة ، وآكَد عندها حرمة ، وإذ نقلتها في الشيء بمشله عن المدرك بالعقل المحسن وبالتفكير في القلب ، إلى ما يدرك بالحواس أو يعلم بالطبع ، وعلى حد الضرورة ، فأنت كمن يتولى للغريب بالحريم ، وللجديد الصحبة بالحبيب القديم ، فأنت إذن مع الشاعر وغير الشاعر إذا وقع المعنى في نفسك غير مثل ثم مثله ، كمن يخبر عن شيء من وراء حجاب ، ثم يكشف عنه الحجاب ويقول : " ها هو ذا ، فأبصره تجده على ما وصفت"^(٢). يبين عبد القاهر أنَّ الإنسان أول ما وجد على وجه المعمورة ، فإنَّ العلم الأول الذي طرقه هو علم المحسوسات ، وهذا طبيعي لأنَّ الإنسان يبدأ إدراكه عن طريق الحواس ، فهي تتراءى أمامه ويناظرها ويعايشها ، فلا يمكن مثلاً أنْ يدرك معاني " الحب والعدل والصبر " قبل إدراكه للمحسوسات التي تحيط به كالسماء والشمس والشجر مثلاً . لقد كانت الصور والمحسوسات هي الوسيلة الأولى للإدراك والمعرفة ، ولم يكن للإنسان في هذه المرحلة وسيلة غيرها . لذلك فإنَّ المبدع عندما يصور المقولات في صور محسوسة ، فهو يناغي النفس الإنسانية بلغة طفولتها الأولى ، ويداعبها بهذه اللغة ، لغة

(١) صدره :

* نَقْ لْ فُؤَادَكَ حَيْثُ شِئْتَ مِنَ الْهَوَى *

ديوان أبي تمام ، ج ٢ ، ص ٢٩٠ .

(٢) عبد القاهر الجرجاني ، اسرار البلاغة ، ص ١٢٢ .

صباها وذكرياتها القديمة ، أنت هنا تداعب وتلاطف النفس في محاولة ردها إلى هذه الطفولة الأولى ، أنت أيها المبدع " تناخي الروح بهذه اللغة التصويرية كما تناخي الطفل بما يشيره ويشوقه من أصوات وأفعال ".^(١) أنت ترد النفس إلى إلفها الأول ، وإلى عشـقها الأول ، أنت تردها إلى حاها القديم .

ويذهب عبد القاهر في بحثه عن أسباب التأثير النفسي للتمثيل ، إلى أنّ مجرد التصوير والمشاهدة يؤنس النفس الإنسانية ، ويبيث فيها اليقين وزوال كل شك وريب ، يقول عبد القاهر: " فإنما نعلم أنّ المشاهدة تؤثر في النفس مع العلم بصدق الخبر ".^(٢) واستشهد على ذلك بحكاية سيدنا إبراهيم^(٣) — عليه السلام — عندما طلب — وهو مؤمن مصدق — من المولى عز وجل ، أن يريه كيف يحي الموتى ، ليس لأنه شاك راض بل ليطمئن قلبه ، وعلى حد تعبير الزمخشري: "ليزيد سكوناً وطمأنينةً بمضامة علم الضرورة علم الاستدلال ، وتطاير الأدلة أسكن للقلوب، وأزيد لل بصيرة واليقين ".^(٤) فتضافر وتكامل الأدلة العقلية والفكرية كفييل بأن يصل بالنفس الإنسانية إلى

(١) د. محمد محمد أبو موسى ، التصوير البصري ، الطبعة الثالثة (القاهرة : مكتبة وهبة ، ١٤١٣هـ / ١٩٩٣م) ، ص ١٣٧ .

(٢) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٢٦ .

(٣) {وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّي أَرِنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَى قَالَ أَوْ لَمْ تُؤْمِنْ قَالَ بَلَى وَلَكِنْ لِيَطْمَئِنَ قَلْبِي قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَ إِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَى كُلِّ جَبَلٍ مِنْهُنَ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَ يَا تَبَّانِكَ سَعِيًّا وَاعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ} آية ٢٦٠ من سورة البقرة .

(٤) محمود بن عمر الزمخشري ، الكتاف ، الطبعة الأولى ، (بيروت : دار الفكر ، ١٣٩٧هـ / ١٩٧٧م) ، ج ١ ، ص ٣٩٢ .

جوهر اليقين ، لكنها بعد ذلك تبقى في حاجة إلى هذه الرؤية والمشاهدة المحسوسة فتضيف إلى ذلك اليقين يقيناً آخر .

ويقول عبد القاهر حول الفكرة نفسها : " ولو أن رجلاً أراد أن يضرب لك مثلاً في تنافي الشيئين فقال : " هذا وذاك هل يجتمعان ؟ " وأشار إلى ماء ونار حاضرين ، وجدت لتمثيله من التأثير ما لا تجده إذا أخبرك بالقول فقال : " وهل يجتمع الماء والنار ؟ " . وذلك الذي تفعل المشاهدة من التحريك للنفس ، والذي يجب بها من تمكن المعنى في القلب إذا كان مستفادة من العيان ، ومتصرفة حيث تصرف العينان ، وإلا فلا حاجة بنا في معرفة أنَّ الماء والنار لا يجتمعان إلى ما يؤكِّد من رجوع إلى مشاهدة واستيقاظ تجربة " ^(١) .

فقوله " تفعل المشاهدة من التحريك للنفس ، والذي يجب بها من تتمكن المعنى في القلب " تأكيد لفعل المشاهدة في النفس ، وكيف تؤثر فيها فتحركها وتبعثها من سكونها وهدوئها ، فإنك مهما بالغت في وصف عدم اجتماع الماء والنار ، وتتكلفت لذلك كل قول ، فإنَّ المعنى لن يتمكن ويكون له وقوعه في قلبك كوصفك له بالصورة الحاضرة المشاهدة ، فهي الأقدر والأجدر في النفاذ إلى قلب المتلقى . ومن ثم فإنَّ الصورة التي تعتمد على مشاهدة المفارقة — هي الأكثر حضوراً وقرباً إلى نفوس متلقبيها .

وأراد عبد القاهر أنْ يزيد فكرة المشاهدة ، وتأثيرها في النفس تأكيداً فقال : " وما يدللك على أنَّ التمثيل بالمشاهدة يزيدك أنساً ، وإنْ لم يكن بك حاجة إلى تصحيح المعنى ، أو بيان مقدار المبالغة فيه ، أنه قد تعبَّر عن

^(١) عبد القاهر الجرجاني ، *أسرار البلاغ* .

المعنى ، بالعبارة التي تؤديه ، وتبالغ وتحتهد حتى لا تدع في النفوس مترعاً ، نحو أن تقول وأنت تصف اليوم بالطول : " يوم كأطول ما يتواهم " وકأنه لا آخر له " وما شاكل ذلك من نحو قوله :
 في ليل صول تناهى العرض والطول
 كأنما ليل موصول ^(١)

فلا تجد له من الأنس ما تجده لقوله :

* ويوم كظل الرمح قصر طوله * ^(٢)

على أن عبارتك الأولى أشد وأقوى في المبالغة من هذا ، فظل الرمح على كل حال متناه تدرك العين نهايته ، وأنت قد أخبرت عن اليوم بأنه كأنه لا آخر له ^(٣) . فمراجع التأثير " ليس مرتبطاً بمقدار المعنى ، وإنما مرتبط بكيفية بروزه أو معرضه ووسيلة إدراك النفس له " ^(٤) ؛ لأن المبالغة في مقدار الصفة المشتركة بين الطرفين ليست هي أساس المفاضلة في الصورة عند عبد القاهر ، فظل الرمح أقصر من الليل الموصول لا محالة ولكنه أبلغ أثراً في النفس ؛ لأنه يعرض الفكرة أمام العين والثاني يعرضها أمام الذهن . وإدراك الطول في ظل الرمح سهل ومعتمد على الرؤية

(١) خندج بن حندج المري . (أحمد المرزوقي ، شرح ديوان الحماسة ، ج ٢ ، ص ١٨٢٨ .

(٢) يروى في المصدر نفسه : * ويوم شديد الحر قصر طوله *

وتقامه : * دم الزق عننا واصطبك لذا مراهير *

ونسبة " لشبرمة بن الطفيلي " (المصدر نفسه ، ج ٢ ، ص ١٢٦٩)

ويوم كظل الرمح قصر طوله دم الزق عننا واصطبقا لذا مراهير

شعر يزيد بن الطشمية ، الطبعة الأولى ، دراسة وجمع وتحقيق : د. ناصر بن سعد الرشيد ، (مكة : دار مكة للطباعة والنشر والتوزيع ، ١٤٠٠ هـ / ١٩٨٠ م) ، ص ٨١ . وينسب كذلك ليزيد بن الطشمية ، برواية :

(٣) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٢٧ ، ١٢٨ .

(٤) محمد أبو موسى ، التصوير البيان ، ص ١٣١ .

البصرية فبذلك يصل المعنى إلى القلب بطريق مختصر جداً وواضح جداً^(١). وبذلك يكون له وقع وأثر في النفس أكثر من صورة الليل الموصول . فالدلالة الحسية في صورة ظل الرمح ذات أثر فعال في نشاط التمثيل ، وهي جزء أساسى من قوته ، والتمثيل إنما له تأثيره بفضل هذا التشكيل المادى والحسى . وذلك على خلاف الدلالات المجردة والمعنوية في صورة الليل فهذا تمثيل يقوم في تشكيله على دلالات مجردة^(٢)؛ لذلك نجد هذا التشكيل المجرد أقل أنساً وتأثيراً لدى القارئ .

ثم يقول عبد القاهر : " وكذا تقول : " فلان إذا هم بالشيء لم ينزل ذاك عن ذكره وقلبه . وقصر خواطره على إمضاء عزمه ، ولم يشغله شيء عنه " فتحتاط للمعنى بأبلغ ما يمكن ، ثم لا ترى في نفسك له هزة ، ولا تصادف لما تسمعه أريحية ، وإنما تسمع حديشاً ساذجاً وخبراً غافلاً ، حتى إذا قلت :

إِذَا هَمَ الْقَيْ بَيْنَ عَيْنَيْهِ عَزْمَهُ(٣)

امتلأت نفسك وأدركتك طربة، كما يقول القاضي أبو الحسن ، لا
تملك دفعها عنك " (٤) .

فالمتلقى الذي يتلقى: "فلان إذا هم بالشيء لم يزل ... لم تتحرك نفسه ، ولم تصادفه لاهزة ولا أريحية ولا أي دلالة من دلالات التأثير النفسي. وذلك بخلاف من يتلقى :

(١) المرجع السابق، ص ١٣٢.

^(٤)) انظر : تامر سلوم ، نظرية اللغة والجماليات ، ص ٢٣٩ .

^(٣) انظر : ص (١٤) هامش رقم (٢) .

^(٤) عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة، ص ١٢٨، ١٢٩.

* إِذَا هَمَ الْقَى بَيْنَ عَيْنَيْهِ عَزْمُهُ *

فإن نفسه قتلى سروراً وطربةً وأريحيةً وهزةً وكل ما شئت من ضروب التأثير النفسي، ثم إذا تساءلت : لم كان ذلك في البيت ولم يكن في القول الذي سبقه ؟ أجابك عبد القاهر : لأنه " أراك العزم واقعاً بين العينين ، وفتح إلى مكان المعقول من قلبك باباً من العين " .^(١) أي صور لك العزم — وهو دلالة مجردة — في صورة محسوسة تبصرها بعينك ، وهذا أبلغ وأكدر في التأثير على النفس الإنسانية المحبولة على حب الرؤية والمشاهدة . وعنابة عبد القاهر في هذا النص بالأثر النفسي الذي ينتجه التقديم الحسي للتمثيل واضحة فاستخدمه لكلمات : " الهزة ، والأريحية ، والسرور ، والطربة " دليل كبير على هذا الاعتناء الذي ظل يدور في فكره وهو يشعب ويعمق الحديث في التمثيل ، الذي كان وسيلة بيانية أثيره لديه في تقديم الصورة المحسوسة .

وقد ذهب الدكتور " سيد عبدالفتاح حجاب " إلى القول بأن عبد القاهر قد ارتكز في حديثه عن أسباب تأثير التمثيل " على أساس تؤثر في العقل أكثر مما تؤثر في النفس " .^(٢)

وعرضنا السابق لهذه الأسباب يؤكد أن عبد القاهر اعتمد أساساً تؤثر في النفس كما تؤثر في العقل ، فقد أوضحنا كيف أن عبد القاهر كان ينطلق في حديثه عن هذه الأسباب من منطلقات نفسية وشعرية تعني أولاً

^(١) المصدر السابق ، ص ١٢٩ .

^(٢) د. سيد عبدالفتاح حجاب ، " منهاج عبد القاهر بين الذاتية والموضوعية " ، مجلة كلية اللغة العربية بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية ، الرياض : العدد العاشر ، (١٤٠٠ - ١٩٨٠) ، ص ٤٥١ .

بالنفس ، وما تصادفه نتيجة تلقيها للأدب والبيان . فقد كان عبد القاهر لا يكاد يفتأ عن كثرة ترديد أوصاف التأثير النفسي في كل سبب من الأسباب (كاهزة ، والطرب ، والأريحية) وغيرها . فعبد القاهر ينتقل في مسائل هذا الباب وهو يرصد الأحوال النفسية وأسبابها وعللها ، دون أن يتناهى ما تتضمنه الأساليب البلاغية من عنایة بالجوانب العقلية التي لا تحيل الأدب إلى لغة عقلية جافة ، ولا تجعلها تكون خيالات وأوهاماً لا ترتبط بقيود الزمان والمكان .

وأخيراً فإن الحرص على تأكيد الصورة الأدبية من خلال التقديم الحسي يبعث على القول في أنَّ الأديب لا يوصل القيم إلى متلقيه توصيلاً مجرداً ، ولا ينقل إليه الأشياء كما هي ، وإنما يوصلها إلى المتلقي توصيلاً ينطوي على إدراك ذاتي متميز تجاه القيم والأشياء ، وبالتالي فلا بد من تحويل القيم والأشياء إلى صور شعرية ذات خصائص حسية ، تكشف عن الموقف الذاتي للمبدع من ناحية ، وتأثير في الجانب الذاتي والنفسي للمتلقى من ناحية أخرى ^(١) .

^(١) انظر : د. جابر عصفور ، مفهوم الشعر ، ص ٢٠٦ .

المبحث الثاني

النَّدْرَةُ

المبحث الثاني

الندرة

جاء في لسان العرب في مادة "ندر" : "ندر الشيء يندر ندراً : سقط وقيل: سقط وشد، ونواذر الكلام تندر وهي ما شد وخرج من الجمهر"^(١) وجاء في المصباح المنير : "ندر في فضله تقدم ، وندر الكلام نداره بالفتح فصح وجاد . "^(٢).

فالندرة كلمة تشير إلى التفرد والتميز والخصوصية ، لذلك فإن ابن القيم يقرر أنَّ القرآن " مليء بالنادر فإن أكثر ألفاظه نادرة الوجود ومعانيه مستوفية للمقصود ، كل كلمة فيه جامحة لمعانٍ شتى ، وكل آية تحتوي على معانٍ لغير المتكلم به لا تتأتى ، وكل سورة إحكام إحكامها لا ينحصر ، وإيجاز إيجازها قد أعجز البشر " .^(٣)

وعقد ابن منقذ باباً للنادر والبارد وقال : " إنَّ الشعر النادر هو الذي يستفز القلب ويحمي المزاج من استحسانه ، والبارد بضد ذلك " .^(٤) .
ويعد هذا التفرد والتميز أساساً مهماً من أساسيات جمالية الصورة وسبباً من أسباب تألقها وترقيتها في مراتب الإبداع ، فبقدر ما تكون الصورة نادرة

(١) جمال الدين بن منظور ، لسان العرب ، "ندر" .

(٢) أحمد بن محمد بن علي الفيومي القرى ، المصباح المنير ، الطبعة الأولى (القاهرة : دار الحديث ، ١٤٢١هـ / ٢٠٠٠م) ، "ندر" .

(٣) شمس الدين محمد بن أبي بكر بن قيم الجوزية ، الفوائد المشوقة إلى علوم القرآن وعلم البيان ، (القاهرة : مكتبة المتنبي) ، ص ١٧٢ .

(٤) أسامة بن منقذ ، البديع في نقد الشعر ، تحقيق : د. أحمد أحمد بدوي ، د. حامد عبدالجبار ، مراجعة : إبراهيم مصطفى ، (القاهرة : مكتبة ومطبعة مصطفى البافى الحلبي) ، ص ١٦٠ .

الوجود وعزيزه بقدر ما تحظى به من منزلة بيانيه تحول لصاحبها مكانة مرموقه
في عالم الفن والإبداع .

فالتقاط الصورة العزيزة والنادرة وغير المتوارد عليها أمام الأعين أمر لا
يستطيعه إلا قلة من الشعراء ، فهو موقف على الشاعر المبتكر ؛ لأنّ إدراك
الصورة المعهودة والمتعددة أمام الأعين ، أمر سهل يستوي فيه البليد والذكي
والعامي والخاص ، ولا يمكن أن تكون هذه الصورة المتعددة مناط
تفریق وتمييز بين شاعرية وأخرى ، وإنما مکمن التفریق والتمييز هو
الصورة النادرة ^(١) .

وقد أولى النقاد العرب هذا المعيار الجمالي اهتماماً واسعاً ، فقد كانوا
يعدون أجمل الشعر " البيت النادر " ، وقمة الندرة لديهم التشبيهات العجم
التي تحاصلها الشعراء .

وقد أدرك علم الجمال الحديث هذا الأساس الجمالي للصورة الشعرية
فجعل من مبادئه المقررة أنّ : " الألفة تغض من تقديرنا لجمال الأشياء " ^(٢)
لأن العمل الإبداعي مرهون في نجاحه باختراق هذه الألفة ومحاولة تخطيها
وتجاوزها إلى عالم الندرة .

وقد أدرك الإمام عبد القاهر هذا الأساس الجمالي ، وظل يتحدث عنه
حديث المعجب المتعلق به ، واستغرق من فكره مساحات متعددة تتراوح في
في كلام كتابيه . فالجمع بين المتبعادات عنصر مهم من عناصر جمال الصورة
الشعرية لديه . فالمبعد القادر على ربط المتبعادات هو

^(١) انظر على سبيل المثال : - أبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ ، البيان والتبيين ، ج ٣، ص ٩٤٨ .

^(٢) أ. ف . جاري ، فلسفة الجمال ، ترجمة : عبدالحميد يونس ، رمزي يسى ، عثمان نويه ، (القاهرة: دار
الفكر العربي) ، ص ٢٠ .

الذي يستطيع أنْ يجذب نفوس متلقيه إلى فهه ؛ لأنّ النفس الإنسانية محبوكة على الميل إلى الشيء العزيز والنادر ، فكلما اقتربت الصورة الشعرية من هذا العالم ازدادت النفس تعلقاً بها في محاولة إلى استظهار كشف جديدييرز لها من خلال الإبداع الأدبي ، فتستطيع أن ترى من خلاله هذا الوجود المتبعاد الأطراف قريباً متمازجاً أمامها .

ويقرر عبد القاهر أنّ النفس الإنسانية لن تهتز ولن تتحرك ولن تتجاوب مع الأثر الأدبي " حتى يكون الشبه مقرراً بين شيئين مختلفين في الجنس " ^(١) ؛ لأنّ الأشياء المتقاربة في التكوين لن يحدث الجماع بينها أثراً نفسياً جمالياً ، لأنها مألوفة للنفس ، قد اعتادت على رؤيتها ، وعندما يتحقق للصورة الشعرية جماع المتبعاد المختلف فإنها تكون بذلك قادرة على جذب النفس إليها فتحاول النفس التواصل وعدم الانقطاع لترى حقيقة التقارب بين الأشياء التي تبدو في ظاهرها متبعادة .

والشاعر المبدع في نظر عبد القاهر ، والذي يستطيع أنْ يجذب نفوس المتلقين إلى فهه فيحدث فيها أثراً نفسياً جمالياً ، هو ذلك القادر على إيقاع الإئتلاف بين الأشياء المختلفة ، والقادر على تحطيم العلاقات المألوفة في إدراكه للأشياء . فيستطيع بدقيق فكره ولطيف نظره النفاذ إلى بواطن الأشياء ، واستجلاء ما بينها من نسب وعلاقات خفية غامضة .

فننية الصورة ترتبط ب مدى ارتياحها لما لم يسلك من الطرق ، وغوصها وراء ما لم يكتشف من علاقات ، وبقدر ما يدق المثلث ، ويعمق مدى الغوص تكون فنية الصورة ودلالتها على مهارة الشاعر ^(٢) . يقول عبد

^(١) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٢٩ .

^(٢) انظر : د. حسن طبل ، المعنى في البلاغة العربية ، ص ١٤١ .

القاهر في هذا الصدد : " فإذا مدت الحلبات جري الجياد ، ونصبت الأهداف لتعرف فضل الرماة في الإبعاد والسداد ، فرهان العقول التي تستبق، ونضالها الذي تتحن قواها في تعاطيه ، هو الفكر ، والروية ، والقياس ، والاستنباط .

ولن يبعد المدى في ذلك ، ولا يدق المرمى ، إلا بما تقدم من تقرير الشبه بين الأشياء المختلفة ، فإنّ الأشياء المشتركة في الجنس ، المتفقة في النوع ، تستغنى بشبه الشبه بينها ، وقيام الاتفاق فيها ، عن تعلم وتأمل في إيجاب ذلك لها وتشبيهه فيها ، وإنما الصنعة والخذق ، والنظر الذي يلطف ويدق ، في أن تجمع أعناق المتنافرات والمتبادرات في ربة وتعقد بين الأجنبيات معقود نسب وشبكة"^(١) .

إنّ الشاعر المتميز في نظر عبد القاهر هو الذي يملك قدرة ذهنية تجعله ينظر إلى أبعد مما ينظر سواه ، ويكشف علاقات لم يلتفت إليها الآخرون^(٢) . وعند ذلك يكون قادرًا من خلال هذا التأليف للمتباعد أنْ ينفذ إلى نفس متلقيه ، فيبهره ويستولي عليه و يجعله تحت وطأة التأثير الجمالي لهذه الصورة الشعرية العزيزة النادرة التي لا يمكن أن ترى في كل وقت ، وإنما لا ترى إلا عند الشاعر الحاذق الذي يملك ما يملك من دقة الفكر ونفاذ الخاطر . فالفارق بيننا وبين الشاعر المبدع يتمثل في هذه القدرة الذهنية التي تجعله يرى أبعد مما نرى وأدق . فكلن—— ي—— درك أنّ ثمة مشابهات بين الأشياء ولكن—— إدراكنا محدود وضيق لا يتسع لنا بقدر ما يتسع

(١) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٤٨ .

(٢) انظر : د. جابر عصفور ، الصورة الفنية ، ص ٢٠٤ .

للشاعر المبدع^(١) . فالشاعر المبدع يستطيع أن يجذبنا وأن يجعلنا مشدوهين إلى هذه القدرة العجيبة في التأليف بين مكونات الأشياء ؛ ليخرج لنا برأية جديدة للواقع والأشياء ، فيحدث في نفوسنا العجب واللذة والاستغراب .

والصورة الشعرية — في نظر عبد القاهر — قادرة على تجميع عناصر متباينة في المكان والزمان ، لكنها سرعان ما تتلاقي وتأتلف في إطار شعوري ونفسي واحد^(٢) . وهذا ما يجعل النقاد المحدثين يجمعون بين العمل الفني والحلم "في الحلم تتحطم الحدود المكانية والزمانية ، وتصطدم الأشياء بعضها مع بعض ، وتتلاقي معبرة عن التزعات المصطربة في نفس الشاعر ، عن الهواجس والمطامح ، عن التفكير الذي تليه الرغبة "^(٣) .

فالشاعر المبدع يقوم في جمعه بين المتباунات على تحطيم وإزالة كل الحدود والفارق بين الأشياء التي تبدو متباينة ، فيفتت ويلاشي ويذيب ، ليخرج لنا بصورة جديدة تبعث اهزة النفسية والارتياح لدى المتلقى ، وقد أحس عبد القاهر بهذا وألح إليه بقوله : " وهذا إذا استقررت التشبيهات وجدت التباعد بين الشيئين كلما كان أشد ، كانت إلى النفوس أعجب ، وكانت النفوس لها أطرب ، وكان مكافها إلى أن تحدث الأريجية أقرب . وذلك أنّ موضع الاستحسان ، ومكان الاستطراف ، والمثير للدفين من الارتياح ، والمتألف للنافر من المسرة ، والمؤلف لأطراف البهجة أنك ترى بهما الشيئين مثلين متباهين ، مؤتلفين مختلفين ، وترى الصورة الواحدة في السماء

^(١) انظر : المرجع السابق ، ص ٢٠٥ .

^(٢) انظر : د. أحمد عبد السيد الصاوي ، مفهوم الجمال عند عبد القاهر الجرجاني ، ص ١٦ .

^(٣) د. عز الدين إسماعيل ، التفسير النفسي للأدب ، الطبعة الرابعة (القاهرة : مكتبة غريب) ، ص ١٠٠ .

والأرض ، وفي خلقه الإنسان، وخلال الروض ، وهكذا طرائف تنسال عليك إذا فصلت هذه الجملة، وتبعـت هذه اللمحـة^(١) .

ووجلي من نصوص عبد القاهر أنّ التباعد في جمع أجزاء الصورة لابد أن يؤدي إلى مباغطة المتلقي ، ثم تحدث تلك الحركة المفاجئة للنفس ، فالمشاهدة القائمة على الندرة ، لابد وأنْ تشير دهشة القارئ ، واستغرابه ، ومن ثم إعجابه واستحسانه لهذا الصنيع الذي أبدعه الشاعر .

وقول عبد القاهر الجرجاني في النص السابق : " كانت إلى النفوس أعجب ، وكانت النفوس لها أطرب ، وكان مكانها إلى أنْ تحدث الأريحية أقرب " إشارات قوية إلى عنایته بالأثر النفسي للصورة النادرة غير المألوفة . فالعجب والطرب والأريحية دلالات مهمة في سياق اعتنائه بالأثر النفسي الذي تحدثه الصورة الشعرية التي اجتمعت مفرداها بشكل لم نألفه . فالعلاقات في الشعر ترتبط قبل كل شيء بالشعور الوجداني والنفسي ، حتى ولو كانت هذه العلاقات مادية ، فإنها في وعاء الشعر تعطي علاقات وأبعاداً غير مادية ، فالشاعر يفكر في الشعر تفكيراً انفعالياً ينبع من النفس والوجودان^(٢) .

وليس العجب والطرب والأريحية فحسب ، بل إنّ الصورة الشعرية المؤسسة على الندرة والجمع بين المتباعدات قادرة على أنْ تناول عند نفس متلقيها الاستحسان والاستظراف ، وأنْ تشير دفين الارتياح ، فتخرجه من أغوار النفس ، فتصيبها المسرة والبهجة ؛ لأنها رأت صوراً جديدة خلقها عالم الشعر والإبداع ، فتلاقت صورة السماء والأرض ، واندمج الإنسان في

(١) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٣٠ .

(٢) انظر : د. أحمد الصاوي ، مفهوم الجمال عند عبد القاهر ، ص ١٧ .

النبات، واستطاع الشعر أن " يريك للمعاني المثلة بالأوهام شبهًا في الأشخاص ، والأشباح القائمة ، وينطق لك الآخرين ، ويعطيك البيان من الأعجم ويريك الحياة في الجماد ، ويريك التئام عين الأضداد ، فيأتيك بالحياة والموت مجموعين، والماء والنار مجتمعين" .^(١) ففي الشعر يتعانق المشرق والمغرب ، ويندمج عالم العقل في عالم الحس ، وتزال القوانين الفاصلة بين الأشياء ، وينطق الآخرين ، وبين الأعجم ، ويحيي الجماد ، ويختلط الماء بالنار.^(٢) .

ويقرر عبد القاهر أنّ هذا التأليف للعناصر المتبااعدة أصل في النفس والفطرة ، فعندما تزال كل الحدود والفارق بين المتناقضات ، تعجب النفس وتأنس من هذا التقارب والتالفة ؛ لأنه يزيل عنها غربة الكون وغربة الموجودات . يقول عبد القاهر : " ومبني الطابع وموضع الجبلة ، على أنّ الشيء إذا ظهر من مكان لم يعهد ظهوره منه ، وخرج من موضع ليس بمعدن له ، كانت صيابة النفوس به أكثر ، وكان بالشغف منها أجدر . فسواء في إثارة التعجب ، وإخراجك إلى روعة المستغرب ، ووجودك الشيء من مكان ليس من أمكنته ، وجود شيء لم يوجد ولم يعرف من أصله في ذاته وصفته . ولو أنه شبه البنفسج ببعض النبات ، أو صادف له شبهًا في شيء من المخلوقات ، لم تجد له هذه الغرابة ، ولم ينل من الحسن هذا الحظ"^(٣) .

فعبد القاهر يساوي هنا بين من يكتشف العلاقات المضمرة في بواطن الأشياء،

(١) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٣٢ .

(٢) انظر : د. محمد محمد أبو موسى ، التصوير البياني ، الطبعة الثالثة ، (القاهرة : مكتبة وهبة ، ١٤١٣ هـ / ١٩٩٣ م) ، ص ١٢٤ .

(٣) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٣١ .

وبين من يخترع الشيء اختراعاً من أصله ؛ لأن الإبداع ليس مقصوراً على الاختراع ، فالمكتشفين لجوهر الأشياء ، والمزيلين للغطاء عنها ، هم في طبقة المبدعين الذين أبدعوا ؛ لأن إحياء الفكر في درجة إنسائها .

والأديب الذي يكتشف العلاقات بين الأشياء المتبااعدة ، التي ليس من المعهود المتوقع أن تجتمع في إطار واحد ، هو الذي يستطيع أن يصل إلى نفوس متلقيه ، فيثير فيها التعجب والاستغراب ، فالنفس كما يقرر عبد القاهر عندما ترى الصورة النادرة التي خرجت من مكان لم يكن يتوقع أن تخرج منه ، تزداد صبابتها واحتفالها بها ، أكثر من الصورة المألوفة المعتادة ؛ لأن الصورة المألوفة لن تستطيع أن تخترق نفس متلقيها فتحدث الدهشة والعجب ، وإنما ذلك مرهون بالصورة الغريبة التي أوجدت الشيء من مكان ليس من أمكنته عندما أدركت العلاقات الخفية بين الأشياء ، وهذا واضح في وعي عبد القاهر وهو يفتح قضايا الندرة والغرابة في الصورة الشعرية ، فقد كان شغوفاً بالبحث عن الأسس الروحية والمعنوية التي ألفت بين العناصر المتبااعدة ، وقد كانت هذه الحاسة النفسية والروحية تحكم عبد القاهر في أقضيته البلاغية التي لم تتوافر لكثير من الباحثين ^(١) .

وقد ذكر عبد القاهر عدة أمثلة لهذا الجمع بين المبعادات المتناقضة وما يحدثه التمثيل في ذلك ، كأن يجعل الشيء قبيحاً حسناً ^(٢) ، يقول

المتبني:

(١) انظر : د. محمد محمد أبو موسى ، التصوير البياني ، ص ١٤٣ .

(٢) انظر : عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٣٢ .

حَسَنٌ فِيْ وُجُوهِ أَعْدَائِهِ أَقْ
بُحُّ مِنْ ضَيْفِهِ رَأَتِهِ السَّوَامُ ^(١)

وقول أبي تمام :

لَهُ مَنْظَرٌ فِيْ الْعَيْنِ أَبْيَضُ نَاصِعٌ
وَلَكِنَّهُ فِيْ الْقَلْبِ أَسْوَدُ أَسْفَعُ ^(٢)

فقد جعل الشيء أسود أبيض في حال واحد . وكذا جعل الشيء كالمقلوب
إلى حقيقة ضده كما في قوله :

غُرَّةُ بُهْمَةُ ، أَلَا إِنَّمَا كُنْتَ
تُأْغَرَ رَأِيْسَامَ كُنْتُ بَهِيمًا ^(٣)

وكذلك جعل الشيء مشرقاً مغرباً كما في قول البحترى :

لَهُ إِلَيْكُمْ نَفْسٌ مُشَرِّقَةٌ
إِنْ غَابَ عَنْكُمْ مُغَرِّبًا بَدْئَهُ ^(٤)

(١) وبروى في الديوان :

حَسَنٌ فِيْ غَيْرِهِ أَعْدَائِهِ أَقْ
بُحُّ مِنْ ضَيْفِهِ رَأَتِهِ السَّوَامُ

ديوان أبي الطيب المتنبي ، ج ٢ ، ص ٤٣٩ .

(٢) ديوان أبي تمام ، ج ١ ، ص ٣٩٩ .

(٣) المصدر نفسـه ، ج ٢ ، ص ١١١ .

(٤) ديوان البحترى ، ج ١ ، ص ١٢٠٦ .

وعبد القاهر حين يطيل الحديث عن قدرة المبدع في جمع المتباعدات ، فيخرج لنا بصورة نادرة غريبة ، كان ينطلق في حديثه هذا من وعي أنّ النفس الإنسانية لا تطمئن إلى المألوف والمعروف دائمًا وإنما تطمع وتطمح إلى ملاقاة الجديد ، وما هو مخالف لتوقع المتلقي ، فما هو متوقع لا يشكل أنساً ولا صيابة ولا أريحية ، وما هو غير متوقع يخرج عن دائرة الألفة ، وبالتالي يحرك النفس الإنسانية لتوacial معه فتستجلب أبعاد الصورة لترى الجديد الذي يدهشها . وعبد القاهر في إطار حديثه هذا عن فعل الندرة وما لها من تأثير في نفسية المتلقي لا يخرج عما تحدث عنه الفلاسفة المسلمين عند حديثهم عن التعجب^(١) .

والشاعر الخلاق في نظر عبد القاهر هو ذاك الذي يسعى إلى رؤية عميقه للكون وال موجودات المحيطة به فيستخرج من قلب الأشياء ملامح تشابه وترابط ، فيرزها في لوحة فنية تأسر متلقبيها وتجذبه نحوها .

ولكن هذا الجمع ليس أصلًا لحسن التشبيه هكذا بالإطلاق ، بل لابد لكي ينجح الشاعر في رسم صورته النادرة ، أن يوجد شبهًا صحيحًا ومعقولًا بين المتباعدات التي يروم جمعها ، أي يوجد علاقة صحيحة قوية ملائمة و المناسبة حتى يستطيع أن يقنع متلقبيها ، وبالتالي تتحرك نفسه ، فيبعث فيها الارتياح واللذة نتيجة هذا الجمع المتناسق . يقول عبد القاهر : " واعلم أنني لست أقول لك إنك متى ألفت الشيء ببعيد عنه في الجنس على الجملة فقد أصبت وأحسنت ، ولكن أقوله بعد تقدير وبعد شرط ، وهو أن تصيّب للملاعنة والتأليف السوي بينهما مذهبًا

(١) انظر : د. موسى رباعة " الغرابة عند عبدالقاهر الجرجاني " ، جذور ، العدد الخامس ، (ذو الحجة ١٤٢١هـ / مارس ٢٠٠١م) ، ص ٤٤ .

وإليهما سبيلاً ، وحتى يكون ائتلافهما الذي يوجب تشبيهك ، من حيث العقل والحدس ، في وضوح اختلافهما من حيث العين والحس فاما أن تستكره الوصف وتروم أن تصوره حيث لا يتصور ، فلا ؛ لأنك تكون في ذلك بمثابة الصانع الأخرق ، يضع في تأليفه وصوغه الشكل بين شكلين لا يلائمانه ولا يقبلانه ، حتى تخرج الصورة مضطربة ، وتجيء فيها نتوء ، ويكون للعين عنها من تفاوتها نبوّ^(١) .

فالمسألة عند عبد القاهر ليست مجرد جمع وضم ، بل لابد من تناسب وتلاؤم ، وإلا أصبحت عملية الجمع بين المتباعدات فوضى لا ضابط لها . فالحذق والبراعة في الجمع هو وجود هذا التناسب والتلاؤم . بوجودهما يضمن المبدع تواصل نفس متلقيه مع صورته الجديدة والتأثير فيها .

وقول عبد القاهر : " وحيث يكون ائتلافهما الذي يوجب تشبيهك ، من حيث العقل والحدس ، في وضوح اختلافها من حيث العين والحس . " دلالة على أن الجمع بين المتباعدات لا يصل إلى مرتبة الجودة والإبداع ما لم يكن ائتلافهما في النفس بمقدار تباعدهما في الحس ، فعبد القاهر يرفض أن تكون العلاقة الذهنية كافية في صحة التشبيه ما لم يضاف إلى ذلك رؤية الحدس والقلب ^(٢) . والاحتکام إلى العقل والحدس يكشف عما " يتمتع به عبد القاهر من ذوق مثقف ، وخبرة نفسية عميقه ، لاسيما وقد جعل قبول العقل

^(١) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٥١ .

^(٢) انظر : د. محمد أبو موسى ، التصوير البياني ، ص ١٢٩ .

والحدس لذلك التأليف دليلاً على الإحسان والجودة في الصورة ، وبالتالي إحداث الأثر الجمالي في النفس " .^(١)

ثم إنّ هذا الشبه الذي يجمعه الأديب بين الأشياء ، ليس شيئاً يخترعه اختراعاً ، أو يوجده من العدم ، بل إنه مضرور في قلب الأشياء ؛ لا يتكشف إلا للمبدع ، صاحب الرؤية العميقـة ، التي تتجاوز سطوح الأشياء ، لـتـغـلـلـ في بـواطنـها ، فـتـسـخـرـ جـعـلـ عـلـامـاتـ التـشـابـهـ استـخـراـجاً ، فيـهـرـ المـتـلـقـيـ بـهـذـاـ الاستـخـراـجـ ، وـيـعـجـبـ منـ هـذـهـ الـقـدـرـةـ الـعـجـيـبـةـ الـتـيـ اـسـتـطـاعـتـ أـنـ تـكـتـشـفـ هـذـهـ الـرـوـابـطـ الـخـفـيـةـ وـالـغـامـضـةـ .ـ وـهـكـذـاـ هيـ النـفـسـ دـائـماًـ تـوـقـعـ إـلـىـ الـكـشـفـ عنـ غـوـامـضـ الـكـوـنـ وـالـوـجـودـ منـ خـلـالـ عـقـدـ هـذـهـ الـعـلـاقـاتـ وـالـصـلـاتـ بـيـنـ الـأـشـيـاءـ ؛ـ لـأـنـ هـذـهـ الـعـلـاقـاتـ وـالـصـلـاتـ مـسـتـكـنـةـ فيـ بـواـطـنـهاـ ،ـ فـيـأـتـيـ الـمـبـدـعـ ليـكـشـفـ لـنـاـ الغـطـاءـ ،ـ وـيـرـيـنـاـ أـسـرـارـ التـماـثـلـ بـيـنـ الـأـشـيـاءـ ،ـ فـهـوـ يـكـتـشـفـهـاـ وـيـجـلـيـهـاـ لـنـاـ وـلـاـ يـخـتـرـعـهـاـ اـخـتـرـاعـاًـ ،ـ "ـ فـالـمـسـأـلـةـ لـيـسـ إـضـافـاتـ جـدـيـدـةـ إـلـىـ الـوـاقـعـ ،ـ وـلـكـنـهاـ رـؤـيـةـ تـنـفـذـ إـلـىـ مـنـاطـقـ جـدـيـدـةـ ،ـ فـتـكـشـفـ مـاـ اـسـتـرـ هـنـاكـ "ـ .^(٢)

الـشـاعـرـ فيـ هـذـهـ الـحـالـ أـشـبـهـ بـالـغـائـصـ عـلـىـ الدـرـ يـكـدـ نـفـسـهـ ،ـ وـيـتـعـبـهـ وـيـجـهـدـهـ حـتـىـ يـصـلـ إـلـىـ الـمـخـبـوـءـ وـالـمـخـتـجـبـ ،ـ وـلـكـنـ الدـرـ كـانـ مـوـجـودـاًـ فيـ أـصـدـافـهـ مـنـ قـبـلـ أـنـ يـأـتـيـ إـلـيـهـ الـغـائـصـ وـيـكـشـفـ عـنـهـ .ـ يـقـولـ عـبـدـ الـقـاهـرـ :ـ "ـ وـلـمـ أـرـدـ بـقـوـيـلـ إـنـ الـحـدـقـ فيـ إـيجـادـ الـائـتـلـافـ بـيـنـ الـمـخـتـلـفـاتـ فيـ الـأـجـنـاسـ أـنـكـ تـقـدرـ أـنـ تـحـدـثـ هـنـاكـ مـشـابـهـةـ لـيـسـ لـهـ أـصـلـ فيـ الـعـقـلـ ،ـ وـإـنـاـ الـمـعـنـىـ أـنـ هـنـاكـ مـشـابـهـاتـ خـفـيـةـ يـدـقـ الـمـسـلـكـ إـلـيـهـ ،ـ فـإـذـاـ تـغـلـلـ فـكـرـكـ فـأـدـرـكـهـاـ فـقـدـ اـسـتـحـقـقـتـ الـفـضـلـ ،ـ وـلـذـلـكـ يـشـبـهـ الـمـدـقـ فيـ الـمـعـانـيـ بـالـغـائـصـ عـلـىـ الدـرـ ،ـ وـوـزـانـ ذـلـكـ أـنـ

^(١) دـ.ـ سـعـدـ أـبـوـ الرـضاـ ،ـ الـاتـجـاهـ الـنـفـسيـ فيـ نـقـدـ الـشـعـرـ ،ـ صـ ٨٧ـ .ـ

^(٢) دـ.ـ مـحـمـدـ أـبـوـ مـوسـىـ ،ـ التـصـوـيـرـ الـبـيـانـيـ ،ـ صـ ١٢٢ـ .ـ

القطع التي تحب من مجموعها صورة الشنف والخاتم ، أو غيرها من الصور المركبة من أجزاء مختلفة الشكل ، لو لم يكن بينها تناسب ، أمكن ذلك التناوب أن يلائم بينها الملاعنة المخصوصة ، ويوصل الوصل الحاصل ، لم يكن ليحصل لك من تأليفها الصورة المقصودة ، ألا ترى أنك لو جئت بأجزاءٍ مخالفة لها في الشكل ، ثم أردتها على أن تصير إلى الصورة التي كانت من تلك الأولى ، طلبت ما يستحيل ؟ فإنما استحققت الأجرة على الغوص وإخراج الدر ؛ لأن الدر كان بك واكتسي شرفه من جهتك ، ولكن لما كان الوصول إليه صعباً وطلبه عسيراً ، ثم رزقت ذلك ، وجب أن يجزل لك ، ويكبر صنيعك^(١) .

فالنفس الإنسانية جابت على حب كل ما يزيل غربتها ووحشتها ؛ لذلك فإن المتألقى عندما يرى براءة الشاعر في الكشف عن حقائق الأشياء ، ويرى قدرته الخارقة في محاولة تقريب الأشياء التي تبدو متبااعدة لكنها تطوى في حقيقتها علاقات تشابه وترابط ، فإنه يعجب ويدهش من هذه البراعة الخلاقة ، وتصيبه المسرة والارتياح ؛ لأنه قد كشف أمامه سر جديد من أسرار الوجود عن طريق هذه القدرة على الاكتشاف ؛ والسبب الذي يجعل هذه الكشفوف بين الأشياء هذنا وترى أنها " ترينا ألفة ، وترابطاً ، وتنادياً في بطون الأشياء ، يهمس بالتلacci والترابط ، والحب والألفة ، وذلك همس ساحر للنفس الإنسانية الظائمة إليه أبداً في مسيرتها الحارقة، حيث ترى

(١) عبدالقاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٥٢ .

الأشياء متباعدة أو متنافرة متصادمة ، فيزيدها ذلك شوقاً إلى الإله والتلاقي^(١) .

فالشاعر المقدم عند عبد القاهر هو ذاك الذي يملك رؤية بعيدة وعميقة للأشياء والكائنات ، ووظيفته هي محاولة التدقيق في بواطنها ، ليكشف عن ملامح التشابه ، فيصل ما بينها ، ويقرب ما تباعد منها ، وهذا الذي أبانه عبد القاهر هو ما عبر عنه عبدالرحمن شكري في مقدمة ديوانه " زهر الربيع " بقوله : " إنّ وظيفة الشاعر في الإبانة عن الصلات التي تربط أعضاء الوجود ومظاهره ، والشعر يرجع إلى طبيعة التأليف بين الحقائق ، ومن أجل ذلك ينبغي أن يكون الشاعر بعيد النظرة غير آخذ وراء المظاهر مأخذ نور الحق ، فيميز بين معانى الحياة التي يوحى إليه بها الأبد ، وكل شاعر عقري خلائق لأنْ يدعى متنبئاً أليس هو الذي يرمي مجاهل الأبد بعين الصقر فيكشف عنها غطاء الظلم ويرينا من الأسرار الجليلة ما يهابها الناس "^(٢) .

إنّ الأثر النفسي الذي تحدثه الندرة عن طريق الجمع بين المتباعدات عند عبد القاهر هو إلف التلاقي والتداين ، هو إزالة حدود التباعد وعوائقه بين الأشياء ، وإزالة كل ما يبعث على الغرابة والبعد والوحشة والنفرة ؛ لأنّ النفس الإنسانية كلما رأت الوجود متقارباً متدايناً أمامها أنسنت واطمأنت ، وعلمت أنّ هناك همساً في قلب

(١) د. محمد أبو موسى ، التصوير البياني ، ص ١٢٢ .

(٢) عبد الرحمن شكري ، ديوان زهر الربيع ضمن المجموعة الكاملة ، الطبعة الأولى ، جمع وتحقيق وتقديم : نقولا يوسف (الإسكندرية : منشأة المعارف ، ١٩٦٠ م) ، ص ٢٨٧ .

الأشياء، يوحى بالتوحد والتمازج بينها ، وهذا من النادر الذي لا يتراهى لها إلا عن طريق الصورة الفنية .

ويرى عبد القاهر أنّ الأثر النفسي الذي تحدثه الندرة ، ليس مقصوراً على صنعة الأدب فحسب ، بل إنه يظهر لك في أغلب الصناعات وسائر الأعمال، يقول عبد القاهر : " وذلك بين فيما تراه من الصناعات وسائر الأعمال التي تنسب إلى الدقة ، فإنك تجد الصورة المعمولة فيها ، كلما كانت أجزاءها أشد اختلافاً في الشكل وال الهيئة ، ثم كان التلاويم بينها مع ذلك أتم ، والاختلاف أبين ، كان شأنها أعجب ، والحق لمصورها أوجب " .^(١)

فهذا التأليف بين المختلافات ما زال " هو العقدة التي يطلب حلها كل فن ، وهو المقياس الدقيق الذي تقايس به مراتب البراعة ، ودقة الذوق ورهافته في تلك الفنون والصناعات ، فإنّ تقويم النسق ، وتعديل المزاج بين الألوان والعناصر الكثيرة أصعب مراساً ، وأشد عناداً منه في أجزاء اللون الواحد ، والعنصر الواحد " .^(٢)

ويقرر عبد القاهر أنّ هنالك أسباباً تبعث على جعل الصورة نادرة وعزيزة منها :

— عامل " التفصيل في الصورة " ، فعبد القاهر يرى أنّ الإدراك يسير من الجمل إلى المفصل ، ومن الكلي إلى الجزئي ؛ لذلك فإنّ النظرة الأولى لا تتجاوز عادة هذا الإدراك الجمل ، ولكنك إذا أطلت النظر والتأمل أخذت تفاصيل الصورة تشب إلى عينيك واحدة بعد أخرى ؛ لذلك فإنّ الصورة كلما

(١) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٤٨ .

(٢) د. محمد عبدالله دراز ، النبي العظيم نظرات جديدة في القرآن ، الطبعة الثامنة (القاهرة : درا القلم ، ١٤١٦هـ / ١٩٩٦م) ، ص ١٦١ .

كانت أكثر تفصيلاً أوغل بها ذلك إلى عالم الندرة ، ومن ثم تكون النفس أكثر تعليقاً بها؛ لأنها الأقل توارداً أمامها، ولعنة وجودها وعدم توافرها في كل وقت وحين . يقول عبد القاهر: " أنا نعلم أن الجملة أبداً أسبق إلى النفوس من التفصيل، وأنك تجد الرؤية نفسها لا تصل بالبديهة إلى التفصيل ، ولكنك ترى بالنظر الأول الوصف على الجملة ، ثم يرى التفصيل عند إعادة النظر ، ولذلك قالوا : " النظرة الأولى حقاء " ، وقالوا : " لم ينعم النظر ولم يستقص التأمل " وهكذا الحكم في السمع وغيره من الحواس ، فإنك تتبين من تفاصيل الصوت بأن يعاد عليك حتى تسمعه مرة ثانية ، ما لم تتبين له بالسماع الأول ، ودرك من تفصيل طعم المذوق بأن تعده إلى اللسان ما لم تعرفه في الذوق الأولى . وبإدراك التفصيل يقع التفاضل بين راء وراء وسامع وسامع ، وهكذا . فاما الجمل فتستوي فيها الأقدام . ثم تعلم أنه في إدراك تفصيل ما تراه وتسمعه أو تذوقه ، كمن ينتقي الشيء من بين جملة ، وكمن يميز الشيء مما قد اخالط به ، فإنك حين لا يهمك التفصيل كمن يأخذ الشيء جزافاً وجروفاً^(١) . وهذا الذي يقرره عبد القاهر هو ما كشفت عنه النظرية النفسية الحديثة المعروفة بـ " الجشطلت "^(٢) .

(١) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٦٠ .

(٢) الجشطلت : إحدى مدارس علم النفس ، ظهرت في ألمانيا حوالي عام ١٩١٢ م . على يد (جامعة برلين) : (ماكس فيرنهايمر ١٨٨٠ - ١٩٦٧) . وزميليه (كيرت كوفكا ١٨٨٦ - ١٩٤١ م) و (لفجانج كهлер ١٨٨٧ - ١٩٦٧ م) . والجشطلت *Gestalt* كلمة ألمانية تعني الصيغة الكاملة أو الشكل أو النمط .. وتقوم الجشطلت على مفهوم أن الظواهر النفسية وحدات كليلة منتظمة ، وليس مجموعة عناصر بسيطة أو أجزاء متراصة ، كما ترى أن الكل أكبر من مجموع أجزائه ، وأن تحليل الكل إلى أجزاء يفسده ويفقده مضمونه الفريد . فالمربي ليس مجرد مجموعة أربعة أضلاع متساوية وأربع زوايا قائمة ، ولكن المربي هو مجموع هذه المكونات الشمانية التي تكون شكله المعروف . انظر عن ذلك :

أو الهيكل العام والتي تقوم في أساسها على اعتبار "أن الإدراك ليس مجموعة حسوس جزئية تتضامن فتؤلف الشيء المدرك في ذهنك ، ولكن الفكر ينفذ في اللمحات الأولى — بنوع من البصيرة — إلى هيكل الشيء جملة ، ثم يت畢ن بعد تفاصيله ودقائق أجزائه ، وما بينها من الصلات " ^(١) .

فالمتلقي يدرك الصورة جملة ، ثم بالتأمل وإعادة النظر يصل إلى دقائقها وخفائيها . وبعد هذا الصبر في محاولة استنطاق أبعاد الصورة ، والكشف عن جزئياتها يشعر المتلقي باللذة ولذعة ؛ لأنّه استطاع أن يصل إلى هذه الصورة النادرة ، التي كانت تتمنّع وتحتجب ولا تقنع — لتكشف لك عن مكنونها — بالنظرة الأولى ، بل لا بد من إعادة النظر والتأمل في دقائقها ، حتى يست畢ن لك جمالها .

وهكذا فإن التفصيل لدى عبد القاهر ، عامل مهم من عوامل ندرة الصورة وبعدها ، لذلك فإنما تحتاج — كي يقع أثراها في النفس — إلى متلقٍ واعٍ يملك صبراً وجهداً ورؤياً أبعد وأعمق مما يملكون الآخرون ، حتى يصل إلى الكشف عن أبعادها ؛ لأنّ الشيء إذا كان مجملًا فإنه لا يحتاج في إدراكه إلى هذا الجهد والصبر ، بل تكفيه النظرة الأولى والسرعة .

ولكي يبرز عبد القاهر فضيلة التفصيل ، راح يوازن بين عدة صور حتى يبرز جماله ودقته . من ذلك :

— د. أحمد محمد عبدالخالق ، أسس علم النفس ، الطبعة الثالثة (الاسكندرية : دار المعرفة الجامعية ، ١٩٩٧ م) ، ص ٦٩ .

— د. فتحي مصطفى الزيات ، سيكلوجية التعلم بين المنظور الارتباطي والمنظور المعرفي ، الطبعة الأولى (القاهرة : دار النشر للجامعات ، ١٤١٧ هـ / ١٩٩٦ م) ، ص ٢٤٢ .

(١) محمد خلف الله أحمد ، من الوجهة النفسيّة في دراسة الأدب ونقدّه ، الطبعة الثالثة (الرياض : دار العلوم للطباعة والنشر ، ١٤١٤ هـ / ١٩٨٤ م) ص ١٢٦ .

كَانَ عَلَى أَيَابِهِ كُلَّ سَحْرَةٍ

صِيَاحَ الْبَوَازِيْ مِنْ صَرِيْفِ الْلَّوَائِكِ^(١)

فهذا القول أرفع طبقة وأبلغ أثراً في نفس متذوقه من قول الآخر :

كَانَ صَلِيلُ الْمَرْوِحِينَ تُشَدِّدُهُ

صَلِيلُ زُبُوفٍ يُنْتَقَدُنَّ بِعَقَرَأَرَا^(٢)

ولم كان ذلك؟ " لأن التفصيل والخصوص في صوت البازي ، أبين وأظهر منه في صليل الزيوف "^(٣) . وهذا التفصيل لن يكون له أثر في نفس كل متلق ، بل إنه لن يؤثر إلا في ذاك الذي ينعم النظر . فهذه الصورة فيها من التفصيل والخصوص ما لا تكشف له إلا عند المتلقى المدقق ؛ لذلك فإنه لا يستوي في إدراكها " البليد والذكي ، والمهمل نفسه ، والمتيقظ المستعد للتفكير والتصور . "^(٤)

وأراد عبد القاهر أن يزيد في إيضاح وبيان مدى تأثير عنصر التفصيل الذي يعين على جعل الصورة معنة في ندرتها وغرابتها ، فراح يقارن بين

^(١) ديوان ذي الرمة ، الطبعة الثانية ، شرح : الإمام نصر أَحمد بن حاتم الباهلي صاحب الأصمسي ، حققه وعلق عليه : د . عبدالقدوس أبو صالح ، (بيروت : مؤسسة الإيمان ، ١٤٠٢ هـ / ١٩٨٢ م) ، ج ٣ ، ص ١٧١٩ . و " السحرة " و " السحر " : من ثلث الليل الأخير إلى طلوع الفجر ، و " البواري " جمع " باز " وهو ضرب من الصقور يصاد به ، " الصريف " : صوت ناب البعير أو الناقة إذا حرقه ، أي صك أحد ناييه بالآخر فصار له صوت . وصريف ناب الناقة يدل على كالاتها . وصريف ناب البعير يدل على غُلْمته وشهوته الضراب ، و " اللوائل " جمع " لائق " و " لائكة " وهو أهون المضغ ، أو مضغ الشيء الصلب تديره في فمه . يعني التوق وقد كلت وتبعثت أنيابها ، فيسمع لها صريف .

^(٢) ديوان امريء القيس ، شرح وضبط نصوصه : عمر فاروق الطباع ، (بيروت : دار الأرقام بن أبي الأرقام) ، ص ٤٦ . و " المرو " : حجارة بيض رفاق ، و " الزيوف " : جمع " زيف " وهو المهرج من النقود . و " تشذه " تتحيز جانباً .

^(٣) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٦٣ .

^(٤) المصدر نفسه ، ص ١٦٢ .

الصور التفصيلية والصور الجملة ، فالشيء بضده يعرف ، يقول عبد القاهر : " والمقابلات التي تريك الفرق بين الجمل والتفصيل كثيرة ، ومن اللطيف في ذلك أنْ تنظر إلى قوله :

يُتَابِعُ^(١) لَا يَنْغِيْرُ
بِأَيِّضَّهِ ضَرَّ الْقَبَسِ الْمُلْتَهِبِ
ثُمَّ تَقَابِلُ بِهِ قَوْلُهُ :
جَمَعْتُ رُدِينِيَاً كَانَ سِنَاهُ
سَنَا لَهَبٍ لَمْ يَتَصَلَّ بِدُخَانٍ^(٢)

فإنك ترى بينهما من التفاوت في الفضل ما تراه ، مع أنَّ المشبه به في الموضعين شيء واحد وهو شعلة النار ، وماذاك إلا من جهة أنَّ الثاني قصد إلى تفصيـل لطيف ومر الأول على حكم الجمل " ^(٣) .

فالبيت الثاني فيه مزيد تفصيل يظهر في أن امرأ القيس جعل سنا اللهـب خالصاً لم يتصل بدخان، وهو ما لم يتتبه له عنترة ، فالتفصيل دليل على المقدرة الشعرية ، فالشاعر المبدع لا يكتفي بالنظرة الخاطفة ، بل إنه يتثبت ويتروى في النظر إلى الموجودات حتى يستطيع أنْ يخرج إلينا هذه الصورة النادرة ، التي تحتاج في المقابل الآخر إلى متلقٍ لا يقل عمقاً في الرؤية عن

^(١) في الديوان " تتابع " ، ديوان عنترة بن شداد ، تحقيق وشرح : عبد المنعم عبد الرؤوف شلبي ، قدم له : إبراهيم الأبياري (القاهرة : المكتبة التجارية الكبرى) ، ص ١٨ .

^(٢) ديوان امرأ القيـس ، ص ١٥٢ .

^(٣) عبدالقاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٦٣ ، ص ١٦٤ .

المبدع ؛ كي يستطيع أنْ يتباين مع هذه الصورة النادرة عن طريق هذا التفصيل في دقائقها ، فتتحدد نظرته مع نظرة المبدع تجاه الموجودات والأشياء. وهكذا فإن التفصيل في الصورة عامل من عوامل ندرتها ، وبه يكشف عن أسرار جمالها ، ودقة صناعتها ، وتصبح دليلاً على تفاصيل مبدعها وعلى إدراكه الوعي والتجدد للامتحان الجمال المتعدد في الصورة ، مما يمكنه من استشارة فكر متلقيه ، وشحذ ملكته ؛ لتتجاوز نفسه مع أبعاد صورته التي أبدعها فتشعر بذلك هذا الإبداع الخلاق الذي يتتجاوز ظواهر الأشياء إلى أعماقها وخفائها .

ويقع التفصيل عند عبد القاهر على عدة صور منها :

١— التفصيل بأخذ جزء ، وترك الجزء الآخر ، كما فعل أمرؤ القيس حين شبه سنا السهم باللهب ^(١) ، فعزل الدخان عن السن والجرد ^(٢) .

وكما فعل ابن المعتر في وصف البازي :

بِطَارِحِ النَّظَرَةِ فِيْ كُلِّ أُفْقٍ

ذِيْ مِنْسَرٍ أَقْنَى إِذَا شَكَّ خَرَقْ

وَمُقْلَةٌ تَصْدُقُ هُدَيْ إِذَا رَمَقْ

كَانَهُ سَأَنْجَسَةٌ بِلَا وَرَقْ ^(٣)

^(١) انظر البيت ص (٧٤) .

^(٢) انظر : عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٦٦ .

^(٣) ديوان ابن المعتر ، دراسة وتحقيق : د. محمد بديع شريف (القاهرة : دار المعارف) ، ج ٢ ، ص ١٣٩ ، ١٤٠ .

" فَكَانَ تَشْبِيهُ مَقْلَةَ الْبَازِي بِالنَّرْجِسَةِ الَّتِي لَا وَرْقَ لَهَا أَظْهَرَ وَأَبْيَنَ فِي الْوَصْفِ، حِينَ تَكُونُ النَّرْجِسَةُ أَزْهِيَ فِي الْحَسْنِ، وَأَشَدَّ تَعْرِضًا وَفَتْنَةً لِلنَّاظِرِ مَعَ مَا تَنْطَوِي عَلَيْهِ مِنْ دَلَالَاتٍ تَكْتَسِبُهَا الْمَقْلَةُ مِنْهَا كَالْبَهَاءِ، وَالصَّفَاءِ، وَالنَّضْرَةِ، وَالْإِقْبَالِ عَلَى الْحَيَاةِ" ^(١).

٢— أَنْ تَفْصِلَ فِي وَجْهِ الشَّبَهِ ، وَذَلِكَ بِاعتِبَارِ عَدَةِ أَمْوَالٍ كَالشَّكْلِ وَاللَّوْنِ وَالْهَيْئَةِ تَشَكَّلُ فِي النَّهَايَةِ صُورَةً تَرْكِيَّيَّةً مُتَكَامِلَةً لِوَجْهِ الشَّبَهِ ^(٢) ، كَقُولِ قَيْسَ بْنِ الْخَطَّيمِ :

وَقَدْ لَاحَ فِي الصُّبْحِ الشَّرِيعَ لِمَنْ رَأَى
كَعْنَقُودٌ مُلَاحِيَّةٌ حِينَ نَوَّرَا ^(٣)

٣) أَنْ تَفْصِلَ بِأَنْ تَنْظُرَ إِلَى خَاصِيَّةِ بَعْضِ الْأَجْنَاسِ ^(٤) ، كَقُولِ ذِي الرَّمَةِ :

وَسِقْطٌ كَعِينِ الدَّيْكِ عَاوَرْتُ صُحبَتِي
أَبَاهَا ، وَهَيَّا نَا لِمَوْضِعِهَا وَكُرَا ^(٥)

" وَذَلِكَ أَنَّ مَا فِي لَوْنِ عَيْنِهِ مِنْ تَفْصِيلٍ وَخَصْوَصٍ ، يَزِيدُ عَلَى كَوْنِ الْحَمْرَةِ رَقِيقَةً نَاصِعَةً ، وَالسَّوَادِ صَافِيًّا بِرَاقاً " ^(٦).

^(١) د. صالح الزهراني ، بِلَاغَةُ الرَّؤْيَا عِنْدَ عَبْدِ الْقَاهِرِ ، ص ٣٩ .

^(٢) انظر : عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٦٧ .

^(٣) ديوان قيس بن الخطيم ، الطبعة الثالثة ، تحقيق : د. ناصر الدين الأسد (بيروت : دار صادر ، ١٣٨٧/١٩٦٧) ، ٢٣٤ .

^(٤) انظر : عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٦٨ .

^(٥) ديوان ذي الرمة ، ج ٣ ، ص ١٤٢٦ .

^(٦) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٦٢ .

وهذه بعض أنواع الصورة النادرة التي يبعثها عنصر التفصيل ، ولم يرد عبد القاهر عندما قسم الصورة هذه الأقسام الثلاثة حصرها ، وتحديدها، فقد كان على وعي بأنّ الفن يخضع قبل كل شيء للنفس وأحوالها وتقلباتها الشعورية والوجودانية ؛ لذلك فهي أوسع من أن تحدد وتوتر ضمن تقسيمات معينة . يقول عبد القاهر في نهاية حديثه عن هذه الأقسام : " واعلم أنّ هذه القسمة في التفصيل موضوعة على الأغلب الأعرف ، وإلا فدقائقه لا تقاد تضبط " ^(١) ، وفي هذا دلالة على أنّ عبد القاهر " لم يحاول أن يفرض على البلاغة وأساليبها قانوناً يحد من سلطتها ، فلا يخرج عنه في تصرفاتها " ^(٢) بل إنّ عبد القاهر دائماً ما كان يصرح بأنّ أساليب الفن كثيرة متنوعة ليس لها غاية تقف عندها ، ونهاية لا تجد لها ازدياداً بعدها . ^(٣)

ومن الصور المفصلة النادرة التي توقف أمامها عبد القاهر مبيناً موقعها وأثرها في النفس ، بيت بشار في وصف المعركة :

كَانَ مُثَارَ النَّقْعَ فَرَوْقَ رُؤُوسِنَا
وَأَسْمَيَاَفَنَا لِيَلْتَهَاوَى كَوَاكِبَه ^(٤)

ولكي يبرز عبد القاهر روعة صورة بشار قارن بينها وبين صورة المتنبي :

يَزُورُ الْأَعَادِيُّ فِي سَمَاءِ عَجَاجٍ

^(١) المصدر السابق ، ص ١٦٩ .

^(٢) د. محمد نايل أحمد ، البلاغة بين عهدين في ظلال الذوق الأدبي وتحت سلطان العلم النظري ، (القاهرة : دار الفكر العربي ، ١٩٩٤ م) ، ص ١٢٣ .

^(٣) انظر : عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ص ٨٧ .

^(٤) ديوان بشار بن برد ، جمعه وحققه : السيد محمد بدر الدين العلوى ، (بيروت : دار الثقافة ، ١٩٦٣ م) ، ص ٤٦ .

أَسِنَتُهُ فِي جَانِبِيهَا الْكَوَاكِ
بُ (١)

وكذلك صورة كلثوم بن عمرو :

تَبْنِي سَقَابَكُهَا مِنْ فَوْقِ أَرْوَسِهِمْ
سَقْفًا كَوَاكِبُ هُبَيْضُ الْمَاتِيرُ (٢)

يقول عبد القاهر : " التفصيل في الأبيات الثلاثة كأنه شيء واحد ، لأن كل واحد منهم يشبه لمعان السيوف في الغبار بالكواكب في الليل ، إلا أنه تجد لبيت بشار من الفضل ، ومن كرم الموضع ولطف التأثير في النفس ، ما لا يقل مقداره ، ولا يمكن إنكاره ، وذلك لأنه راعى ما لم يراعه غيره ، وهو أن جعل الكواكب تقاوى ، فأتم الشبه ، وعبر عن هيئة السيوف وقد سلت من الأغماد ، وهي تعلو وترسب ، وتجيء وتذهب ، ولم يقتصر على أن يريك لمعانها في أثناء العجاجة كما فعل الآخران ، وكان لهذه الزيادة التي زادها حظ من الدقة تجعلها في حكم تفصيل بعد تفصيل . " (٣)

وفي هذا دلالة صريحة على أن عبد القاهر يرى أن لبيت بشار أثراً في النفس أكبر من أثر بيتي المتني وكلثوم بن عمرو . فقوله : " من كرم الموضع

(١) ديوان أبي الطيب المتنبي ، ج ١ ، ص ١٨٧ .

(٢) ينسب لكثوم بن عمرو في :

- أبو بكر محمد بن يحيى الصولي ، أخبار أبي تمام ، حققه وعلق عليه : خليل محمود عساكر ، محمد عبد عزام ، قدم له : أحمد أمين ، (بيروت : المكتب التجاري للطباعة والنشر والتوزيع) ، ص ١٩ .

وينسب لعمرو بن كلثوم في :

- ديوان عمرو بن كلثوم التغلبي ، الطبعة الأولى ، تحقيق : أمين ميدان ، (جدة : النادي الأدبي الشفافى ١٤١٣ - ١٩٩٢ م) ، ص ٢٩٤ .

(٣) عبدالقاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٧٥ .

ولطف التأثير في النفس ، ما لا يقل مقداره ، ولا يمكن إنكاره " دليل على العناية النفسية للأثر الذي يحدثه بيت بشار ، وإذا أردت أن تعلم سبب ذلك ؛ فلأنّ بيت بشار اعنى بما لم يعن به غيره ، فقد صور كل ما في مشهد غبار الحرب من لون وهيئة وحركة ، أما المتنبي وكلثوم فلم يتناولوا كل جهات الشيء الموصوف ، وإنما تناولا بعضها وأهملا فيها شيئاً مهماً هو الحركة المضطربة الطائشة ، وهي ذات دلالة أساسية في تصوير الموقف ؛ لأنّ قدرًا من الهول يكمن فيها ^(١) .

في بشار صور لوحة كاملة للمعركة ؛ وراقب حركة السيوف وهي تسلّ من الأغماد ، وحركتها وهي تعلو وترسب ، وتجيء وتذهب ، أما الآخران فقد اكتفيا بتصوير معانٍ دون مراقبة هذه الحركة ، لذلك كان بيت بشار أبلغ أثراً ، وأكرم موقعًا في النفس ، بفضل هذا التكامل في التصوير .
ويعد استقصاء أجزاء الصورة سبباً فاعلاً من أسباب ندرتها ، كما في قول أبي نواس :

كَمَا أَثْرَى
فَصَانِقِيَّا مِنْ عَقِيقِيْ أَحْمَرَى
فِي هَامَةِ غَلْبَاءَ ^(٢) تَهْدِي مِنْسَرَا
كَعَظْفَةِ الْجِيمِ بِكَفِّ أَعْسَرَى

^(١) انظر : د. محمد أبو موسى ، التصوير البياني ، ص ١١٥ .

^(٢) يروى في الديوان " في هامة علياء " .

— ديوان أبي نواس ، حققه وضبطه وشرحه : أحمد عبدالجيد الغزالي (بيروت : دار الكتاب العربي ،

٦٥١ هـ / ١٩٨٤ م) ، ص ٦٤٠ .

فسبب تأثير هذه الصورة في النفس هو ما فيها من استقصاء ، حيث شبه منقار البازي بعطفة الجيم بكف رجل أعسر ؛ لأنَّ جيم الأعسر أشد شبهًا بالمنقار .

كذلك فإن قلة ورود الشيء أمام الأعين وأنه مما يحس بالفينية بعد الفينية فإنه بطبيعة الحال يعزز ندرة الشيء مما يجعل النفس أكثر تعلقاً واحتفالاً به ، وعلى العكس من ذلك فإنه إذا كثر دوران الشيء ودام ترداده في موضع الأ بصار ، فإنَّ النفس يقل احتفالها واهتمامها به ؛ لأنَّ سهل الإدراك لا ينطوي على لذة الاستكشاف ورؤيه الجديد ، وجمال الرؤيا الشعرية رهن بالبحث عن المبتكر وغير المألوف . يقول عبد القاهر : " إنَّ ما يقتضي كون الشيء على الذكر وثبت صورته في النفس ، أنْ يكثر دورانه على العيون ، ويدوم ترداده في موضع الأ بصار ، وأنْ تدركه الحواس في كل وقت أو في أغلب الأوقات وبالعكس ، وهو أنَّ من سبب بعد ذلك الشيء عن أن يقع ذكره بالحاطر ، وتعرض صورته في النفس ، قلة رؤيته ، وأنه مما يحس بالفينية بعد الفينية ، وفي الفرط بعد الفرط ، وعلى طريق الندرة ، وذلك أنَّ العيون هي التي تحفظ صور الأشياء على النفوس ، وتجدد عهدها بها ، وتحرسها من أن تدثر ، وتنزعها أن تزول ، ولذلك قالوا : (من غاب عن العين فقد غاب عن القلب) ، وعلى هذا المعنى كانت المدارسة والمناظرة في العلوم وكروورها على الأسماع ، سبب سلامتها من النسيان ، والمانع لها من التفلت والذهاب " ^(١) .

وأورد عبد القاهر عدة أمثلة للصورة التي تقل رؤيتها أمام الأعين ، من ذلك تصوير الهيئات التي تقع عليها الحركات كما في قول الشاعر :

^(١) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٦٥ .

وَالشَّمْسُ كَالْمِرَآةِ فِيْ كَفِ الْأَشَلُّ^(١)

فهذه الصورة " مما يرى نادراً وفي الأقل ، فربما قضى الرجل دهره ولا يتفق له أنْ يرى مرآة في يد مرتعش . هذا ، وليس موضع الغرابة من التشبيه دوام حركة المرأة في يد الأشل فقط ، بل النكتة المقصودة فيما يتولد من دوام تلك الحركة من الالتمام وتموج الشعاع ، وكونه في صورة حركات من جوانب الدائرة إلى وسطها "^(٢) .

وهكذا فإن عبد القاهر يتخذ من " الندرة " عاماً من عوامل تأثير الصورة في نفس متذوقها ، وربط ذلك بما يسمى " بسيكلولوجية التلقى "^(٣) بمعنى أنّ الصورة إنما تستمد قيمتها من طريقة إدراك المتلقى لها ، وطبيعة إحساسه إزاءها ، فالصورة التي ترجع إلى الإدراك المتعدد تحتل الدرجة الدنيا في درجات الفنية ؛ لأنّ المتلقى يدرك العلاقة فيها بسهولة ودون عناء لقربها من مداركه . أما الصورة التي تبتعد عن مجال الإدراك فإنها تسمو في درجات الفنية بقدر المدى الذي تقطعه في هذا الابتعاد ، ذلك أنه كلما ازداد هذا المدى ازدادت درجة الإحساس بندرة الصورة لدى المتلقى ، ومن ثم فإنها تكون أقوى أثراً في النفس من الصورة التي ترى وتُبصر دائمًا ^(٤) . فالتشبيه المعقود على هذه الصورة المتكررة في الإدراك " نازل مبتذل ، وما كان بالضد من هذا وفي الغاية القصوى من مخالفته ، فالتشبيه المردود إليه

(١) الجبار بن جزء بن ضرار ، ابن أخي الشماخ ، وهو موجود في : ديوان الشماخ بن ضرار الديباني الغطفاني ، الطبعة الأولى ، شرح وتقدير : قدرى مايو ، (بيروت : دار الكتاب العربي ، ١٤١٤هـ - ١٩٩٤م) ، ص ١٣٢ .

(٢) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٨٥ .

(٣) انظر : د. حسن طبل ، المعنى في البلاغة العربية ، ص ١٤٣ .

(٤) انظر : المرجع السابق ، ص ١٤٣ .

غريب نادر بديع ، ثم تتفاصل التشبيهات التي تحبّه واسطة هذين الطرفين ،
بحسب حالها منهما ، فما كان منها إلى الطرف الأول أقرب ، فهو أدنى
وأنزل ، وما كان إلى الطرف الثاني أذهب ، فهو أعلى وأفضل ، وبوصف
الغريب أجدل " ^(١) .

وهكذا فإن الصورة النادرة عند عبد القاهر تحتاج إلى صبر وكد ومعاناة
حتى نصل إلى أبعادها وأسرار جمالها ، أي أنها ليست صورة واضحة تتكتشف
للك بسهولة ويسرا ، بل لابد فيها من إمعان النظر والتأمل .

^(١) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٦٥ .

المبحث الثالث

الغم—————
وض

المبحث الثالث

الغموض

منذ أن وطئت النفس الإنسانية وجه المعمورة ، وهي في شوق دائم للبحث عن غوامض الكون وأسراره . رحلة طويلة حاولت أن تقطعها تجاه هذا الخفي الذي أرهقها في محاولاتها لاستجلائه . ومنذ ذلك الأمد وهي في هذا السعي المتواصل والمتجدد في البحث عن المجهول الغائب الذي تحاول أن تستكشف ما يحويه لها من مخبآت . لذلك فإنها لا تفتأ ترميه بعين الحدق والتأمل في محاولة جادة لاستجلائه ومعرفة آثاره ، حتى إذا ظفرت بشيء من ذلك أنسنت واطمأنت ؛ فبذلك تكون غيمة الخفاء قد بدأت تتبدد من أمامها .

والغموض " مبدأ جمالي في الحياة برمتها ، نقف عليه في حقائق الحياة وكائناتها ، وأحداثها المتلاحقة ، يولد ابن آدم فيكون نزوحه من عالم الغموض والظلمات الثلاث ، إلى الحياة حيث الوضوح ، واتساع الأفق ، وطول الأمل . وفي هذه الحياة يكتشف الإنسان وجهاً آخر من وجوه الغموض في رحلته التي يقطعها . إلا أنه غموض مصحوب بنوع من الكشف الذي لا يجعل الإنسان في حيرة من أمره ، لا يعرف للهدف سبيلاً ، فهو يعرف من هو ومن أين جاءه ؟ وإلى أين سيذهب بعد ذلك ، لكنه لا يدرى متى سينتهي به المطاف إلى العالم الآخر ، وماذا تحفي له أيام الحياة وليلاتها من الأفراح والحنن ، وهذا يظل الأمل والأجل يتجادلان هذا المسافر . ساعة يدرك أمله ، ويتحقق مطلبـه الذي سرعـان ما يفتح

له باباً جديداً من المطالب والأمل ، وساعة أخرى يقف الأجل دون تلك الغاية وذلك المطلب^(١).

قال تعالى : { إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ، وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ ، وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ ، وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَاذَا تَكْسِبُ غَدًا ، وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ ، إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ } . ^(٢)

لذلك فإن الغموض يعد من طبيعة التجربة الشعرية الصادرة من أعماق النفس وأغوارها " فالمبدع يتحرك بحيويته الشعرية من غموض النفس الإنسانية إلى بيان اللغة في أنساقها التصويرية " . ^(٣)

والنفس الإنسانية بطبيعتها موغلة في هذا الغموض ؛ لذلك فإن النفس المبدعة عندما تعمد إلى عملية الإبداع الشعري فما ذلك إلا محاولة منها للخروج من هذا الغموض إلى فضاء اللغة ، ومحاوله لتفتيحه في أمارات الفرح أو الحزن ، أمارات الثأر أو الغضب أو النفي أو الطربة . ^(٤)

وبما أن النفس الإنسانية تطوي في مجاهلها هذا القدر الهائل من الغموض ، ومادام الشعر لا يصدر إلا عنها فلا بد أن يكون " الشعر شيئاً

(١) د. صالح الزهراني ، " الغموض في القصيدة العربية الحديثة " ، مجلة جامعة أم القرى للبحوث العلمية المحكمة اللغة العربية وآدابها ، مكة المكرمة : العدد السادس عشر ، (١٤١٨ هـ / ١٩٩٨ م) ، ص ٣٥٠ .

(٢) سورة لقمان : آية ٣٤ .

(٣) د. نذير العظمة ، قضايا وإشكاليات في الشعر العربي الحديث ، الطبعة الأولى ، (جدة : الناي الأدبي الثقافي ، جمادى الآخر ١٤٢٢ هـ / أغسطس ٢٠٠١ م) ، ص ٣٢ .

(٤) انظر : المرجع السابق ، ص ٣٢ .

غامضاً ، ولا يستطيع ألا يكون غير ذلك مادام ينبع من أشد مراکز الإنسان
غموضاً ، ومادام يصل إلى كل منا في أشد مراکزه غموضاً " .^(١)

والغموض الذي نتحدث عنه هو الغموض الفني الذي يكون غموضاً بناءً
يكشف عن رؤية خلاقة ، ونظرة دقيقة ، وفكرة ثاقبة ولا يكون نتيجة
رؤى مضطربة ، أو لغة مبهمة ، فهو مسلك الفن في التعبير حين لا ترد
حقائق الفن عارية لا يسترها شيء ، ولا تحتجب احتجاباً فلا يمكن إدراك
أسرارها ، فهو متصلة بين الإبهام ، وال المباشرة . وهذا هو الذي يشير النفس
للبحث ، ويستفزها للتفكير حين يشف عن طرف من المعنى ، ويستر
طرف آخر يمسك به المتلقي ، ويدلف إلى النص ليكتشف أعماقه ، ويدرك
أسراره .

وبذلك يصبح الغموض في لغة البلاغة ضرورة جمالية ، يقتضيها العمل
الإبداعي ، وينحها قدرًا من الاستمرارية المتتجددة . أما العمل الذي ينشأ من
لغة البساطة والابتذال فإنه يقتل في حينه ، ولا تشعر معه النفس بأية لذة أو
متعة في محاولة الوقوف عنده ؛ لأنه سافر لا نقاب له ، يتأنى لك بكل سهولة
ويسراً ، وتدرك مراميه وأبعاده من أول لحظة من لحظات التأمل ، والنفس
بطبيعتها جبت على حب ما تدركه بعد تعب وتأمل .

فالغموض مقياس من مقاييس التمايز بين الأعمال الإبداعية ؛ لأنها لو
كتبت كلها بلغة تخلو منه ، فإنها ستقف لا محالة عند حد متقارب ، يصعب
معه التفرقة بينها . أما إذا منحت قدرًا من الغموض فإنها تتمايز فيما بينها كل
على قدر ما يحمل منه .

^(١) جان برتليمي ، بحث في علم الجمال ، ترجمة : د. أنور عبدالعزيز ، مراجعة : د. نظمي لوقا ، (القاهرة : دار نهضة مصر ، يوليه ١٩٧٠ م) ، ٢٨٣ .

وإذا كان طابع اللغة المعجمية التحديد ، فإنها حين تدخل عالم الأدب تأخذ بعدها جديداً ينتزعها من هذه الدلالة المعجمية ليدخلها في أفق أوسع وعالم دلالي أرحب ^(١) . لذلك فإنها تحتاج من متلقيها لكي يقف على أبعادها الجديدة إلى معاناة وتأمل وصبر فيتجاوز بها الإبلاغ والتوصيل إلى الإشارة والمعنة التي تعمور النفس الإنسانية حال تلقيها له .

ولذلك فإن المبدع الوعي — صاحب الرؤية العميقه التي تتجاوز ما يقف عنده الآخرون — يرى أنّ بنات قريحته ينبغي أن تظل مقنعة لا تسفر عن جماها إلا من يخطب ودها ، ويغالي في مهرها بالسهر والنظر والفكر والرؤية ، ويقدم عقله وقلبه قرباناً لجماها ^(٢) . وعندها تستشعر النفس الإنسانية اللذة والمعنة نتيجة هذا التعب والمعاناة في استجلاء هذا الخفي ؛ لأنّه لو كان سهلاً مبتذلاً فإنه لن يثير في النفس شوق البحث عنه ، بل ستدركه لأول وهلة ثم تتركه ليتوارى بالحجاب .

وقد أدرك عبد القاهر هذه الفلسفه الجمالية للغموض ، وما يحدّثه من أثر في نفسية المتلقي ، نتيجة التعب والتأمل والمعاناة الالازمة لاستجلاء أبعاد الرؤيا الشعرية . فقد كان واضحاً في تفكيره أنّ الغموض مطلب جمالي لا يستغني عنه الأديب في تصوير تجربته الشعرية . ونقلها إلى متلقيه الذي لا بد أن يبذل كل طاقته التأملية والمعرفية حتى يستطيع أن يتّجاوب مع هذه الرؤيا ، ومن ثم تستشعر نفسه لذة الرحلة المضنية في آفاق الأدب وعالمه .

(١) انظر : د. صالح الزهراوي ، "الغموض والبلاغة" ، (رسالة ماجستير ، قسم الدراسات العربية ، كلية اللغة العربية جامعة أم القرى ، مكة ، عام ١٤٠٩هـ / ١٩٩٨م) ، ص ٤ .

(٢) انظر : د. محمد طه عصر ، مفهوم الإبداع في الفكر النقدي عند العرب ، الطبعة الأولى (القاهرة : عالم الكتب ، ١٤٢٠هـ — ٢٠٠٠م) ، ص ١١٥ .

ولم يكن بحث عبد القاهر في ظاهرة الغموض وأثرها النفسي مقصوراً على مبحث معين ، بل إنه يتراوئ للك في كثيير مما كتبه في كتابيه " دلائل الإعجاز " و " أسرار البلاغة " ، فأصبح الغموض بمثابة النظرية التي سيطرت على وعيه وتفكيره في كلا الكتابين . ولعلنا لا نغلو إذا ذهبنا إلى الرأي القائل بأن عبد القاهر استطاع أن يجعل من الغموض نظرية تسيطر على البلاغة العربية حتى عصرنا هذا .^(١) .

فعبد القاهر يؤمن بإيحاء الفن ، وأن الفن الرفيع يتطلب قدرًا من هذا الإيحاء ؛ لذلك فإن المتلقى لن يصل إلى سير أغوار الصورة ، واستكناه جمالها لتهتز نفسه ما لم يبذل في طلبها من " إمعان النظر " و " تحريك الخاطر " و " بذل الهمة " . يقول عبد القاهر : " إن المعنى إذا أتاك مثلاً ، فهو في الأكثري ينجلي لك بعد أن يحوجك إلى طلبه بالفكرة وتحريك الخاطر له والهمة في طلبه . وما كان منه ألطاف كان امتناعه عليك أكثر ، وإباوه أظهر واحتتجابه أشد "^(٢) .

فهناك من المعاني ما لا يتكتشف لك ، إلا بعد المراجعة ، والمعاودة وترديد النظر والتأمل ، فيكون لها من حسن الأثر على نفس المتلقى ما لا يكون لو أنه حصلها من غير عناء . ثم إن هذا الذي يقرره عبد القاهر عن غموض العمل الشعري وما يتطلب من المتلقى من بذل ومعاناة شيء راسخ ومتجذر في طبع الإنسان ونفسيته . يقول عبد القاهر : " ومن المركوز في الطبع أن الشيء إذا نيل بعد الطلب له أو الاستياق إليه ، ومعاناة الحنين نحوه ، كان نيله أحلى ، وبالمزية أولى ، فكان موقعه من النفس أجل

^(١) انظر : د. مصطفى ناصف ، الصورة الأدبية ، (بيروت : دار الأندلس) ، ص ٦٤ .

^(٢) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٣٩ .

وأطـف ، وكانت به أضـن وأشـف ؛ ولـذـك ضـرب المـثـل لـكـلـ ما
لـطـفـ موقعـه بـبرـدـ المـاءـ عـلـىـ الـظـمـأـ كـماـ قـالـ :

وَهُنَّ يَنْبَذِنَ مِنْ قَوْلٍ يُصِبِّنَ بِهِ

مَوَاقِعَ الْمَاءِ مِنْ ذِي الْغُلَّةِ الصَّادِيِّ^(١)

وأشـبـاهـ ذـلـكـ مـاـ يـنـالـ بـعـدـ مـكـابـدـةـ الـحـاجـةـ إـلـيـهـ وـتـقـدـمـ الـمـطـالـبـةـ مـنـ

الـنـفـسـ ".^(٢)

فـفيـ هـذـاـ النـصـ تـجـلـىـ روـيـةـ عـمـيقـةـ وـفـكـرـ نـقـديـ فـعالـ ،ـ يـتـكـشفـ عنـ
خـبـرـةـ عـمـيقـةـ فيـ التـعـامـلـ معـ ماـ هوـ شـعـرـيـ وـتـقـيـزـهـ عـمـاـ هوـ غـيرـ شـعـرـيـ ،ـ وـهـوـ
الـذـيـ يـتـصـفـ بـالـوـضـوحـ ،ـ الـذـيـ لـاـ تـعـاوـدـهـ الـنـفـسـ بـالـقـرـاءـةـ الـمـرـةـ تـلـوـ الـأـخـرـىـ ،ـ
إـذـ إـنـ الـمـعـانـدـةـ النـاشـئـةـ عـنـ الـقـرـاءـةـ تـشـيرـ الـلـطـافـةـ وـالـشـوقـ وـالـانـجـذـابـ ،ـ وـلـذـكـ
تـتـولـدـ الـمـسـرـةـ دـاخـلـ الـنـفـسـ فـيـ الـكـشـفـ عـنـ هـذـاـ الـخـفـيـ الـغـرـيبـ .^(٣)

فالـنـفـسـ الـإـنـسـانـيـ فـيـ نـظـرـ عـبـدـ الـقـاـهـرـ لـاـ تـرـيدـ فـنـاـ مـبـسوـطـاـ بـلـاـ عـنـاءـ ،ـ
وـمـعـنـ هـذـاـ أـنـ الـغـمـوـضـ فـيـ الـعـلـمـ الـشـعـرـيـ عـمـلـيـةـ مـوـجـهـةـ مـقـصـودـةـ وـلـيـسـ
عـمـلاـ اـعـتـباـطـيـاـ مـادـاـمـ أـنـهـ "ـ يـنـطـوـيـ عـلـىـ غـاـيـةـ مـعـرـفـيـةـ هـيـ إـثـارـةـ فـكـرـ الـتـلـقـيـ ،ـ
وـتـوـسـيـعـ خـيـالـهـ ،ـ وـحـشـهـ عـلـىـ النـظـرـ وـالـرـوـيـةـ ،ـ وـعـنـدـلـ تـطـرـبـ الـنـفـسـ الـإـنـسـانـيـةـ
وـقـزـهـاـ الـأـرـيـكـيـةـ ".^(٤) تلكـ هيـ عـلـاقـةـ الـغـمـوـضـ بـالـإـطـرـابـ أـوـ ماـشـتـ منـ

(١) يـسـبـ لـلـقطـاميـ ،ـ وـبـرـوـيـ فـيـ دـيـوانـهـ :

فـهـنـ يـنـبـذـنـ مـنـ قـوـلـ أـصـبـنـ بـهـ مـوـاقـعـ الـمـاءـ مـنـ ذـيـ الـغـلـةـ الصـادـيـ
ـ دـيـوانـ الـقطـاميـ ،ـ درـاسـةـ وـتـحـقـيقـ :ـ دـ.ـ مـحـمـودـ الـريـبـيـ ،ـ (ـ مصرـ :ـ الـهـيـةـ الـمـصـرـيـةـ الـعـامـةـ لـلـكـتابـ ،ـ
ـ ٢٠٠١ـ مـ)ـ ،ـ صـ ٢٠٥ـ .ـ

(٢) عبدـ القـاـهـرـ الـجـرجـانـيـ ،ـ أـسـرـارـ الـبـلـاغـةـ ،ـ صـ ١٣٩ـ .ـ

(٣) انـظـرـ :ـ دـ.ـ مـوـسـىـ رـبـاعـةـ ،ـ الـغـرـابـةـ عـنـ عبدـ القـاـهـرـ الـجـرجـانـيـ ،ـ صـ ٣٤ـ .ـ

(٤) دـ.ـ مـحـمـودـ طـهـ عـصـرـ ،ـ مـفـهـومـ الـإـبـدـاعـ ،ـ صـ ١١٨ـ .ـ

دللات الأثر النفسي وهي علاقة كما يقول د. محمد عصر : " تتمثل في كلمة واحدة هي: إثارة الصراع المعرفي للوقوف على جماليات الصنعة باعتبارها دليلاً على إبداع الصانع ".^(١)

وهذا الذي يقرره عبد القاهر عن شغف النفس الإنسانية بالشيء الذي تكدر وتعجب في تحصيله ، واستسماها وعدم اعتدادها بالشيء الذي تدركه بسهولة ويسر ، هو ما ينادي به أصحاب الدراسات النفسية الأدبية في العصر الحديث ، يقول أحدهم : " وفي دراسات التذوق الفني تم استخلاص نتائج على قدر كبير من الأهمية فلقد اتضح أنّ التذوق يتعلق بخصائص لها اتصال مباشر بدرجة الغموض ، بمعنى أنّ الشيء المطروح ببساطة وبوضوح تام و مباشرة سافرة ، هذا الشيء ربما كان أو قصيدة أو أيّاً ما كان ، سوف لا يكون موضع تذوق حقيقي ، بل الأمر الذي لا خلاف عليه هو أنه سيكون في أفضل الأحوال محل فرجة عابرة واستهلاك مبتدل ".^(٢)

وبهذا يكون عبد القاهر قد قدم لنا من خلال الغموض فلسفة عميقه للنفس الإنسانية وأحوالها سبق بها علماء النفس في العصر الحديث .^(٣)

ويشترط عبد القاهر كي تستشعر النفس الإنسانية لذة ما تبحث عنه أن يكون المعنى الذي تبذل المجهود في تحصيله ، معنىًّا كريماً، يستحق هذا المجهود؛ لأنّه لو كان معنى مبتدلاً فإنّ ذلك سيختلف لديها أثراً نفسياً سلبياً يصادمها بعد هذه الرحلة الشاقة في البحث عنه ، ويكون المتلقى في هذه الحالة أشبه

^(١) المرجع نفسه ، ١١٨ .

^(٢) د. مصري عبدالحميد حنوره ، علم نفس الأدب ، (القاهرة ، دار غريب) ، ص ٤٢ .

^(٣) انظر : صالح الزهراني ، الغموض والبلاغة ، ص ٦١ .

بالغائص في البحر الذي يخاطر بالروح ثم يخرج بالخرز : " وإنما يزيدك الطلب فرحاً بالمعنى وأنساً به ، وسروراً بالوقوف عليه ، إذا كان لذلك أهلاً ، أما إذا كنت معه كالغائص في البحر ، يحتمل المشقة العظيمة ، ويخاطر بالروح ، ثم يخرج بالخرز فالأمر بالضد مما بدأت به ؛ ولذلك كان أحق أصناف التعقيد بالذم ما يتبعك ، ثم لا يجدي عليك ، ويؤرقك ثم لا يورق لك".^(١)

ويتجلى هذا الأثر النفسي الذي يتركه غموض المعنى عند عبد القاهر حين يدعو المتلقى للمشاركة ، والتأمل ، وإعادة النظر ، وإعمال الذهن ، وكأن اللغة العالية لا تكون إلا غامضة ، بعيدة النوال : " كالجوهر في الصدف لا يرز لك إلا أن تشقه عنه ، وكالعزيز المحتجب لا يريك وجهه حتى تستأذن عليه ، ثم ما كل فكر يهتدى إلى وجه الكشف عما اشتمل عليه ، ولا كل خاطر يؤذن له في الوصول إليه . فما كل أحد يفلح في شق الصدفة ، ويكون في ذلك من أهل المعرفة ، كما ليس كل من دنا من أبواب الملوك فتحت له وكان^(٢) :

مِنَ النَّفَرِ الْبِيَضِ الْدِينِ إِذَا اعْتَرَوا
وَهَابَ رِجَالُ حَلْقَةِ الْبَابِ قَعْقَعَ— وَا^(٣).

هذه المعاناة التي تفرضها اللغة الأدبية على متلقيتها هي سر عظمتها ، وسر خلودها ، وسر تألقها عند ذلك المتلقى ، وبهذه المعاناة تميز اللغة الأدبية لـ " الحديث العادي" القائمة على المكاشفة والابتذال الذي يسلب النفس

(١) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٤٢ .

(٢) ينسب هذا البيت لأبي الرئيس الشاعري وينسب لغيره ، انظر الاختلاف في نسبة الأبيات في : — عبد القادر ابن عمر البغدادي ، خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب ، تحقيق وشرح : عبدالسلام هارون ، (القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٣٩٧هـ / ١٩٧٧م) ، ج ٦ ، ص ٧٨ - ٩٠ .

(٣) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٤١ .

الإنسانية أجمل ما جبت عليه "^(١)". فالنفس الإنسانية جبت على حب ارتياح المجهول والاستمتاع بسبر أغواره وذلك بعكس الحاضر الذي يتراءى لها كل حين .

فالفن الغامض يقوم على رؤية خارقة تتجاوز سطوح الأشياء إلى جوهرها ، وغموضها ناتج عن أنها جاءت من موطن لم يكن يعرف عنه المتلقى شيئاً . ولهذا أثر نفسي على المتلقى ، يترافق به إلى آفاق المتعة والارتياح .

وهكذا فإن الرؤيا المكشوفة الواضحة لا تستفز النفس الإنسانية ولا تحرك متلقيتها إلى سبر أغوارها ؛ لأن صاحبها لم يبذل فيها جهداً فهي تتراهى أمامه كل حين ولهذا تعافها النفس الإنسانية ولا تجد فيها متعة ولذة ، لأن الإله قد قضى عليها ، وطمس محاسنها .

فالإيحاء والغموض في الفن مطلب جمالي لا يستغني عنه ، ومن هنا نادى الفكر الحديث بضرورة وجود مقدار من الروح الإيحائي أو الغموض في العمل الشعري ، يشبه مجرى خفيأ لفكرة غير ظاهرة ولا محددة . ^(٢) .

وهذه الدعوة الجمالية للغموض الفني التي يتبناها عبد القاهر جعلته يخشى أن تفهم دعوته على غير وجهها ، فلا يفرق بين الغموض الفني الذي أراده والتعقيد المذموم . ويظن كل من يقرأ هذه الدعوة أنه يبحث المبدع على الإلغاز والإبهام ، وفي هذا خلل يصادم النفس الإنسانية ؛ لأنها مجبرة على حب ما تدركه بعد كد وتعب ، أما الإبهام والتعقيد المذموم فإنه سيوقعها في

^(١) د. صالح الزهراوي ، الغموض والبلاغة ، ص ١٢ .

^(٢) انظر: روز غريب، النقد الجمالي وأثره في النقد العربي ، الطبعة الثانية (بيروت: دار الفكر اللبناني، ١٩٨٣م)، ص ١٠٦ .

الحيرة ، ومهما جهدت في البحث عن المعنى فإنها لن تدركه ؛ لأنّ منشئه لم يستطع التعبير عنه بلغة الشعر الموحية ، فلجأ إلى لغة التعقيد والتعميم . يقول عبد القاهر : " فإن قلت : فيجب على هذا أن يكون التعقيد والتعميم ما يكسب المعنى غموضاً ، مشرفاً له وزائداً في فضله ، وهذا خلاف ما عليه الناس ، ألا تراهم قالوا : إنّ خير الكلام ما كان معناه أسبق من لفظه إلى سمعك ؟ فاجواب : إنّي لم أرد هذا الحد من الفكر والتعب ، وإنما أردت القدر الذي يحتاج إليه في نحو قوله : ^(١) .

* فَإِنَّ الْمِسْكَنَ كَبَعْضُ دَمِ الْغَرَازَالِ

وقوله : ^(٢)

وَمَا التَّأْنِيْثُ لِاسْكَنِ الشَّمْسِ عَيْبُ
وَلَا التَّذْكِيرُ فَخَرْ لَهُ لَالِ ^(٣)

فرؤيا الغموض عند عبد القاهر رؤيا الإيحاء والمعاناة التي تولد المسرة والبهجة في النفس الإنسانية . أما التعقيد فهو بنية لغوية غير منسجمة ناشئة عن رؤيا ضبابية مضطربة توقع النفس في الإبهام والتخبط فتصيبها الوحشة والنفرة من ضحالة هذه الرؤيا . فالغموض دليل إبداع وتفرد وتقييز ، أما التعقيد فدليل عجز وضعف لدى الذات المنشئة .

أما ما قرره البلاغيون من أنّ " خير الكلام ما كان معناه إلى قلبك أسبق من لفظه إلى سمعك " فهي ليست دعوة إلى الابتدال والمكاشفة التي تفقد معها

^(١) ديوان أبي الطيب المتنبي ، ج ٢ ، ص ١١٠ .

^(٢) المصدر نفسه ، ج ٢ ، ص ١٠٨ .

^(٣) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٣٩ ، ١٤٠ .

النفس اللذة والمعنة . ومن فهم ذلك على هذا الوجه فإنّ فهمه سيظل فهماً سطحياً لم يتعمق أبعاد هذا القول ومراميه . فهم لم يريدوا الابتذال والمكاشفة وإنما أرادوا " أنْ يجتهد المتكلم في ترتيب اللفظ وتمذيبه وصيانته من كل مَا أخل بالدلالة ، وعاق دون الإبانة ، ولم يريدوا أنْ خير الكلام ما كان غفلاً مثل ما يتراجعه الصبيان ويتكلّم به العامة في السوق " ^(١) . فعلى المبدع كي يجذب متلقيه إلى فنه أنْ يكتب إبداعه بلغة موحية ، لكنها بعيدة عن الالتواء ، والمعاضلة ، والتعقيد . وهذا يترتب عليه أن يدقق المبدع في لغته ، وأنْ يخلصها من كل ما يخل بدلالتها من ضعف في التركيز والبناء . وبهذا يفترق الشعر عن لغة العامة ، ولغة الحديث العادي ، وليس دعوة البلاغيين — ما كان معناه أسبق من لفظه إلى سمعك — دعوة إلى السهولة والابتذال ؛ لأنّ هذا الفهم يفضي إلى أن يكون كلام الباعة في الأسواق " باقلی حار " و " بيت معنی هو عین القلادة وواسطة العقد واحداً ولسقوط تفاضل السامعين في الفهم والتصور والتبيين " ^(٢) . ولو كان الأمر كذلك لسقط أيضاً تفاضل المبدعين ، وذابت كل حدود التمايز والتفرد بينهم وبين الآخرين ، ولأصاب النفس الإنسانية الفتور والخمول ؛ لأنها لا تريد أن ترى في لغة الإبداع شيئاً مكرراً أو مألفاً ، بل تريد جديداً تعز رؤيتها وتندر ؛ لذلك فإنّ الغموض الفني كفييل بأن يرتقي بلغة الشعر إلى سماء الإبداع والتألق . وعندما تستشعر النفس قيمة الشعر ووحيه ، وتدرك أنّ مجدها ، ومعاناتها ، التي بذلتها في تحصيله لم تكن هباءً وعبثاً وإنما كانت من أجل معنى كريم تمنع عنها خلف أستار هذا الغموض الجميل .

^(١) المصدر السابق ، ص ١٤٤ .

^(٢) المصدر نفسه ، ص ١٤٣ .

وكم يقرر عبد القاهر أنّ الغموض دليل الشعرية المتألقة التي تتجاوب معها النفس الإنسانية في ارتياح آفاقها وكشف مجاهيلها ، كذلك يقرر أنّ التعقيد دليل الشعرية العاجزة التي تنفر منها النفس الإنسانية ؛ والسبب في ذلك أنّ التعقيد " أحوجك إلى فكر زائد على المقدار الذي يجب في مثله ، وكذلك بسوء الدلالة ، وأودع لك في قالب غير مستو ولا ملمس ، بل خشن مضرس ، حتى إذا رمت إخراجه منه عسر عليك ، وإذا خرج خرج مشوه الصورة ناقص الحسن " ^(١) .

فالنفس المتألقة لابد أن تبذل جهدها ؛ كي تستطيع أن تشق حجب الرؤيا الشعرية التي تريد استكشافها . ولكن هذا الجهد ، وهذه المعاناة المبذولة ، محدودة طاقتها بقدر ما تتيحه الرؤيا الشعرية من إبحار في عوالمها . أما التعقيد فإنه يحوج النفس إلى طاقة ومجهد زائد عن حدود الرؤيا ، ثم لا تظفر بعد كل هذا البذل بشيء يدخل عليها المتعة والأريحية .

فالنفس الإنسانية لن تستجيب للمعقد من الشعر والكلام ، ولن تتجاوب معه ؛ لأنّه إعاقة لل الفكر عن تمثيل المعنى، والتعاطف مع النص، وتعطيل لعملية الاستمرارية نحو ارتياح مجاهله . يقول عبد القاهر : " هذا والمعقد من الشعر والكلام لم يذم ؛ لأنّه مما تقع حاجة فيه إلى الفكر على الجملة ، بل لأنّ صاحبه يعثر فكرك في متصرفه ، ويسيئ طريقك إلى المعنى ، ويوعر مذهبك نحوه ، بل ربما قسم فكرك ، وشعب ظنك ، حتى لا تدرى من أين تتوصل وكيف تطلب " ^(٢) .

^(١) المصدر السابق ، ص ١٤٢ .

^(٢) المصدر نفسه ، ص ١٤٧ .

فالتعقيد لا يفتح لك طريق المعنى ، وإنما يسعى إلى تشويشك ، وإيذاء معرفتك وفكرك نحوه ، مما يجعلك تنفر منه ولا تستجيب له . وهذا بخلاف الغموض الذي يتطلبه العمل الفني ، فبقدر ما يحتوي من إيحاء ، وبعد عن السطحية والابتذال ، فإنه لا يترك متلقيه يتيه في شعابه ، بل إنه يضع أمامه منارات وإشارات إلى المعنى المخبأ ، تكشف له كلما كرر تأمله وأعاد نظره نحو ذلك المعنى ، وبذلك تستشعر النفس الإنسانية لذة هذه الرحلة الشاقة والممتعة نحو ارتياح آفاق هذا المجهول المترنح . يقول عبد القاهر : " وأما الملخص ، فيفتح لفكريك الطريق المستوي ويمهده ، وإنْ كان فيه تعاطف أقام عليه المنار ، وأوقد فيه الأنوار ، حتى تسلكه سلوك المتبين لوجهته ، وتقطعه قطع الواقع بالنجاح في طيته ، فترتدى الشريعة زرقاء ، والروضة غناء ، فتنال الري وتقطف الزهر الجني ، وهل شيء أحلى من الفكرة إذا استمرت وصادفت هجأاً مستقيماً ، ومذهبأً قوياً ، وطريقة تنقاد ، وتبينت لها الغاية فيما ترتاد ؟ فقد قيل : قرة العين ، وسعة الصدر ، وروح القلب ، وطيب النفس ، من أربع أمرور : الاستبانة للحجارة ، والأنس بالأحبة ، والثقة بالعدة ، والمعاينة للغاية"^(١).

فلكي تكون هنالك استمرارية مع النص ، وفتح لغاليقه ، وكشف لأسراره ، فلا بد أن يحوي داخله مفاتيح تعمل بمثابة الإشارات والمنارات التي تقود إلى هذا المختبي تحت ظواهر الكلمات ، وعندها تستلذ النفس متعة هذا الاستكشاف ، وذلك بخلاف المعقد الذي لا يقدم لك إشارات تهديك إلى المعنى ، وإنما يشيك أمامك الطريق ، ويعيق وصولك إليه .

^(١) المصدر السابق ، ص ١٤٧ .

فالغموض الفني لا يترك متلقيه يتنهى في أودية البحث عنه ، بل يقدم له ما يهديه للوصول إلى المعنى المستتر تحت حجب الكلمات ، وبذلك يرد "الشريعة زرقاء ، والروضة غناء " كما يقول عبد القاهر . ومعنى الشريعة الزرقاء: "مورد الماء الذي لم يسبقك أحد إليه ؛ لأنه لا يكون أزرق إلا إذا كان هادئاً لم تطرح فيه دلاء قبل . والروضة الغناء : هي الروضة التي لم تطأها الأقدام ؛ لأنها لو كانت موطوءة يطار عنها غناء عصافيرها"^(١) والمقصود من ذلك: أنك عندما ترد النص الجيد فإنك ستكتشف معاني أبكاراً لم يكتشفها أحد قبلك ، بل إنك إذا عاودت القراءة فإنك ستكتشف في قراءتك التالية أشياء جديدة لم تقع عليها القراءة السابقة ، وهذه سمة النص العالي المتذبذب بعطاءات جديدة . وهذا ما يجعل النفس الإنسانية تتعلق بالنص وتستشعر لذة قراءته المرة تلو الأخرى لكشف مغاليقه وأستاره ، فالمتلقى كثيراً ما يستمتع بالغموض ويعانقه ؛ لأنه يقع من نفسه موقع الإثارة الدائمة التي تتحقق له الوعي بالبحث والاكتشاف . فالسعي في حد ذاته يحقق للنفس الإنسانية متعة وبهجة ، يطلق عليها الباحثون متعة الاستكشاف ، أو متعة السعي إلى تحقيق الإغلاق بفك رموزه وأسراره.^(٢) وهذا الذي عنده عبد القاهر عن النص المتجدد هو ما ينادي به نقاد العصر الحديث في مفهوم "النص الكتابي"^(٣) . وهذا الذي فرق به عبد القاهر بين الغموض والتعقيد هو ما فرق به نقاد العصر بين الغموض والإبهام حين قالوا : إن الإبهام يرتبط بخلل في النمو

(١) د. محمد أبو موسى ، مدخل إلى كتابي عبد القاهر ، ص ٣٩٤ .

(٢) انظر : د. مصري حنوره ، علم نفسي الأدب ، ص ٤٥ .

(٣) انظر على سبيل المثال : عبدالله إبراهيم وآخرين ، معرفة الآخر مدخل إلى المناهج النقدية الحديثة ، الطبعة الثانية ، (الدار البيضاء : المركز الثقافي العربي ، ١٩٩٦ م) ، ص ١٣٦ - ١٤٣ .

وتركيب الجملة في حين أن الغموض "صفة خيالية" تنشأ قبل مرحلة التعبير المنطقية ، أي قبل مرحلة الصياغة النحوية^(١) ؛ لذلك فإن الإهام ينشئ أثراً سلبياً في نفس المتلقى ، ينبع عن الالتواء في التركيب ؛ لأن الأديب لم يستطع أن يبين عن تجربته بالصورة التي تجب ، أو كما قال عبد القاهر : " لم يرتب الترتيب الذي بعثله تحصل الدلالة على الغرض ، حتى احتاج السامع أن يطلب المعنى بالحيلة"^(٢) ، وذلك بعكس الغموض الذي يتطلبه العمل الإبداعي فإنه ضرورة جمالية تتحرك إزاءها نفسية المتلقى بكل شوق وجاذبية.

والحقيقة أنها عندما نذهب إلى أن عبد القاهر قد سبق بعض المحدثين إلى كثير من النظارات فإننا لا نريد بطبيعة الحال تأثير المحدثين به ، وإنما نريد أن نقرر بأنه كانت لديه رؤية استشرافية لكثير مما طرح من قضايا نقدية وأدبية.

وهكذا فإن النص يستمد من الغموض بقاءه وخلوده ، لذلك "إنّ لغة الشعر لغة تحاول أن تصل إلى الخفي خلف الظاهر ، والغموض وراء الواضح وتترافق إلى معادن الحقائق واستجلاء الروح الكامنة في الأشياء ، والشاعر في كل ذلك يبني الفكر على الفكرة ، وينشئ اللغة على اللغة ، ويستغرق في كل ذلك حتى يبلغ بما يتناول غايته ، متجاوزاً كل أفق تحقق قبله"^(٣).

فالغموض يتحقق للشعر طبيعته وجوهره وينفي عنه عيب التضمين ، الذي يجد فيه الكاتب متسعاً للبساط والتوضيح ؛ لأنّ النثر فن ديمقراطي على حد

(١) انظر : د. عز الدين إسماعيل ، الشعر العربي المعاصر قضيـاه وظواهـه الفـنيـة ، الطبـعة الخامـسة (القـاهرـة: المـكتـبة الأـكـادـيمـية ، ١٩٩٤ مـ) ، ص ١٦٣ نقـلاً عن اـمرـسـون .

(٢) عبد القاهر الجرجاني ، اسرار البلاغة ، ص ١٤٢ .

(٣) سعيد السريجي ، حركة اللغة الشعرية ، الطبـعة الأولى (جـدة : النـادـي الأـدـيـ الثقـافـيـ ، صـفـرـ، ١٤٢٠ هـ / ماـيو ١٩٩٩ مـ) ، ص ١٣٥ .

تعبير " د. درويش الجندي " — يقصد به العامة والخاصة على السواء ^(١) .
 لذلك فلغة النثر لغة واضحة تبين عن مفهومها لأول وهلة ، فهدفها الإفهام ، والإفهام يتطلب لغة واضحة يعرفها الجميع ، أما لغة الشعر فهي لغة غامضة لا تسلم لك معانيها إلا بعد ماطلة وكد وتعب فهدفها ليس الإفهام كما في النثر وإنما هو إمتاع المتلقى وإثارة مشاعره وانفعالاته . وهذا لا يكون إلا ببيان غامض يستفزه ويدعوه للمشاركة والتأمل ، وتحقق النفس عن طريقه الأثر الإيجابي في عملية القراءة . ^(٢)

وهذه الرؤية النقدية التي يتبناها عبد القاهر عن الغموض وأثره النفسي ليست مدعوة إلى القول بأنّ الغموض الفني الذي أراده يتعارض مع الوضوح " وليس إذا كان الكلام في غاية البيان وعلى أبلغ ما يكون من الوضوح، أغناك ذاك عن الفكرة إذا كان المعنى لطيفاً ، فإن المعاني الشريفة اللطيفة لا بد فيها من بناء ثانٍ على أول ، وردد تالٍ إلى سابق . أفلست تحتاج في الوقوف على الغرض من قوله :

* كَالْبَدْرِ أَفْرَطَ فِي الْعُلُوِّ * ^(٣)

إلى أن تعرف البيت الأول ، فتتصور حقيقة المراد منه ووجه المجاز في كونه دائياً شاسعاً ، وترقم ذلك في قلبك ، ثم تعود إلى ما يعرض البيت الثاني عليك من حال البدر ، ثم تقابل إحدى الصورتين بالأخرى ، وترد البصر من هذه إلى تلك ، وتنظر كيف شرط في العلو الإفراط ، ليشاكل قوله : " شاسع " لأن الشسوع هو الشديد من بعد ، ثم قابله بما لا يشاكله

^(١) انظر : د. درويش الجندي ، الرمزيّة في الأدب العربي ، (القاهرة : دار نهضة مصر) ، ص ٦٠

^(٢) انظر : د. صالح الزهراني ، الغموض والبلاغة ، ص ٤١ .

^(٣) انظر : ص (٤) هامش (٢) .

من مراعاة التاهي في القرب فقال : " جد قريب " ؟ فهذا هو الذي أردت بالحاجة إلى الفكر ، وبأنّ المعنى لا يحصل لك إلا بعد انبعاث منك في طلبه، واجتهاد في نيله .^(١)

فالغموض عند عبد القاهر لا يراد به الكشف والابتذال الذي تقتله النفس الإنسانية ، وإنما يراد به تلك البساطة العميقه أو السهولة الممتعة التي تقنع النفس الإنسانية والتي لا تأتي إلا للأديب القادر على رسم رؤيته الشعرية . ومن هنا فإن الغموض في الشعر ليس نقيساً للوضوح ؛ لأنّ الشعر البسيط الذي يهز النفس هو في الوقت نفسه عميق ، فالبساطة العميقه والغموض كلاهما شديد المساس بجوهر الفن الأصيل .^(٢)

فالغموض الفني في عرف عبد القاهر هو ذلك البيان الشفاف الذي يخفي خلف شفافيته ثراء وخصوصية لا يستجيب معها ، ولا يهتز لها إلا من أعطى الفن قدره ومكانته الحقيقة^(٣) . وليس معنى السهولة في مجال الفن أنه "رخيص مباح لكل من يرممه بجانب عينه ، وأنه غني عن التأمل والتفكير ، ولكن معناه أنه سهل سائغ لمن يستعد له استعداده ويبذل فيه ثمنه ".^(٤)

كذلك يجب أن لا نغفل أن معاني النحو التي أدار عليها عبد القاهر نظرية لنظم قائمة في استحسانها على ما تنطوي عليه من دقائق وأسرار

(١) عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة ، ص ١٤٥ .

(٢) انظر : عز الدين اسماعيل ، الشعر العربي العاص—————ر ، ص ١٦٦ .

(٣) انظر : د. صالح الزهراني ، الغم—————وض والبلاغة العربية ، ص ١٦ .

(٤) عباس محمود العقاد ، مراجعات في الآداب والفنون ، الطبعة الأولى (بيروت : دار الكتاب العربي ، ١٩٦٦ م) ، ص ٥٧ .

وخفايا غامضة لا تتجلى إلا لقارئ متميّز يتّأمل اللغة ، ويدرك دقة أساليبها ،
وسعّة طاقتها .

فمن الأساليب ما يغمض ويُشتبه على كثير من الناس ، فقول أبي الطيب
المتنبي :

عَجَباً لَهُ ! حَفِظَ الْعِنَانَ بِأَنْمَلٍ
ما حِفْظُهَا الْأَشْيَاءُ مِنْ عَادَاتِهَا^(١)

فقد مضى دهر طويلاً ونحن ننظر فيه ولا ندرى أنه يشتمل على خطأ .
"وذلك أنه كان ينبغي أن يقول: (ما حفظ الأشياء من عاداتها)، فيضيف
المصدر إلى المفعول ، فلا يذكر الفاعل ، ذاك لأنّ المعنى على أنه ينبغي
الحفظ عن أنامله جملة ، وأنه يزعم أنه لا يكون منها أصلاً ، وإضافته
الحفظ إلى ضميرها في قوله : (ما حفظها الأشياء) يقتضي أن يكون قد أثبت
لها حفظاً . ونظير هذا أنك تقول : (ليس الخروج في مثل هذا الوقت من
عادتي) ، ولا تقول : (ليس خروجي في مثل هذا الوقت من عادتي)
وكذلك تقول : (ليس ذم الناس من شأن) ، ولا تقول: (ليس
ذمي الناس من شأن) ؛ لأن ذلك يوجب إثبات الذم وجوده
منك . ولا يصح قياس المصدر في هذا على الفعل ، أعني أنه لا ينبغي
أن يظن أنه كما يجوز أن يقال : (ما من عادتها حفظها الأشياء) ،
ذاك لأن إضافة المصدر إلى الفاعل يقتضي وجوده ، وأنه قد كان منه ، يبين

^(١) ديوان أبي الطيب المتنبي ، ج ١ ، ص ٢٦٧ .

ذلك أnek تقول: (أمرت زيداً بأن يخرج غداً) ولا تقول: (أمرته بخروجه غداً).^(١)

كذلك فإن الإخبار بالاسم يختلف عن الإخبار بالفعل؛ لأنّ الإخبار بالاسم " يثبت به المعنى للشيء من غير أن يقتضي تجده شيئاً بعد شيء "(٢) وأما الفعل " فموضوعه على أنه يقتضي تجده المعنى المثبت به شيئاً بعد شيء " (٣). وهذا كله من دقائق اللغة التي تحتاج إلى بصر ثاقب لإدراكها ، فقول : الأعشى :

لَعْمَرِيْ لَقْدُ لَاحَتْ عِيْونْ كَشِيرَةُ

إِلَى ضَوْءِ نَارٍ فِيْ يَفَاعِ تَحْرِقُ

تُشْبُّهُ لِمَقْرُورَيْنِ يَصْطَلِيَانَهُ

وَبَاتَ عَلَى النَّارِ النَّدَى وَالْمُحَلَّ قُ^(٤)

قوله " إلى ضوء نار في يفاع تحرق " عبر بالفعل ليشير إلى تجدد إشعال النار من وقت لوقت ومن حال إلى حال ، أما لو قال : " متحرقة " لكان المعنى أن هناك ناراً قد ثبت لها هذه الصفة وبذلك يفسد المعنى وينبأ عنه الطبع وتنكره النفس ؛ لأنه يكون قد انتقص من قدر تصوير جود وكرم المخلق . وبذلك تخرج النفس من جمال الرؤيا إلى ضحالتها وسطحيتها .

^(١) عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، ص ٥٥١، ٥٥٢.

^(٢) المصدر السابق ، ص ١٧٤ .

(٣) المصدر نفسه، ص ١٧٤.

^(٤) ديوان الأعشى الكبير ، شرح وتعليق : د. محمد حسين ، (مكتبة الآداب بالجماميز) ، ص ٢٢٣ ، ٢٢٥ .

كذلك فإن " الفصل والوصل " يعد من أدق أساليب اللغة وأكثرها خفاء وغموضاً؛ لذلك فإن هناك من قصر علم البلاغة على " معرفة الفصل من الوصل وذاك لغموضه ودقة مسلكه ، وأنه لا يكمل لإحراز الفضيلة فيه أحد ، إلا كمل لسائر معاني البلاغة " ^(١) .

وعلوم أن الأصل في الجمل العطف ولكن الفصل قد يعرض لغايات جمالية تأثيرية ، وذلك مثل " تريلهم الكلام إذا جاء عقب ما يقتضي سؤالاً ، متزلته إذا صرخ بذلك السؤال كثيراً " ^(٢) . كقول الشاعر :

زَعَمَ الْعَوَادِلُ أَنِّي فِي غَمْرَةٍ
صَدَقُوا، وَلَكِنْ غَمْرَتِي لَا تَنْجِلِي ^(٣)

يقول عبد القاهر: " لما حكى عن العواذل أنهم قالوا : (هو في غمرة) ، وكان ذلك مما يحرك السامع لأن يسأله فيقول : (بما قولك في ذلك ، وما جوابك عنه ؟) ، أخرج الكلام مخرجه إذا كان ذلك قد قيل له ، وصار كأنه قال : (أقول : صدقوا ، أنا كما قالوا ، ولكن لا مطعم لهم في فلاحي) ، ولو قال : (زعم العواذل أنني في غمرة وصدقوا) ، لكان يكون لم يضع في نفسه أنه مسؤول ، وأن كلامه كلام مجيب " ^(٤) .

^(١) عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ص ٢٢٢ .

^(٢) المصدر نفسه ، ص ٢٣٥ .

^(٣) لم ينسب لقائل في أغلب المصادر التي ورد فيها ، وهو موجود في : — جمال الدين بن هشام الأنصاري ، معنى الليب عن كتب الأئمة ، تحقيق : محمد محی الدین عبدالحمید ، (بيروت : دار الكتاب العربي) ، ج ٢ ، ص ٣٨٣ .

^(٤) عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ص ٢٣٦ ، ص ٢٣٧ .

وقد أطّال عبد القاهر حديثه عن مبحث الفصل والوصل لعظم أسراره ودقتها وغموضها ، ولإيمانه أنه من المسالك التعبيرية الدقيقة التي لا يدرك خفاياها إلا من أويت كمال علم البلاغة .

وكما بحث عبد القاهر الفروق بين الأساليب فإنه تجاوز ذلك إلى البحث عن جزئيات الأسلوب ، من ذلك حديثه عن الفروق بين استعمال الأدوات ، فـ " ما " تستخدم في نفي الحال ، و " لا " تستخدم في نفي الاستقبال ، وتستخدم " إنْ " فيما يترجح بين أن يكون وأن لا يكون ، وأما " إذا " فإنها تستخدم فيما علم أنه كائن ^(١) .

ومن ذلك أيضاً حديثه عن " إنْ " وصعوبة مسالكها ، وكيف أنها تخفي على العامة وكثير من الخاصة ، يقول عبد القاهر : " واعلم أنَّ ما أغمض الطريق إلى معرفة ما نحن بصدده ، أنَّ هنَا فروقاً خفية تجهلها العامة وكثير من الخاصة ، ليس أنهم يجهلونها في موضع ويعرفونها في الآخر ، بل لا يدرُون أنها هي ، ولا يعلموها في جملة وتفصيل " ^(٢) .

فيإنْ تتحد أجزاء الكلام ، وتتألف حتى كأنَّ الكلامين قد صُبَّا في قالب واحد وسبك أحدهما في الآخر . وكذلك فإنَّ الكلام يتأكد بها ويثبت ، فقول أبي نواس :

عَلَيْكَ بِالْيَأسِ مِنَ النَّاسِ
إِنَّ غِنَى نَفْسِكَ فِي الْيَأسِ ^(٣)

^(١) انظر : المصدر السابق ، ص ٨٢ .

^(٢) المصدر نفسه ، ص ٣١٥ .

^(٣) يروى في الديوان :

عَلَيْكَ بِالْيَأسِ مِنَ النَّاسِ إِنَّ الْغَنَى وَيَحْكَ فِي الْيَأسِ
— ديوان أبي نواس ، ص ٦٠١ .

فالنفس المتلقية تطمئن لورود " إنّ " في هذا الموضع ، لأنّ الشاعر يريد أن يثبت ما ليس مستقرًا في نفوس الناس ، وهو أنّ غنى النفس في الياس ، فالموضع هنا يفتقر إلى التأكيد لذلك فإنّ الفاء أو غيرها من أدوات الربط لا تفي في هذا الموضع خلوها من التأكيد ؛ لذلك كان الأنسب لسياق الكلام الحال ورود " إنّ " المؤكدة ^(١) .

وذكر عبد القاهر قصة الفيلسوف الكندي مع هذه الأداة ، وقصة بشار وخلف الأحمر عندما قبل خلف بين عينيه بشار ، وكيف أنّ أسرار هذه الأداة تخفي على هؤلاء العلماء بما بالك بعامة الناس ؛ لذلك فقد خصص عبد القاهر فصلاً كاملاً بحث فيه دقائق هذه الأداة وأسرارها ^(٢) .

ورغم هذه الرؤية الجمالية الواضحة للغموض عند عبد القاهر ، إلا أنك تجد بعض الأحكام التعليمية — فيما يتعلق بقضية الغموض — التي توجه إلى رجال البلاغة تنقصها الدقة والاستقراء . من ذلك ما ذهب إليه أحد الباحثين في جملة حديثه عن إشكالية الغموض في القصيدة الحديثة عند المتلقين . يقول إنّ من عوامل هذه الإشكالية : " سيطرة معيار الوضوح كأساس جمالي للشعر ورثناه عن البلاغة ورجاها ، حينما كان أهم شرط لديهم ليكون الكلام فصيحاً بليغاً أن يكون معناه واضحًا جلياً لا يحتاج إلى فكر في استخراجه وتأمل لفهمه وهذا أشادوا بعض الأشعار بعد أن وصفوها بقربها من الإفهام وأنّ الخواص في معرفتها كالعوام ، وقد صادروا بموجب هذا المعيار قسماً يسيراً من الشعر وجدوا فيه غموضاً وتعقيداً وبعداً قد ورثنا عنهم

^(١) عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ص ٣٢٥ .

^(٢) انظر : المصدر نفسه ، ص ٣١٥ وما بعدها .

هذا المعيار ، فأخذنا ~~نحو~~ بدورنا نصادر غير قليل من الشعر الحديث بتهمة الغموض " ^(١) .

وقد سبق أن أوردنا أنَّ الوضوح الذي أراده البلاغيون لا يتعارض مع مفهوم الغموض الفني الذي يتطلبه العمل الإبداعي . كذلك لا يعني هذا أنه لم يوجد من البلاغيين من تناول ظاهرة الغموض ، ففي ذلك ظلم وإجحاف لهم ، وإلا كيف نضع رجلاً مثل عبد القاهر قدم رؤية واضحة في كتابيه عن الغموض ، وما نجده عند الصابئ ، والآمدي ، والقاضي الجرجاني ، وحازم القرطاجني ، والسجلماسي وغيرهم من البلاغيين الذين كشفوا أدق خصائص الفن الجميل ، وعذّروا الغموض الفني طبيعة في الفن لا تنفك عنه .

^(١) سعيد السريحي ، إشكالية الغموض في القصيدة الحديثة ، " ضمن محاضرات النادي الأدبي بجدة ، المجموعة الثالثة " ، الطبعة الأولى (جدة : النادي الأدبي الثقافي ، ١٤٠٧ هـ / م ١٩٨٦) ، ص ٤٦٦ .

الفصل الثاني

النـسـجـيـجـ الـلـغـوـيـ

المبحث الأول : العدول

المبحث الثاني : المخادعة الأسلوبية

الفصل الثاني

النسيج اللغوي

للغة طاقات متعددة في التعبير عن التجربة الشعورية التي يريد المبدع إيصالها إلى الآخرين . فيستغل المبدع هذه الطاقات التي تزخر بها اللغة ليعبر لنا عن تجاربها الشعورية تعبيراً جماليًّاً يبعثنا على الاندماج معها .

فالإبداع لا يستخدم اللغة كما يستخدمها الآخرون ، بل إنه يوظفها توظيفاً خاصاً عبر خبراته المدربة بأساليبها وفنونها وما تنطوي عليه من دقائق يستغلهما في طرح رؤياه والتعبير عنها بما يتواافق وعمق موقفه الخاص من الحياة وتجاربها .

وإذا كنا في الفصول السابقة قد أوضحنا الأثر النفسي الذي تبعه الرؤيا الشعرية للأديب فإننا في هذا الفصل سنحاول الكشف عن الأثر النفسي عبر طاقات اللغة واستغلال امكانياتها في التعبير . ولا نقصد من هذا إلى الفصل بين الرؤيا ونسيجها اللغوي ؛ لأنَّه قصد ساذج لا قيمة له ، فلا وجود للرؤيا إلا عبر تشكيل لغوي يتحقق لها وجودها الفني ويكون تجسيداً لها وكشفاً عن عالمها ، " فجدة الرؤيا لا يمكن أنْ تتحقق إلا داخل نسيج اللغة"^(١) . من هنا كان هذا البعد اللغوي أساساً مهماً من أساسيات جمال التعبير لا غنى عنه في الإفصاح عما توج به نفس المبدع من نظرة خاصة تجاه الوجود والأشياء . وبهذا تصبح اللغة " موطن المفزة الشعرية التي تصدم ، وتباين ، وتنعش ، وتجسد الفاعلية الشعرية وفتنتها . ورغم ما يكون في هذا القول من إعلاء

^(١) صالح النهراني ، بلاغة الرؤيا ، ص ٥ .

ل فعل اللغة الشعرية ووضعها ، بالنتيجة ، في المرتبة الأولى للفعل الشعري إلا أنه إعلاه يجد ، رغم كل شيء ، مصداقيته في كل قصيدة مماثلة وبارعة ".^(١) وهكذا فإنه لا وجود للعمل الأدبي إلا بوجود النسيج اللغوي الذي يمثله، ويعرضه على الآخرين .

وقد تكون الفكرة المراد تجسيدها شريفة في نفسها فبأي التشكيل الجمالي في اللغة ليزيد شرفها شرفاً آخر ، وقد تكون الفكرة ساذجة لكن اللغة عبر أنسجتها الجمالية ، تعرضها في صورة زاهية يكون لها أثراً في النفس الإنسانية . وهذا ما كشف عنه عبد القاهر بقوله : " وإنّ مِنَ الْكَلَامِ مَا هُوَ كَمَا هُوَ شَرِيفٌ فِي جُوهرِهِ كَالذَّهَبِ الْإِبْرِيزِ الَّذِي تَخْتَلِفُ عَلَيْهِ الصُّورُ وَتَتَعَاقِبُ عَلَيْهِ الصُّنْعَاتُ ، وَجَلَّ الْمَعْوَلُ فِي شَرْفِهِ عَلَى ذَاتِهِ ، وَإِنْ كَانَ التَّصْوِيرُ قَدْ يَزِيدُ فِي قِيمَتِهِ وَيَرْفَعُ مِنْ قَدْرِهِ ، وَمِنْهُ مَا هُوَ كَالْمَصْنُوعَاتُ الْعَجِيبَةُ مِنْ مَوَادٍ غَيْرِ شَرِيفَةٍ ، فَلَهَا مَا دَامَتِ الصُّورَةُ مَحْفُوظَةً عَلَيْهَا لَمْ تَنْتَقُصْ ، وَأَثْرُ الصُّنْعَةِ بَاقِيًّا مَعَهَا مَا لَمْ يَطْلُ قِيمَةَ تَغْلُو ، وَمَتَّلِةَ تَعْلُو ، وَلِلرَّغْبَاتِ إِلَيْهَا اِنْصَابَ ، وَلِلنُّفُوسِ بَهَا إِعْجَابٌ ، حَتَّى إِذَا خَانَتِ الْأَيَّامُ فِيهَا أَصْحَابُهَا ، وَضَامَتِ الْحَادِثَاتُ أَرْبَابَهَا ، وَفَجَّتْهُمْ فِيهَا بِمَا يَسْلِبُهَا حَسَنَهَا الْمَكْتَسِبُ بِالصُّنْعَةِ ، وَجَاهُهَا الْمُسْتَفَادُ مِنْ طَرِيقِ الْعَرْضِ ، فَلَمْ يَقْعُدْ إِلَّا المَادَةُ الْعَارِيَّةُ مِنَ التَّصْوِيرِ ، وَالطِّينَةُ الْخَالِيَّةُ مِنَ التَّشْكِيلِ سَقَطَتْ قِيمَتُهَا ، وَانْحَطَتْ رَتْبَتُهَا ، وَعَادَتِ الرَّغْبَاتُ الَّتِي كَانَتْ فِيهَا زَهْدًا ، وَأَوْسَعَتْهَا عَيْنَوْنَ كَانَتْ تَطْمَحُ إِلَيْهَا إِعْرَاضًا دُونَهَا وَصَدًا ، وَصَارَتْ كَمِنْ أَحْظَاهُ الْجَدُّ بِغَيْرِ فَضْلٍ كَانَ يَرْجِعُ إِلَيْهِ فِي نَفْسِهِ ، وَقَدْمَهُ الْبَحْثُ مِنْ غَيْرِ مَعْنَى يَقْضِي

(١) د. علي جعفر العلاق ، في حداثة النص الشعري ، ص ٢٧ .

بتقدمه ، ثم أفاق فيه الدهر عن رقتـه وتنبه لغلوطته ، فأعاده إلى دقة
أصله ، وقلة فضله " .^(١)

وعبد القاهر في حديثه عن الصناعات الأخرى كالنسيج والتحبير
والصوغ والنقوش ، إنما يتحدث عن صناعات اللغة ، فقد كان شغوفاً بالربط
بين طريقة نظم الكلام وطريقة نظم تلك الصناعات ، فحديثه عن آليات تلك
الصناعات إنما هو حديث عن أنسجة اللغة ، وما تزخر به من قدرات بيانية
في التعبير والتصوير . يقول عبد القاهر : " ووُجِدَتِ المَعْوَلُ عَلَى أَنْ هَهُنَا
نَظَمًا وَتَرْتِيبًا ، وَتَأْلِيفًا وَتَرْكِيبًا ، وَصِياغَة وَتَصْوِيرًا ، وَنَسْجًا وَتَحْبِيرًا ، وَأَنَّ
سَبِيلَ هَذِهِ الْمَعَانِي فِي الْكَلَامِ الَّذِي هِي مَجازِ فِيهِ ، سَبِيلُهَا فِي الْأَشْيَاءِ الَّتِي هِي
حَقِيقَةٌ فِيهَا ، وَأَنَّهُ كَمَا يُفَضِّلُ هَنَاكَ النَّظَمُ النَّظَمُ ، وَالتَّأْلِيفُ التَّأْلِيفُ ،
وَالنَّسْجُ النَّسْجُ ، وَالصِّياغَةُ الصِّياغَةُ ، ثُمَّ يَعْظِمُ الْفَضْلُ ، وَتَكْثُرُ الْمَزِيَّةُ ،
حَتَّى يَفْوُقَ الشَّيْءُ نَظِيرَهُ ، وَالْمَجَانِسُ لَهُ درَجَاتٌ كَثِيرَةٌ ، وَحَتَّى تَنَافَوْتُ القييمِ
الْتَّنَافَوْتُ الشَّدِيدُ ، كَذَلِكَ يُفَضِّلُ بَعْضُ الْكَلَامِ بَعْضًا ، وَيَتَقَدَّمُ مِنْهُ الشَّيْءُ ، ثُمَّ
يَزِدَّادُ فَضْلُهُ ذَلِكُ ، وَيَتَرَقِي مِنْزَلَةً فَوْقَ مِنْزَلَةٍ ، وَيَعْلُو مَرْقَبًا بَعْدَ مَرْقَبٍ ،
وَيَسْتَأْنَفُ لَهُ غَايَةً بَعْدَ غَايَةٍ ، حَتَّى يَنْتَهِي إِلَى حِيثُ تَنْقِطُ الْأَطْمَاعُ ، وَتَحْسِرُ
الظُّنُونُ ، وَتَسْقُطُ الْقُوَى ، وَتَسْتُوِي الْأَقْدَامُ فِي الْعَجَزِ " .^(٢)

في بناء اللغة وتشكيلها الجمالي يعادل عند عبد القاهر الصياغة والنقوش في
الصناعات الأخرى ، ولكن هذا لا يعني أنّ المشابهة بين بناء اللغة وبين تلك
الصناعات هي مشابهة تماثل وتطابق ، بل هو تشابه في بعض الجهات لا في

(١) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ٢٦ ، ٢٧ .

(٢) عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ص ٣٤ ، ٣٥ .

جميعها^(١)، يقول عبد القاهر : " وإننا لنراهم يقيسون الكلام في معنى المعارضـة على الأعمال الصناعية ، كنسج الديباج وصوغ الشنف والسوار وأنواع ما يصاغ ، وكل ما هو صنعة وعمل يد ، بعد أن يبلغ مبلغاً يقع التفاضل فيه ، ثم يعظم حتى يزيد فيه الصانع على الصانع زيادة يكون له بها صيت ، ويدخل في حد ما يعجز عنه الأكثرون .

وهذا القياس ، وإنْ كان قياساً ظاهراً معلوماً ، وكالشيء المركوز في الطابع حتى ترى العامة فيه كالخاصة فإن فيه أمراً يجب العلم به : وهو أنه يتصور أنْ يبدأ هذا فيعمل ديبياجاً ويبدع في نقشه وتصوирه ، فيجيء آخر وي عمل ديبياجاً آخر مثله في نقشه وهيئة وجملة صفتـه ، حتى لا يفصل الرائي بينهما ، ولا يقع لمن لم يعرف القصة ولم يخبر الحال إلا أنهما صنعة رجل واحد ، وخارجـان من تحت يـد واحدة . وهكذا الحكم في سائر المصنوعـات كالسوار يصوغـه هذا ويجيء ذاك فيعمل سواراً مثلـه ، و يؤدي صفتـه كما هي ، حتى لا يغادر منها شيئاً بتـة^(٢) . فإذا كان ذلك في تلك الصناعـات ، فهل يكون كذلك في صنعة الكلام ؟ " وليس يتصور مثل ذلك في الكلام ؛ لأنـه لا سـبيل إلى أنْ تجيء إلى معنى بـيت منـ الشعر ، أو فصل منـ النـشر ، فتؤديـه بـعينـه وعلى خـاصـيـته ، وصفـتـه بـعبارة أـخـرى ، حتى يكون المـفـهـوم منـ هـذـه هو المـفـهـوم منـ تـلـك لا يـخـالـفـهـ في صـفـةـ ولا وجـهـ ولا أمرـ منـ الأمـورـ . ولا يـغـرـنكـ قولـ النـاسـ: (قدـ أـتـىـ بـالـعـنـىـ بـعـينـهـ وأـخـذـ مـعـنىـ كـلامـهـ فأـدـاهـ عـلـىـ وجـهـهـ) ، فإـنهـ تـسـامـحـ مـنـهـمـ ، وـالـمـرـادـ أـنـهـ أـدـىـ الغـرضـ ، فـأـمـاـ أـنـ

(١) انظر : د. حامد الربيعي ، القراءـةـ النـاقـلةـ في ضـوءـ نـظـرـيـةـ النـظمـ ، (مـكـةـ الـمـكـرـمـةـ : جـامـعـةـ أـمـ القرـىـ ، ١٤١٧ـهـ) ، صـ ١٦ـ .

(٢) عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، صـ ٢٦٠ـ .

يؤدي المعنى بعينه على الوجه الذي يكون عليه في كلام الأول حتى لا تعقل هننا إلا ما عقلته هناك ، وحتى يكون حاهمما في نفسك حال الصورتين المشتبهتين في عينك كالسوارين والشنفين ، ففي غاية الإحالة، وظن يفضي بصاحبها إلى جهالة عظيمة".^(١)

ولا نزعم في هذا الفصل بأننا سنكشف عن الأثر النفسي للنسيج اللغوي في كل المباحث التي تعرض فيها عبد القاهر للحديث عن إمكانات اللغة وتشكيلها الجمالي ، ولكننا سنقصر الحديث على ملمحين من ملامح طاقات اللغة تبدي فيهما الأثر النفسي بشكل واضح وملموس ، وهما :

١— العدول .

٢— المخادعة الأسلوبية .

(١) المصدر السابق ، ص ٢٦١ .

المبحث الأول

الع _____ دول

المبحث الأول

العدول

قال صاحب القاموس المحيط :

" وعدل عنه يَعْدِلُ عَدْلًا وَعُدُولًا حَادٌ وَإِلَيْهِ عَدْلًا رَجَع ، وَالطَّرِيقُ مَالُ وَالْفَحْلِ تَرْكُ الضِّرَاب ، وَالْجَمَالُ الْفَحْلُ نَحَاه ، وَفَلَانَا بِفَلَانِ سَوَى بَيْنِهِمَا ، وَمَالُهُ مَعْدِلٌ لَا مَعْدُولٌ مَصْرُوفٌ ، وَانْعَدَلَ عَنْهُ ، وَعَادَلَ اعْوَجٌ ، وَالْعِدَالُ كِتَابٌ أَنْ يُعَرَّضُ أَمْرَانَ فَلَا تَدْرِي لِأَيِّهِمَا تَصِيرُ فَأَنْتَ تَرَوُ فِي ذَلِكَ " ^(١) .

فالذى تتفق عليه المادة المنقوله من معاجم اللغة أنّ من معاني (العدول) : الميل . وبهذا فإن استخدامه في الدراسة الأدبية يعني الميل عن اللغة المعتمدة والمثالية إلى لغة أخرى لا تخرج عنها خروجاً كلياً ، ولكنها تنحرف عنها في مساراها لمهمة فنية وجمالية تتعالى القارئ وتطرف السامع . وفي الدراسات الحديثة يواجه الباحث مشكلة كثرة المصطلحات والأوصاف التي تشير إلى هذه الظاهرة الأسلوبية . ^(٢)

فقد ذكر (د. عبدالسلام المساوي) أكثر من اثنين عشر مصطلحاً تدل على هذه الظاهرة منها : الانزياح والتجاوز والانحراف وخرق السنن . ^(١)

(١) مجده الدين محمد بن يعقوب الفيروزآبادي ، القاموس المحيط ، (بيروت : دار الجليل) ، "عدل" . وانظر المصباح المنير للفيروزآبادي "عدل" ، وختار الصحاح للرازي "عدل" .

(٢) انظر : أحمد محمد ويس ، " الانزياح وتنوع المصطلح " ، عالم الفكر ، الكويت : العدد الثالث ، (يناير / مارس ١٩٩٧ م) ، ص ٥٨ .

وأورد " عدنان بن ذريل " عدة تسميات لهذا المصطلح منها : الجسارة اللغوية والغرابة والابتکار والخلق .^(٢)

وئمة مصطلحات وأوصاف يمكن أنْ تضاف إلى ما مضى من مثل : الانكسار ، وانكسار النمط ، والتكسير ، والكسر ، والإزاحة ، والانزلاق والمفارقة ، والتنافر ، ومزج الأضداد ، والاختلاف وفجوة التوتر .^(٣)

وبما أن دراستنا قائمة على استقراء نصوص تراثية ، فإننا نفضل — رغم هذا التعدد الهائل لهذه المصطلحات — استخدام مصطلح " العدول " نظراً لوروده في كتب اللغة والنحو والبلاغة عند علمائنا الأوائل^(٤) . فهو حميم بهذا التراث ، وصحبته له قدیمة . ولعل المسدي كما يرى أحمد ويس " هو أول من لفت الانتباه إلى إمكان إحياء هذا المصطلح، غير أنه لم يستعمله واستعمل مصطلحاً آخر وهو (الانزياح) ".^(٥)

(١) د. عبدالسلام المسدي ، الأسlovية والأسلوب ، الطبعة الثالثة (تونس : الدار العربية للكتاب) ، ص ١٠٠ ، ١٠١ .

(٢) انظر : أحمد ويس ، الانزياح وتعدد المصطلح ، ص ٥٩ . نقله من دراسة لعدنان بن ذريل (عرض الكتاب المدخل إلى التحليل الألسنی للشعر مؤلفيه : جویل تامین ، و جان مولینو) نشرت بمجلة الموقف الأدبي ، ١٤١—١٤٣ ، كانون الثاني — آذار ، ١٩٨٣ م ، ص ٢٧٤ .

(٣) انظر : المرجع نفسه ، ص ٦٣ .

(٤) انظر على سبيل المثال :

— أبي الفتح عثمان بن جني ، الخصائص ، الطبعة الرابعة ، تحقيق : محمد علي النجار ، (القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٩٩ م) ، ج ١ / ص ٤١٠ ، ج ٢ / ص ٤٤٤ .

— أبي الفتح ضياء الدين بن الأثير ، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر ، تحقيق : محمد محی الدین عبد الحميد (بيروت : المكتبة العصرية ، ١٤١٦ هـ / ١٩٩٥ م) ، ج ٢ ، ص ١٥ .

— وكذلك ما ورد عند عبدالقاهر الجرجاني ، وهو ما سيتضمن بطبعه الحال في الصفحات القادمة .

(٥) أحمد ويس ، الانزياح وتعدد المصطلح ، ص ٦٣ .

* * *

مستويات اللغة :

— المستوى العادي وهو مقصور على مجرد الإفهام والتوصيل .
— ومستوى فني يتجاوز مهمة الإفهام والتوصيل إلى تحقيق
مواصفات وغايات جمالية هي الإثارة والامتناع .

ويعد المستوى العادي مستوى متعارفاً عليه من الجميع ومباحاً لهم فلا
يتفاصلون في العلم به أو بطريقة استخدامه . أما المستوى الفني فإن فنيته لا
تبرز إلا بمقدار عدوله عن هذه المثالية .^(١)

وقد كان واضحاً هذا الإدراك لمستويي اللغة عند علماء النحو
واللغة وعند علماء البيان . فقد انطلق الفريقان من نقطة واحدة وهي
الاتصال بالمستوى المتميز للغة ، المتمثل في الإعجاز القرآني أو
الشعر ذي السمات البينية المتميزة ، ولكن افترقت أهدافهم بعد
ذلك ، فانصرف اهتمام النحاة واللغويين إلى تأسيس قواعد البنية المثالية للغة
المعيارية وتأصيلها^(٢) . على حين انصرف اهتمام البلاغيين إلى رصد صفة
مخالفة لا بد من تحقيقها في الاستخدام الفني للغة . هذه الصفة هي العدول
على نحو — معين — عن القواعد والمعايير المثالية التي تحكم المستوى
العادي.^(٣)

(١) انظر : عبدالحكيم راضي ، نظريّة اللغة في النقد العربي ، (مصر : مكتبة الحاخامي)، ص ٨٥ .

(٢) انظر : د. أسامة البحيري ، تحولات البنية في البلاغة العربية ، الطبعة الأولى (طنطا : دار الحضارة ، ٢٠٠٢م) ، ص ٣١ .

(٣) انظر : عبدالحكيم راضي ، نظريّة اللغة ، ص ٢٠٦ .

فالنحاة واللغويون قاموا على رعاية مثالية المستوى العادي ، أو بعبارة أدق — مراعاة الأصل المثالي المفترض ، الذي قد لا يتحقق في ظاهر الكلام في جميع الأحوال ، وإنما يتكون عن طريق التقدير الصوري — سواء بالزيادة أم بالحذف — في ظل مبدأ يرى إمكان الانصراف عن ظاهر إلى تقديم باطن — أو صورة تقديرية — أكثر مثالية وخصوصاً للقواعد . فقد كانت نظرتهم إلى عملية التقدير باعتبارها نوعاً من رد العبارة إلى أصلها وصورتها المثالية .^(١)

أما البلاغيون فإنهم لم يعتدوا من حيث القيمة البلاغية إلا بما يمثل عدولاً عن هذا الأصل أو هذه الصورة المثالية للغة ، لكن هذا لا يعني أنهم كانوا على جهل بمثالية المستوى العادي للغة ، كما تصوره النحاة ، بل إن الحقيقة أنَّ المستوى العادي لم يغب عن أذهانهم لحظة واحدة ، لسبب بسيط هو أنهم جعلوا منه مرآة ينعكس عليها عدول اللغة الفنية أو انحرافها ، ومعياراً يقيسون إليه مقدار هذا العدول ، فتعين الأصل خطوة ضرورية لتعيين العدول عنه .^(٢)

فالبلغيون يتفقون مع النحاة واللغويين في أنَّ النحو هو الأساس في تحديد المعنى الأصلي . يقول عبد القاهر في حديثه عن النظم : " اعلم أن ليس النظم إلا أن تضع كلامك الوضع الذي يقتضيه علم النحو ، وتعمل على قوانينه وأصوله ، وتعرف مناهجه التي هجت فلا تزيف عنها ، وتحفظ الرسوم التي رسمت لك ، فلا تخلي بشيء منها ، وذلك أنا لا نعلم شيئاً يبتغيه الناظم بنظامه غير أن ينظر في وجوه كل باب وفروعه ، فينظر في "

^(١) انظر : المرجع نفسه ، الصفحات : ١٩٢ — ٢٠٣ .

^(٢) انظر : المرجع نفسه ، الصفحات : ٢٠٦ — ٢١٠ .

الخبر " إلى الوجوه التي تراها في قوله : " زيد منطلق " و " زيد ينطلق " و " وينطلق زيد " و " منطلق زيد " ، و " زيد المنطلق " و " المنطلق زيد " و " زيد هو المنطلق " ، و " زيد هو منطلق " .

وفي الشرط والجزاء إلى الوجوه التي تراها في قوله : " إن تخرج أخرج " و " إنْ خرجت خرجت " و " إنْ تخرج فأنا خارج " و " أنا خارج إنْ خرجت " و " أنا إنْ خرجت خارج " .

وفي " الحال " إلى الوجوه التي تراها في قوله : " جاءني زيد مسرعاً " و " جاءني مسرع " ، و " جاءني وهو مسرع أوْ وهو يسرع " و " جاءني قد أسرع " و " جاءني وقد أسرع " . فيعرف لكل من ذلك موضعه ، ويجيء به حيث ينبغي له ... إلخ

هذا هو السبيل ، فلست بوارد شيئاً يرجع صوابه إنْ كان صواباً ، وخطوه إنْ كان خطأ ، إلى " النظم " ، ويدخل تحت هذا الاسم ، إلا وهو معنى من معانٍ النحو قد أصيّب به موضع——ه ، ووضع في حقه أو عوْمَل بخلاف هذه المعاملة ، فأزيل عن موضعه واستعمل في غير ما ينبغي له".^(١)

"فمعانٍ النحو" في نص عبد القاهر تعني إعمال الفكر بحيث تتشكل بمقتضاه البنية اللغوية، فينظر لكل من الخبر والشرط والحال — على سبيل المثال — على أنها أصول مثالية ، يتولد عنها مجموعة من الأساليب تتسم بالعدول اللفظي طبقاً لفكرة يسبقها أو يلاحقها.^(٢)

(١) عبد القاهر الجرجاني ، دلائل العجائز ، ص ٨١ - ٨٣ .

(٢) انظر : مصطفى السعدني ، العدول أسلوب تراثي في نقد الشعر ، (الاسكندرية : منشأة المعارف) ، ص ٦٤ .

فالنظم أو الأساليب الفنية — في نظر عبد القاهر — لا ترقي في سماء الإبداع إلا إذا جعلت النحو أساساً لها، وفي ذلك يقول أحد الباحثين المعاصرین: " تبين عبد القاهر أنَّ الانفصال بين الدراسة اللغوية والدراسة الأدبية انفصالت قد يجني على كليهما ، فإذا بلغت الدراسة اللغوية نضجها عطفت على الأدب . وبعبارة أخرى إنَّ اللغة أنظمة يعطي بعضها بعضاً ، ولا بد أنْ نعرف ما يعطيه الأدب للنحو ، ولا بد أنْ نعرف من وجه آخر ما يمكن أنْ يعطيه النحو للأدب " .^(١)

وإذا كان الشعر هو أعظم الفنون الأدبية عند النقاد العرب ، فبالإمكان تبيان إحساسهم بالمستوى الفني لاستخدام اللغة فيه ، ومقارنته لمستوى اللغة في نطاقاتها الأخرى ، كتفريقهم بين الشعر والنشر — كالخطابة مثلاً — وإحساسهم بتميز المستوى الشعري وتألقه عن المستوى النثري . وهو مدخل في تمييز اللغة الأدبية لا ترفضه الدراسات الحديثة التي تستخدم فيها مصطلح " اللغة الشعرية " مراداً به اللغة الأدبية .^(٢)

والمتأمل لتعريفات البلاغيين وتحليلاتهم للكلام البلاغي ، سيدرك لا محالة إحساسهم العميق بهذا التمييز للغة الأدبية ، واستقلالها بخصائص تسمو بها على مستوى الاستخدام اللغوي المألف أو الشائع . فهم يجعلون وظيفة " التوصيل " غاية الاستخدام اللغوي المعتمد ، أما اللغة الأدبية فتتضمن وظيفة " التوصيل " ثم تتجاوزها إلى تحقيق وظيفة جمالية عبروا عنها بمصطلحات :

(١) د. مصطفى ناصف ، " قراءة في دلائل الإعجاز " ، فصول ، المجلد الأول ، القاهرة : العدد الثالث ، ١٩٨١م ، ٣٦.

(٢) انظر : عبد الحكيم راضي ، نظرية اللغاة في النقد العربي ، ص ٣٤ .

"الحسن والإمتاع والإطراب" ^(١). وهي مصطلحات تعني أولاً بالتأثير النفسي الذي يصادف النفس الإنسانية نتيجة هذا العدول الأسلوبى للغة الأدبية.

فالشاعر يخالف النظام العادى للغة العادية ؛ ليخلق نظاماً آخر " يحقق به موازاة واقعه النفسي والفكري والاجتماعي موازاة رمزية " . ^(٢) ومن هنا فإن البلاغيين " اعتمدوا هذا الأصل المثالى المعياري كقاعدة يستندون إليها ، في رصد أنماط الإنحراف " ^(٣) . وذلك لإبراز الفارق بين الأصل وبين الصورة الإبداعية للعدول الأسلوبى .

وهكذا فإن الأداء العدوى يقوم أساساً على " انتهاك هذه المعيارية والمثالية بكل متعلقاتها الإيصالية ، وصولاً إلى التراكيب الإبداعية المحاطة بالبنية الجمالية " . ^(٤)

ومن هنا يرى الفكر الحديث أن هذا العدول الأسلوبى هو " الجوهر الحقيقى للشعر " . ^(٥)

وقد كان هذا التمايز الذى يحدثه العدول الأسلوبى بين اللغة المثالية واللغة الفنية دعامة أساسية من الدعائم التي ارتکز عليها عبد القاهر في بحثه

(١) انظر : د. أسامة البھيری ، تحولات البنية في البلاغة العربية ، ص ٣٣ .

(٢) د. عبدالنعم تلیمة ، مداخل إلى علم الجمال الأدبي ، (القاهرة : دار الثقافة ، ١٩٧٨ م) ، ص ١١٤ .

(٣) انظر : د. أسامة البھيری ، تحولات البنية في البلاغة العربية ، ص ٣٧ .

(٤) د. محمد عبدالمطلب ، البلاغة العربية قراءة أخرى ، الطبعة الأولى ، (القاهرة : الشركة المصرية العالمية للنشر — لونجمان ، ١٩٩٧ م) ، ص ٤٢٠ .

(٥) يان موکاروفسکی ، اللغة المعيارية واللغة الشعرية ، تقدم وترجمة : ألفت كما الروبي ، فضول ، القاهرة : المجلد الخامس ، العدد الأول ، (أكتوبر ، نوفمبر ، ديسمبر ١٩٨٤ م) ص ٤٥ .

البلاغي ، فقد كان على وعي بمقدار الفارق بين بنية اللغة المعيارية وبين البنية التي تتمثلها اللغة الأدبية .

من هنا نجد أن عبد القاهر يركز في كتاباته على مفهوم " الاختيار " بين إمكانات متعددة . فـ (إن) مثلاً ليست في دلالتها كـ (الفاء) ، و (الهمزة) بخلاف (هل) ، و (إنْ) غير (إذا) ؛ لذلك يؤكّد عبد القاهر على مبدأ الاختيار ويربطه بالبعد النفسي للمبدعين " من حيث نطقوا وتكلموا ، وأخبروا السامعين عن الأغراض والمقاصد ، ورأموا أنْ يعلموهم ما في نفوسهم ، ويكشفوا لهم عن ضمائر قلوبهم .

ومن المعلوم أن لا معنى لهذه العبارات وسائر ما يجري مجرّاها ، مما يفرد فيه اللفظ بالنعت والصفة ، وينسب الفضل والمزية إليه دون المعنى ، غير وصف الكلام بحسن الدلالة وتمامها فيما له كانت دلالة ، ثم تبرجها في صورة أبهى وأزيين وأعجب وأحق بـأن تستولي على هوى النفس ، وتنال الحظ الأوفر من ميل القلوب ، وأولى أنْ تطلق لسان الحاسد ، وتطليل رغم الحاسد ، ولا جهة لاستعمال هذه الخصال غير أنْ تأتي المعنى من الجهة التي هي أصح لتأديته ، ويختار له اللفظ الذي هو أخص به ، وأكشف عنه ، وأتم له ، وأحرى بـأنْ يكسبه نبلاً ، ويظهر فيه مزية " ^(١) . وليس الاختيار منوطاً فقط بما يقدمه المعجم من فروق لغوية بين الإمكانات المتعددة ، وإنما مرهون في ذلك بالتأليف الحسن ، ومعرفة الموضع المناسب .

وقد وسع عبد القاهر من دائرة الاختيار والتأليف، ولم يجعلها مقصورة على المفردات وحدها ، بل تجاوزها إلى التراكيب بكل ما تحويه من علاقات

(١) عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الإعجمان ، ماز ، ص ٤٣ .

ذلك أنّ "العلاقات لانهاية لها ، لكن مزيتها ليست ذاتية ، وإنما تأتيها من دورها في إنتاج المكونات الدلالية ، أو ما يمكن أن نسميه: "الدلالة النصية..."^(١).

فإذا تم إعجابنا بالتنكير في (سؤدد) من قول الشاعر :

تَنَقْلَ فِيْ خُلْقَيْ سُؤَدَدِ
سَمَا حَأَ مُرْجَى وَبَأْسَأً مَهِيَّا^(٢)

فليس ذلك ملازم في كل تركيب شعري مشابه ، بحيث تحكم بالحسن والروعة كلما واجهنا هذا التشكيل ، بل لابد من النظر في : "البعد التعليقي، ودوره السابق واللاحق ، ثم النظر في الناتج الدلالي منه ، ثم توافق كل ذلك مع حركة الذهن عند المبدع"^(٣). يقول عبد القاهر : " وإنما سبيل هذه المعاني سبيل الأصياغ التي تعمل منها الصور والنقوش ، فكما أنك ترى الرجل قد تهدى في الأصياغ التي عمل منها الصورة والنقش في ثوبه الذي نسج إلى ضرب من التخيير والتدبر في أنفس الأصياغ وفي مواقعها ومقاديرها وكيفية مزجها لها وترتيبها إياها ، إلى ما لم يهتد إليه صاحبه ، فجاء نقشه من أجل ذلك أعجب ، وصورته أغرب . وكذلك حال الشاعر والشاعر في توخيهما معاني النحو "^(٤).

(١) د. محمد عبدالمطلب ، البلاغة العربية ، ص ١٦ .

(٢) ديوان البحترى ، ج ١ ، ص ٤٧ .

(٣) د. محمد عبدالمطلب ، البلاغة العربية ، ص ١١٦ .

(٤) عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ص ٨٧ ، ٨٨ .

فليس العدول عن اللغة المعيارية والمثالية متروكاً هكذا على إطلاقه ، وإلا أصبح المجال متاحاً للعبث ببطاقات اللغة . لكنه مقيد ومرهون في نجاحه بالاختيار والتأليف الحسن ، وهو ما عبر عنه عبد القاهر " بالنظم " الذي جعله مرتکزاً لمباحثه في دلائل الإعجاز .

فالمبديع يتحرك في فضاء اللغة أمام إمكانات ، وخيارات متعددة ، وعليه كي ينجح ويصيّب الأريجية في نفوس متلقيه أنْ يركز اختياره من خلال آليات النظم التي تنطلق أساساً من أرض التحو . فالبحتري عندما يقول :

بَلَوْنَا ضَرَائِبَ مَنْ قَدْ نَرَى
فَمَا إِنْ رَأَيْنَا لِفْتَحِ ضَرِيرٍ
هَوَ الْمَرْءُ أَبْدَدَ لَهُ الْحَادِثَا
تُعَزِّمَا وَشِيكَا وَرَأَيَا صَلِيبَا
تَنَقَّلَ فِي خُلْقَهُ سُوْدَدِ
سَمَاحًا مُرْجَجًا وَبَأْسًا مَهِيبَا
فَكَالَّسَ يَفِ إِنْ جِئْتَهُ صَارَخَا
وَكَالْبَحْرِ إِنْ جِئْتَهُ مُسْتَشِيبَا

يقول عبد القاهر عن هذه الأبيات : " فإذا رأيتكم قد ارتحت واهتزرت واستحسنت ، فانظر إلى حركات الأريجية مما كانت ، وعند ماذا ظهرت ؟ " (٢) . فالمتلقى القادر على سير أغوار النص وتذوق جمالياته لا بد وأنْ تقترب نفسه وتستحسن هذا الإبداع وتناولها الأريجية . لكن مهمته لا

(١) ديوان البحتري ، ج ١ ، ص ٤٧ .

(٢) عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ص ١٥ .

توقف عند هذا الحد ، بل تتجاوزها إلى بحث العلل التي كانت وراء هذا الاستحسان النفسي .

فمن تلك العلل : أنه عدل عن تعريف السؤدد إلى تكيره ، ثم لإضافة الخلقين إلى السؤدد . كذلك عطفه بالفاء في قوله : " فكالسيف " ولم يعطف بأداة أخرى ، ثم أنْ عدل عن ذكر المبتدأ إلى حذفه ؛ لأنَّ التقدير " فهو كالسيف " ثم إعادة الكاف في " وكالبحر " ، ثم أنْ جعل لكل من التشبيهين في البيت الأخير شرطاً جوابه فيه . يقول عبد القاهر : " فإذا رأيتها قد راقتك وكشرت عندك ووجدت لها اهتزازاً في نفسك ، فعد فانظر في السبب واستقص في النظر ، فإنك تعلم ضرورة أنْ ليس إلا أنه قدم وأخْر ، وعَرَفَ ونَكَرَ ، وحذف واضمروأعاد وكرر ، وتوخى على الجملة وجهًا من الوجوه التي يقتضيها " علم النحو " فأصاب في ذلك كله ، ثم لطف موضع صوابه ، وأتى مأتى يوجب الفضيلة .

أفلا ترى أن أول شيء يروقك منها قوله : " هو المرء أبدت له الحادثات " ثم قوله : " تنقل في خلقي سؤدد " بتكيير " السؤدد " وإضافة " الخلقين " إليه ثم قوله " فكالسيف " وعطفه بالفاء مع حذفه المبتدأ ؛ لأنَّ المعنى لا محالة : فهو كالسيف ، ثم تكريره " الكاف " في قوله : " وكالبحر " ثم أنْ قرن إلى كل واحد من التشبيهين شرطاً جوابه فيه ثم أنْ أخرج من كل واحد من الشرطين حالاً على مثال ما أخرج من الآخر ، وذلك قوله : " صارخاً " هناك " ومستشياً " ههنا ؟ " (١)

والمتأمل في تحليل عبد القاهر يلاحظ تكريره لألفاظ الاستحسان وربطها بالتأثير النفسي عند المتلقى ، من ذلك " الأريمية — راقتك — اهتزازاً

(١) المصدر السابق ، ص ١٥، ١٦ .

في نفسك . " ليؤكّد على أنّ الشاعر لا يعدل عن أسلوب إلى آخر إلا وهو يروم قيمة فنية ، يكون لها وقعاً في نفس متلقيه فينال منها الرضا والقبول .

ومن الشواهد البارزة التي تناولها عبد القاهر فيما يخص العدول الأسلوبية قوله تعالى : { وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْئًا } ^(١) حيث يورد لتشكل أصل المعنى عبارتين آخريين وهما : (اشتعل شيب الرأس) أو (اشتعل الشيب في الرأس) لكن النص القرآني عدل عنهما إلى الطريقة الأولى وهي إسناد الاشتعال للرأس وإنْ كان الاشتعال في المعنى للشيب ، وذلك لمغزى ونكتة بلاغية هي أنه " يفيد مع معان الشيب في الرأس الذي هو أصل المعنى الشمولي ، وأنه قد شاع فيه ، وأخذه من نواحيه ، وأنه قد استغرقه وعم جملته حتى لم يبق من السواد شيء ، أو لم يبق منه إلا ما لا يعتد به . وهذا ما لا يكون إذا قيل : (اشتعل شيب الرأس ، أو الشيب في الرأس) ، بل لا يوجّب اللفظ حينئذ أكثر من ظهوره فيه على الجملة . وزان هذا أنك تقول : (اشتعلت البيت ناراً) فيكون المعنى : أنّ النار قد وقعت فيه وقوع الشمولي وأنها قد استولت عليه وأخذت في طرفه ووسطه ، وتقول : (اشتعلت النار في البيت) ، فلا يفيد ذلك بل لا يقتضي أكثر من وقوعها فيه ، وإصابتها جانبًا منه . فأما الشمولي ، وأن تكون قد استولت على البيت وابتزته ، فلا يعقل من اللفظ البطة " ^(٢) ولو كان سلك به طريق إسناده للشيب مباشرة لذهب تلوك الروعة وتلوك الفخامة التي تصادف النفس عند وروده عليها مسندًا للرأس مباشرة . وهو ما يتضح

^(١) سورة مريم : آية (٤) .

^(٢) عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ١٠١ .

في مسألة عبد القاهر للقارئ لو أنه عرض عليه المعنى بطريقة إسناد الاشتعال للشيب : " فهل تجد ذلك الحسن وتلك الفخامة ؟ وهل ترى الروعة التي كنت تراها ؟ " ^(١) فالعدل عن إسناد الاشتعال للشيب إلى إسناده إلى الرأس يحقق مزية نفسية لها رونقها وجماليها . كذلك هنالك ملحوظ آخر في الآية وهو أنه أتى بالرأس معرفاً ، ولو عدل عن التعريف إلى التنكير وقيل " واشتعل رأسي " فصرح بالإضافة لذهب بعض الحسن " ^(٢) وهذا كله من دقائق النظم لا يبين إلا من كان حساساً وخييراً بمسالك القول وخفائياه . وتجدر الإشارة إلى أنَّ للسكاكين حديثاً طويلاً حول هذا الشاهد وتحولاته التوليدية إلى أنْ وصل إلى هذه الصياغة النهائية . ^(٣)

وفي الصفحات القادمة سنحاول التركيز على أربعة محاور لإبراز الأثر النفسي للعدول الأسلوبي :

- ١— الاستعارة . ٢— الكنایة .
- ٣— التقديم والتأخير . ٤— الحذف .

* * *

١— الاستعارة :

غالباً ما يبدأ البالغيون حديثهم عن الاستعارة ، بالحديث عن حدّي الحقيقة والمحاجز ، باعتبارهما ممثلين لطيفي التحول الأسلوبي . حيث اعتبروا الحقيقة أصلاً مثالياً لنمطية اللغة والمحاجز عدولًا عن هذه النمطية .

^(١) المصدر نفسه ، ١٠١ .

^(٢) المصدر السابق ، ص ٢٠٢ .

^(٣) انظر : أبو يعقوب يوسف السكاكيني ، مفتاح العلوم ، الطبعة الأولى ، (القاهرة : مطبعة مصطفى البابي الحلبي ، ١٣٥٦هـ / ١٩٣٧م) ، ص ١٣٧ ، ١٣٨ .

من هنا فإن عبد القاهر يعرف الحقيقة بأنها : " كل كلمة أريد بها ما وقعت له في وضع واضح — وإن شئت قلت في موضعه — وقوعاً لا تستند فيه إلى غيره ".^(١)

أما المجاز فهو : " كل كلمة جزت بها ما وقعت له في وضع الواضح إلى ما لم توضع له ، من غير أن تستأنف فيها وضعاً ، للحظة بين ما تجوز بها إليه وبين أصلها الذي وضعت له في وضع واضعها ، فهي " مجاز " ".^(٢)

فالدلائل الألفاظ في الحقيقة دلالات وضعية لا تتفاوت ولا تتمايز فيما بينها لأنها تقارب في دلالتها على المعنى إلى حد التماثل والتشابه . أما الصورة المجازية فإنها لا تؤدي وظيفتها الفنية من خلال تلك الدلالة الثابتة لأن استخدام الكلمة فيها هو " استخدام خاص تنحرف فيه الكلمة عن أصل وضعها لترود آفاقاً دلالية جديدة لغرض فيي وجمالي . ولإيضاح هذا الغرض كان لابد من مقارنتها بصورة ذات دلالة وضعية ثابتة وهي الحقيقة ".^(٣) وفي ظل هذا التصور كان بحث عبد القاهر للمجاز مقترباً بالحقيقة .

وفي حديث عبد القاهر السابق عن الحقيقة والمجاز يتضح إحساسه العميق بوجود مستويين بينهما علاقة ، الأول يتحرك على أرضية المثالية والنمطية ، الآخر لا تبرز قيمته إلا بمقدار ما فيه من تجاوز وعدول عن هذه المثالية .

فالعدول الدلالي يعد السمة الجوهرية التي تميز الصورة المجازية ، فهي لا تستمد قيمتها الفنية إلا بمقدار ما فيها من تجاوز ومقارقة ، وبهذه الخاصة

(١) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ٣٥٠ .

(٢) المصدر السابق ، ص ٣٥٢ .

(٣) حسن طبل ، المعنى في البلاغة العربية ، ص ٨٦ .

الأسلوبية تعد نمطاً خاصاً من الكلام لا تصل منه إلى الغرض " بدلاة اللفظ وحده ، ولكن يدلل ذلك اللفظ على معناه الذي يقتضيه موضوعه في اللغة ، ثم تجد لذلك المعنى دلالة ثانية تصل بها إلى الغرض " ^(١) .

وتعُد الاستعارة " أبرز الصور المجازية التي عدلت عن الحقيقة ، متخذة من التشبّيـه أساساً تعـدـلـ عـنـهـ فـيـ آـنـاطـهـاـ فـنـيـةـ ،ـ فـإـدـرـاكـ العـدـوـلـ وـالـتـحـولـ فـيـ الـاسـتـعـارـةـ يـقـتـضـيـ بـالـضـرـورـةـ اـسـتـحـضـارـ التـشـبـيـهـ لـعـرـفـةـ مـقـدـارـ هـذـاـ العـدـوـلـ الدـلـالـيـ الـذـيـ أـحـدـثـهـ الصـورـةـ الـمـجـازـيـةـ " ^(٢) .

وتتبين طبيعة العدول الأسلوبـيـ للصـورـةـ الـاسـتـعـارـيـةـ منـ خـالـلـ مـصـطـلـحـيـنـ تـداـوـلـهـماـ عـبـدـ الـقـاهـرـ فـيـ حـدـيـثـهـ عـنـ الـاسـتـعـارـةـ فـيـ مـوـاضـعـ مـتـفـرـقـةـ مـنـ كـتـابـيـهـ هـذـانـ الـمـصـطـلـحـانـ هـمـاـ "ـ النـقـلـ "ـ وـ "ـ الـادـعـاءـ " ^(٣) .

أما " النقل " فيقول عبد القاهر : " اعلم أنَّ الاستعارة في الجملة أنْ يكون للفظ أصل في الوضع اللغوي المعروف تدل الشواهد على أنه اختص به حين وضع ، ثم يستعمله الشاعر أو غير الشاعر في غير ذلك الأصل ، وينقله إليه نقاًلاً غير لازم ، فيكون هناك كالعارضية " ^(٤) . فالنقل يعني أننا مع كل استعارة تكون أمام معنيين : أحدهما : أصلي وضعـيـ والـآـخـرـ مـجـازـيـ انتـقـلـتـ فـيـ الـكـلـمـةـ مـنـ وـضـعـيـتـهـ إـلـىـ دـلـالـةـ جـديـدةـ فـيـةـ .

وتقـيـيدـ عـبـدـ الـقـاهـرـ لـالـنـقـلـ بـكـونـهـ "ـ غـيرـ لـازـمـ "ـ يـدـلـ عـلـىـ أنـَّـ الـاسـتـعـارـةـ "ـ لـاـ تـقـومـ بـوـظـيـفـتـهـ إـلـاـ إـذـاـ كـانـ الـنـقـلـ فـيـهـ يـمـثـلـ الـخـرـافـاـ دـلـالـيـاـ لـهـ جـدـتـهـ وـطـرـافـتـهـ

(١) عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ص ٢٦٢ .

(٢) انظر : د. محمد عبد المطلب ، البلاغة العربية قراءة أخرى ، ص ١٣٥ ، ١٣٦ .

(٣) انظر : حسن طبل ، المعنى في البلاغة العربية ، ص ١٢٤ .

(٤) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ٣٠ .

بالنسبة لعرف الاستعمال ، أما إذا نقلت الكلمة إلى المعنى الجديد، وأصبح هذا النقل لازماً بحيث تستوي نسبتها إلى كلام المعينين فإن استعمالها فيه حينئذ لا يكون استعارة بل حقيقة وذلك ؛ لأن التداول يخلق جدها ، ويفقدها قيمتها الفنية التي هي رهن الإحساس بآخر افها " ^(١) .

ويبدو أن عبد القاهر قد أحسّ بقصور مصطلح " النقل " ^(٢) ؛ لذلك نجده في الدلائل يتركه إلى مصطلح آخر وهو " الادعاء " ، ففكره الادعاء أصلق بالإبداع ؛ لأن المبدع حين يدعى معنى الاسم لشيء آخر ، فكأنه ينتزعه من وجوده ، ليزرعه في وجود مغاير ، وهذا إدراك خاص للأشياء وهو روح الشعر وجوهره . بخلاف النقل الذي لا يعطي هذا المعنى ، وكأن بناء اللغة عملية ميكانيكية لا دخل للعواطف والمشاعر في بناها . يقول عبد القاهر : "ففي هذه الجملة بيان لمن عقل أن ليست (الاستعارة) نقل اسم عن شيء إلى شيء ، ولكنها ادعاء معنى الاسم لشيء ، إذ لو كان نقل اسم وكان قوله : (رأيتأسداً) بمعنى رأيت شبيهاً بالأسد ، ولم يكن ادعاء أنهأسد بالحقيقة لكن محلاً أن يقال : (ليس هو بإنسان ولكنه (أسد) أو (هوأسد في صورة إنسان) " ^(٣) . فالعدول في ظل " الادعاء " يتعلق بالمعنى لا باللفظ ، أي لم تعد الاستعارة عدولًا بالكلمة عن معناها الوضعي إلى معنى آخر ، بل هي عدولٌ بمعنى الكلمة استهدافاً لإثبات معنى آخر به ^(٤) . كذلك

^(١) انظر : حسن طبل ، المعنى في البلاغة العربية ، ص ١٢٦ .

^(٢) انظر : المرجع نفسه ، ص ١٢٦

^(٣) عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ص ٤٣٤ .

^(٤) انظر : حسن طبل ، المعنى في البلاغة العربية ، ص ١٢٦ .

من دلالات قصور مصطلح "النقل" أنه لا ينطبق على ما يسمى بالاستعارة "المكنية". واعلم أن في الاستعارة ما لا يتصور تقدير النقل فيه البتة، وذلك مثل قول لبيد^(١):

وَغَدَاءَ رِيحٍ حَدْ كَشَفْتُ وَقَرَّةٍ
إِذْ أَصْبَحْتَ بِيَدِ الشَّمَالِ زِمَامُهَا^(٢)

وهذا العدول الأسلوبى للصورة المجازية لا بد أن يكون لفائدة لا تتوافر عليها الحقيقة ، فالمزية الكبرى في العدول بالمجاز تحقيق كل من المعنى الجمالي والأثر النفسي الذي يصادف النفس الإنسانية ، وإذا لم يتحقق بالعدل ذلك فالحقيقة أولى من المجاز .

فبالاستعارة يتأكد إثبات المعنى وإيجاب الحكم به ، ويكون لها من المزية والفحامة في النفس الإنسانية ما لا يمكن تجاهله ، يقول عبد القاهر: " وأما الاستعارة فسبب ما ترى لها من المزية والفحامة أنك إذا قلت : "رأيتأسداً " كنت قد تلطفت لما أردت إثباته له من فرط الشجاعة، حتى جعلتها كالشيء الذي يجب له الثبوت والحصول ، وكالأمر الذي نصب له دليل يقطع بوجوده . وذلك أنه إذا كانأسداً ، فواجب أن تكون له تلك الشجاعة العظيمة ، وكم تستحيل أو الممتنع أن يعرى عنها"^(٣). فالشاعر عندما يقول:

(١) انظر: ص (٣٦)، هامش رقم (٣).

(٢) عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الإعجاز، ص ٤٣٥.

(٣) المصدر نفسه، ص ٧٢.

فَأَسْبَلَتْ لُؤْلُؤاً مِنْ نَرْجِسٍ ، وَسَقَتْ
وَرْدًا ، وَعَضَّتْ عَلَى الْعُنَابِ بِالْبَرَدِ ^(١)

فليست سبب الحسن والأريحية التي تصيب النفس عند تلقيها هذا البيت أنه شبه الدمع باللؤلؤ، والعين بالنرجس؛ لأنك تستطيع أن تأتي بالتشبيه صريحاً فتقول: (فأسبلت دمعاً كأنه اللؤلؤ بعينه، من عين كأنها النرجس حقيقة)، " ثم لا ترى من ذلك الحسن شيئاً. ولكن اعلم أن سبب أن راك وأدخل الأريحية عليك، أنه أفادك في إثبات شدة الشبه مزية، وأوجدك فيه خاصة قد غرز في طبع الإنسان أن يرتاح لها، ويجد في نفسه هزة عندها" ^(٢). والمدقق يلمح في هذا النص عبارات "الأريحية، طبع الإنسان أن يرتاح لها، الهزة" وهي مهمة في الدلالة على الأثر النفسي الذي تتحقق الاستعارة في نفس المتلقي .

وهكذا فإن العدول عن الحقيقة إلى المجاز ليس عملاً شكلياً ، بل تتحقق به الاستعارة فعاليتها وتمارس من خلاله تأثيرها في نفس المتلقي لها ، وتكون أعلى قدرأً من الصورة التشبيهية وفيها "تباري جياد العقول الماهرة، وخيالات الأدباء الساحرة فتستميل النفس، وتدخل عليها الأنس بما تصور وبما تبدع فترجع النفوس طيعة منقادة، تذلل الصعب النافر، وتولف الجموح الشارد بما توخيه من شعور ، وبما تخيله من أحاسيس هي سر همسها الحاني،

(١) ديوان الوأواء الدمشقي ، الطبعة الثانية ، عن بيشره وتحقيقه ووضع فهرسه : د. سامي الدهان (بيروت: دار صادر ، ١٤١٤ هـ - ١٩٩٣ م) ، ص ٨٤ .

(٢) عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ص ٤٥٠ .

وثرها الداني".^(١) فعبد القاهر في حديثه عن قيمة الاستعارة لا يعني إلا بما يمس النفس الإنسانية ويلامس أماكن قصية منها فيكون عملها في النفس أشبه بعمل السحر فهي "أمد ميداناً، وأشد افتناناً، وأكثر جرياناً، وأعجب حسناً وإحساناً، وأوسع سعة وأبعد غوراً، وأذهب نجداً في الصناعة وغوراً، من أن تجمع شعبها وشعوبها، وتحصر فنونها وضروبها، نعم، وأسرح سحراً، وأملأ بكل ما يملاً، ويعتبر عقلاً، ويؤنس نفساً، ويوفر أنساً، وأهدى إلى أن تهدي إليك أبداً عذارى قد تخير لها الجمال، وعني بها الكمال، وأن تخرج لك من بحرها جواهر إن باهتها الجواهر مدت في الشرف والفضيلة باعاً لا يقصر، وأبدت من الأوصاف الجليلة محاسن لا تنكر، وردت تلك بصفة الخجل، ووكلتها إلى نسبتها من الحجر، وأن تشير من معدها تبراً لم تر مثله، ثم تصوغ فيها صياغات تعطل الخلوي، وترىك الخلوي الحقيقي وأن تأتيك على الجملة بعقال يأنس إليها الدين والدنيا، وفضائل لها من الشرف الرتبة العليا، وهي أجمل من أن تأتي الصفة على حقيقة حالمها، وتستوفي جملة جمالها"^(٢). فالاستعارة تذيب الحدود الفاصلة بين الأشياء، وتكشف عن علاقات خفية بينها، فبلاغتها تكمن في أنها وسيلة من وسائل الرؤية الشعرية الخلاقية، والتي يكشف بها المبدع عن قدرته في إدراك جديد لعلاقات الأشياء ولكونها وسيلة فنية يتتجاوز بها المبدع الإبانة المجردة عن حقائق المعانى في صورة حسية تتعاطف معها النفس الإنسانية وتتأثر بها. وهذا هو مسلك الأدب في الإبانة. لغة شفافة تحتاج إلى المجاذبة وإعمال الذهن.

(١) د. محمد جلال النهبي، سمات البلاغة عند الشيخ عبد القاهر، الطبعة الثانية (مصر: مطبعة الأمانة)، ص ٥.

(٢) عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة، ص ٤٢.

وكلما كانت الاستعارة أكثر خفاءً وغموضاً ازدادت قيمتها في النفس وحظيت بقدر لا ينكر شأنه " حتى إنك لترأها أغرب ما تكون إذا كان الكلام قد ألف تأليفاً إنْ أردت أنْ تفصح فيه بالتشبيه ، خرجت إلى شيء تعافه النفس ويلفظه السمع ، ومثال ذلك قول ابن المعتر :

أَثْمَرَتْ أَغْصَانُ رَاحِتِهِ
لِجَنَّةِ الْحُسْنِ نِعْنَابَا (١)

ألا ترى أنك لو حملت نفسك على أنْ تظهر التشبيه وتفصح به احتجت إلى أنْ تقول : " أثمرت أصابع يده التي هي كالأغصان لطالبي الحسن ، شبه العناب من أطراها المخضوبة " وهذا ما لا تخفي غثاثته " (٢) . فكلما طلبت الاستعارة صبراً وجهداً لاستنطاق أسرارها كان لها موقع ومكانة في النفس . ومن هنا يتجلى تأثيرها في المتلقى ؛ لأنَّه أدرك معانيها بعد مرواغة ومماطلة .

وما يزيد الاستعارة جمالاً وتأثيراً في نفس متلقيها أنْ تكون في نظم جيد ، وعندها تشرف مترلتها ؛ لأنَّ الأسلوب يكون حينئذ قد أتاه الحسن من الجهتين على حد تعبير عبد القاهر جهة النظم وجهة اللفظ (٣) . وتكون ضمن إطار مؤتلف من جماليات اللغة وجماليات الصورة (٤) .

(١) ديوان ابن المعتر ، (بيروت : دار بيروت للطباعة والنشر) ص ٤٠ .

(٢) عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ص ٤٥٠ ، ٤٥١ .

(٣) المصدر السابق ، ص ٩٩ .

(٤) انظر : فايز الداية ، جماليات الأسلوب الصور الفنية في الأدب العربي ، الطبعة الثانية (دمشق : دار الفكر، ١٤١٦هـ / ١٩٩٦م) ، ١٢٣ .

ومن ذلك قول الشاعر :

سَالَتْ عَلَيْهِ شِعَابُ الْحَيِّ حِينَ دَعَا
أَنْصَارَةُ بُو جُوْنَهِ كَالدَّانَانِيرِ^(١)

فحذف خلل في النظم سيفقدك حلاوة الاستعارة وينتزع الأريحية التي كانت تصادفها نفسك عند انتظام التركيب ، وتذهب عنك كل نشوة ولذة لو أنها سيقت في نظم مختلف غير دقيق .

ورغم كل هذه السياقات النفسية التي كان يعالج من خلالها عبد القاهر العدول الدلالي للاستعارة ، إلا أنك تعجب من بعض الآراء التي ترى أن عبد القاهر قد أهمل العلل النفسية في مبحث المجاز . يقول أحدهم عن عبد القاهر : " لكنه في بحثه للمجاز كان متكلماً أكثر منه بلغياً ومنطقياً حريصاً على وضع الحدود والتقييمات أكثر منه ناقداً يحاول البحث عن العلل النفسية " ^(٢) .

والحقيقة تقتضي القول بأنه " قد تكون ظروف عبد القاهر بالنظر إلى عصره لم تسعفه بأبحاث مستفيضة عن النفس . فلم يكن من المعقول أن يخطئ الرجل أسوار الزمن ليصل إلى ما وصله (كذلك) ^(٣) علم النفس الآن " ^(٤) . ومع هذا فإن عبد القاهر لم يهمل

^(١) وهو لسيب بن الخطيب . وهو موجود في :

— أبي تمام حبيب بن أوس الطائي ، الوحوشيات (الحمامة الصغرى) ، الطبعة الثانية ، حققه : عبد العزيز الميمني الراجلوني ، وزاد في حواشيه: محمود محمد شاكر (القاهرة: دار المعارف، ١٩٦٨م/١٣٨٨هـ) ، ص ٢٦٩ .

^(٢) جابر عصفور ، الصورة الفنية ، ص ١٥٢ .

^(٣) والصحيح : (ما وصل إليه) .

^(٤) د. محمد جلال النهبي ، سمات البلاغة عند الشيخ عبد القاهر ، ص ١١٩ .

النفس الإنسانية في مباحثه البلاغية بل أولاها عنایته الواضحة ، فقد كان يرجع العلل البيانية إلى فطرة النفس وما جبلت عليه ، وما تشتق إلية ، وما تنفر منه ، وما هو أصل فيها ، وهذا واضح في كثير مما كتبه وخاصة ما جاء في " أسرار البلاغة " . وقد خاض عبد القاهر غمار البحث البلاغي بالآليات الناقد المتذوق لصور الجمال ، بعيداً عن التقسيمات ووضع الحدود ، فقد كان الرجل معنياً برصد دقائق الأسلوب وصوره ، وأن هذه التقسيمات والتربيعات البلاغية لم تكن من صنعه ، وإنما من جاء بعده من العلماء المتأخرين .

* * *

٢- الْكَنَایَةُ :

يقول عبد القاهر معرفاً الكنایة : هي " أنْ يربد المتكلم إثبات معنى من المعانِي ، فلا يذكره باللفظ الموضوع له في اللغة ، ولكن يجيء إلَى معنى هو تاليه ورده في الوجود ، فيوميء به إلَيْه ، ويجعله دليلاً عليه ، مثال ذلك قولهم : " هو طويل النجاد " يريدون طويلاً القامة " وكثير رماد القدر " ، يعنون كثير القرى ، وفي المرأة : " نؤوم الضحى " ، والمراد أنها متبرفة مخدومة ، لها من يكفيها أمرها ، فقد أرادوا في هذا كلَّه ، كما ترى ، معنى ، ثم لم يذكروه بلفظه الخاص به ، ولكنهم توصلوا إلَيْه بذكر معنى آخر من شأنه أن يرده في الوجود ، وأن يكون إذا كان . أفلَّا ترى أنَّ القامة إذا طالت طال النجاد ؟ وإذا كثر القرى كثر رماد القدر ؟ وإذا

كانت المرأة متربة لها من يكفيها أمرها ، ردد ذلك أنْ تنام إلى الضحى ؟ " ^(١) .

وبهذا فإننا في الأسلوب الكنائي نكون إزاء دلالتين :

— الأولى : الدلالة الوضعية لألفاظ اللغة ، وهو المعنى الحرفي الذي يتراءى من ظاهر الكلمات .

— الثانية : الانتقال من هذا المعنى الظاهري إلى المعنى أو الغرض المراد بالكتابية . فالمعنى الثاني هو عدول عن الأول وناتج عنه .

فالكتابية كما يتجلّى من تعريف عبد القاهر شكل من أشكال العدول في الدلالة ، فكل من طول القامة وكثرة القرى وترف المرأة يمثل الغرض المراد في عبارته ، " ولكن تلك الأغراض لم تثبت أو يدل عليها بصرير اللفظ ، بل إنَّ الألفاظ في كل عبارة من تلك العبارات تدل على معنى بحيث يكون لهذا المعنى دلالته على المعنى أو الغرض المراد لمرادفته له واستتباعه إياه " ^(٢) .

فالكتابية عدول بدلالة العبارة إلى غرض آخر خلاف ما يعطيه ظاهرها ، أو معاني كلماتها الوضعية " أو لا ترى أنك إذا قلت : " هو كثير رماد القدر " أو قلت : " طويل النجاد " ، أو قلت في المرأة : " نؤوم الضحى " ، فإنك في " جميع ذلك لا تفيد غرضك الذي تعني من مجرد اللفظ ، ولكن يدل اللفظ على معناه الذي يوجبه ظاهره ، ثم يعقل السامع من ذلك المعنى ، على سبيل الاستدلال ، معنى ثانياً هو غرضك ، كمعرفتك من " كثير رماد القدر " أنه مضياف ، ومن " طويل النجاد " أنه طويل

(١) عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ص ٦٦ .

(٢) د. حسن طبل ، المعنى في البلاغة ، ص ١٤٧ .

القامة ، ومن " نؤوم الضحى " في المرأة أنها متربة مخدومة ، لها من يكفيها أمرها " ^(١) .

والكنية بهذا تبتعد عن ما يسمى " بالمعنى " ، وتدرج تحت ما يسمى " بمعنى المعنى " . لأنّ المعنى هو الذي يفهم من ظاهر اللفظ وتصل إليه بغير وساطة ، وأما معنى المعنى : فهو أنْ تعقل من اللفظ معنى ، ثم يفضي بك ذلك المعنى إلى معنى آخر ، وهذا هو سبيل الكنية . ^(٢) .

والفارق بين العدول الأسلوبية في المجاز ، وبينه في الكنية ؛ لأنّ العدول في المجاز يكون في الدلالات الإفرادية للألفاظ ، الأمر الذي يستتبع ضرورة امتناع المعنى الأصلي . أما العدول في الكنية فهو في الدلالة التركيبية فكل لفظة في الأسلوب الكنائي تستخدمن فيما وضعت له ، وأنّ العدول ناتج عن المعنى الكلي الذي تؤديه العبارة . ^(٣) .

فقولك على س————— بيل الاس—— تعرة التصريحية : " رأيت أسدًا " .
تجد أن لفظ " أسد " هو الذي عدل دلالته فقط ليدل على الشجاع . أما قولك على سبيل الكنية : " رجل كثير رماد القدر " ، فإنّ كل لفظ في التركيب استخدم في معناه الحقيقى والوضعى . وإنما جاء العدول من الدلالة الكلية للعبارة ، وهو نسبة كثرة الرماد إلى الرجل .

وهذا العدول الدلالي يحقق للكنية مزيتها البلاغية في النقوس وبه تكون أبلغ من الإفصاح ^(٤) ، وتحقق للمعنى قدرًا وتائيرًا لا يكون لو أنه جاء به

^(١) عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ص ٢٦٢ .

^(٢) انظر : المصدر السابق ، ص ٢٦٣ .

^(٣) انظر : د. حسن طبل ، دراسات في علم البيان ، (القاهرة : مكتبة الزهراء ، ١٩٩٣م) ، ص ١٤٥ .

^(٤) عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ص ٧٠ .

مصرحاً . ألا ترى أن قولك : " هو طويل النجاد " له " تأثير في النفس لا يكون إذا قلت : " هو طويل القامة " ^(١) .

فالصفة " إذا لم تأتك مصرحاً بذكرها ، مكشوفاً عن وجهها ، ولكن مدلولاً عليها بغيرها ، كان ذلك أفحى لشأنها ، وألطف لكانها ، كذلك إثباتك الصفة للشيء تشبهها له ، إذا لم تلقه إلى السامع صريحاً ، وجئت إليه من جانب التعریض والکنایة والرمز والإشارة ، كان له من الفضل والمزية والحسن والرونق ، ما لا يقل قليلاً ، ولا يهمل موضع الفضيلة فيه " . ^(٢) .

فقول زياد بن الأعجم :

إِنَّ السَّمَاحَةَ وَالْمُرْوَةَ وَالنَّدَى
فِي قُبَّةِ ضُرِبَتْ عَلَى ابْنِ الْحَشْرَاجِ ^(٣)

الشاعر لم يصرح بنسبة الأوصاف إلى مدوحه مباشرة ، فلم يقل : " إن السماحة والمروة والندى بجموعة على ابن الحشراج ، أو مقصورة عليه ، أو مختصة به " ^(٤) ، بل " عدل إلى ما ترى من الکنایة والتلويح ، فجعل كونها في القبة المضروبة عليه ، عبارة عن كونها فيه وإشارة إليه فخرج كلامه بذلك إلى ما خرج إليه من الجزالة ، وظهر فيه ما أنت ترى من الفخامة ، ولو أنه أسقط هذه الوساطة من بين ، لما كان إلا كلاماً

(١) المصدر نفسه ، ص ٣٠٤ .

(٢) المصدر السابق ، ص ٣٠٦ .

(٣) أبو الفرج علي بن حسن الأصفهاني ، الأغاني ، ج ١٥ ، ص ٣٨٦ .

(٤) عبدالقاهر الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ص ٣٠٧ .

غفلاً ، وحديثاً ساذجاً^(١) ، فلو سلك الشاعر بالتعبير سبيل التصريح وذلك بنسبة الأوصاف إلى الممدوح مباشرة ، لما كان للصورة قدر في نفس المتلقي لها ، وخرج الكلام من رونقه وجماله إلى شيء تعافه النفس وتتجه . العدول في الكنية لابد أن يحقق الأثر النفسي والجمالي عند المتلقي وإلا أصبح عبشاً وهدراً بطاقات اللغة ؛ لأن المبدع لا يعدل عن أسلوب إلى آخر إلا وهو يروم تحقيق هذا الأثر عن طريق هذه الإمكانيات المتعددة التي تتيحها اللغة .

ثم ينبه عبد القاهر إلى أنْ تعلم أنْ ليست المزية التي تثبتها الكنية " في أنفس المعاني التي يقصد إليها بخبره ، ولكنها عن طريق إثباته لها وتقريره إليها " ^(٢) ، فليست المزية في قوله : " جم الرماد " أنه دلّ على قرى أكثر " بل أنك أثبتت له القرى الكثير من وجه هو أبلغ ، وأوجبته إيجاباً هو أشد ، وادعيته دعوى أنت بها أنطق ، وبصحتها أوثق " . ^(٣)

والسبب في أنْ كان للإثبات بالكنية مزية لا تكون بالتصريح ؛ لأنَّ الكنية لا تثبت الصفة هكذا مجردة ، بل تثبتها بدليلها وبما هو شاهد وجودها وهذا أوقع في التأثير على النفس ؛ لأنَّ اصطحابك الشيء بدليله أبلغ وآكد في الدعوى من أنْ تحيي إليها فتثبتها هكذا ساذجاً غفلاً بلا دليل. ^(٤)

^(١) المصدر نفسه ، ص ٣٠٧ .

^(٢) المصدر السابق ، ص ٧١ .

^(٣) المصدر نفسه ، ص ٧١ .

^(٤) انظر : المصدر نفسه ، الصفحات : ٤٤٨ ، ٤٤٧ ، ٧٢ .

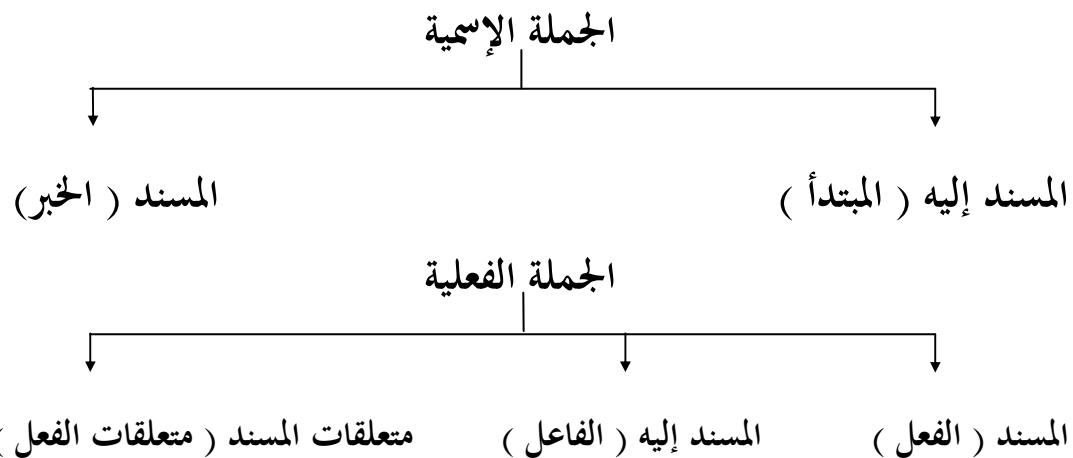
العدول عن التصرير إلى الكناية انتقال بالمعنى من فكرة مجردة إلى صورة حسية ، وهذا أبلغ في التأثير على النفس الإنسانية ، حين تتجلّى القصيدة أمامها في صورة محسوسة .

* * *

٣- التقديم والتأخير :

تُعد ظاهرة التقديم والتأخير من أهم الوسائل التي تتيحها اللغة للمبدع كي يتحرك برؤيته في فضاءاتها المتسعة ، عندما يعجز النظم النحوي المألوف عن استيعاب رؤيته ونقلها بصدق وأمانة لآخرين .

وقد وضع النحاة أصلًاً مثالياً لترتيب العناصر في الجملة :



فتغيير هذا الترتيب — بالتقديم أو التأخير — يمثل عدولاً عن هذا الأصل المثالي^(١) .

وقد قسم النحاة " الرتبة " بين المواقع النحوية التي تشغله الكلمات قسمين :

^(١) انظر : أسامة البحيري ، تحولات البنية في البلاعنة العربية ، ص ١٣٧ ، ١٣٨ .

١— الرتبة المحفوظة : وهي التي يتحتم الالتزام بها والمحافظة عليها ، كرتبة الصدارة لأدوات الشرط والاستفهام والتمني ... ورتبة الت تقديم والتأخير بين كل من الموصول والصلة ، والموصوف والصفة ، والبدل منه والبدل ، والمعطوف عليه والمعطوف ... وما إلى ذلك .

٢— الرتبة غير المحفوظة : وهي رتبة في نظام اللغة لا في استعمالها ، كرتبة الت تقديم في المبتدأ على الخبر والفاعل على المفعول ، ورتبة التأخير في الحال بالنسبة إلى صاحبها وما إلى ذلك ^(١) .

أما البلاغيون — في بحثهم لظاهرة الت تقديم والتأخير — فقد ركزوا اهتمامهم على القسم الثاني نظراً للإمكانات التي تتيحها للمتكلم في الخروج عليه بتقديم ما رتبته التأخير أو العكس فهي الرتبة التي يمكن فيها المخالفة ؛ نظراً لما تتمتع به اللغة العربية — بسبب ظاهرة الإعراب — بقدرٍ من حرية الحركة بين أجزاء الجملة. ^(٢) .

"ويُعد الت تقديم مظهراً من مظاهر كثيرة تمثل قدرات إبادة أو طاقات تعبيرية يديرها المتكلم اللقن إدارة حية وواعية ، فيسخرها تسخيراً منضبطاً للبوج بأفكاره ، وألوان أحاسيسه ، ومختلف خواطره ، وموقع الكلمات من الجملة عظيمة المرونة كما هي شديدة الحساسية ، وأي تغيير فيها يحدث تغيرات جوهرية في تشكيل المعاني ، وألوان الحس ، وظلال النفس" ^(٣) .

(١) انظر : د. تمام حسان ، البيان في روعة القرآن ، الطبعة الثانية ، (القاهرة : عالم الكتب ، ١٤٢٠ هـ / ٢٠٠٢ م) ، ج ١ ، ص ٦٨ ، ٦٩ .

(٢) انظر : عبد الحكيم راضي ، "البحث البلاغي عند العرب من وجهة نظر تحويلية" مجلة معهد اللغة العربية بجامعة أم القرى ، مكة : العدد الثاني ، (١٤٠٤ هـ / ١٩٨٤ م) ، ص ١٤٢ .

(٣) د. محمد محمد أبو موسى، دلالات التراكيب، الطبعة الثانية (القاهرة: مكتبة وهبة، ١٤٠٨ هـ / ١٩٨٧ م)، ص ١٧٠ .

لذلك فإن الكشف عن دلالات هذا الأسلوب " في غاية الدقة ، ويتطاب حسأً لغوياً مدرباً ، ولطفاً عالياً في الذوق الأدبي ، يضاف إليها معرفة نادرة بالظروف الفيلولوجية للغة المدرستة " ^(١) .

وبناء العبارة في حقيقته هو بناء خواطر ومشاعر واحتلالات قبل أن يكون هندسة ألفاظ وتصميم قوالب ؛ لذلك فإن هذه التحركات والزحżas الخفيفة للكلمات — عبر التقديم والتأخير — تجعل السياق سياقاً فياضاً ذا غنى وروعة تؤثر في النفوس ^(٢) ، لأنه لو كانت موقع الكلمات غير قابلة للتغيير لكان ذلك " عياً في اللغة وعجزاً قاهراً في اللسان يحبس أنبئ ما تشعر به النفس الإنسانية من حس رقيق واحتلاجة خفية لا سبيل إلى أن ترکب متن الكلمة وأن تتبعها في داخلها وتفصح عنها في الأداء " ^(٣) .

وقد كشف عبد القاهر عن خصوبة هذا المسلك وثراء دلالاته وأثره النفسي فقال : " هو باب كثیر الفوائد ، جم الحاسن ، واسع التصرف ، بعيد الغاية ، لا يزال يفتر لك عن بدیعه ، ويفضی بك إلى لطيفة ، ولا تزال ترى شعراً يروقك مسمعه ، ويلطف لديك موقعه ، ثم تنظر فتجد سبب أن راک ولطف عندك ، أن قدّم فيه شيء ، وحوّل اللفظ من مكان إلى مكان " ^(٤) .

ونظراً لسعة تصرف هذا المسلك التعبيري ، وبعد غايتها ، فإنه يحتاج إلى كثیر من التأمل ودقة النظر ، وهذا ما أدركه عبد القاهر ، فيین غامضه ، وأسبابه ، ودوافعه وكشف عن تأثيره النفسي . لذلك نجده لا

^(١) ج . فندریس ، اللغة ، تعریف : عبدالحمید الدواخلي ، محمد القصاص ، ص ١٨٨ .

^(٢) انظر : د. محمد أبو موسى ، دلالات التراكيب ، ص ١٧١ .

^(٣) المرجع نفسه ، ص ١٧١

^(٤) عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ص ١٠٦ .

يكفي بما قاله القدماء قبله وهو أنّ التقديم للعناية والاهتمام ؛ لأن العناية والاهتمام لا تفسر هذا الأسلوب ولا تكشف عن قيم الفن والجمال المخبأة فيه فهو فياض ، يفصح عن دلالاته بمقدار قوى المتأمل له الباحث فيه عن أسرار البلاغة .

وانقسم " التقديم والتأخير " عند الإمام عبد القاهر إلى قسمين : — القسم الأول : " تقديم يقال إنه على نية التأخير وذلك في كل شيء أقررته مع التقديم على حكمه الذي كان عليه ، وفي جنسه الذي كان فيه ، كخبر المبتدأ إذا قدمته على الفاعل كقولك : " منطلق زيد " و " ضرب عمراً زيداً " ، معلوم أنّ " منطلق " و " عمر " لم يخرجَا بالتقديم عما كان عليه ، من كون هذا خبر المبتدأ ومرفوعاً بذلك ، وكون ذلك مفعولاً ومنصوباً من أجله ، كما يكون إذا أخرت " ^(١) " ، فالكلمات في هذا القسم تحفظ بمواعدها الإعرابية ، فيبقى الفاعل فاعلاً وإنْ تأخر عن المفعول ، والمفعول مفعولاً وإن تقدم على الفاعل . وهكذا .

— وأما القسم الثاني : فإنه " تقديم لا على نية التأخير ، لكن على أنْ تنقل الشيء عن حكم إلى حكم ، وتجعل له باباً غير بابه ، وإعراباً غير إعرابه وذلك أنْ تجيء إلى السمين يحتمل كل واحد منها أنْ يكون مبتدأ ويكون الآخر خبراً له ، فتقدم تارة هذا على ذاك ، وأخرى ذاك على هذا . ومثاله ما تصنعه بزيد والمنطلق ، حيث تقول مرة : " زيد المنطلق " وأخرى ، " المنطلق زيد " فأنت في هذا لم تقدم " المنطلق " على أنْ يكون متروكاً على حكمه الذي كان عليه مع التأخير ، فيكون خبر مبتدأ كما كان ، بل على أنْ تنقله عن كونه خبراً إلى كونه مبتدأ ، وكذلك لم تؤخر " زيداً " على أنْ

^(١) المصدر السابق ، ص ١٠٦ .

يكون مبتدأ كما كان ، بل على أنْ تخرجه عن كونه مبتدأ إلى كونه خبراً".^(١)
فالكلمات في هذا القسم لا تحفظ بموقعها الإعرابية بل تتبدل بتبدل موقعها
من الجملة .

والمدقق في مبحث " التقديم والتأخير " سيجد أنّ اعتناء عبد القاهر
بالأثر النفسي وما يعتور النفس الإنسانية نتيجة هذه التغييرات الواقع أجزاء
الكلام وعدوها عن الأصل المثالي ، كان مقصوراً على القسم الأول وهو "
التقديم على نية التأخير " ، أما القسم الثاني — التقديم لا على نية التأخير —
فإنه يوشك أنْ يخلو من أية عنایة نفسية من قبل عبد القاهر. صحيح أنه ذكر
عدة فوائد لهذا القسم — الثاني — كتببيه السامع، وتهيئته، ولفت انتباذه،
لكن هذا لا يعني أنه كان ينطلق في ذلك من منطلقات نفسية، بل الحقيقة أنها
إشارات عابرة لا تعلق لها بالنفس وأحوالها. ولعل السبب في ذلك أنّ هذا
القسم لا يقوم على مبدأ "العدول الأسلوبى" عبر الإمكانيات والاختيارات
المتعددة التي تتيحها اللغة، بل يقوم على مبدأ آخر هو مبدأ الحتمية الأسلوبية
التي تفرض على المبدع غطأً واحداً لا خيار له إزاءه. فكل تركيب من
التركيب التي ساقها عبد القاهر في هذا القسم، هو تركيب لا بديل عنه في
معناه، فحين يتقدم الفعل على الاسم مثلاً في (أفعلت؟) فإنك تكون أمام معنى
واحد هو "الشك في الفعل". فإذا ما تحول هذا التركيب فتقدم الاسم على
الفعل كنت إزاء معنى آخر هو "الشك في الفاعل" أي أنّ كل أسلوب من
تلك الأساليب التي ذكرها عبد القاهر الجرجاني في هذا القسم إنما هو مبني
واحد إزاء معنى واحد. أما في القسم الأول فإن أصل المعنى أو الغرض

(١) المصدر نفسه ، ص ١٠٦ ، ١٠٧ .

يكون واحداً، لكن إمكانات التعبير عنه متعددة عبر أكثر من تركيب فيعدل إلى واحد منها لمزيد ونكتة بلاغية^(١).

وكذلك يؤيد عدم اعتناء عبد القاهر بالأثر النفسي في القسم الثاني — التقديم لا على نية التأثير — انعدام التحليل الفني عند تناوله لشواهد هذا القسم . فعبد القاهر كان دائماً يمزج في تحلياته بين طاقات اللغة والنفس الإنسانية وأحوالها عبر تقلبات اللغة لأنّ تحرّكات اللغة هي تحرّكات في أصل النفس وفطّرها ، ثم إذا أضفنا إلى ذلك انعدام مصطلحات (الاهزة والأريحية والطرب)^(٢) لدى تعليقه على شواهد هذا القسم تأكّد لنا انعدام العناية النفسية ؛ لأنّ هذه المصطلحات — والتي تعني أولاً بالأثر النفسي — دائماً ما كانت تلازم في أغلب مواضع حديثه عن الأثر الذي يلحق بالنفس الإنسانية عند تلقّيها للبيان .

وهذا كله بخلاف القسم الأول — التقديم على نية التأثير — الذي يتيح للمبدع إمكانات وخيارات متعددة ، فيعدل إلى واحد منها يرى أنه هو الأقدر والأجدر على نقل تجربته لآخرين ، فإنك تجد الأثر النفسي جلياً وواضحاً في أغلب شواهد هذا القسم ، ممزوجاً بالتحليل الفني الوعي الذي يبرز فعالية اللغة وحيويتها عبر آلياتها الفنية .

ومن أبرز الشواهد التي بروز فيها الأثر النفسي للعدول الأسلوبي في هذا الباب قول المولى عز وجل في سورة الأنعام : { وَجَعَلُوا اللَّهَ شُرَكَاءَ الْجِنَّ }^(٣)

(١) راجع هذه الفكرة في: حسن طبل، المعنى في البلاغة العربية، الصفحات: ١٦٢ – ١٦٥ .

(٢) انظر: المرجع السابق ، ص ١٦٦ .

(٣) سورة الأنعام: آية ١٠٠ .

فحدیثه واضح عن حسن هذا التقدیم وروعته ، ومقدار تأثیره في النفس ، وكيف يكون له مأخذ في القلوب لا يكون لو أنه جاء بتأخیر الشرکاء وتقديم الجن (وجعلوا الجن شركاء الله) وكيف تخرج النفس من تلك الروعة والبهجة إلى شيء تعافه وتجهه ، لأن الآية لم تعدل إلى تقديم الشرکاء على الجن إلا لمزية ونکة بлагوية لا تكون إلا بهذا التقدیم ، يقول عبد القاهر : " ومثال ذلك قوله تعالى : { وَجَعَلُوا اللَّهَ شُرَكَاءَ الْجِنِّ } ، ليس بخافٍ أنَّ لتقديم " الشرکاء " حسناً وروعة وأخذها من القلوب ، أنت لا تجد شيئاً منه إنْ أنت أخرت فقلت : (وجعلوا الجن شركاء الله) وأنك ترى حالك حال من نقل عن الصورة المبهجة والمنظر الرائق الحسن الباهر ، إلى الشيء الغفل الذي لا تخلى منه بكثير طائل ، ولا تصير النفس به إلى حاصل؛ والسبب في أنْ كان ذلك كذلك ، هو أنَّ للتقديم فائدة شريفة ومعنى جليلاً لا سبيل إليه مع التأخير . بيانه ، أنَّا وإنْ كنا نرى جملة المعنى ومحضه لهم جعلوا الجن شركاء وعبدوه—— مع الله تعالى ، وكان هذا المعنى يحصل مع التأخير حصوله مع التقدیم ، فإنَّ تقديم الشرکاء " يفيد هذا المعنى ، ويفيد معه معنى آخر ، وهو أنه ——— كان ينبغي أن يكون الله شريك ، لا من الجن ولا غير الجن .

وإذا أخر فقیل : " جعلوا الجن شركاء الله " ، لم يفده ذلك ، ولم يكن فيه شيء من الإخبار عنهم بأنهم عبدوا الجن مع الله تعالى ، فأما إنكار أنْ يعبد مع الله غيره وأنْ يكون له شريك من الجن وغير الجن ، فلا يكون في اللفظ مع تأخير " الشرکاء " دليل عليه".^(۱)

^(۱) عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ص ۲۱۶ ، ۲۱۷ .

وحدث عبد القاهر عن " الروعة ومائدة القلوب ، والصورة المبهجة ، والمنظر الحسن " كل ذلك دليل على العناية النفسية لشواهد التقديم على نية التأخير فهي الأحق بهذه العناية ؛ لأنها لا تخضع لمبدأ حتمية اللغة وجبريتها في التعبير عن معنى معين ، بل إنها تكون أمام إمكانيات متعددة ، كلها تعبير عن الغرض المراد ، لكن يعدل إلى واحد منها لمزية بلاغية لا تكون لو أنه عدل إلى غيره فكلا التعبيرين " وجعلوا الله شركاء الجن " و " وجعلوا الجن شركاء الله " يعبر عن الغرض المراد وهو إنكار أن يكون الجن شركاء الله في العبادة ، لكن التعبير الأول — وهو ما جاءت عليه الآية — يفيد ذلك ويفيد شيئاً آخر ، وهو إنكار أن يكون الله شريك قطعاً سواء من الجن أم من غيرهم من كافة المخلوقات . وهذا ما لا يكون في التعبير الثاني — تأخير الشركاء — لأن الإنكار يتوجه هنا فقط إلى أن يكون الجن شركاء الله ولا يتعدى الجن إلى غيرهم من المخلوقات .

ولعل خلو حديث عبد القاهر " في التقديم لا على نية التأخير " من الأثر النفسي — للأسباب التي ذكرناها سابقاً — هو ما دفع " د. تامر سلوم " إلى القول : " وهذا كله وجدت من اليسير أن أزعم أن الإدراك الأدبي أو الوجداني للمتقدم ليس أصلاً في حديث عبد القاهر . أو أن حديثه عن هذه الظاهرة لا يستند إلى خبرة وجدانية بآحوال السياق " ^(١) والحقيقة أن هذا الحكم لا يشمل مبحث التقديم كاملاً وإنما هو مقصور على القسم الذي أسماه عبد القاهر " التقديم لا على نية التأخير " . أما القسم الآخر " التقديم على نية التأخير " فقد بدت عنایته الوجدانية وحديثه عن الأثر الذي يلحق بالنفس الإنسانية نتيجة هذا التقديم واضحة ملموسة في كثير من

^(١) د. تامر سلوم ، نظرية اللغة والجمال في النقد العربي ، ص ١٣٣

تحليلاته لشواهد هذا القسم كما بینا ذلك في آية الشركاء ؛ لذلك كان الأجر بالدكتور تامر سلوم أن يخفف من حدة هذا الحكم ، وأن يستقرى أبعاد الظاهرة في كل جوانبها دون الوقوف أمام جزء منها ثم تعيم الحكم الذي يتعلق بهذا الجزء على الظاهرة بأكملها .

* * *

٤- الحذف :

بحث البلاغيون "الحذف" باعتباره عدولًاً أسلوبياً عن بنية مثالية أسموها "الذكر" باعتباره الأصل الذي يقاس به مقدار المذوق في العبارة الأدبية لذلك سنجد أنّ أول خطوة في تحليلاتهم لجمليات الحذف هو تعين الأصل بتقديره لتعيين المذوق ، ثم المقابلة بين الأصل وبين الهيئة التي جاءت عليها العبارة الأدبية ، ثم إيضاح مقدار تأثيرها في النفس الإنسانية وكيف أنها لو جاءت على أصلها لخرجت إلى شيء تعافه النفس ولا تستلذه .

العدول من الذكر إلى الحذف لا يعني أنْ يبقى المتلقى في حيرة من أمره لمعرفة المذوق ، بل الحقيقة أنّ هناك إشارات وقرائن تتبدىء عبر السياق مشيرة إلى المذوق ، لكنها لا تكشف إلا من ترس بضروب الكلام وعرف طرائقه وأفانيه .

واحتفاء البلاغيين بالحذف هو احتفاء بإيحائية اللغة وإشارتها ؛ لأنّ اكتمال العناصر الصياغية للنص يدخله منطقة الابتذال المكشوف الذي يستطع المتلقى اختراقه اختراقاً سريعاً في الوصول إلى المعنى الدلالي ، فلا تحصل للنفس لذة ولا متعة ولا ذوق بإدراك المعنى . أما الحذف فإنه يدخله دائرة الكثافة والتركيز ، بحيث لا يخترقها المتلقى إلا بعد معاناة وبذل ،

فيكون اكتساب المعنى شبيهاً باكتساب التصور ، فيزداد الكلام حسناً ، وتردد النفس لذة^(١) .

فالعدول إلى الحذف يؤدي بالضرورة إلى دخول " المذوف " دائرة الخفاء ، وهو ما يؤدي إلى حصول " ألم للنفس جهلها به ، فإذا التفتت إلى القرينة تفطنت له ، فيحصل لها اللذة بالعلم ، واللذة الحاصلة بعد الألم ، أقوى من اللذة الحاصلة ابتداء "^(٢)" .

فالمذوق للأدب لا يجد المتعة في السياق الواضح جداً والمكشوف إلى حد التعرية ، وإنما يجد متعة نفسه " حيث يتحرك حسه وينشط ، ليستوضح ويتبين ويكشف الأسرار والمعاني وراء الإيحاءات والرموز ، وحين يدرك مراده ، ويقع على طلبه من المعنى يكون ذلك أمكن في نفسه وأملك لها من المعانى التي يجدها مبذولة في حاق اللفظ "^(٣) . وهذا ما جعل عبد القاهر يشبه الأثر النفسي للحذف بالسحر ، يقول عبد القاهر عن القيمة الجمالية والنفسية للحذف : " هو باب دقيق المسلك ، لطيف المأخذ ، عجيب الأمر ، شبيه بالسحر ، فإنك ترى به الذكر أفصح من الذكر ، والصمت عن الإفادة ، أزيد للإفادة ، وتجدك أنطق ما تكون إذا لم تنطق ، وأتم ما تكون بياناً إذا لم تبن "^(٤) .

(١) انظر : محمد عبد المطلب ، البلاغة العربية قراءة أخرى ، ص ٢٢١ .

(٢) المرجع نفسه ، ص ٢٢١ .

(٣) د. محمد محمد أبو موسى ، خصائص التراكيب ، الطبعة الرابعة (القاهرة : مكتبة وهبة ، ١٤١٦هـ / ١٩٩٦م) ، ص ١٥٤ .

(٤) عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ص ١٤٦ .

فاحذف سر من أسرار الفن الجميل ، تنطوي فيه قيم بلاغية عظيمة ، وهو ما يمنح اللغة قبولاً لدى المتلقى وتأثير أعلى نفسيته . ففي الحذف يتاح للمتلقى مشاركة المبدع في تجربته والاندماج فيها ، فيصبح المتلقى في لذة وشوق حين يسائل نفسه عن المذوف ، وعن أسرار البلاغة ، وفي هذا من المتعة ما فيه ؛ لأنّ الفن إذا ورد مكشوفاً وعرفت النفس المراد به من أول مفاتحة لم يبق لها رغبة وتشوق في البحث والتنقيب عنه ^(١) .

وقد أخلص عبد القاهر في تناوله للجانب التطبيقي للحذف ^(٢) ، وكان دائماً — كي يبرز الأثر النفسي والجمالي للحذف — يعقد مقارنته بين العبارة الأدبية وبين الأصل الذي عدل عنده إلى هذا الحذف .
فمثلاً حين تناول قول عبدالله بن الزبير رضي الله عنه :

عَرَضْتُ عَلَى زَيْدٍ لِيَأْخُذَ بَعْضَ مَا
يُحَاوِلُهُ قَبْلَ اعْتِرَاضِ الشَّوَّافِ
فَدَبَّ دَبِيبَ الْبَغْلَى لِيَأْلِمْ مُظَهْرَهُ
وَقَالَ: تَعْلَمُ، إِنِّي غَيْرُ فَاعِلٍ
ثَنَاءَبَ حَتَّى قُلْتُ: دَاسِعُ نَفْسِهِ
وَأَخْرَجَ أَيَّاً بَابَاهُ كَالْمَعَاوِلِ ^(٣)

فالحذف في قوله : " داسع نفسه " ، لكن عبد القاهر لا يقرره هكذا ، ولكن بعد أن يبرز لك الأصل الذي عدل عنه الشاعر ، يقول عبد القاهر :

(١) انظر : د. صالح الزهراني ، الغموض والبلاغة ، ص ٦٠ .

(٢) انظر : د. محمد عبدالمطلب ، البلاغة العربية قراءة أخرى ، ص ٢٢٢ .

(٣) أبو الفرج الأصفهاني ، الأغانى ، ج ١٤ ، ٢٤٠ ، ٢٤١ .

"الأصل: حتى قلت : " هو داسع نفسه " ، أي حسبيه من شدة الشاوب ، وما به من الجهد يقذف نفسه من جوفه ، ويخرجها من صدره ، كما يدسع البعير جرته . ثم إنك ترى نسبة الكلام وهيئته تروم منك أنْ تنسى هذا المبتدأ وتباعده عن وهمك ، وتجتهد أن لا يدور في خلسك ، ولا يعرض لخاطرك ، وتراك كأنك تتوقاه توقي الشيء تكره مكانه ، والشغيل تخشى هجومه " ^(١) . فلو أن الشاعر جاء بالكلام على أصله وذكر المبتدأ ، لبدا في الأسلوب من الشغل والاستكراه على النفس ما لا يخفى مكانه .

وكذلك من لطيف حذف المبتدأ قول بكر بن النطاح في جارية كان يحبها ، وسعى به إلى أهلها فمنعوها منه :

العينُ تُبْدِي الحُبَّ والبغضَ
وَتُظْهِرُ الإبرَامَ والنَّقْضَ
دُرَّةُ ما أَنْصَفتَ يَفِي الْهَوَى ،
وَلَا رَحِمْتَ الجَسَدَ المُنْضَى
غَضِبْتَ يَأْهَلَهُ ، وَلَا وَاللهِ يَا أَهْلَهُ
لَا أَطْعَمُ الْبَارِدَ أَوْ تَرْضَى

(٢)

فالملاحة كما يقول عبد القاهر ، واللذة والنشوة — وأي ماشئت من أوصاف التأثير الجمالي الذي يلحق بالنفس — تذهب إنْ رجعت إلى الأصل ولم تعمد إلى هذا العدول الأسلوبي للحذف ، فبدونه تفقد النفس المتعة ؛ لأن انكشف

(١) عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ص ١٥١ .

(٢) شعر بكر بن النطاح " شعراء مقلدون " ، الطبعة الأولى ، صنعه : حاتم صالح الضامن (بيروت : عالم الكتب ، مكتبة النهضة العربية ، ١٤٠٧ هـ / ١٩٨٧ م) ، ص ٢٤٩ ، ٢٥٠ .

الأسلوب واكتماله فيه استخفاف بعقل المتلقى وذكائه ، وتتريله متزلة من لا يستطيع أن يسبّر أبعاد النص ويعرف ما حذف منه .

ومن الشواهد التي أبرز عبد القاهر فيها الأثر النفسي للحذف ، قول

البحتري :

لَوْ شِئْتَ لَمْ تُفْسِدْ سَمَاحَةَ حَاتِمٍ
كَرَمًا ، وَلَمْ تَهْدِمْ مَا ثَرَ خَالِدٍ ^(١)

" فالاصل لا محالة : لو شئت أن لا تفسد سماحة حاتم لم تفسدتها " ^(٢) لكنه عدل إلى الحذف استغناء بدلالة الثاني عن الأول . ولو أن الشاعر لم يعمد إلى هذا البديل الأسلوبي لعرف المراد ، وانقطع الأثر الجمالي الذي يشد النفس ؛ لأنّ الرجوع إلى الأصل يصيرها " إلى كلام غثٍ ، وإلى شيء يجهه السمع وتعافه النفس ؛ وذلك لأنّ في البيان إذا ورد بعد الإبهام وبعد التحرير له ، أبداً لطفاً ونبلاً لا يكون إذا لم يتقدم ما يحرك " . ^(٣)

فعبد القاهر يرشدك إلى طريقة تعينك على إدراك الأثر النفسي للحذف وذلك بأنّ تذهب بهذه الخصوصية وتذكر المذوف ، ثم تحاول أن تتعرف على ما تجده في نفسك ، والأسلوب على الحال الثانية ^(٤) ، وفي ضوء هذه الموازنة — بين الأصل والعدول عنه — تستطيع أن تعرف مقدار الأثر النفسي لأسلوب الحذف . يقول عن ذلك : " فتأمل الأبيات كلها ، واستقرها واحداً

(١) ديوان البحتري ، ج ١ ، ص ٤٢٢ .

(٢) عبد القاهر الحرجاني ، دلائل الإعجاز ، ص ١٦٣ .

(٣) المصدر نفسه ، ص ١٦٣ ، ١٦٤ .

(٤) انظر : د. محمد أبو موسى ، خصائص التراكيب ، ص ١٧٣ .

واحداً ، وانظر إلى موقعها في نفسك ، وإلى ما تجده من اللطف والظرف إذا أنت مررت بموضع الحذف منها ، ثم فليت النفس عما تجده ، وألطفت النظر فيما تحس به . ثم تكلف أنْ ترد ما حذف الشاعر ، وأنْ تخرجه إلى لفظك وتوقعه في سمعك ، فإنك تعلم أنَّ الذي قلت كما قلت ، وأنَّ رب حذف هو قلادة الجيد، وقاعدة التجويد^(١) .

إنَّ الحذف مسلك تعبيري من مسالك الأدب الرفيع ، يتجاوز به المبدع المباشرة إلى الإيحاء ، وترك فراغات في النص يقوم المتلقي بملئها . وفي ملء هذه الفراغات تكمن لذة القراءة ، ويحدث التأثير في النفس الإنسانية . حين يعطي المبدع المتلقي طرفاً من المعنى ويطوي طرفاً آخر يظل المتلقي يفتش عنه ويستمتع بكتابته .

(١) عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ص ١٥١ .

المبحث الثاني

المخادعة الأسلوبية

المبحث الثاني

المخادعة الأسلوبية

يحسن بنا قبل أن نحدد المفهوم الدلالي الذي نريده من "المخادعة الأسلوبية" أن نتوقف أمام الدلاللة المعجمية لهاتين الكلمتين .

— المخادعة : جاء في لسان العرب :

"خدع : الخداع : إظهار خلاف ما تخفيه . قال أبو زيد : خدعه يخدعه خدعاً بالكسر ، مثل سحره يسحره سحراً ؛ قال رؤبة :

وَقَدْ أَدَاهِي خِدْعَ مَنْ تَخَدَّعَا ^(١)
وأجاز غيره خدعاً ، بالفتح ، وخديعة وخدعة ، أي أراد به المكر و
وختله من حيث لا يعلم".^(٢)

والخداع : "إنزال الغير عما هو بصدده بأمر يبديه على خلاف ما يخفيه قال تعالى {يُخَادِعُونَ اللَّهَ} ^(٣) أي يخادعون رسوله وأولياءه . ونسب ذلك إلى الله تعالى من حيث إن معاملة الرسول كمعاملته ولذلك قال تعالى :

(١) تمامه : بِالْوَصْلِ أَوْ أَقْطَعَ مع ذات الأقطعا

انظر : "مجموع أشعار العرب وهو مشتمل على ديوان رؤبة بن العجاج وعلى أبيات مفردت منسوبة إليه ، الطبعة الأولى ، اعتنى بتصحیحه وترتبیه : ولیم بن الورد البروسي ، (بيروت : دار الآفاق الجديدة ، ١٩٧٩ م) ، ص ٨٨ .

(٢) جمال الدين بن منظور ، لسان العرب ، "خدع" .

(٣) سورة البقرة : آية (٩) .

{إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ} ^(١)، وجعل ذلك خداعاً تفظيعاً لفعلهم وتبنيها على عظم الرسول وعظم أوليائه " ^(٢) .

— أما الأسلوب : فقد جاء في لسان العرب : " ويقال للسطر من النخيل: أسلوب . وكل طريق ممتد ، فهو أسلوب . والأسلوب : الطريق ، والوجه والمذهب . يقال : أنتم في أسلوب سوء ، ويجمع أساليب . والأسلوب : الطريق تأخذ فيه . والأسلوب بالضم : الفن ، يقال : أخذ فلان في أساليب من القول أي أفنان منه " ^(٣) .

ويقصد بالأسلوب عند دارسي الأدب والنقد : " الصورة اللفظية التي يعبر بها عن المعاني أو نظم الكلام وتأليفه لأداء الأفكار وعرض الخيال " ^(٤) ويرى بعضهم أنه : " طريقة الكاتب أو الشاعر في اختيار الألفاظ وتأليف الكلام " ^(٥) .

وفي بعض الدراسات الحديثة يرادف مصطلح (الأسلوب) مفهوم (الشكل) ^(٦) . ويأخذ عند البعض الآخر دلالة التزيين والخلية التي تكسب العمل الأدبي حسناً وجمالاً ^(٧) . وهنالك من يرى أن " اللغة هي الفكر ،

(١) سورة الفتح — ح : آية (١٠) .

(٢) الحسين بن محمد (الراويخ الأصفهاني) ، المفردات في غريب القرآن ، ص ١٤٣ .

(٣) جمال الدين بن منظور ، لسان العرب ، " سلب " .

(٤) أحمد الشايب ، الأسلوب ، الطبعة الثامنة (القاهرة: مكتبة النهضة المصرية ، ١٩٨٨م) ، ص ٤٦ .

(٥) أحمد حسن الزيات ، دفاع عن البلاغة ، الطبعة الثانية: (القاهرة: عالم الكتب ، ١٩٦٧م) ، ص ٧٠ .

(٦) د. محى الدين محسوب ، الأسلوبية التعبيرية عند شارل بالي أسسها ونقدتها ، الطبعة الأولى (بريدة: نادي القصيم الأدبي ، ١٤١٨هـ) ، ص ٩ .

(٧) المرجع نفسه ، ص ٩

والأسلوب هو التصميم الذي يخاطط طبقاً له هذا الش____وب " ^(١) . وفي القرن الثامن عشر " ظهرت فكرة جديدة ، مؤداها أن الأسلوب يعكس شخصية صاحبه ، وذلك ما تنطق به عبارة الكاتب ، وعالم اللغة الفرنسي بوفون (١٧٠٧ - ١٧٨٨ م) الأسلوب هو الرجل " ^(٢) . ويعرف الأسلوب كذلك بأنه " قوام الكشف لنمط التفكير عند صاحبه ، وتطابق في هذا المنظور ما هي الأسلوب ، مع نوعية الرسالة اللسانية المبلغة ، مادة وشكلًا " ^(٣) .

أما المفهوم التركيبي الذي نقصد من " المخادعة الأسلوبية " هو : تلك الحيل والمخاتلات الأسلوبية والمواوغات البينية التي يلجأ إليها الأديب لاستشارة المتلقى واستفزازه للمشاركة في إنتاج النص وتكثير دلالاته . وأهم المباحث التي اتضحت فيها المخادعة الأسلوبية عند عبد القاهر الجرجاني : التجنيس ، والحسو ، والمعانى التخييلية .

* * *

١— المخادعة الأسلوبية والتجنيس :

تناول عبد القاهر البحث عن فضيلة التجنيس والمزايا الأسلوبية التي يمكن أن يضيفها هذا الفن ، وهل هو مجرد حلية لفظية يزخرف بها البيان كما

(١) د. إبراهيم خليل ، الأسلوبية ونظرية النص ، الطبعة الأولى (بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ١٩٩٧ م)، ص ٦٩.

(٢) د. عبد العاطي كيوان ، الأسلوبية في الخطاب العربي ، الطبعة الأولى (القاهرة: مكتبة النهضة المصرية ، ١٤٢٠ هـ / ٢٠٠٠ م)، ص ١٦ .

(٣) د. عبدالسلام المسدي ، الأسلوبية والأسلوب ، ص ٦٤ .

شاع عند كثير من المتأخرین^(١) ، أم أنّ له مزايا خفية ودقيقة لم يستطعوا الكشف عنها . ثم إنْ كانت لها مزايا خفية ، فما علاقـة هذه المزايا بالنفس وما الأثر الذي يمكن أن تحدثه فيها ؟

إنَّ تناول عبد القاهر للتجنيس يعد من الإضاءات البارزة التي أضافها إلى الدرس البلاغي ؛ لذلك يعجبُ الباحث البلاغي عندما يرى غياب هذا التصور عند الكثير من المتأخرین ، وكيف أنهم ظلوا أسرى القول بأنَّ الجناس عبارة عن حلية لفظية يحسن بها الكلام ، وكيف فاهم جوهره وفضيلته الأساسية التي كشف عنها عبد القاهر .

فالجرجاني عندما تناول هذا الفن ، حاول أن يخالف بعض الآراء الخاطئة ، التي شاعت حوله عند الناس في زمانه ، فقد وهموا أنَّ مزايا هذا الفن لا تعدو اللفظ ، يقول عبد القاهر: " وهـنا أقسام قد يتـهمـ في بدءـ الفـكـرةـ وـقـبـلـ إـقـامـ العـبـارـةـ . أـنـ الحـسـنـ وـالـقـبـحـ فـيـهـ لـاـ يـتـعـدـيـ الـلـفـظـ وـالـجـرـسـ ، إـلـىـ ماـ يـنـاجـيـ فـيـهـ العـقـلـ النـفـسـ وـلـهـ إـذـاـ حـقـقـ النـظـرـ مـرـجـعـ إـلـىـ ذـلـكـ وـمـتـصـرـفـ فـيـمـاـ هـنـالـكـ ، مـنـهـ : (التجنيس) و (الحشو) "^(٢) .

فالوهم الذي شاع هو أن مزايا هذا الفن مزايا شكلية لا علاقـة لها بالمعنى الذي يرتبط كل الارتباط بالنفس ، فهو لا يصدر ولا ينتـقـلـ إـلـاـ عـنـهاـ ؛ـ لـذـلـكـ " إـذـاـ رـأـيـتـ الـبـصـيرـ بـجـوـاهـرـ الـكـلـامـ يـسـتـحـسـنـ شـعـراـ ،ـ أـوـ يـسـتـجـيدـ نـشـراـ ،ـ ثـمـ

(١) انظر : على سبيل المثال :

— أبو يعقوب يوسف السكاكـيـ ، مفتـاحـ الـعـلـومـ ، صـ ٢٠٢ — ٢٠٤ .

— الخطيب القرنويني ، الإيضاح في علوم البلاغة ، الطبعة الثالثة ، شرح وتعليق وتنقيح : د. محمد عبد المعم خفاجي ، (بيروت : دار الجليل ، ١٤١٤هـ / ١٩٩٣م) ، ج ٦ ، ص ٩٠ — ٩٩ .

(٢) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ٧ .

يجعل الشاء عليه من حيث اللفظ فيقول : حلو رشيق ، وحسن أنيق ، وعدب سائع ، وخلوب رائع ، فاعلم أنه ليس ينبع عن أحوال ترجع إلى أجراس الحروف ، وإلى ظاهر الوضع اللغوي ، بل إلى أمر يقع من المرء في فؤاده وفضل يقتدحه العقل من زناه^(١) . فقولهم : حلو رشيق ، وعدب سائع وخلوب رائع ، تعد من الأوصاف المبهمة التي شاعت في التراث البلاغي قبل عبد القاهر فاستطاع أنْ ينفذ إلى ما يتوارى خلفها من دلالات . فهي وثيقة الصلة بما يمكن أنْ يسمى بالإيقاع ، فقيمة الكلام للإيقاع المتناسق عند عبد القاهر ليست في إيقاعه فحسب ، وإنما في معناه الذي يحتاج إلى تأمل ، فالإيقاع مرتبط بالمعنى ، وإذا خلا من هذا الارتباط لم تكن له قيمة . فهي إذاً أوصاف تعود في فضيلتها أول ما تعود إلى النفس والعقل ، فالنفس هي المصنوع الذي يصنع البيان ، وهي خالقته ومصدره ، لا يمكن أنْ ترى حسناً ووشاً ، وألقاً في البيان إلا ويعود مصدره إلى النفس ، فكل الإجادات وكل التفوقات وكل النبوغات البينانية مصدرها النفس . هي المنبع الذي يفيض بكل هذه التدفقات البينانية فتمتد الإنسانية بكل العطاءات المتميزة ، وهذا كله مختزل في قوله — رحمه الله — : " بل إلى أمر يقع من المرء في فؤاده وفضل يقتدحه العقل من زناه " .

فمزية الجناس عند الإمام تعود إلى المعنى أولاً وأخيراً ، وما يظهر في الألفاظ — من دلالات الحسن والجمال — ليس مصدره عنها ، وإنما نابع من عمق المعنى و " أمر لم يتم إلا بنصرة المعنى ، إذ لو كان باللفظ وحده لما كان فيه إلا مستحسن ، ولما وجد فيه معيب مستهجن " ^(٢) ، فمقاييس التمييز في

^(١) المصدر نفسه ، ص ٦ .

^(٢) المصدر السابق ، ص ٨ .

الجناس يعود إلى المعنى ، إذ لو كان عائداً إلى اللفظ لأصبح كل جناس مستحسناً ، لأنّ الألفاظ من حيث هي ألفاظ مجردة ، لا تفاضل بينها من حيث وضعها اللغوي ، لذلك إذا راكم تجنيس في أي اثر أدبي ، فلا تظن أن مصدر ذلك ، اللفظ ، وإنما مصدره المعنى " وذلك أن المعانى لا تدين في كل موضع لما يجذبها التجنيس إليه ، إذ الألفاظ خدم المعانى ، والمصرفة في حكمها وكانت المعانى هي المالكة سياستها ، المستحقة طاعتها ، فمن نصر اللفظ على المعنى كان كمن أزال الشيء عن جهته أو حاله عن طبيعته ، وذلك مظنة الاستكراء ، وفيه فتح أبواب العيب وال تعرض للشين " ^(١) .

ثم إذا أردنا أن نحدد مزايا التجنيس التي أوضحها عبد القاهر ، فإنه يستوقفنا أول ما يستوقفنا قوله : " أما التجنيس فإنك لا تستحسن تجانس اللفظتين إلا إذا كان موقع معنיהם من العقل موقعاً حميداً ولم يكن مرمي الجامع بينهما مرمي بعيداً ، أتراك استضعفتم تجنис أبي تمام في قوله :

ذَهَبَتْ بِمَذْهَبِهِ السَّمَاءُ مَاهَةً فَالْتَوَاتْ
فِيهِ الظُّنُونُ : أَمَدْهَبُ بُأَمْ مُذْهَبُ ^(٢)

واستحسنت تجنис القائل :

حَتَّى نَجَا مِنْ خَوْفِهِ وَمَنْ نَجَّا ^(٣)

(١) المصدر نفسه ، ص ٨ .

(٢) ديوان أبي تمام ، ج ١ ، ص ٧٨ .

(٣) يروى دون أن ينسب لقائل في :

— أبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ ، البيان والتبيين ، ج ١ ، ص ١٥٢ .

وقول المحدث :

نَاظِرًا هُوَ فِيهِ جَنَانٌ نَاظِرًا رَاهِ

أَوْ دَعَانِيْ أَمْتُ بِمَا أَوْدَعَانِي^(١)

لأمر يرجع إلى اللفظ ؟ أم لأنك رأيت الفائدة ضعفت عن الأول وقويت في الثاني ، ورأيتك لم يزدك " بمذهب ومذهب " على أن أسمعك حروفًا مكررة تروم لها فائدة فلا تجدها إلا مجھولة منكرة ، ورأيت الآخر قد أعاد عليك اللفظة كأنه يخدعك عن الفائدة وقد أعطاكها ، ويوهمك كأنه لم يزدك وقد أحسن الزيادة ووفاها ، ف بهذه السريرة صار التجنيس — وخصوصاً المستوف منه المتفق في الصورة — من حلبي الشعر ومذكوراً في أقسام البديع^(٢) . فالمتأمل في قوله : " كأنه يخدعك عن الفائدة وقد أعطاكها ويوهمك أنه لم يزدك وقد أحسن الزيادة ووفاها " يرى مخادعة أسلوبية يسعى من خلالها المبدع إلى استشارة المترافق للمشاركة في بناء النص فيندمج المترافق مع المبدع ويصبحان فارسيين يتتسابقان على النص .

فالجناس يولد حيلاً أسلوبية يحتال بها على النفس ، فالمترافق عندما يعرض له الجناس ويظن أن الكلمة الثانية هي الأولى ، فتحده نفسه : ما الفائدة التي ترام من هذا التكرار ؟ فإنه لا يلبث إلا أن يدرك أن هناك معنى آخر مختلف عن الأول . فالمبدع يخدع — لأول وهلة — المترافق بأنه لم يفده من هذا التكرار ، ولكنه حين يعمل ذهنه في الكلام ويكتشف أن هناك إبداعاً يتمثل في هذه الحيلة الأسلوبية التي قدم بها المبدع معناه في ثوب جميل لا يكشف

(١) ديوان أبي الفتح البستي ، تحقيق : درية الخطيب ، لطفي الصقال (دمشق : مطبوعات مجمع اللغة العربية ، ١٤١٠ هـ / ١٩٩١ م) ، ص ٢٤٠ .

(٢) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ٧ ، ١ .

المعنى ، وهنا تتحقق المتعة للنفس الإنسانية لأنها مجبرة على استرداد المعرفة المكشوفة ومولعة بالعناء في طلب الشيء والتلذذ في كشف أبعاده .

وهذه الحيل الأسلوبية منفذ من المنافذ التي يدخل من خلالها المبدع إلى نفس متلقيه فتطرأ لهذا الخداع والاحتيال والماروغة وكل ما شئت من ضروب التلصص البيني التي تناغي النفس فتحدث فيها الأنسنة والسرور .

فهذا الخداع الأسلوبي غاية كبرى يهدف إليها المبدع من خلال التجنيس . ولكن هل يظهر هذا الخداع وما يحده من أثر في نفسية المتلقى في كل ضروب وأنواع التجنيس ؟ يقول الجرجاني : " واعلم أن النكتة التي ذكرتها في التجنيس وجعلتها العلة في استجابة الفضيلة وهي حسن الإفادة مع أن الصورة صورة التكثير والإعادة وإن كانت لا تظهر الظهور التام الذي لا يمكن دفعه إلا في المستوى المتفق الصورة فيه كقوله :

مَاتَ مِنْ كَرَمِ الرَّمَانِ فَإِنَّهُ

يَحْيَى لَدَى يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ^(١)

أو المرفوع الجاري هذا المجرى كقوله : (أو دعاني أمت بما
أودعاني "^(٢) .

فهذه الحيل والمخادعات تظهر أول ما تظهر في التجنيس المستوى المتفق الصورة والتجنيس المرفو ، لكن هذا لا يعني أن هذه الملاعبات البينية التي

(١) لأبي تمام ، وبروى في الديوان :

مَنْ مَاتَ مِنْ حَمَدَ الرَّمَانِ

ديوان أبي تمام ، ج ٢ ، ص ١٧٧ .

(٢) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٧ .

تلاعب النفس مقصورة عليهم ، كذلك فإنها تظهر في ضروب أخرى ،
يقول عبد القاهر : " فمما يظهر ذاك فيه ما كان نحو قول أبي تمام :

يَمْدُونَ مِنْ أَيْدٍِ عَوَاصِ مِمْ
تَصُولُ بِأَسْيَافٍ قَوَاضِ قَوَاضِبٍ ^(١)

وقول البحترى :

لَئِنْ صَدَقْتَ عَنَّا فَرَبَّتْ أَنفُسٍ
صَوَادِ إِلَى تِلْكَ الْوَجْهِ الصَّوَادِفِ ^(٢)

وذلك أنك تتوهם قبل أن يرد عليك آخر الكلمة كالميم من (عواصم)
والباء من (قواضب) أنها هي التي مضت وقد أرادت أن تجيئك ثانية
وتعود إليك مؤكدة ، حتى إذا تمكن في نفسك تمامها ، ووعي سمعك
آخرها ، انصررت عن ظنك الأول ، وزلت عن الذي سبق من التخييل
وفي ذلك ما ذكرت لك من طلوع الفائدة بعد أن يخالطك اليأس منها
وتحصل الربح بعد أن تغلط فيه حتى ترى أنه رأس المال " . ^(٣) .

فالمتلقي عندما يرد عليه قول أبي تمام :

يَمْدُونَ مِنْ أَيْدٍِ عَوَاصِ مِمْ

^(١) ديوان أبي تمام ، ج ١ ، ص ١١٤ .

^(٢) ديوان البحترى ، ج ٢ ، ص ٧٦٧ .

^(٣) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٧ ، ١٨ .

فإنه يظن في بادئ الأمر أنّ الشاعر قد أعاد عليه الكلمة نفسها في قوله : "عواص عواصم" ولكن ما إنْ يكمل قراءته للبيت وترد عليه الميم ، فإنه على الفور يدرك أنّ هنالك اختلافاً بين الكلمتين . هذه الحركة النفسية السريعة وهي اعتقاد المتلقي بالإعادة والتكرار ثم الإقلاع عن هذا الاعتقاد ، ضرب من ضروب المحادعات مع النفس المحبة للبيان ، ومحاتلات بيانية يحاول المبدع أنْ ينفذ من خلاها إلى قلب متلقيه فيشاركه لذة إبداعه ؛ لأنّ المتلقي الوعي بضروب البيان يدرك هذه المسالك الخفية في صنعة الشعر ، ويعلم أنها لا يمكن أنْ تصدر إلا عن قيل شاعر ووعي كيف يصل إلى نفوس متلقيه فاستطاع أنْ يحركها بهذه المراوغات البayanية .

كذلك هنالك نوع آخر من أنواع التجنيس تظهر فيه هذه المحادعة الأسلوبية وإنْ كانت لا تقوى في ظهورها كما قويت في الضروب الأولى ولكننا لا نعدم ظهور طرف ووحى منها ، يقول عبد القاهر : " فأما ما يقع التجانس فيه على العكس من هذا وذلك أن تختلف الكلمات من أوها

كقول البحترى :

بِسِيُوفِ إِيَاضُهَا سَأَوْجَهُ مَالُ
لِلأَعَادِي وَوَقْعَهَا سَأَجَهُ مَالُ^(١)

وكذا قول المتأخر :

وَكَمْ سَبَقْتُ مِنْهُ إِلَى عَوَارِفُ
ثَنَائِي مِنْ تِلْكَ الْعَوَارِفِ وَارِفُ وَارِفُ
وَكَمْ غُرَرِ مِنْ بِرِّهِ وَلَطَائِفِ
لَشُكْرَى عَلَى تِلْكَ اللَّطَائِفِ طَائِفُ

^(١) ديوان البحترى ، ج ٢ ، ص ٩١٤ .

وذلك لأنّ زيادة (عوارف) على (وارف) بحرف اختلاف من مبدأ الكلمة في الجملة فإنه لا يبعد كل البعد عن اعتراض طرفٍ من هذا التخييل فيه ، وإنْ كان لا يقوى تلك القوة ، كأنك ترى أنّ اللفظة أعيدت عليك مبدلاً من بعض حروفها غيره أو مخدوفاً منها " ^(١) .

فأنت في (عواص عواصم) لا تدرك الاختلاف بين الكلمتين إلا بعد إتمامك لقراءة الكلمة الثانية ، أما هنا في (عوارف وارف) فأنت تدرك منذ أول قراءة لأنّ (عوارف) تختلف عن (وارف) نظراً لعدم وجود العين – وهو الحرف الأول في (عوارف) – في الكلمة (وارف) . لكنك بعد هذا كله لا ت عدم وجود " طرف من هذا التخييل " كما يقول الجرجاني ، وأنْ تتراءى لك إشارات وظلالات تشابه بين الكلمتين تحدث في نفسك وحياناً من المخاللة وإنْ لم يستحكم ظورها كما استحكم في الضروب السابقة .

وخلالصة القضية : لأنّ الجنس المستوفى مثل : " ناظراه فيما جنى ناظراه " إنما استحسن لأنّ الكلمة الثانية لما كانت في صورة الكلمة الأولى توهم المخاطب أنّ القائل لم يزده بها فائدة فإذا ما راجع وأدرك معناها المغاير كان يكون قد حصل على الفائدة من غير أن يتوقعها ووجدها حيث لا يرجو وجودها ، وكانت كالنعمنة المفاجئة ، وكان المتكلم الذي يظهر أنه لا يفيد قد صار يعطي ويؤيي ويزيد ، وهذه الحالة النفسية التي يحدثها الجنس عند من يخاطبه هي فائدته وهي وجه جماله ؛ لأنّ هذه الكلمة الجديدة والمتنكرة في زيا القديمة لما كشفت له عن وجهها فجأته ، وأدهشتة وأثارت نشوطه ، وطربه وسروره ، وكأن العقل يفرح بالفكرة الجديدة التي تحملها إليه كلمة جديدة

(١) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٨ .

وأن الكلمات تعلم أن هذا من شأن العقل فتعابته وتخالله وتتذكر له ويلبس بعضهن ثياب بعض ، حتى يتواهم أن التي تتهادى بين يديه هي التي مرت آنفاً، فإذا اخسر لثامها ورأى منها حسنها ودتها ، رأى حورية جديدة تعابث وتخالل ، هذا هو ما فعلته كلمة ناظراه الثانية التي حسبها قارئها وسامعها هي ناظراه الأولى أي فعل أمر من ناظر ، فإذا بها ناظراه تعني عيناه فلم تعد هناك مناظرة وإنما هنا نظر في " ناظر " انتقل الكلام من المناظرة حول الجنائية، وكأنه تحقيق إلى نظر في الناظرين الذين أحدثا بدهمَا وحسنهمَا وسحرهِمَا هذه الجنائية ، وهذا نوع من الجريمة حلو ولطيف ^(١) .

إذا كان الجناس من النوع الناقص مثل عواصم عواصم وقواض قواضب فإنك سوف تظل تحت تأثير حالة المخادعة من الألفاظ ذوات اللعب والدل حتى تصل إلى نهاية الكلمة وعند هذه النهاية يكشف الغطاء وتعرف الحقيقة وتفاجأ بالجديد بعد اليأس منه ، فإذا كان الجناس مما وقع الاختلاف في أوله مثل وارف عوارف ، وهمزه ولمزه ، فإن الإيهام فيه والمخاتلة وإن لم تتمكن تمكن ما قبله فإنه لا يخلو منها ^(٢) .

وبهذه الوقفات يتبيّن لنا عنایة عبد القاهر بالأثر النفسي للتجنيس الذي تشكّل عن طريق هذه المخادعات الأسلوبية التي وضحتها فيما سبق ، واتضحـت عنـايـته بما تصادـفـهـ النفـسـ الإنسـانـيـةـ نـتيـجةـ اـكتـشـافـهاـ هذهـ الحـيـلـ والمـراـوغـاتـ ، وأـنـهاـ تـائـسـ كـلـ الأـنسـ وـتقـرـبـ منـ ذـلـكـ المـبدـعـ بـقـدرـ ماـ يـسـتـطـعـ أـنـ يـنـاغـيـهاـ وـيـنـاجـيـهاـ وـيـحـرـكـهاـ منـ رـقـدـهاـ وـسـبـاـقـهاـ بـهـذـهـ المـفـاجـآـتـ .

(١) انظر : د. محمد أبو موسى ، مدخل إلى كتابي عبد القاهر ، ص ١٢١ .

(٢) المرجع السابق ، ص ١٢١ ، ١٢٢ .

والمتبوع لحركة التأليف عند عبد القاهر يدرك أصالة فكر الرجل في التأليف، وأنه يأنف من التقليد واتباع المشاع ، فقد كان يضيق بالفساد الفكري في زمانه ، ويرى أن المعرفة إنتاج وليس استهلاكاً ، وأن الفكر العلمي ليس ترديداً لمقولات الآخرين وإنما روح مشبوبة تتعلق بالجديد وتفتش عنه ، كل ذلك دلائل وملامح على أنّ الرجل كان يسعى إلى المعرفة بنفس متوقدة ، فبحثه لها لم يكن مجرد التقاط ما قرره السابقون ، وإنما كان ينظر ويدقق في التراث الذي سبقه ويعيد النظر في كثير من الآراء السابقة ، فیأخذ منها ما يأخذ ، ويرد منها ما يرد .

واستفادة عبد القاهر من سيبويه والجاحظ وابن جني والقاضي الجرجاني واضحة وملموسة فيما كتبه ، لكن المشكلة التي اعتقاد أنه لايزال من الصعب تقرير الكلمة الأخيرة فيها هي : هل تأثر عبد القاهر بالفلسفة اليونانية وخاصة الفكر الأرسطي في بحثه البلاغي ؟ فقد تبانت الآراء حول هذه المسألة فمن قائل : بوضوح هذا الأثر في كثير مما كتبه ، ومن منكر إنكاراً باتاً لهذا التأثير . والحقيقة أنها لا غلوك دليلاً قاطعاً على تأثر عبد القاهر بأرسطو ولا نفيه ، ولكن هنالك من يغالي في وجود الأثر الأرسطي عند عبد القاهر . من ذلك ما قرره (د . إبراهيم سلامه) في أنّ عبد القاهر متأثر في بحثه للمخادعة والمحاتلة التي تظهر في الجناس بآراء أرسطو ، يقول : " نص عبد القاهر ونص أرسطو يدل على تأثر الأول بالثاني، أو يدل في الأقل على هضم الأول لما قرأه للثاني ، وبعد أنْ تناول البلاغاء — وبخاصة الفلسفه من أمثال ابن سينا وغيره — الكتابين " الكتابة " ^(١) ، و " الشعر " بالشرح والتفسير ، واقتطاع ما يتافق مع ثقافتهم بما في الكتابين من جدل ومنطق

(١) يقصد كتابه (الخطابة) .

وأخلاق وتشريع وسياسة^(١). واستند في ذلك إلى نص أرسطو : " ومعظم التعبيرات الرشيقه تنشأ عن التغيير (المجاز) وعن نوع من التمويه يدركه السامع فيما بعد ، ويزداد بإدراكه كلما ازداد علمًا ، وكلما كان الموضوع مغاييرًا لما كان يتوقعه وكأن النفس تقول : (هذا حق ، وأنا التي أخطأت) "^(٢).

والحقيقة أننا إذا نظرنا إلى فكرة المخادعة الأسلوبية التي يشيرها الجناس في سياق ثقافة عبد القاهر وقوه فكره وقدرته على تفتيق النصوص سنجد أنه كان مجددًا في كل ما كتب ، فليست هذه العبارة أنفس ما كتب وإنما هي جزء من إرث كبير وعظيم أنجزه عبد القاهر . كذلك لم يكن الجناس قليلاً في الإرث الذي سيقه فلا يستطيع إدراك هذا الملمح النفسي إلا بعد أن يراجع أرسطو ، يقول عبد القاهر : " ولست تجد هذا الضرب يكثُر في شيء ويستمر كثرته واستمراره في كلام القدماء"^(٣). والغريب أن د. إبراهيم سلامة يقرر في موضع سابق للموضع الذي ذكرناه أن عبد القاهر كي يبرز أصالته اعتد بجانب واحد من جوانب الأثر الجمالي للجناس عند أرسطو ، فأرسطو اعتد بالجانبين الصوتي والمعنوي ، أما عبد القاهر فقد أنكر الجانب الصوتي ولم يعتد إلا بالناحية المعنوية^(٤) . والحقيقة أن عبد القاهر لم يعن بالمعنى وينكر الناحية الصوتية كما يقول إبراهيم سلامة ، ولكن قيمة الصوت

^(١) د. إبراهيم سلامة ، بلاغة أرسطو بين العرب واليونان ، الطبعة الثانية (القاهرة : مكتبة الأنجلو المصرية ، ١٣٧١هـ / ١٩٥٢م) ، ص ٣٨١.

^(٢) أرسطور طاليس ، الخطابة — الترجمة العربية القديمة — ، تحقيق وتعليق عبد الرحمن بدوي ، (بيروت ، دار القلم ، ١٩٧٩م) ، ص ٢٠٢.

^(٣) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ٨.

^(٤) انظر : د. إبراهيم سلامة ، بلاغة أرسطو بين العرب واليونان ، ص ٣٧٧.

عند عبد القاهر لا تبرز إلا من خلال ارتباطها بالمعنى وأن تكون جزءاً من بنيتها .

فالجناس ظاهرة بلاغية واضحة ومثبتة في الإبداع الأدبي الذي سبق عبد القاهر ، فلا عجب أنْ يتوقف أمامها ويستكشف جمالاتها ، ولا أعتقد أنه كان بحاجة إلى أنْ يراجع أرسطو فلا يتسرى له إدراك المخادعة وأثرها النفسي التي يحدثها الجناس إلا بعد هذه المراجعة ، والظاهرة كفلق الصبح في تراث العرب الأدبي .

* * *

ولكن متى يظهر هذا الأثر النفسي للجنس بمخادعاته ومداعباته وملعباته ، أو في كل جناس يظهر ؟ وهل هذا يعني أنَّ الأديب كلما طلب الجناس ظهرت هذه المخادعة وتحركت نفس المتلقى لتجawب معها ؟
يرى الإمام عبد القاهر في بحثه للسجع والجنس أنَّ على المبدع كي يستطيع أنْ يصل إلى قلب متلقيه أنْ يترك للمعنى حرفيته في الاكتساع بما يليق به من ألفاظ ، فترك المعانى حرفيتها في اختيار ألفاظها سيحدث لك الأثر النفسي المنشود ، أما إذا أعنقت المعانى للألفاظ وجعلت عملك في الألفاظ لا في المعانى ، وأخلصت عنائك للفظ وصورته وهيئة فإنك بذلك تكون قد قيدت حرية المعانى ، وجعلتها حبيسة في مخبيها ، وأوجد ذلك في نفس متلقيك القلق ، والوحشة ، والاضطراب ، يقول عبد القاهر :

" فقد تبين من هذه الجملة أنَّ المعنى المقتضي اختصاص هذا النحو بالقبول ، هو أنَّ المتكلم لم يقد المعنى نحو التجنيس والسجع ، بل قاده المعنى إليهما ، وعشر به عليهما حتى إنه لو رام تركهما إلى خلافهما مما لا تجنис فيه ولا سجع لدخل من عقوق المعنى وإدخال الوحشة عليك ،

في شبيه بما ينسب إليه المتلكف للتجنيس المستكره ، والسبع النافر . ولن تجد أيمن طائراً وأحسن أولاً وآخرأ وأهدى إلى الإحسان وأجلب للاستحسان ، من أنْ ترسل المعاني على سجيتها وتدعواها تطلب لأنفسها الألفاظ ، فإنها إذا تركت وما تريده لم تكتس إلا ما يليق بها ، ولم تلبس من المعارض إلا ما يزيّنها ، فاما أنْ تضع في نفسك أنه لابد من أنْ تجنس أو تسجع بلفظين مخصوصين فهو الذي أنت منه بعرض الاستكراه ، وعلى خطر من الخطأ والوقوع في الذم " ^(١) . فعبارات " عقوق المعنى ، وإدخال الوحشية عليك " أي وحشة وأي استكراه وأي نفرة يتحدث عنها عبد القاهر، كلها دلالات على الأثر السيء الذي تصادفه نفس المتلقي من جراء هذا التكلف والتعمل ، ثم قابل بين هذه الحالة النفسية لهذا المتلقي الذي امتلأت نفسه بالامتعاض والنفور والعزوف ، وبين ذلك المتلقى الذي صادف بياناً منسوجاً على سجية النفس ، فامتلأت نفسه بكل دلالات الإعجاب والاستحسان والابتهاج " ولن تجد أيمن طائراً وأحسن أولاً وآخرأ ، وأهدى إلى الإحسان ، وأجلب للاستحسان من أنْ ترسل المعاني على سجيتها " ذاك يعيش في غربة التلقى ووحشته ونفرته ، وذا يعيش في هجته وأنسنته . ثم راجع قوله في موضع آخر : " وهذه الحالة كان كلام المتقدمين الذين تركوا فضل العناية بالسبع ولزموا سجية الطبع ، أمكن في العقول ، وأبعد من القلق ، وأوضح للمراد " ^(٢) . فالتمكن في العقول والبعد عن القلق كلها عنايات بالأثر النفسي لهذه الفنون ، وحرص على أنْ تقع موقعها الحسن والحميد في نفس المتلقي . والطريق الذي يوصلك إلى هذه

(١) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٤ .

(٢) المصدر السابق ، ص ٨ .

المكانة عند متلقيك ، هو أن تلزم سجية الطبع دون تكلف وتعمل ؛ لأنّ تكلف وتعمل لما لا حاجة للمعنى به سيوقع النفور عند المتلقي ويحدث أثراً نفسياً سلبياً عند اصطدامه بهذه الأصياغ اللفظية التي ليس للمعنى حاجة إليها ، بل هي زيادات ونممات تشوّه صورة المعنى وتجعله ضرباً " من الخداع بالتزويق وترضى بأنّ تقع النقيصة في نفس الصورة وإنّ الخلقة إذا أكثر فيها الوشم والنقش وأنقل صاحبها بالخلي والوشي ، قياس الخلي على السيف الددان ، والتوسيع في الدعوى بغير برهان ، كما قال :^(١)

إِذَا لَمْ تُشَاهِدْ غَيْرَ حُسْنٍ نِسْيَاتِهَا
وَأَعْضَائِهَا فَالْحُسْنُ نِسْكَ مُغَيَّبُ^(٢)

فحسن وحلوة التجنيس ، وكل ما شئت من أوصاف التأثير النفسي ، لن تكون إلا بنصرة المعنى وتلبسه بالزينة التي يبتغيها ويرضاها ، فهو عمود الأمر الذي عليه المعمول ، فإنك " لن تجد تجنیساً مقبولاً ، ولا سجعاً حسناً حتى يكون المعنى هو الذي طلبه واستدعاه وساق نحوه ، وحتى تجده لا تبتغي به بدلاً ، ولا تجد عنه حولاً ، ومن ههنا كان أحلى تجنیس تسمعه وأعلاه وأحقه بالحسن وأولاها ، ما وقع من غير قصد من المتلجم إلى اجتala به ، وتأهّب لطلبه ، أو ما هو — لحسن ملامته وإن كان مطلوباً — بهذه المترلة وفي هذه الصورة ".^(٣)

* * *

(١) ديوان أبي الطيب المتنبي ، ج ١ ، ص ٢٣٣ .

(٢) عبدالقاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ٨ ، ٩ .

(٣) المصدر السابق ، ص ١١ .

٢— المخادعة الأسلوبية والخشوة :

يعرف " ابن رشيق " (الخشو) بأنه ما " يكون داخل البيت من الشعر لفظ لا يفيد معنى ، وإنما أدخله الشاعر لإقامة الوزن فقط ، فإن كان ذاك في القافية فهو استدعاء ، وقد يأتي في حشو البيت ما هو زيادة في حسنه ، وقوية لمعناه " ^(١) . وضرب له مثلاً بقول ابن المعتر :

صَبَبْنَا عَلَيْهَا ظَالِمِيْنِ مِن سِيَاطَنَا ،
فَطَارَتْ بِهَا أَيْدِيْ سِرَاعِ وَأَرْجُلُ ^(٢)

" قوله : (ظالمين) حشو أقام به الوزن ، وبالغ في المعنى أشد مبالغة من جهته ، حتى علمنا ضرورة أن إتيانه بهذه اللفظة التي هي حشو في ظاهر الأمر أفضل من تركها " ^(٣) .

وكذلك مثل له بقول الفرزدق :

سَتَّاتِيْكَ مِنِي — إِنْ بَقِيْتُ — قَصَّاءِدُ
يُقَصِّرُ عَنْ تَحْبِيرِهَا كُلُّ قَائِلِ ^(٤)

" قوله : (إنْ بقيت) حشو في ظاهر لفظه ، وقد أفاد به معنى زائد ، وهو شبيه بالالتفات من جهة ، وبالاحتراس من جهة أخرى ، فما كان هكذا فهو

^(١) أبو علي الحسن بن رشيق التبراني ، العملة في محسن الشعر وآدابه ، الطبعة الأولى ، تحقيق د. محمد قرقران ، (بيروت : دار المعرفة ، ١٤٠٨ هـ / ١٩٨٨ م) ، ج ١ ، ص ٦٧٥ .

^(٢) ديوان ابن المعتر ، ص ٣٦٤ .

^(٣) الحسن بن رشيق التبراني ، العملة ، ج ١ ، ص ٦٧٥ .

^(٤) ديوان الفرزدق ، الطبعة الأولى ، شرحه وضبطه وقدم له : علي فاعور ، (بيروت : دار الكتب العلمية ، ١٤٠٧ هـ / ١٩٨٧ م) ، ص ٦٧٦ .

جيد وليس بخشوا إلا على المجاز ، أو بعد أن ينعت بالجودة والحسن ، أو يضاف إليه ، وإنما يطلق اسم الحشو على ما قدمت ذكره مما لا فائدة فيه ^(١).

فالخشوا في تصور ابن رشيق حالٍ من الفائدة وزيادة لا تخدم ولا تقدم فائدة ما . لذلك فإنه لا يؤتى به إلا لغرض شكلي وهو إقامة الوزن فقط .

أما عبد القاهر فإنه يخالف هذه النظرة التي تنظر إلى الحشو على أنه زيادة لا خير فيها محاولاً أن يبرز القيمة الجمالية التي يمكن أن يقدمها الحشو . وقد استطاع أن يستخرج فضائل لهذا الملمح البياني ، فعالجها برأوية جديدة تختلف في تصورها الكبير من التصورات السابقة التي لم تعتمد به ، ولم تر فيه إلا الزيادة وعدم الفائدة .

فالخشوا نسيج لغوي لا يؤتى به هكذا عبثاً من دون فائدة ، وإلا أصبح خللاً يخل بقيم الجمال والإبداع في النص الأدبي . وقيمة الجمالية تنبع من دائرة المخادعة الأسلوبية والليل التي ياغت بها المبدع المتلقى فيحدث العجب والدهشة . يقول عبد القاهر : " وأما الحشو ، فإنما كره وذم وأنكر ورد ، لأنّه خلا من الفائدة ، ولم تحل منه بعائده ، ولو أفاد لم يكن حشوأ ، ولم يدع لغوأ . وقد تراه مع إطلاق هذا الاسم عليه واقعاً من القبول أحسن موقع ، ومدركاً من الرضى أجزل حظ ، وذاك لإفادته إياك على مجئه مجيء ما لا معقول في الإفادة عليه ، ولا طائل للسامع لديه ، فيكون مثله مثل الحسنة تأتيك من حيث لم ترقبها ، والنافعة أنتك ولم تختسبها ، وربما رزق الطفيلي ظرفاً يحظى به حتى يحل محل الأضيفين الذين وقع الاحتشاد لهم ، والأحباب الذين وثق بالأنس منهم وبهم " ^(٢) .

(١) الحسن بن رشيق القميرواني ، العمدة ، ص ٦٧٦ .

(٢) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٩ .

فالخشوع قيمة جمالية مفاجئة تفجئك أيها المترقب للبيان من حيث لم تتوقع ، وتأتيك من دون أن تمهد لنفسها بأية مهدات ومقدمات ، وإنما تلقى على نفسك إلقاءً . هذه المفاجأة تحدث في نفسك صدمة وخلخلة ، هذه الصدمة والخلخلة هي لعب وخداع وتزويق مع النفس كما يقول الإمام ؛ لأن من فطرة النفوس أن ترج وتحتني عند مصادماتها مع المفاجآت ، هذا الارتجاج وهذه الهزة التي تصدر عن الخشو كفيلة بأن يكون تربة بيانية صالحة لإنبات الحسن والجمال . فليست كل قول وبيان يمكن أن يصل إلى هذه المخادعة ؛ لأنّ هذا الخداع الذي يلاعب النفس غاية من غايات البيان ، بل إنّ القصيدة إذا لم يصدر عنها إلا هذه المخاتلة وهذا الخداع لكفافها مؤونة أن تحظى بمثابة من منازل الترقى البياني ، شريطة أن تكون هذه المخاتلة وسيلة لتحقيق غاية جمالية هي الإلقاء بمنطق الفن الجميل .

ثم أعد النظر في قوله : " وربما رزق الطفيلي ظرفاً يحظى به حتى يحل محل الأضياف الذين وقع الاحتشاد بهم ، والأحباب الذين وثق بالأنس منهم وبهم " . ما هذا الظرف الذي يحظى به الطفيلي ؟ أليس دلالة على الأثر النفسي الذي يحدثه الخشو ؟ أظنه ذاك ويعضد ذلك في نفسي كلمة (الأنس) التي ختم بها هذه المقالة عن (الخشوع) ، فالأنس لا يصدر إلا من النفس ولا يقع إلا في النفس .

وهكذا فإن القيمة الجمالية للخشوع ليست قيمة لفظية ، وإنما هي قيمة نفسية كشف عنها وأوضحتها عبد القاهر في هذا النص البالغ الأهمية ، وأعتقد أنه لم يتكلم عن فضيلة الخشو في الدرس البياني بمثل هذا المدد المعطاء .

* * *

٣— المخادعة الأسلوبية والتخيل :

إنّ أول ما يسبق إلى الذهن أنّ مفهوم التخييل في الموروث النّقدي والبلاغي اقترن بعمليات المخادعة والإيهام والسحر والغلو والأقوال الكاذبة والباطلة .^(١)

ويعد بحث عبد القاهر للمعاني التخييلية مجالاً خصباً لظهور المخادعة الأسلوبية وأثرها النفسي ، وما يحدّثه التخييل من قياسات مخادعة تقوم على الإيهام والرواقة . فالمخادعة تشكّل عنصراً من عناصر الجمال في تشكيل أنساق النص الإبداعي ، فيحاول المبدع من خلالها أن يستثير نفس متلقيه بهذه التشكيلات الخداعية عبر ما تتيحه اللغة من طاقات في بناء النص .

وقسم عبد القاهر معانى الشعر قسمين : عقلي " يشهد له العقل بالصحة . ويعطيه من نفسه أكرم النسبة ، وتفق العقلاء على الأخذ به ، والحكم بموجبه ، في كل جيل وأمة ، ويوجد له أصل في كل لسان ولغة"^(٢) .

وأما الضرب الآخر — وهو ما يعني هنا في الحديث عن المخادعة وأثرها النفسي — (التخييلي) : " فهو الذي لا يمكن أن يقال إنه صدق ، وأنّ ما ثبته ثابت وما نفاه منفي ، وهو مفتّن المذاهب ، كثير المسالك ، لا يكاد يحصر إلا تقريراً ، ولا يحاط به تقسيماً وتبويها "^(٣) . وهذا الضرب من المعاني تتباين منازعه ، وتعدد صوره ، وتتفاوت درجاته " فمنه ما يجيء مصنوعاً قد تلطف فيه واستعين عليه بالرفق والخذق ، حتى أعطي شبهأً من الحق ، وغشى

(١) انظر : د. جابر عصفور ، الصورة الفنية ، ص ٧٧ .

(٢) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ٢٦٤ .

(٣) المصدر السابق ، ص ٢٦٧ .

رونقاً من الصدق باحتجاج ت محل ، وقياس تصنع فيه وتعمل ، ومثاله قول أبي تمام :

لَا تُنْكِرِيْ عَطَىٰ
فَالسَّيْلُ حَرْبُ الْمَكَانِ الْعَالِيِّ^(١)

فهذا قد خيل إلى السامع أنَّ الكريِّم إذا كان موصوفاً بالعلو والرفع في حاجة الخلق إليه وعظم نفعه ، وجب بالقياس أنْ ينزل عن الكريِّم زليل السيل عن الطود العظيم ، ومعلوم أنه قياس تخيل ، وإيهام ، لا تحصيل وإحكام ، فالعلة في أنَّ السيل لا يستقر في الأمكنة العالية ؛ أنَّ الماء سياں لا يثبت إلا إذا حصل في موضع له جوانب تدفعه عن الانصباب ، وتنزعه عن الانسياب ، وليس في الكريِّم شيء من هذه الخلال " ^(٢) .

فالقياس هنا لم يقع وفقاً لحقائق الواقع وإنما هو قياس خادع لا يمكن أنْ يتراءى لك إلا في عالم الشعر فتأنس نفسك بهذا الت محل وبهذا الخداع ، وتعجب من براعة الشعر في تقديم هذه الاحتيالات بصور مقنعة ، وكيف يحاول أنْ يبرهن لها بهذه الحجج المخترعة فتأخذها النشوة والطرب في قدرة الشعر على أنْ يؤسس لنفسه واقعه الخاص الذي لا يخضع لأحكام العقل والمنطق وإنما يخضع لعالم الخيال وفسحته .

وهذا القياس المخادع يتراهمي في آفاق الإبداع حين يظنه المتلقى صدقاً مع أنه مبني على الإيهام ^(٣) ، وذلك كقول الشاعر :

(١) ديوان أبي تمام ، ج ٢ ، ص ٣٨ .

(٢) المصدر السابق ، ص ٢٦٧ .

(٣) انظر : د. صالح الزهراني ، بлагة الرؤيا ، ص ١٤ .

الشَّيْبُ كُرْهٌ وَ كُرْهٌ أَنْ يُفَارِقَنِي

أَعْجَبْ بِشَيْءٍ عَلَى الْبَغْضَاءِ مَوْدُودٌ^(١)

" هو من حيث الظاهر صدق وحقيقة ؛ لأنّ الإنسان لا يعجب أنْ يدركه الشَّيْب فإذا هو أدركه كره أنْ يفارقَه ، فتراه لذلك ينكره ويكرهه على إرادته أنْ يدوم له ، إلا أنك إذا رجعت إلى التحقيق ، كانت الكراهة والبغضاء لاحقة للشَّيْب على الحقيقة ، فأما كونه مراداً ومودوداً فمتخيل فيه ، وليس بالحق والصدق ، بل المودود الحياة والبقاء ، إلا أنه لما كانت العادة جارية بأنّ في زوال رؤية الإنسان للشَّيْب ، زواله عن الدنيا وخروجها منها ، وكان العيش فيها محبباً إلى النفوس صارت محبته لما لا يبقى له حتى يبقى الشَّيْب ، كأنما محبة للشَّيْب ".^(٢)

إنّ كراهية الشَّيْب أمر فطرت عليه النفس الإنسانية ، والتعبير عن ذلك بطريقة تقريرية لا يتفق وصفه الشعرية التي تعني بتجاوز المألوف وتخطيه إلى صفة الجدة والفرادة . لهذا كانت هذه المفارقة في طريقة تعبير الشاعر سبيلاً إلى العمق والإدراك ، بمقتضها أصبح المكرور محبوباً ؛ لأن الشاعر يقف بين أمرين أحلاهما مر. والعبرية تكمن في هذه المخادعة في التعبير عن حب الحياة من خلال حب المكرور أو الشَّيْب .

وهذه المخادعة القياسية القائمة على الادعاء هي جوهر الأدب ، هذا الجوهر يجب النظر إليه بمنطقه الخاص به ، الذي يعتقد به ، بعيداً عن قوانين

(١) — ينسب ل بشار بن برد في ديوانه ، ص ٩٢ .

— وينسب في ذيل ديوان صریح الغواصی (مسلم بن الولید الانصاری) ، عني بتحقيقه والتعليق عليه :

د. سامي اللدهان ، الطبعة الثانية (القاهرة : دار المعارف بمصر) ، ص ٣١١ .

(٢) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ٢٦٧ ، ٢٦٨ .

العقل وأحكامه ، التي لا تقف على حقيقة الأدب ، ولا تدرك طبيعته ، ولا يصح الاعتداد بها في استنطاقه ، وكشف جمالياته ؛ لأنّ الأدب قوامه الخيال لذلك لا يصح أن تخضعه لأحكام العقل ومقاييسه^(١) . والنفس الإنسانية تفتّن بهذه القياسات المخادعة التي لا توجد إلا في عالم الشعر فهو عالم متميز له مكوناته الخاصة به التي تفارق الواقع والمألف ، فالنفس قد اعتادت على رؤية هذا الواقع والمألف ؛ لذلك فإنها عندما ترى أنّ هذا المألف بدأ يتزحزح أمامها ، ويفقد ثباته الطبيعي بهذه القياسات المختربة فإنها تأنس كل الأنس ؛ لأنّه خلق لها واقعاً جديداً لا يتراهى لها إلا في عالم الشعر .

وقد اعتنى عبد القاهر بكل ما يقع في نفس المتلقى جراء تلقيه هذه الأقىسة الكاذبة ، يقول في أثناء تخليله لبيت البحترى :

وَبِيَاضُ الْبَازِيٍّ أَصْدَقُ حُسْنَانَا
إِنْ تَأْمَلْتِ مِنْ سَوَادِ الْغَرَابِ (٢)

"فتجد نفسك على خلاف تلك القضية ، ومتلية من الأريحية ؛ ذاك لأنك رأيت اللون حيث النماء والزيادة ، والحياة المستفادة ، وحيث أبشرت أرواح الرياحين ، وبشرت أنواع التحسين ، ورأيته في الوقت الآخر حين ولت السعود ، واقشعر العود ، وذهبت البشاشة والبشر ، وجاء العبوس والعسر " (٣) . فقوله : " فتجد نفسك على خلاف تلك القضية ، ومتلئ من الأريحية " دلالة واضحة على عنایته بالأثر النفسي وكيف أنّ المتلقى قنع

^(٣) دیوان البحتیری، ج١، ص ۱۷۷.

^(٣) عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة، ص ٢٦٩.

وأنس بهذا الاحتجاج والقياس ، وأنّ الشيب لم يعد عيبياً ، وإنما أصبح سمة من سمات الحسن والتالق . تأمل هذه العناية من عبد القاهر بهذا الأثر الذي صادف هذا المتلقي من جراء هذه القياسات فامتلاط نفسه بكل معانٍ السرور والبهجة ، أو الأريحية كما يطيب لعبد القاهر أنْ يعبر بهذه اللفظة في كثير من الموضع عن ما يحدّثه البيان من أثر إيجابي في نفوس من يتلقاه .

وللتخييل عند عبد القاهر مراتب وأنواع كثيرة يستعصى تحديدها وتتبع
أنماطها . فمن تلك الأنواع التي تطرق إليها هو " أنْ تدعى في الصفة الثابتة
للسيء أنه إنما كان لعنة يضعها الشاعر ويختلفها ، إما لأمر يرجع إلى تعظيم
المدوح ، أو تعظيم أمر من الأمور " ^(١) . كما في قول المتنبي :

لَمْ تَحْلِكِ نَائِلَكَ السَّحَابُ وَإِنَّمَا

حَمَّتْ بِهِ فَصَبَبَهَا الرُّحْضَاءُ (٢)

فهذا مما باعده الصنعة الرائعة المتقدمة عن التشبيه ؛ " لأنه وإنْ كان أصله التشبيه ، من حيث يشبه الجواب بالغث ، فإنه وضع المعنى وضعاً ، وصوره صورة خرج معها إلى ما لا أصل له في التشبيه ، فهو كالواقع بين الضربين" (٣)

كذلك هناك التخييل الذي يقوم على " التأول في الصفة فقط . من غير أن يكون معلول وعلة ، ما تراه من تأو لهم في الأمراض والحميات أنها ليست

(^١) المصادر السابق ، ص ٢٧٨ .

^(٣) ديوان أبي الطيب المتنبي، ج ١، ص ١٣٢.

(٣) عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة، ص ٢٧٨.

بأمراض ، ولكنها فطن ثاقبة وأذهان متوقفة وعزمات كقوله : ^(١)

وَحُوْشِيْتَ أَنْ تَضْرَى بِجَسْمِكَ عِلَّةً
إِلَّا إِنَّهَا تِلْكَ الْعُزُومُ الشَّوَاقِبُ " ^(٢)

وما يدخل في هذا التخييل — الذي يقوم على التأويل في الصفة — قول

ابن المعتر :

صَدَّدَتْ شُرَيْرَوْ أَزْمَعَتْ هَجْرِي
وَصَغَتْ ضَمَائِرُهَا إِلَى الْفَدْرِ
قَالَتْ : كَبَرْتَ وَشِبْتَ قُلْتُ لَهَا :
هَذَا غُبَارُ وَقَاءِ مِنَ الدَّهْرِ ^(٣)

ثم يقول عبد القاهر : " وينبغي أن تعلم أن باب التشبيهات قد حظي من هذه الطريقة بضرب من السحر ، لا تأتي الصفة على غراحته ، ولا يبلغ البيان كنه ما ناله من اللطف والظرف ، فإنه قد بلغ حداً يرد المعروف في طباع الغزل ، ويلهي الشكلان عن الشكل ، وينفت في عقد الوحشة ، وينشد ما ضل عنك من المسرة ، ويشهد للشعر بما يطيل لسانه في الفخر ، ويبين جملة ما للبيان من القدرة والقدر . " ^(٤) السحر واللطف والظرف والنفث في عقد الوحشة كلها إشارات للأثر النفسي الذي ينتجه التخييل بإيهاماته المختبرة .

(١) وهو لأبي إبراهيم اسماعيل بن أحمد الشاشي العامري ، وهو موجود في :

— أبي منصور عبد الملك الشعالي النيسابوري ، يتيمة الدهر ، الطبعة الأولى ، تحقيق : د. مفید قمیحة ، (بيروت : دار الكتب العلمية ، ١٤٠٣ هـ / ١٩٨٣ م) ، ج ٢ ، ص ٤٧ .

(٢) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ٢٨٢ .

(٣) ديوان ابن المعتر ، ص ٢٥٨ .

(٤) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ٢٩٦ .

وَمَا يلْحِظُ أَنَّ عَبْدَ الْقَاهِرَ كَانَ "شَغْوَفًا بِقُدرَةِ الشَّاعِرِ عَلَى خَلْقِ عَلَلٍ غَرِيبَةٍ مَدْهُشَةٍ لِمَا يَدْعُيهُ، فَيُصِلُّ بِنَا إِلَى مَتْعَةِ الْاسْتَظْرَافِ، أَوْ مَا يُسَمِّيهِ بِهَزَّةِ الْأَرِيحِيَّةِ" ^(١). فَمِنْ وَجْهِ حَسْنِ التَّعْلِيلِ عَنْهُ "أَنْ يَكُونَ لِلْمَعْنَى مِنَ الْمَعْانِي وَالْفَعْلِ مِنَ الْأَفْعَالِ عَلَلَةً مَشْهُورَةً مِنْ طَرِيقِ الْعَادَاتِ وَالْطَّبَاعِ، ثُمَّ يَجِيءُ الشَّاعِرُ فَيَمْنَعُ أَنْ تَكُونَ لِتَلْكَ الْمَعْرُوفَةِ، وَيَضْعُ لَهُ عَلَلَةً أُخْرَى". مَثَالُهُ قَوْلُ الْمُتَنَبِّي :

مَا بِهِ قَتْلُ أَعَادِيهِ وَلَكِنْ
يَتَّقِيُّ إِخْلَافَ مَا تَرْجُوا الَّذِي
يَابُ ^(٢)

الَّذِي يَتَعَارِفُهُ النَّاسُ أَنَّ الرَّجُلَ إِذَا قُتِلَ أَعْادِيهِ فَلِإِرَادَتِهِ هَلَّاكُمْ، وَأَنَّ يَدْفَعُ مَضَارُهُمْ عَنْ نَفْسِهِ، وَلَيُسْلِمُ مَلْكَهُ وَيُصْفُوا مِنْ مَنَازِعَهُمْ وَقَدْ ادْعَى الْمُتَنَبِّي كَمَا تَرَى أَنَّ الْعَلَلَةَ فِي قُتْلِ هَذَا الْمَدْوُحِ لِأَعْدَائِهِ غَيْرِ ذَلِكَ ^(٣).

فَالْتَّخِيلُ إِذَا يَخَادِعُ النَّفْسَ فِي قِيمَهَا وَمُسْلِمَاهَا الَّتِي آمَنَتْ بِهَا، يَزْعُرُ هَذِهِ الْمُسْلِمَاتِ وَهَذِهِ الْقِيمَ مِنْ أَمَانَهَا الَّتِي اسْتَقَرَتْ عَلَيْهَا فِي النَّفْسِ لِيَفْاجَئُهَا بِقِيمٍ جَدِيدَةٍ لَا تَقْدُمُ هَكَذَا مُجْرَدَةً، وَإِنَّمَا تَقْدُمُ بِتَفْسِيرِهَا، وَتَعْلِيَلِهَا الْجَدِيدَةِ، لِتَأْخُذْ مَكَانًا تَرَاحِمُ فِيهِ تَلْكَ الْمُسْلِمَاتِ، فِي مَحاوَلَةٍ لِفَرْضِ سُلْطَانَهَا عَلَى عُقْلَيَّةِ الْمُتَلَقِّيِّ، ثُمَّ النَّفَاذُ إِلَى نَفْسِيَّتِهِ، الَّتِي سَرَعَانَ مَا كَثُرَ وَتَنَتَّشِي بِفَضْلِ هَذَا الْلَّعْبِ وَالْخَدَاعِ وَالْمَرَاوِغَةِ. كَذَلِكَ هَنالِكَ التَّخِيلُ الَّذِي قَوَامُهُ تَنَاسِيُّ التَّشْبِيهِ دُونَ التَّعْلِيلِ وَمَدَارِهُ عَلَى التَّعْجِبِ "وَبِيَانِ ذَلِكَ أَهْمَمُ

(١) مجدي أحمد توفيق "الإبداع والخطاب قراءة في أسرار عبد القاهر ودلائله" ، مجلة فصول ، القاهرة : العددان الأول والثاني (يوليو ١٩٩١ م) ، ص ٧١.

(٢) ديوان أبي الطيب المتنبي ، ج ١ ، ص ٢٠٥ .

(٣) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ٢٩٦ .

يستعيرون الصفة المحسوسة من صفات الأشخاص للأوصاف المعقولة ، ثم تراهم كأفهم وجدوا تلك الصفة بعينها وأدركوا بأعينهم على حقيقتها وكأنّ الابتعاد والقياس لم يجر منهم على بال ولم يروه ولا طيف خيال " ^(١) وذلك كقول أبي تمام :

وَيَصْعُدُ حَتَّى يَظْنُونَ الْجَهَنَّمَ
بِأَنَّ لَهُ حَاجَةً فِي السَّمَاءِ ^(٢)

" فلولا قصده أنْ ينسى التشبيه ويرفعه بجهده ، ويصمم على إنكاره وجحده ، فتجعله صاعداً في السماء من حيث المسافة المكانية ، لما كان لهذا الكلام وجه " ^(٣) .

وقد يكون تناسي التشبيه غير معلم لكن على عكس التعجب " وذلك أنْ ينظر إلى خاصية ومعنى دقيق يكون في المشبه به ، ثم يثبت تلك الخاصية وذلك المعنى للمشبه ، ويتوصل بذلك إلى إيهام أنْ التشبيه قد خرج من البين ، وزال عن الوهم والعين أحسن توصل وألطفه ، ويقام منه شبه الحجة ، على أنْ لا تشبيه ولا مجاز " ^(٤) كقول الشاعر :

(١) المصدر السابق ، ص ٣٠٢ .

(٢) ديوان أبي تمام ، ج ٢ ، ص ٢٠٠ .

(٣) عبدالقاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ٣٠٢ .

(٤) المصدر نفسه ، ص ٣٠٥ .

لَا تَعْجِبُ وَمِنْ بَلِى غِلَالَتِهِ
قَدْ زُرَّ أَزْرَارَهُ عَلَى الْقَمَرِ^(١)

" وإنْ أردتْ أَنْ تَظْهِيرَ لَكَ صَحَّةَ عَزِيمَتِهِمْ فِي هَذَا النَّحْوِ عَلَى
إِخْفَاءِ التَّشْبِيهِ وَمَحْوِ صُورَتِهِ مِنَ الْوَهْمِ ، فَأَبْرَزَ صَفَحةَ التَّشْبِيهِ ، وَاكْسَفَ
عَنْ وَجْهِهِ ، وَقَالَ : (لَا تَعْجِبُوا مِنْ بَلِى غِلَالَتِهِ) ، فَقَدْ زُرَّ أَزْرَارَهُ
عَلَى مَنْ حَسِنَ حَسَنَ الْقَمَرِ) ثُمَّ انْظُرْ هَلْ تَرَى إِلَّا كَلَامًا فَاتِرًا وَمَعْنَى
نَازِلًا ، وَاحْبَرْ نَفْسَكَ هَلْ تَجِدُ مَا كَنْتَ تَجِدُهُ مِنَ الْأَرِيحَيَّةِ ؟ وَانْظُرْ فِي أَعْيُنِ
السَّامِعِينَ هَلْ تَرَى مَا كَنْتَ تَرَاهُ مِنْ تَرْجِمَةِ عَنِ الْمَسْرَةِ وَدَلَالَةِ عَلَى
الْإِعْجَابِ ؟ وَمَنْ أَيْنَ ذَلِكَ وَأَنِّي وَأَنْتَ بِإِظْهَارِ التَّشْبِيهِ تَبْطِلُ عَلَى نَفْسِكَ
مَا لَهُ وَضْعٌ بِالْبَيْتِ مِنَ الْإِحْتِجَاجِ عَلَى وجوبِ الْبَلِىِّ فِي الْغَلَالَةِ وَالْمَنْعِ مِنَ
الْعَجَبِ فِيهِ بِتَقْرِيرِ الدَّلَالَةِ " ^(٢) أَيْ دَلَالَةً أَقْوَى عَلَى عَنْيَايَةِ عَبْدِ الْقَاهِرِ بِالْأَثْرِ
النَّفْسِيِّ مِنْ هَذَا النَّصِّ وَقَوْلِهِ : " وَاحْبَرْ نَفْسَكَ هَلْ تَجِدُ مَا كَنْتَ تَرَاهُ مِنَ
الْأَرِيحَيَّةِ ؟ وَانْظُرْ فِي أَعْيُنِ السَّامِعِينَ هَلْ تَرَى مَا كَنْتَ تَرَاهُ مِنْ تَرْجِمَةِ عَنِ
الْمَسْرَةِ وَدَلَالَةِ عَلَى الْإِعْجَابِ " . وَكَيْفَ يَطْلُبُ مِنْ قَارئِهِ أَنْ يَرَاجِعْ نَفْسَهُ
وَيَقَارِنَ بَيْنَ الْحَالَيْنِ ، هَلْ سَتَظْلُلُ (الْأَرِيحَيَّةِ) وَ (الْمَسْرَةِ) وَ (دَلَالَةِ الْإِعْجَابِ) ،
— وَكُلُّ مَا عَبَرَ بِهِ عَنِ الْأَثْرِ النَّفْسِيِّ فِي هَذَا النَّصِّ — كَامِنَةٌ فِي مَكَانِهَا إِذَا
صَرَحَ بِالْتَّشْبِيهِ وَكَشَفَ عَنْ وَجْهِهِ ، أَمْ أَنَّهَا سَتَتَبَدِّلُ وَيُصَيِّبُهَا مَا يُصَيِّبُهَا مِنَ
الْفَتُورِ وَالْوَحْشَةِ وَذَهَابِ النَّشْوَةِ وَكُلُّ مَا شَاءَ مِنْ ضَرُوبِ الْقَطْعِيَّةِ النَّفْسِيَّةِ ؟

(١) يُنْسَبُ لِابْنِ طَبَاطِبَا فِي :

— عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ أَحْمَدَ الْعَبَّاسِيِّ ، مَعَاهِدُ التَّنْصِيصِ عَلَى شَوَاهِدِ التَّلْخِيصِ ، تَحْقِيقُ : مُحَمَّدٌ مُحَمَّدٌ الدِّينُ عَبْدُ الْحَمِيدِ ، (بَيْرُوتُ : عَالَمُ الْكُتُبُ ، مَصْوَرَةُ عَنْ نَسْخَةِ الْمَكْتبَةِ التَّجَارِيَّةِ الْكَبِيرِيَّةِ بِالْقَاهِرَةِ ١٣٦٧هـ / ١٩٤٧م) ، ج ٢ ،

ص ١٢٩

(٢) عَبْدُ الْقَاهِرِ الْجَرجَانِيُّ ، أَسْوَارُ الْبِلَاغَةِ ، ص ٣٠٦ .

وهذا كلّه من الأمور الخفية في صنعة البيان التي لا تُبيّن إلّا من كان " حساساً يُعرف وحى طبع الشعر وخفى حركته التي هي كائلس ، وكمسرى النفس في النفس " ^(١) .

فقوام التخييل إذاً المغالطة والقياس المخادع عبر ما تتيحه اللغة من طرائق فنية في التعبير عن نظرة الأديب ، وعلى هذا فإنّ هذا التخييل لا يخضع لأحكام العقل والواقع الحقيقى ، وإنما يتراكم إلى آفاق الخيال ومتوجه ، وهو بهذا ضرورة فنية لا يستغنى عنها الفن الذي يراد منه مخاطبة النفس الإنسانية ، بما هو أليق بطبعتها ، وسجيتها ، من حب لهذا الخداع الذي يداعبها ويلاطفها بهذه الأقىسة المختبرعة التي تعبّر في فحواها عن موقف المبدع في تأمله للقيم والأشياء .

^(١) المصدر السابق ، ص ٣٠٦ .

الفصل الثالث

المتألة

ي

الفصل الثالث

المتلقى

إذا كانت جمالية المتلقى قد أحدثت ثورة في الدراسات الأدبية وذلك بعد إعلان رائدها " هانس روبيرت ياووس " ^(١) في ١٩٦٩ م عن ضرورة الاتجاه إلى تحليل العلاقة بين النص والقارئ ^(٢) ، فإن العلاقة بين عناصر الخطاب الأدبي " المبدع والنص والمتلقى " كانت ماثلة وواضحة في الفكر النقدي القديم . والتأمل لما دونه النقاد القدامى عن هذه العلاقة ، سيكشف مكانة ما توصلوا إليه ، وسيدرك مدى عمق هذا التفكير .

و سنحاول في هذا الفصل التركيز على العنصر الأخير من عناصر الخطاب الأدبي وهو " المتلقى " ؛ لأنه المعنى الأول بالأثر النفسي الذي يحاول أن يحدثه المبدع في نفسه من خلال إبداعه الذي يصوغه ، فالعملية الإبداعية لا تتم إلا إذا استقبل العمل الأدبي من جانب المتلقين استقبالاً فاعلاً على أساس المشاركة الوجودانية بين الطرفين ، يرضي اعتداد الفنان بنفسه

(١) باحث لغوي رومانسي ، متخصص في الأدب الفرنسي ، أحد أساتذة جامعة " كونستانتس " الألمانية في السبعينيات . ومن الرواد الذي اضطاعوا بإصلاح مناهج الثقافة والأدب في ألمانيا . " د. محمود عباس عبد الواحد، قراءة النص وجماليات التلقى بين المذاهب الغربية الحديثة وتراثنا النقدي ، الطبعة الأولى ، القاهرة: دار الفكر العربي ، ١٤١٧هـ / ١٩٩٦م) ، ص ٢٧ .

(٢) انظر : د. محمد خير البغاعي ، " تلقى رولان بارت في الخطاب العربي النقدي واللساني والترجمي كتابه " لذة النص " نموذجاً " ، عالم الفكر ، الكويت : العدد الأول ، (يوليو / سبتمبر ١٩٩١م) ، ص ٢٥ ، ٢٦ .

فيحقق له جانباً من المتعة يضاف إلى متعة معاناته في إنشاء هذا العمل ، كما يتحقق المتعة عند المتلقين. ^(١)

الاهتمام بالعلاقة بين الأدب وتأثيره النفسي لدى المتلقي ، ليست جديدة فمنذ أن " درس الأدب درس جانبه التأثيري ؛ إذ لا يتحقق للأدب وجود إلا بتأثيره في النفوس " . ^(٢)

المتلقي يعد عنصراً مهماً لا يمكن تغافله أو تجاوزه في العمل الشعري ؛ لأنّه سرّ من أسرار نجاحه فمنه يكتسب العمل حياته ، وبقاءه ، واستمراريته ، وخلوده ، فالقارئ هو الذي " يستطيع أنْ يعيش النص أو أنْ يذبله ، وهو الذي يستطيع أنْ يحرك النص أو يقف به حيث هو ، أو أنْ يعيده إلى الوراء ، إنه القادر على إحياء النص أو إماتته " ^(٣) .

وبما أن عبد القاهر قد أوشك أن يؤسس نظرية نفسية عن طريق الأثر النفسي الذي يصيب النفس المتلقية للبيان ، فإنّ طبائع الأمور تقتضي أنْ يتحدث عن الدور الفاعل الذي يقوم به متلقي النص لإدراك هذا الأثر ؛ لذلك سنجد أنّ عبد القاهر قد أولى المتلقي عناية واسعة ، تتراءى في كلام كتابيه وذلك من خلال الحديث عن الموصفات والآليات الواجب توافقها لديه ؛ لأنّ إدراك الأثر النفسي لا يستوي فيه الناس جميعاً ، بل كلّ يصيب منه على قدر ما يمتلك من خبرات ثقافية وفنية .

(١) انظر : د. سعد أبوالرضا ، الاتجاه النفسي في نقد الشعر ، ص ٥١ ، ٥٢ .

(٢) د. محمد المبارك ، استقبال النص عند العرب ، الطبعة الأولى (بيروت : المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، ١٩٩٩ م) ، ص ٣٥ .

(٣) د. قاسم المومني ، " علاقة النص بصاحبه دراسة في نقد عبد القاهر الجرجاني الشعرية " ، عالم الفكر ، الكويت : العدد الثالث (يناير / مارس ١٩٩٧ م) ، ص ١١٦ .

أولى عبد القاهر "المتلقى" اهتماماً ملحوظاً، وآراؤه في هذا المجال تعد "سبقاً" في نظرية القراءة والمتلقى عند العرب، وتقدماً في تصور ما يمكن أن يكون عليه التفاعل بين النص والقارئ"^(١).

وفي حديثه عن المتلقى الذي يصيبه الأثر النفسي نجده يوليه خصوصيات معينة؛ لأنّه ليس كل متلق مؤهلاً لإدراك هذا الأثر، بل لابد أن يكون من له "ذهن ويرتفع عن طبقة العامة"^(٢) ويكون مزوداً بأدوات يستطيع من خلالها أنْ يكتنه أبعاد النص ومراميه.

نجده في أحيان كثيرة "يضفي على المتلقى مواصفات تكاد تتعادل مع المواصفات الإبداعية"^(٣). ويعطيه حقوقاً لا تقل عما أعطاه للمبدع، فقد جعل الإبداع الفني وصفاً مشتركاً بين منتج النص ومستقبله، لذلك كان الوصول إلى المتعة الفنية والجمالية التي تلحق بالنفس الإنسانية ثمرة الجهد المبذول والفكر الدقيق في كلتا الحالتين^(٤). وهذا ما يبدو واضحاً في قوله: " وإنْ توقفت في حاجتك أيها السامع للمعنى إلى الفكر في تحصيله فهل تشک في أنَّ الشاعر الذي أداه إليك ، ونشر بزه لديك قد تحمل فيه المشقة الشديدة ، وقطع إليه الشقة البعيدة ، وأنه لم يصل إلى دره حتى غاص ، وأنه لم ينل المطلوب حتى كابد منه الامتناع والاعتراض "^(٥). وكذلك من دلائل اهتمام عبد القاهر بالمهمة الإبداعية التي يقوم بها المتلقى إعطاؤه "

(١) د. محمد المبارك ، استقبال النص عند العرب ، ص ٣٧ .

(٢) عبد القاهر الجرجاني ، قضايا الحداثة عند عبد القاهر الجرجاني ، رار البلاغة ، ص ٩٤ .

(٣) د. محمد عبد المطلب ، قضايا الحداثة عند عبد القاهر الجرجاني ، الطبعة الأولى ، (القاهرة : الشركة المصرية العالمية للنشر - لونجيه) ، ١٩٩٥ م ، ص ٢٤٩ .

(٤) انظر: محمود عبد الواحد ، قراءة النص وجماليات المتلقى ، ص ١٠٦ .

(٥) عبد القاهر الجرجاني ، قضايا الحداثة عند عبد القاهر الجرجاني ، رار البلاغة ، ص ١٤٥ .

شرعية التدخل الصياغي تقديراً^(١) . وقد مرّ معنا في حديثنا عن الحذف أمثلة لهذا التدخل الصياغي كتقدير المذوف ، وتقدير الأصل الذي عدل عنه التركيب في صورته الجديدة .

وهكذا فإن النص الشعري لا يجلو نظمه ويحلل نظامه إلا " القارئ الذي توازي خبرته بالنص خبرة صاحبه "^(٢) . ومن ثم يكون هو المهيأ لأن تتدفق نفسه حلاوة النص وعدوبته ، وهذا ما يتضح من قول عبد القاهر : " فإنك تعلم على كل حال أن هذا الضرب من المعاني ، كالجوهر في الصدف لا يبرز لك إلا لأن تشقه عنه ، وكالعزيز الختسب لا يريك وجهه حتى تستأنذن عليه ، ثم ما كل فكر يهتدى إلى وجه الكشف عما اشتمل عليه ، ولا كل خاطر يؤذن له في الوصول إليه ، فما كل أحد يفلح في شق الصدفة ، ويكون في ذلك من أهل المعرفة ، كما ليس كل من دنا من أبواب الملوك فتحت له ، وكان :

منَ النَّفَرِ الْبَيْضِ الَّذِي——نَ إِذَا اعْتَزَّ زَوْا
وَهَابَ رِجَالُ حَلْقَةِ الْبَابِ قَعْقَعُ——وَا^(٣)

أو كما قال^(٤) :

تَفَتَّحُ أَبْوَابُ الْمُلْكِ——وَكِ لَوْجَهِ——هِ
بِغَيْرِ حِجَابِ دُونَهُ أَوْ تَمَلُّقِ"^(١)

(١) د. محمد عبدالمطلب ، قضايا الحداقة عند عبد القاهر ، ص ٢٥٠ .

(٢) د. فاسق المومني ، علاقة النص بصاحب ، ص ١٢٤ .

(٣) انظر : ص (٩١) هامش (١)

(٤) ديوان جرير ، (بيروت : دار بيروت للطباعة والنشر ، ١٣٩٨هـ / ١٩٧٨ م) ، ص ٣٢٣ .

هذا الذي يوضحه عبد القاهر عن أنّ التلقى إبداع في ذاته هو ما توصلت إليه الدراسات السيكلوجية الحديثة عن التذوق الفني التي تقرر أنّ "عملية التذوق هي في صميمها عملية خلق فني يمر فيها المتلقى بنفس المراحل أو الحالات النفسية التي يمر بها المبدع بحيث إنه يمكن القول أنّ المتلقى أو المتذوق يقوم بنفس النشاط النفسي الذي يتتيح له أنْ يعيد بناء العمل لحسابه الخاص ، فيتحقق إنتاج جديد يتسم بالإبداعية ، إنه إعادة خلق فني للعمل بحيث إنّ كل متلقٍ هو صانع خاص لرؤيته الإبداعية الخاصة " ^(٢) . وكذلك ما يقرره " هولمان " في دراسة له عن التذوق والخبرة الإبداعية من أنّ المتذوق يمر بنفس المراحل التي يمر بها المبدع وهو يقوم بعملية الإبداع ^(٣) .

ولقد بلغت طريقة التذوق الأدبي للمتلقى والتأمل الباطني والاهتمام بالنفس ومراعاة أحواها المختلفة القمة عند عبد القاهر ، فال فكرة الرئيسة التي تبرز لديه والتي يمكن " أنْ نعدها نظرية في الأدب هي : أنْ مقياس الجودة الأدبية تأثير الصورة البيانية في نفس متذوقها " ^(٤) .

والنصوص الحية دائماً تحوي في طياتها دقائق وأسراراً لا تتكشف إلا للخبير المتمرس بنقد النصوص ، وبالتالي فإنّ الأثر النفسي الذي تنتجه هذه

(١) عبد القاهر الجرجاني ، رسالة في دراسة التذوق ، دار البلاغة ، ص ١٤١ .

(٢) د. مصرى حنوره ، علم نفس الأدب ، ص ٢٠ - ٢١ .

(٣) انظر : د. مصرى حنوره ، سيكلوجية التذوق الفنى ، (القاهرة : دار المعارف) ، ص ٣٤ .

(٤) د. فتحى عبد القادر فريد ، بحوث ومقالات فى البلاغة ، الطبعة الأولى ، (القاهرة : مكتبة الهضبة المصرية ، ١٩٨٤ م / ١٤٠٤) ، ص ١٢١ .

النصوص لا يدركه المتلقي ما لم يكن مؤهلاً بالفطرة والدراسة والدرية ، ومن هنا يتمايز الناس في مقدار حوزهم على هذا الأثر . وكثيراً ما يحرص عبد القاهر على أن يكون قارئه ذلك المتلقي الذي ينفعل مع النص ، ويتأثر به ، لذلك فإنه لا يفتأ يحثه على الطلب والاجتهاد في تحصيل المعنى ، يقول عبد القاهر " وأنّ المعنى لا يحصل لك إلا بعد ابعاث منك في طلبك واجتهاد في نيله " ^(١) . فالتلقي عند عبد القاهر اجتهاد ، وبهذا فإنّ القارئ يكون أمام عالم من الحرية الفكرية في فهم النص المتدفع بالحياة والعطاء ^(٢) ، وبذلك قد تتقرب القراءات في سبر أبعاد النصوص لكنها لا يمكن أن تتطابق أو تتوحد ^(٣) ، وهذه سمة النص الجيد الذي يتجدد عطاوه بتجدد متلقيه كل على قدر ما يحوي من خبرات فنية وجمالية في تلقي النصوص .

^(١) عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة، ص ١٤٥.

^(٣) انظر : د. محمد المبارك ، استقبال النص عند العرب ، ص ٣٧ .

^(٣) انظر : المرجع نفسه ، ص ٣٧ .

والإفهام والتوصيل وإنما تسعى إلى الامتناع وإثارة ملكات المتلقى فالطرب مثلاً " ليس مجرد حركة أو هزة تعتبر الملقى ولكنه انبعاث خبرة جمالية يلتقي فيها العقل بالوجودان ، ويتفاعل الفهم والإحساس " ^(١) . ومن هنا تُطرد الكلمة الطرف في نصوص عبدالقاهر الجرجاني مضافة إلى النفس لتشير إلى هذا الانفعال الذي يعرو الملقى ، ويحرك ملكاته الفكرية والتخيلية . فالتأثير النفسي هو محك الشاعرية والفحوله وبدونه يفقد النص حضوره وقيمته عند متلقيه .

وعبد القاهر يعني بالمتلقى عنایته بالنص الإبداعي ، لذلك نجده دائمًا في تحلياته للنصوص البيانية يوظف كاف الخطاب ليخاطب بها قارئاً حاذقاً يود منه أن يصل معه إلى أعماق النصوص فيسرّ كنها ، ويدوّق حلاوتها . وهكذا فإن عبد القاهر يولي عنایة ملحوظة بالمتلقى ؛ لأنّه هو المقصود الأول بالأثر النفسي الذي يروم المبدع إيقاعه في نفسه ، لكن القارئ "الذى يعتقد عبد القاهر الجرجاني بقراءته لا يستهلك النص بل يستهلكه النص فينتتج بذلك نصاً على نص . هو القارئ الذى يسكنه النص ، يتجلّل في ردهاته ويتنقل بين جنباته ، وهو القارئ الذى يقدر ما في النص من ظاهر مكون " ^(٢) . ومن ثم هو ذاك الذى يقدر أن صاحبه بدل فيه ما بدل من المشقة والعنااء " فلم ينل المطلوب حتى كابد منه الامتناع والاعتراض " ^(٣) .

(١) د. محمد عصر ، مفهوم الإبداع في الفكر النظري عند العرب ، ص ١١٣ .

(٢) د. قاسم الموسني ، علاقة النص بصاحب ، ص ١٢٥ .

(٣) عبد القاهر الجرجاني ، أسلوب رiar البلاغة ، ص ١٤٥ .

فالتلقي في تصور عبد القاهر ليس بالعمل اليسير بل يتطلب أنْ " تنظر بقلبك ، و تستعين بفكرك ، و تعمل روتك ، و تراجع عقلك ، و تستنجد في الجملة فهمك " ^(١) . فالناس ليسوا على قدر واحد في تلقיהם للنصوص البيانية؛ لأنَّ العالية منها فيها " دقائق وأسرار طريق العلم بها الروية والفكر، ولطائف مستقاها العقل ، و خصائص معانٍ ينفرد بها قوم قد هدوا إليها ، و دُلُوا عليها ، و كشف لهم عنها ، و رفعت الحجب بينهم وبينها ، وأنها السبب في أنْ عرضت المزية في الكلام ، و وجب أنْ يفضل بعضه بعضاً ، وأنْ يبعد الشأو في ذلك ، و تقتد الغاية ، و يعلو المرتقى ، و يعز المطلب " ^(٢) .

من ثم فإنَّ الأثر النفسي يتطلب — وفقاً لرؤيه عبد القاهر — متقياً واعياً، وقدراً على سبر أغوار النصوص حتى يصل إلى المتعة الجمالية التي يشيرها النص . فليس كل متلق قدراً على أنْ يدرك هذا الأثر ، بل لا بد أنْ يكون مزوداً بحس فني ، وثقافة واعية تعينه على الإبحار في عوالم النصوص الإبداعية ، ومن ثم فإنَّ عبد القاهر يولي هذه الأدوات والآليات والمقومات عناء تظهر بشكل ملحوظ في كثير مما كتبه ، فما تلك المقومات الواجب توافرها في المتلقى حتى يكون مهيئاً لإدراك الأثر النفسي الذي تتوجه النصوص الإبداعية ؟

(١) عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ص ٦٤ .

(٢) المصدر نفسه ، ص ٧ .

١- الذوق :

هو أول وأهم الشروط الالازمة للتلقى ويعرف بأنه : " قوة يقدر بها الأثر الفنى أو هو ذلك الاستعداد الفطري المكتسب الذى نقدر به على تقدير الجمال والاستمتاع به ومحاکاته بقدر ما نستطيع في أعمالنا وأفكارنا" ^(١) .

والذوق " لا يعتمد على خلفية علمية يمكن التعويل عليها والاحتكام إليها ، وإنما هو كامن في النفوس ، فمن الناس من حاز تمامه ، ومنهم من لم يتهيأ له شيء من أسبابه ، ومنهم من هو بين هذا وذاك ، مع تفاوت في المترلة " ^(٢) .

فالذوق استعداد فطري موهوب ، أي أنه أمر كامن في طبائع النفوس لا يمكن للمعرفة العلمية أن تهديه إليك ما لم تتوافر لك هذه الحاسة في طبيعة نفسك .

ويعد الذوق عند عبد القاهر أداة مهمة في تقدير العمل الفنى ، فمن دونه لا يمكن أن يستكنه المتلقى أبعاد النص الجمالية ومن ثم يكون قادراً على الانفعال والتأثير به .

صحيح أن عبد القاهر لم يكن أول من تحدث عن أهمية الذوق في التراث النقدي ، فقد سبقه إلى ذلك عدد من النقاد كابن سلام والجاحظ وابن طباطبا ، إلا أن اعتداد بأهميته وإطالة الحديث عنه بهذا التفصيل لم يتواتر عند كثير من سبقه ، حتى إن الرجل أو شك أن يؤسس لنا من خلاله نظرية في تقييم الأعمال الفنية وتقديرها .

(١) حامد عبدالقادر ، في علم النفس ، ج ٣ ، ص ٣٤٧ ، نقاً عن : أحمد الشايب ، أصول النقد الأدبي ، الطبعة العاشرة ، (القاهرة : مكتبة الهضبة المصرية ، ١٩٩٩م) ، ص ١٢٠ .

(٢) د. حامد الربيعي ، القراءة الناقدة في ضوء نظرية النظم ، ص ٥٨ .

وَمَا تجدر الإشارة إليه أَنَّ الذوق قد " يقترن في خطاب عبد القاهر الجرجاني النقدي بالطبع ، وقد يرافق هذا الأخير في الخطاب ذاته الأول فيفهم من هذا تداخل المصطلحين ، وتناوب أحدهما مناب الآخر ، الأمر الذي يعني — بداعه — تلاقي الدلالة لكل منهما ، ويعني — ببداهة أشد — أَنَّ الحديث عن الذوق لا يفهم إلا على أنه حديث عن الطبع تماماً كما أَنَّ الحديث عن الطبع لا يفهم هو الآخر إلا على أنه حديث عن الذوق " ^(١) .

على هذا فإنَّ الذوق أو الطبع موهبة ربانية يجب توافرها لدى الذات المتلقية حتى تكون قادرة على التعايش مع النص وبالتالي تحصل على المتعة الجمالية التي يبعثها النص في النفس .

فالذوق أو الحس النقدي ضرورة لازمة للمتلقى لا يمكن الاستغناء عنها ، فمن دونه لا يمكن بأي حال من الأحوال أنْ تنفع النفس مع جماليات البيان ، فمن البيان ما يخفى موضعه فلا يبين إلا " إذا كان المتصفح للكلام حساساً ، يعرف وهي طبع الشعر ، وخفي حركته التي هي كائلس ، وكمسرى النفس في النفس " ^(٢) . ودائماً ما يطوي في أعماقه خفايا ودقائق " لا يبصراها إلا ذوق الأذهان الصافية ، والعقول النافذة ، والطبع السليمة ، والنفوس المستعدة التي تعي الحكمة ، وتعرف فصل الخطاب " ^(٣) .

^(١) قاسم المؤمني ، " أدلة الناقد : دراسة في الموروث النقدي " مجلة جامعة الملك سعود ، الرياض : المجلد الخامس ، (١٤١٣هـ / ١٩٩٣م) ، ص ٥٢ .

^(٢) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ٣٠٦ .

^(٣) المصدر نفسه ، ص ٦٦ .

فالمعرفة اللغوية والنقدية لا تكفي في تلقي النصوص الشعرية ، ما لم يكن المتلقي مزوداً بهذه الحاسة؛ لأنها هي الأساس الأول ، فالبيان لا يذاق إلا " بالحاسة المهيأة لمعروفة طعمه "^(١) . وبدونها لن يكون هناك تفاعل بين النص ومتلقيه وبالتالي لا يمكن أنْ يتحقق الأثر النفسي المنشود .

والقارئ لتحليلات عبد القاهر سيجد أنه يخاطب قارئاً يفترض فيه صحة الذوق أو الطبع حتى يكون قادرًا على الإحساس بجمال النصوص والانفعال معها ، فهو يريد من متلقيه أنْ تتأثر نفسه كما تأثرت نفسه هو ويرصد مقدار هذا الأثر الذي أصابها .

عبد القاهر في موازنته بين الصور البينية دائمًا يحيل في هذه الموازنات إلى الحس النبدي الذي هو من طبيعة النفس الإنسانية " فإذا قلت : " ألقى حبله على غاربه " كان له مأخذ من القلب لا يكون إذا قلت : " هو كالبعير الذي يلقى حبله على غاربه حتى يرعى كيف يشاء ويذهب حيث يريد لا يجهل المزية فيه إلا عديم الحس ميت النفس "^(٢) . فالمتلقي إذا لم يكن مزوداً بالذوق فإنه لن يستطيع أنْ يرصد مقدار الأثر النفسي الذي تتفوق به صورة على أخرى .

فالذوق استعداد فطري موهوب ، " ومن عدمه فلا جدوى من التحدث معه لبيان مزايا الكلام البلاغي "^(٣) . وبالتالي لن يكون مؤهلاً لوقوع الأثر النفسي لديه " فلن يفهم الأدب ويهتز له من عدم الذوق وقد الإحساس

(١) المصدر نفسه ، ص ٣٥٦ .

(٢) عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ص ٤٣٠ .

(٣) ليلى عبدالرحمن الحاج ، " الذوق الأدبي في النقد القديم " ، (رسالة ماجستير ، قسم البلاغة والنقد الأدبي ، كلية اللغة العربية ، جامعة أم القرى ، مكة ، عام ١٤٠٣ هـ - ٢٠٠٤ هـ) ، ص ٣٠٠ .

والشعور مهما أُتي من علم البلاغة وقواعدها ، ومهما كد ذهنه وأجهد عقله^(١) ؛ لأن صحة الذوق وسلامته شرط للتناول النقي ، ولا بد أن يتمتع الناقد بذلك ، وإلا فإنّ أحکامه تبقى عرضة للتجريح ، وموضعًا لإعادة النظر . فالذوق هو المتطلب الأول الذي لابد من توافره لدى الناقد ، وهو الأساس الذي تقوم عليه كل ممارسة نقدية^(٢) . وهذا ما أكد عليه عبد القاهر في غير موضع من كتاب " دلائل الإعجاز " . فإدراك المزايا والسمات البلاغية عنده يتوقف على هذه الملكة والموهبة التي من شأنها الإحساس بالأبعاد الجمالية للنص الأدبي ، أما من عدم ذلك فإنه سيعدم الأثر الجمالي الذي يتركه النص في النفس الإنسانية . يقول عبد القاهر : " واعلم أنه لا يصادف القول في هذا الباب موقعاً من السامع ، ولا يجد لديه قبولاً ، حتى يكون من أهل الذوق والمعرفة ، وحتى يكون من تحدثه نفسه بأنّ لما يوميء إليه من الحسن واللطف أصلاً ، فيجد الأرجحية تارة ، ويعرى منها أخرى ، وحتى إذا عجبته عجب ، وإذا نبهته لموضع المزية انتبه .

فأما من كان الحالان والوجهان عنده أبداً على سواء ، وكان لا يتفقد من أمر النظم إلا الصحة المطلقة ، وإنما إعراباً ظاهراً ، فما أقل ما يجدي الكلام معه فليكن من هذه صفتة عندك بمنزلة من عدم الإحساس بوزن الشعر، والذوق الذي يقيمه به والطبع الذي يميز صحيحه من مكسوره ، ومزاحفه من سالمه ، وما خرج من البحر مما لم يخرج منه في أنك لا تتصدى

(١) أحمد مطلوب ، أساليب بلاغية الفصاحة — البلاغة — المعاني ، الطبعة الأولى (الكويت : وكالة المطبوعات) ، ص ٦٢ .

(٢) انظر : د. حامد الريبيعي ، القراءة الناقدة ، ص ٥٦ ، ٥٧ .

له ، ولا تتكلف تعريفه لعلمك أنه قد عدم الأداة التي معها يعرف ، والحسنة
التي بها يجد " ^(١) .

وقد كانت دعوة عبد القاهر إلى تحكيم الذوق والإحساس الروحاني
أظهر ما تكون في هذه الصفحات الأخيرة من كتاب " دلائل الإعجاز " فقد
بدا اعتداده فيها بالذوق وأهميته واضحاً ، فهو يرى أن الإحساس النفسي
الصادق ببرقة الكلام أو ضعفه يعتبر عاملاً مهماً وأساسياً ، بل إننا أحياناً لا
يمكننا التعليل فلا يوجد معنا سوى الذوق ، فتكون الكلمة الأولى والأخيرة
له " فلا نملك إلا أن نحيل إلى هذا الإحساس النفسي لصعوبة الإحالة إلى
شيء محدد في النظم " ^(٢) . يقول عبد القاهر : " ولسنا نستطيع في كشف
الشبهة عنهم ، وتصوير الذي هو الحق عندهم ، ما استطعناه في نفس
النظم ؛ لأننا ملكون في ذلك أن نضطرهم إلى أن يعلموا صحة ما نقول.
وليس الأمر في هذا كذلك ، فليس الداء فيه باهين ، ولا هو بخيث إذا
رمي العلاج منه وجدت الإمكاني فيه مع كل أحد مسعاً ، والسعى
منجحاً ، لأن المزايا التي تحتاج إلى أن تعلمهم مكانها وتصور لهم شأنها ، أمور
خفية ، ومعان روحانية ، أنت لا تستطيع أن تنبئ السامع لها ، وتحدث له
علماء بها ، حتى يكون مهيئاً لإدراكها ، وتكون فيه طبيعة قابلة لها ، ويكون
له ذوق وفريحة يجد هما في نفسه إحساساً بأنّ من شأن هذه الوجوه

(١) عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ص ٢٩١ .

(٢) سيد عبدالفتاح حجاب ، " نظرية النظم عند عبد القاهر الجرجاني وصلتها بقضية اللفظ والمعنى " ، مجلة
كلية اللغة العربية بجامعة الإمام محمد بن سعود ، الرياض : العدد التاسع ، (١٣٩٩ - ١٩٧٩ م) ،
ص ٣٢٣ .

والفروق أنْ تعرّض فيها المزيـة على الجملة ، ومن إذا تصفح الكلام
وتدبـر الشـعـر ، فـرق بين مـوـقـعـ شـيـءـ منـهـ وـشـيـءـ " (١) .

عبد القاهر يدرك أن هذا الإحساس النفسي نادر في الناس ومن الحال إحداثه في نفس من يفتقر إليه بطبعه ؛ لأنّ المعرفة العلمية والثقافية لا تكفي وحدتها في تذوق النصوص الأدبية والتعايش معها لتحصل النفس على المتعة الجمالية التي تبعثها ما لم يؤت المتذوق هذا الإحساس المهم في تقدير الأعمال الأدبية والانفعال بها ؛ لذلك فإنّ من العبث أن تحاول إحداث هذا الأثر في نفس من لم يؤت هذه الحاسة . يقول عبد القاهر مصوّراً ذلك أحسن تصوير: " والبلاء ، والداء العياء ، أنّ هذا الإحساس قليل في الناس ، حتى إنه ليكون أنْ يقع للرجل الشيء من هذه الفروق والوجوه في شـعـرـ يـقولـهـ ، أوـ رسـالـةـ يـكتـبـهاـ ، المـوـقـعـ الـخـسـنـ . ثمـ لاـ يـعـلـمـ أـنـهـ قدـ أـحـسـنـ . فـأـمـاـ الجـهـلـ بـمـكـانـ الـإـسـاءـةـ فـلـاـ تـعـدـمـهـ ، فـلـسـتـ تـمـلـكـ إـذـاـ منـ أـمـرـكـ شـيـئـاـ حـتـىـ تـظـفـرـ بـعـنـ لـهـ طـبـعـ إـذـاـ قـدـحـتـهـ وـرـيـ ، وـقـلـبـ إـذـاـ أـرـيـتـهـ رـأـيـ ، فـأـمـاـ وـصـاحـبـكـ مـنـ لـاـ يـرـىـ مـاـ تـرـيـهـ ، وـلـاـ يـهـتـدـيـ لـلـذـيـ تـهـدـيـهـ ، فـأـنـتـ رـامـ فيـ غـيرـ مـرـمـيـ ، وـمـعـنـ نـفـسـكـ فيـ غـيرـ جـدـوـيـ ، وـكـمـاـ لـاـ تـقـيمـ الشـعـرـ فيـ نـفـسـ مـنـ لـاـ ذـوـقـ لـهـ، كـذـلـكـ لـاـ يـفـهـمـ هـذـاـ الشـائـنـ مـنـ لـمـ يـؤـتـ الـآـلـةـ الـتـيـ بـهـ يـفـهـمـ ، إـلاـ أـنـهـ إـنـماـ يـكـونـ الـبـلـاءـ إـذـاـ ظـنـ الـعـادـمـ لـهـ أـنـهـ أـوـتـيـهـ، وـأـنـهـ مـنـ يـكـمـلـ لـلـحـكـمـ ، وـيـصـحـ مـنـهـ الـقـضـاءـ ، فـجـعـلـ يـقـولـ القـوـلـ لـوـ عـلـمـ غـبـهـ لـاـ سـتـحـيـ مـنـهـ . فـأـمـاـ الـذـيـ يـحـسـ بـالـنـقـصـ مـنـ نـفـسـهـ ، وـيـعـلـمـ أـنـهـ قـدـ عـدـمـ

(١) عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ص ٥٤٧ .

علمًا قد أوتىه من سواه فأنت منه في راحة ، وهو رجل عاقل قد حماه عقله أنْ يعود طوره ، وأنْ يتكلف ما ليس بأهل له " ^(١) .

ثم يبين عبد القاهر أنَّ الناس قد يختلفون ويتجادلون في العلوم التي عرفت قواعدها وقوانينها ، ثم ترى المخطئ منهم يخاصم ويحاجج ولا ينصرف عن رأيه إنْ انصرف إلا بعد التعب والجهد ، فإذا كان هذا الاختلاف في العلوم التي ضبطت أصولها وقوانينها ، فما بالك في هذا المسلك الذي لا يعتمد على التعقيد والتقنين وإنما المعول فيه على الإحساس النفسي وما يعرض على النفس الإنسانية من أمارات الأرجحية والطرب أو الوحشة والفور ، فإنَّ كان مجادلك من ملك هذا الإحساس فإنَّ إقناعه أمر ممكن ، أما إنْ عدمه فإنه من الحال أنْ يوافقك ، وإنْ ردته إلى هذا الإحساس النفسي ، وأنه من لم تتوافق لديه حاسة الذوق ، رجع عليك وقال : بأنَّ ذوقه أصح وقريحته أصفى . يقول عبد القاهر : " وإذا كانت العلوم التي لها أصول معروفة وقوانين مضبوطة قد اشترك الناس في العلم بها ، واتفقوا على أنَّ البناء عليها ، إذا أخطأ فيها المخطئ ثم أعجب برأيه ، لم تستطع رده عن هواه ، وصرفه عن الرأي الذي رآه ، إلا بعد الجهد ، وإنْ بعد أنْ يكون حصيفاً عاقلاً ثبناً إذا نبه انتبه ، وإذا قيل : إنَّ عليك بقية من النظر ، وقف وأصفى وخشي أنْ يكون قد غر ، فاحتاط باستماع ما يقال له ، وأنف من أنْ يلجم من غير بينة ، ويستطيع بغير حجة ، وكان

من هذا وصفه يعز ويقل فكيف بأنْ ترد الناس عن رأيهم في هذا الشأن ، وأصلك الذي تردهم إليه ، وتعول في محاجتهم عليهم ، استشهاد القرائح ، وسبر النفوس وفليها ، وما يعرض فيها من الأرجحية عندما تسمع ، وكان

^(١) المصدر نفسه ، ص ٥٤٩ .

ذلك الذي يفتح لك سمعهم ، ويكشف الغطاء عن أعينهم ، ويصرف إليك أوجهم ، وهم لا يضعون أنفسهم من يرى الرأي ويفتي ويقضي ، إلا وعندهم أفهم من صفت قريحته وصح ذوقه وقت أداته . فإذا قلت لهم : " إنكم قد أتيتم من أنفسكم " ، ردوا عليك مثله وقالوا : " لا ، بل قرائنا أصح ، ونظرنا أصدق ، وحسناً أذكي وإنما الآفة فيكم لأنكم خيلتم إلى أنفسكم أموراً لا حاصل لها ، وأوهامكم الهوى والميل أنْ توجبوا لأحد النظمين المتساوين فضلاً على الآخر . من غير أنْ يكون ذلك الفضل معقولاً " فتبقى في أيديهم حسيراً لا تملك غير التعجب .

فليس الكلام إذن بمعنى عنك ، ولا القول بنافع ، ولا الحجة مسموعة ، حتى تجد من فيه عون لك على نفسه ، ومن إذا أبي عليك ، أبي ذاك طبعه فرده إليك وفتح سمعه لك ، ورفع الحجاب بينك وبينه ، وأخذ به إلى حيث أنت ، وصرف ناظره إلى الجهة التي إليها أومأت ، فاستبدل بالنفار أنساً ، وأراك من بعد الإباء قبولاً " ^(١) .

وهكذا فإنّ الذوق يعد عند عبد القاهر أول الشروط الالزمة للتلقى وبدونه لن يستطيع المتلقى أنْ يتأثر بالنص ، وأنْ تتجاوب نفسه مع الرؤى الجمالية التي يفيض بها ، ومن عدمه فإنه لا محالة سيعدم الأثر النفسي الذي يصدر عن البيان . ولقد احتل الذوق مساحة كبيرة من التفكير النبدي عند عبد القاهر فهو " قد ابتدأ بنظرية فلسفية في اللغة ثم انتهى إلى الذوق الشخصي الذي هو مرجعنا الأخير في دراسة الأدب ، ويجب أنْ يظل ذلك المرجع . وإنك لتقرأ كل ما كتبه عن الإسناد ، وعن التقديم والتأخير ، وعن الفصل الوصل وتعن في أمثلته ، فتتجد إحساسه الأدبي سابقاً دائماً

^(١) المصدر السابق ، ص ٥٥٠ ، ٥٥١ .

لعقله ومعرفته ، بحيث يخجل إلينا أنّ هذا الرجل إنما صدر في آرائه عن خبرة طويلة بنصوص الأدب العربي وقد وبه الله حسًّا صادقاً أعمله في تلك النصوص " ^(١) .

٢- الإطار الثقافي للمتلقي :

ومع كل ما للذوق من أهمية بالغة ، فإنه قد يقصر بعفده عن أداء فاعليته ما لم يقم على أساس متينة تأتي الثقافة والمعرفة في مقدمتها . فمن الضروري أن يكون المتذوق " مالكاً لإطار ثقافي معين ، يتلقى من خلاله العمل الفني ، أي أنّ العمل الفني يجدله قالباً ينصب فيه ، وهذا القالب قد تشكل من خلال ثقافة المتلقي ومرانه واستعداداته " ^(٢) .

من هنا فإنّ عبد القاهر يولي هذا الجانب الثقافي والمعزى أهمية ملحوظة كأدلة لازمة لتلقي الأثر النفسي ، لكن " الملاحظ أنّ عبد القاهر لا يستخدم مصطلح الثقافة لا في أسرار البلاغة ولا في دلائل الإعجاز ، ولكن يستخدم ما يمكن أن يكون بديلاً لها . بعبارة أخرى فإنّه يستخدم من المصطلحات ما يتصل بنحو ما بمصطلح الثقافة كالمدارسة والعلم وغيرهما ، بل إنّ ما يطويه الرجل تحت هذه شبيه بما ينطوي تحت مصطلح الثقافة . وسواء استخدام الرجل لهذا المصطلح أم لم يستخدمه فإنّ الاهتمام بما يندرج تحته أمر جلي في كتابات عبد القاهر " ^(٣) .

(١) د. محمد مندور ، في الميزان الجديد ، (القاهرة : دار نكضة مصر) ، ص ١٩٣ .

(٢) د. مصري حمورة ، سيميولوجية التذوق الفني ، ص ٦٥ .

(٣) د. قاسم المؤمني ، أدلة الناقد ، ص ٦٧ .

ولأهمية هذا الإطار الشفافي فإن عبد القاهر لم يقتصر على الاعتداد بالذوق والطبع وحدهما لدى الناقد والمتألق ، بل رأى ضرورة أنْ يضيف إلى ذلك ثقافة ومعرفة واسعتين ؛ لذلك نجده في أكثر من موضع يذكر الذوق والمعرفة بشكل تلازمي لا انفصال بينهما . يقول عبد القاهر : " واعلم أنه لا يصادف القول في هذا الباب موقعًا من السامع ، ولا يجد لديه قبولًا ، حتى يكون من أهل الذوق والمعرفة " ^(١) . ويقول في موضع آخر : " فمما لا مساغ له عند من كان صحيح الذوق صحيح المعرفة ، نسبة للمعاني " ^(٢) .

فالذوق بمفرده غير كافٍ لتلقي النصوص البينية ما لم يضف إلى ذلك معرفة وثقافة تمكنه من سبر الآفاق الجمالية التي تفيض بها النصوص الفنية، لأنّ هنالك أبعادًا غامضة ودقيقة لا يكشفها الذوق السليم بمفرده ما لم يكن مزودًا بهذه المعرفة التي تجعله قادرًا على الإحساس بالمتعة الجمالية التي تشيرها تلك النصوص ، وعندها تشعر النفس المتلقية باللذة التي تعقب هذه الرحلة المضنية والممتعة في التلقي ؛ لذلك لابد أنْ يكون المتذوق صاحب ثقافة لغوية راسخة تقف على أسرار الكلام وتسبّر أغواره حتى لا يكون صاحبه عالماً في ظاهر مقلد ؛ لأنّ العلم بباطن الأشياء يستلزم عند عبد القاهر " معرفة جادة بهذا الشيء نفسه وبطبيعة تكوينه ؛ لذا فدراسة اللغة واستقراء كلام العرب ، وتتبع أشعارهم ، والنظر فيها ، كلها أدوات لازمة تعين الذوق على إدراك العلل ، والأسباب ليكون موضوعياً في حكمه " ^(٣) .

(١) عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ص ٢٩٣ .

(٢) المصدر نفسه ، ص ٣٠٣ .

(٣) د. أحمد عبد السيد الصاوي ، مفهوم الاستعارة في بحوث اللغويين والنقاد والبلغيين دراسة تاريخية فنية ،
الإسكندرية : منشأة المعارف ، ١٩٩١ ، ص ٩٢ .

وهذا ما جعل عبد القاهر — في أول كتاب الدلائل — يحمل بعنف على من زهد في الشعر والنحو ، إذ رأى أنه لابد منها في إدراك الإعجاز القرآني ؛ " لأن قراءة الشعر تربى القدرة على الإحساس بجمال العبارة أو قبحها ، كما أن دراسة النحو تعطي المفتاح لبحث العلاقات التركيبية حتى تضع اليد على موطن هذا الجمال أو القبح " ^(١) .

ومع أن الأثر النفسي الذي تتيحه النصوص البينية لا يمكن كشفه في بعض الأحيان إلا عن طريق الإحالة إلى التذوق والإحساس النفسي فقط كما بینا فيما مضى ، إلا أنه في أحيان كثيرة يحتاج إلى ذلك الذوق الأدبي القائم على الثقافة ، والعلم المنظم ، فذوق المتلقى الجاهل لا يعتد به؛" لأنه قائم على الاستحسان الآني غير المعتمد على المعرفة الثاقبة والتحليل والاستنباط" ^(٢) . ومن هنا فإن عبد القاهر يلح على التحصيل والمدارسة المتكررة للعلوم ؛ لأن ذلك أقدر على حفظها وعدم تفلتها " وعلى هذا المعنى انت المدارسة والمناظرة في العلوم ، وكرورها على الأسماع ، سبب سلامتها من النسيان ، والمانع لها من التفلت والذهاب " ^(٣) .

وبهذا فإن عبد القاهر إذا كان قد أولى الذوق عناية خاصة في كشف الأثر النفسي ومعرفة مواطن الحسن والمرارة والجمال التي توقع في النفس الأريمية والطرب ، فإنه لم يكن يقصد إلا ذلك " الذوق المدرب المشقق ، الذي وإن كان أصله فطرياً طبيعياً ، إلا أن التهذيب والتعليم قد صقله ونماه

(١) د. سيد حجاب ، نظرية النظم وصلاتها بقضية اللفظ والمعنى ، ص ٣٢٣ .

(٢) ابتسام مرهون الصفار ، " المتلقى معياراً نقدياً في النقد العربي القديم " ، جندر ، دورية تصدر عن النادي الأدبي الشفافي بمجلة ، جلة : العدد الخامس ، (ذو الحجة ١٤٢١ هـ / مارس ٢٠٠١ م) ، ص ٣٥١ . ٣٥٢

(٣) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٦٥ .

وهذبه ، ذوق العالم الذي استطاع أن يكبح جماح هواه الخاص ، الخبير بالأدب الذي راضه ومارسه ، وتحصص في فهمه ، ودرس أساليب الأدباء ، ومنح القدرة على فهم أسرارهم ، والنفوذ إلى دخائلكم ، وإدراك مشاعرهم ، وساير عواطفهم بفهمه العميق ، وحسه المرهف وكثرة تجاربه الأدبية ، وتنقى إلى جانب ذلك بحظ كبير من المعرفة والثقافة والبصر الشاق الذي يعينه على إصدار الحكم الصائب " .^(١)

٣- المتلقي والدرية :

إذا كانت الثقافة والمعرفة العلمية التي توجه مسار الذوق وتحذبه بأن تحد من اندفاعه وتقييد من خطاه ، فإن هذه المعرفة لا تكفي وحدتها لممارسة العملية النقدية وكشف الأثر النفسي ، فثم من يعرف القوانين وأبعادها دون أن تكون لديه القدرة على دراسة الشعر ونقده ، لذلك كان لابد لهذه المعرفة من أن تعضد بالتدريب على استخدام ما تزخر به من قوانين وأنظمة في عملية التلقي الشعرية^(٢) .

من هنا نفهم حرص عبد القاهر على "الرياضة" و "إدمان قرع العلم" وتوافرها لدى المتلقي ، وأهميتها في نقل المعرفة والثقافة — بقواعدها وقوانينها — من إطارها النظري إلى إطارها العملي التطبيقي ، وعلى أنه دعوة إلى الإكثار من استخدامها في التحليل الشعري^(٣) .

^(١) د. منصور عبد الرحمن ، اتجاهات النقد الأدبي في القرن الخامس المجري ، (القاهرة : مكتبة الأنجلو المصرية، ١٣٩٧هـ) ، ص ٤٤٥ .

^(٢) انظر : فاس المؤمني ، أدلة الناقد ، ص ٧٨ .

^(٣) انظر : المرجع نفسه ، ص ٧٨ .

لقد توقف عبد القاهر عند فعل "الرياضة" وما يحده الارتياض بالنسبة للشاعر ، ومثله الناقد فالبحتري "يروض لك المهر الأرن رياضة الماهر ، حتى يعنق من تحتك إعناق القارح المذلل ، ويترع من شماس الصعب الجامح ، حتى يلين لك لين المنقاد الطيع " ^(١) .

ونقل عبد القاهر عن الجاحظ قيماً لإدمان قرع العلم وإعادة الفكر والنظر وكلها تأتي في سياق تأكيد أهمية الدربة ، " وain تقع لذة البهيمة بالعلوفة ، ولذة السبع بلطع الدم وأكل اللحم ، من سرور الظفر بالأعداء ، ومن افتتاح باب العلم بعد قرعه . وبعد فإذا مدت الحلبات لجري الجياد، ونصبت الأهداف لتعرف فضل الرماة في الإبعاد والسداد ، فرهان العقول التي تستبق ، ونضاحها الذي تتحن قواها في تعاطيه ، هو الفكر والروية والقياس والاستنباط " ^(٢) .

فهذه النصوص تؤكد فاعلية الدربة والممارسة ، وأهميتها بالنسبة للمتلقي في استجلاء جماليات النصوص ومحاولة تحليل أبعادها الفنية لتحصل النفس الإنسانية على المتعة التي تنتج عنها ، فبدون الدربة لا يكون للمتلقي خبرة في التمرس مع دقائق النصوص وأسرارها التي تنطوي عليها ، فالخبرة لا تأتي دفعة واحدة وإنما هي نتاج رحلة طويلة في التعايش مع النصوص وسبر أغوارها .

(١) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٤٦ .

(٢) المصدر السابق ، ص ١٤٨ .

٤- المتأمل والتأمل :

التأمل هو أحد أهم سمات الاستجابة الجمالية عند عبد القاهر ؛ لأنّ تقويم العمل الفني ومعرفته أبعاده من قبل المتألم يعتمد إلى حد كبير على عملية "التأمل" التي يلح عليها عبد القاهر في مواضع كثيرة .

وقد جعل عبد القاهر "التأمل" أحد وظائف الفكر ، فهو فعل التفكير ، مع ملاحظة مهمة : وهي أنّ عبد القاهر لم يكن يقصد بـ "التأمل" تقليل الشيء والنظر فيه من وجوهه المختلفة فحسب ، بل إنه يقصد إلى التفكير الجديد في نص أو فكرة شعرية انتهى الفكر من تشكيلها ، وهو إذ يتناولها بعد ذلك فمن حيث علاقات أجزائها بعضها ببعض ، ثم علاقتها بالذات نفسها .

بعد ذلك يرافق لنا النص ، ونرى من "الظرف" و "الاستحسان" ، و "الأريحية" ، و "الأنس" ، ويتولد الانفعال الجمالي ، ونحس بالمعنى والأريحية التي يولدها تأمل القدرة الفنية لهذا الشيء المصنوع في صورته التي يلدو فيها كمال صنعته الحية " .^(١)

واهتمام عبد القاهر بالتأمل مطرد في نصوص كثيرة ، رابطاً بينه وبين الثاني والروية وال بصيرة ومراجعة الفكر وتكرار النظر ، فهو أداة مهمة إلى فهم الجمال لابد من وجودها في عملية التأثير الشعرية .

ولا نود أن نخصي كل الموضع الخاصية بالتأمل عند عبد القاهر ، ولكننا سنورد بعضاً منها على سبيل التمثيل .

^(١) د. أحمد الصاوي ، مفهوم الجمال عند عبد القاهر ، ص ٣٦ ، ٣٧ .

من ذلك عند حديثه عن شواهد الجموع بين المتباعدات ، يقول : " ثم كرر النظر وتأمل : كيف حصل الائتلاف ، وكيف جاء من جمع أحدهما إلى الآخر ، ما يأنس إليه العقل ويحمده الطبع " .^(١) فاستجلاء الصورة لتأنس النفس إليها لا يكون إلا بعد التأمل وإعادة النظر والتغلغل في دقائقها لرؤيتها هذا الائتلاف العجيب بين الأجزاء المتباعدة في الصورة .

ويقول في موضع آخر : " ثم راجع فكرتك واسحد بصيرتك ، وأحسن التأمل " .^(٢) فمراجعة الفكرة والبصيرة والتأمل كلها سلوكيات تعين المتلقى في تقييمه الجمالي للقيم والأشياء .

وعبد القاهر يحث متلقيه في محاولاته للبحث عما تزخر به الصورة من جماليات أنْ يستعين في ذلك بذوقه وإحساسه التأملي . فالمزية في الكلام " ليست لك حيث تسمع بأذنك ، بل من حيث تنظر بقلبك ، وتستعين بفكرك وتعمل روينك ، وتراجع عقلك ، وتستتجد في الجملة فهمك " .^(٣)

٥- المتلقى وموضوعية الجمال :

وإذا كان عبد القاهر في بعض المواطن يميل إلى الذوق والإحساس النفسي فحسب لصعوبة الإشارة إلى شيء محدد في النص ، فإن هذا لا يعني أنه كان يكتفي بهذا التأثر في كل موطن ، بل إننا سنجد أنَّ بحثه للجمال في مواضع كثيرة كان موضوعياً ، وذلك بالبحث عن أسبابه وعلمه ، فمن دون

(١) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة ، ص ١٣٤ .

(٢) المصدر نفسه ، ص ١٣٤ .

(٣) عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ص ٦٤ .

هذا البحث تصبح عملية الأثر النفسي فوضى لا ضابط لها تختلط فيها النصوص العالية بالنصوص الدونية .

فالعملية النقدية لا يمكن أن تستقر عند مجرد رصد هذه الأبعاد النفسية فقط ، بل لابد من معرفة عللها وأسبابها ؛ لأنّ ترك الأعمال الأدبية في عهدة الذائقة بعفردها قد يكون خللاً في التقييم النقدي لتلك النصوص . فالتأثير والانفعال مع النصوص أمر تتطلبه عملية التلقى ، لكنه لا يكتفى بذلك بل لابد من التفاعل مع جوهر النصوص ومعرفة عالمها الداخلي .

ويبدو أنّ عبد القاهر " كان أسبق القدماء أو أكثرهم مزجاً بين الاستحسان وتحليله ، فتوقف عند مستويات النص مستحسناً ومحلاً و沐لاً لهذا الاستحسان ، وهذا هو الموقف الأفضل حيث يكشف اتجاه المتلقى وقدراته في تحديد مواطن الجمال وتحليلها " ^(١) .

ومع ما يوليه عبد القاهر للذوق من مكانة وأهمية في إدراك جماليات العمل الأدبي والتأثر بها ، غير أنه لا يعول عليه وحده في تقييم الكلام وإدراك خصائصه الفنية ؛ لأنّ الذوق أشبه " بالإدراك الكلي الذي يتناول الشيء مجملأً دون دخول إلى التفاصيل " ^(٢) لذلك كان لابد للناقد أن يكون — بالإضافة إلى الذوق السليم الذي يملكه — قادرًا على معرفة أسباب الجمال ، ومكامن الروعة في العمل الأدبي . فالتفاعل بين النص والقارئ ما هو إلا ثمرة للتحليل الوعي الذي تفرضه عملية التلقى ^(٣) .

(١) د. سالم عباس خداده ، " النص وتحليلات التلقى " حوليات الآداب والعلوم الاجتماعية ، الكويت : الرسالة ١٤٧ ، الحولية العشرون (١٤٢١ هـ - ١٩٩٩ م) / ٢٠٠٠ م ، ص ٤٥ .

(٢) د. حامد الريعي ، القراءة الناقلة ، ص ٦٠ .

(٣) انظر المرجع نفسه ، ص ٦٠ .

صحيح أننا في بعض الأحيان لا نملك سوى التأثير النفسي ببروعة النصوص الأدبية عاجزين عن بيان وجه الجمال إلا أن ذلك يجب ألا يكون داعياً لترك النظر جملة في الأساليب للوقوف على أسباب الحسن أو القبح فيها ، فليس إذا لم يكن " معرفة الكل ، وجب ترك النظر في الكل ". وأن تعرف العلة والسبب فيما يمكنك معرفة ذلك فيه وإن قل فتجعله شاهداً فيما لم تعرف ، أحرى من أن تسد باب المعرفة على نفسك ، وتأخذها عن الفهم والتفهم ، وتعودها الكسل والهوينا . قال الجاحظ : وكلام كثير قد جرى على ألسنة الناس ، وله مضره شديدة وثرة مرة ، فمن أضر ذلك قوله : " لم يدع الأول للآخر شيئاً " ، قال : فلو أن علماء كل عصر مذجرت هذه الكلمة في أسماعهم ، تركوا الاستنباط لما لم ينته إليهم عمن قبلهم ، لرأيت العلم مختلاً .

واعلم أن العلم إنما هو مَعْدِنٌ ، فكما أنه لا يمكن أن ترى ألف وفِرٍ من مَعْدِنٍ تبر ، أن تطلب فيه ، وأن تأخذ ما تجد ولو كقدر تومه ، كذلك ينبعي أن يكون رأيك في طلب العلم " ^(١) .

وعبد القاهر يؤمن " أن للحسن أصلًا وصفات وعناصر يمكن أن يراها الناس ويهدوا إليها ، ومع ذلك فهو لا يقف في نقه عند حد ذكر تلك الصفات والعناصر والأصول ، ولكنه يتعمق لكي يصل إلى أسرار هذه العناصر وأسباب التي جعلت لهذه الأصول ذلك التأثير في النفس ، فهو لا يكتفي بذكر أن في هذه الجملة أو تلك تقديماً أو تأخيراً ، أو ذكرأ أو حذفاً أو تعريفاً أو تنكيراً ، وأن ذلك كله جعل النفس تتأثر به تأثيراً عميقاً، بل

^(١) عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ص ٢٩٢ .

يبحث عن السبب الذي من أجله كان هذه المظاهر أثراً لها في النفس" ^(١). فيضع الناقد بذلك يده على تلك الأسباب ويعدها واحدة واحدة ، ويسميها شيئاً فشيئاً، حتى يكون في ذلك كالصانع الحاذق الذي يعرف دقائق صنعته ؛ لأنّ المعرفة الإجمالية لا تغنى في ذلك بل لابد من التفصيل ومعرفة السبب ، وأنه " لا يكفي في علم (الفضاحة) أنْ تنصب لها قياساً ما ، وأنْ تصفها وصفاً مجملأً ، وتقول فيها قولًا مرسلًا ، بل لا تكون من معرفتها في شيء حتى تفصل القول وتحصل ، وتوضع اليد على الخصائص التي تعرض في نظم الكلم وتعدها واحدة واحدة ، وتسميها شيئاً فشيئاً ، وتكون معرفتك معرفة الصنع الحاذق الذي يعلم علم كل خيط من الإبر يسم الذي في الديباج ، وكل قطعة من القطع المنجورة في الباب المقطع ، وكل آجرة من الآجر الذي في البناء البديع " ^(٢) .

وهكذا فإن مهام المتألق لا تتوقف عند حصول الأثر النفسي ، بل لابد أنْ يواصل تلقيه بالبحث عن أسباب حصول هذا الأثر لأنه " لابد لكل كلام تستحسنه ولفظ تستجيده ، من أنْ يكون لاستحسانك جهة معلومة وعلة معقولة ، وأنْ يكون لنا إلى العبارة عن ذاك سبيل ، وعلى صحة ما ادعيناه دليل " ^(٣) .

"فبعد القاهر لا ينظر إلى الجمال نظرة استحسانٍ آني بل ينظر إليه نظرة موضوعية ؛ لأنَّه يعتقد أنَّ جمال الجميل ، وحسن الحسن أصلًا ،

^(١) ليلى الح——اج ، الندوة الأدبي——ي ، ص ٣٠٢ .

^(٢) عبدالقاهر الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ص ٣٧ .

^(٣) المصدر السابق ، ص ٤١ .

ويرى فيه صفات وعناصر يمكن أن يراها الناس ويهتدوا إليها^(١). وهذا هو الطريق الأسلم لتقييم العمل الأدبي ومعرفة أسباب تأثيرنا بنص ما وعدم تأثيرنا بالآخر ، لماذا اهتززنا وأصابتنا الأريحية أمام هذا النص ؟ ولماذا لم نتحرك ولم نتجاوب مع النص الآخر ؟ لذلك فإنه لا يكفي في الكلام الجميل المؤثر أن تقول بأنّ له خصوصية وطريقة مخصوصة في نظمها وتسكت ، بل لابد من وصف تلك الخصوصية وبيانها وتكون أيها الناقد كمن " يذكر لك من تستوصفه عمل الدياج المنقش ما تعلم به وجه دقة الصنعة ، أو يعمله بين يديك ، حتى ترى عياناً كيف تذهب تلك الخيوط وتحيء ؟ وماذا يذهب منها طولاً وما يذهب منها عرضاً ؟ وبم يبدأ وبم يشيّن وبم يثبت ؟ وتبصر من الحساب الدقيق ومن عجيب تصرف اليد ، ما تعلم معه مكان الحدق وموضع الأستاذية "^(٢).

فالملتقطي الوعي لا يكتفي بالمعرفة الإجمالية في سبر أبعاد النصوص بل يتتجاوزها إلى تلك المعرفة التي تتغلغل في دقائق النصوص فتستبطن أسرارها وتعرف خفاياها حتى لا يكون الجمال مجرد أمر طارئ يصيب النفس الإنسانية دون معرفة أسبابه وعلمه ، " واعلم أنك لا تشفى العلة ولا تنتهي إلى ثلج اليقين ، حتى تتجاوز حد العلم بالشيء محلاً إلى العلم به مفصلاً ، وحتى لا يقنعك إلا النظر في زواياه ، والتغلغل في مكانته ، وحتى تكون كمن تتبع الماء حتى عرف منبعه ، وانتهى في البحث عن جوهر العود الذي يصنع إلى أنْ يعرف منبته ، ومجرى عروق الشجر الذي هو منه . وإنما لنراهم يقيسون الكلام في معنى المعارضة على الأعمال

(١) د. أحمد أحمد بدوي ، أسس النقد الأدبي عند العرب ، (القاهرة : دار نهضة مصر) ، ص ١٩ .

(٢) عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ص ٣٦ .

الصناعية ، كنسج الديياج وصوغ الشنف والسوار وأنواع ما يصاغ ، وكل ما هو صنعة وعمل يد ، بعد أن يبلغ مبلغاً يقع التفاضل فيه ، ثم يعظم حتى يزيد فيه الصانع على الصانع زيادة يكون له بها صيت ، ويدخل في حدّ ما يعجز عنه الأكثرون " ^(١) .

وهكذا فإن الجمال عند ناقدنا ليس مجرد أمر عارض يعرض على النفس الإنسانية ، بل لابد أن يكون جمالاً موضوعياً له عللها وأسبابه ، وهو بذلك " يفتح الباب أمام الناقدين لكي ينقبوا جاهدين عن طرق الجمال ووسائله " ^(٢) . وينشطوا إلى تسجيل ظواهر الحسن التي تثير المتعة في النفس الإنسانية ، وفحص هذه الظواهر حتى لا تصبح العملية النقدية مجرد تأثير وقتي ، بل لابد من معرفة أسباب وعلل هذا التأثر ، وبهذا تكون في مأمن من نزوع الهوى والذات عند تقديرنا للأعمال الفنية .

(١) المصدر السابق ، ص ٢٦٠ .

(٢) د. أحمد أحمد بدوي ، عبدالقاهر الجرجاني وجهوده في البلاغة العربية ، (القاهرة : المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر) ، ص ٩١ ، ٩٢ .

الخاتم

ة

الخاتمة

عرض البحث بالدراسة والتحليل القضية تعد من أهم القضايا التي برزت في تراث عبد القاهر الجرجاني البلاغي ، وهي اهتمامه بالأثر النفسي الذي يصادف النفس الإنسانية نتيجة تلقيها للنصوص البيانية الرفيعة . فقيمة هذه النصوص لا تبرز إلا من خلال تأثيرها في النفوس المتلقية لها ، فبدون هذا التأثير تفقد حياتها وبقاءها ، وتصبح عاجزة عن الاستمرارية والخلود .

وانتهيت في هذه الدراسة إلى أن الارتباط بين الأثر النفسي والفن الأدبي قد تم بقدم الأدب ؛ لذلك فإن النقاد والبلاغيين القدماء قد أولوه عنايتهم ، فقدمو رؤية عميقه كشفت عن أهمية الأثر النفسي في البحث عن قيمة النص الأدبي . ثم انتهيت إلى أن الأثر النفسي — وإن كان قد وجد عند الكثير من القدماء — إلا أنه بروز في تراث عبد القاهر بروزاً واضحاً لم يتوافر بهذا القدر عند غيره من البلاغيين والنقاد العرب . فبحثه البلاغي إنما كان بحثاً في طبيعة النفس الإنسانية وما تشتاق إليه فيهزها ويحركها ويبعث فيها الأريحية والأنس والطرب ، وما تنفر منه فيبعث فيها الوحشة والاضطراب والقلق ، وقد قدم في ذلك رؤية متماسكة تظل بحاجة إلى قراءات متعددة لكشف أبعادها ووضعها في سياقها الصحيح .

انطوت الدراسة على مقدمة تحدث فيها عن أهمية الموضوع والأسباب التي دعتني إلى بحثه ، وعرضت للدراسات السابقة وبينت عدم استيفائها لجوانب الموضوع ، ثم بينت المنهج الذي اقتضته طبيعة الدراسة .

كما اشتملت الدراسة على تمهيد اتضح فيه أهمية ارتباط الأدب بالتأثير النفسي ، وأوضحت أن هذا الارتباط قديم بقدم الإبداع الأدبي ؛ لذلك كان

لابد أن تظهر العناية بالأثر النفسي عند النقاد الأوائل ، أمثال ابن أبي عتيق والجاحظ وابن طباطبا والرماني والخطابي والقاضي علي بن عبد العزيز الجرجاني والباقلاني . وأمحى في نهاية التمهيد إلى ظهور الأثر النفسي عند أبي هلال العسكري وعند ابن رشيق القمياني . وقد وضح لديهم جميعاً أن الأثر النفسي أمر يتطلبه النص البيان ؛ إذ بدونه ينبو أثر النص في النفس الإنسانية، وتقل قيمته وحفاوته ، وبالتالي لا تجد محركاً يحركها إلى الاستمرار في قراءته وكشف مطاويه .

وفي الفصل الأول تحدثت عن الأثر النفسي من خلال الرؤيا الشعرية في تراث عبد القاهر الجرجاني . وبيّنت الدلالة التي أردتها من مصطلح (الرؤيا) مفرقاً بين بينها وبين (الرؤبة) ، فانتهيت إلى أن (الرؤبة) تعبر عن النظر القريب الذي لا يرود آفاقاً قصيبة وإنما يظل عند حدود المألف الذي يدركه كثير من الناس . أما (الرؤيا) فإنها تعبر عن فلسفة جمالية تجاه الكائنات والأشياء ، تتجاوز تلك الحدود التي توقفت عندها الرؤبة إلى عالم جمالي ، أرحب أفقاً ، وأوسع إدراكاً لحقائق الحياة ، وأبلغ أثراً في كشف هوا جس النفس الإنسانية ، وما تطويه في داخلها من موقف تجاه الوجود والكون ؛ لذلك فهي لا تتوقف عند حدود الظاهر ، بل تتجاوزه إلى العمق والجوهر . وبيّنت أن هذا المصطلح لم يظهر بهذا التحديد في تراث عبد القاهر لكن فلسفته وفحوه كانت بادية وواضحة في كثير مما كتب . وأوضحت الأثر النفسي للرؤيا الشعرية عبر مباحث ثلاثة هي :

المبحث الأول (التقديم الحسي للصورة الشعرية) : اتضح فيه عناية عبد القاهر بالأثر النفسي الذي ينتجه التقديم الحسي للصورة الشعرية . وانتهيت فيه إلى أن التقديم الحسي — وفق تصور عبد القاهر — يعد من أهم عوامل

تأثير الصورة في النفس الإنسانية ؛ إذ به تكتسب الصورة مكانة وتأثيراً في النفس الإنسانية التي تولع بحب المحسوس الذي يُظهر لها ما خفي وغاب عن البصر والإدراك العيني . وكانت الاستعارة والكلنائية والتمثيل أهم المسالك التعبيرية — عند عبد القاهر — في تقديم الصورة تقدیماً حسیاً ، وانتهیت إلى تقریر أن التمثیل — لدى عبد القاهر — يعد أخص هذه المسالك وأهمها في تقديم المعنى تقدیماً حسیاً يورث الأریحیة والطرب في النفس الإنسانية ، ویؤکد هذا الذي ذهبنا إليه أن أغلب الأمثلة — إن لم تكن جميعها — التي ضربها عبد القاهر للتمثیل كان المشبه فيها مجرداً والمشبه به حسیاً ، وفي ذلك دلالة كافية على اعتقاد عبد القاهر بالتمثیل مسلكاً مهماً وفاعلاً في تقديم المعنى تقدیماً حسیاً يبعث النفس على الاندماج مع الصورة والتفاعل معها .

وفي المبحث الثاني (الندرة) : خصصته لبحث الأثر النفسي للصورة النادرة عند عبد القاهر ، فاتضح فيه عناية عبد القاهر بالصورة النادرة ومقدار ما تبعثه من أثر جمالي على النفس الإنسانية ، وكيف أن ألفة الصورة وكثرة تكرارها يقضى على جمالها وروعتها . وانتهیت إلى أن الجمع بين المتباعدات يعد أهم عناصر جمال الصورة النادرة ، لذلك فإن عبد القاهر يقرر أنه كلما كان الشبه مقرراً بين شيئاً مخالفاً في الجنس كان ذلك أبلغ في التأثير على النفس الإنسانية . فالجمع بين المتباعدات يزيل عن النفس كل الحدود والفوارق التي تعيق تمازج الأشياء ؛ لذلك فإن النفس الإنسانية تعجب من هذا التمازج الذي يريها الوجود متقارباً متألفاً ، فنزال عنها غربة الكون وال موجودات . وبينت أن الأديب — وفق رؤية عبد القاهر — لا يخترع روابط التشابه بين الأشياء المتباعدة اختراعاً ، وإنما هي مضمرة في بوطن الأشياء ، فيأتي الأديب البارع ليكشفها ويجليها لآخرين الذين

يعجبون من قدرته على الاكتشاف والاقناع لتلك الروابط الخفية . ثم أوضحت أن (التفصيل في الصورة) و (قلة دورها أمام الأعين) يعدان أهم عاملين ركز عليهما عبد القاهر في حديثه عن أسباب ندرة الصورة الشعرية وأثرها على النفس الإنسانية . ثم أظهرت أن الأثر النفسي الذي تحدثه الندرة ليس مقصوراً عند عبد القاهر على صنعة الأدب فحسب ، بل إنه يظهر في أغلب الصناعات وسائر الأعمال .

المبحث الثالث (الغموض) : ودار هذا المبحث حول الفلسفة الجمالية للغموض الفني عند عبد القاهر ، فانتهيت إلى أن النفس الإنسانية بطبيعتها غامضة وتطوي في داخلها على أسرار موجلة في الخفاء ؛ لذلك فإن الغموض يعد عند عبد القاهر ضرورة جمالية تمنح النص قدرًا من الكثافة والعمق ، وتنأى به عن السطحية والابتذال ؛ لأن النفس جُبت على حب ما تدركه بعد تعب وتأمل ؛ لذلك فإن النص إذا ورد عليها متقنعاً بأسئل الغموض وأغلفته ، فإنها تكبح وتلح على سير أبعاده ، حتى إذا كشف لها جمال أسراره فإن اللذة تكون أقوى من أن لو ورد عليها سافراً لا نقاب له . ويشترط عبد القاهر أن يكون المعنى الذي يحويه الغموض معنىًّا كريماً يستحق بذل الجهد في طلبه ؛ لأنه لو كان معنىًّا مبتدلاً فإنه سيختلف أثراً نفسياً سلبياً يصدم النفس الإنسانية بعد هذه الرحلة الشاقة في طلبه . وهذه الفلسفة الجمالية للغموض عند عبد القاهر لا تستدعي القول بأن الغموض يتعارض مع الوضوح ؛ إذ لا يراد بالوضوح الكشف والابتذال والتعرية ، وإنما هو تلك البساطة العميقية التي يحويها النص . وآخر ما انتهيت إليه في هذا المبحث هو أن معاني النحو التي أدار عليها عبد القاهر نظرية النظم قائمة في

استحسان النفس لها على ما تنطوي عليه من غموض و دقائق وأسرار وخفايا غامضة لا تنجلب إلا لقارئ متميز يتأمل اللغة ويدرك دقة أساليبها .

أما الفصل الثاني فقد جعلته لبحث (النسيج اللغوي) في تراث عبد القاهر ومدى ما تزخر به اللغة الأدبية من طاقات وإمكانات تؤثر في النفس الإنسانية عبر تشكيلاتها الجمالية . وقد جاء هذا الفصل في مباحثين هما:

المبحث الأول (العدول) : تحدثت فيه عن الأثر النفسي عند عبد القاهر عبر عدول اللغة الأدبية عن الاستعمال المثالي والمعياري للغة ، وانتهت إلى أن الشاعر — وفقاً لرؤيه عبد القاهر — لا يعدل عن معيارية اللغة ومثاليتها إلى أسلوب آخر إلا وهو يروم إحداث أثر جمالي في النفس الإنسانية ، وإنما أصبح عدوله عبثاً لا قيمة له . فالاستعارة لابد أن تتحقق من خلال عدولها المجازي عن الحقيقة ففعاليتها وتأثيرها في نفس المتلقي لها وإنما أصبح عدولها عملاً شكلياً لا قيمة له . ويستوي معها في ذلك العدول الدلالي في الكنية التي لابد أن تكون أكثر بلاغة من الإفصاح ، فتحقق للمعنى تأثيراً في النفس لا يكون لو أنه جيء به مصرحاً . ثم تحدثت عن الأثر النفسي للعدول من خلال محور (التقديم والتأخير) وبينت أن التقديم والتأخير قد انقسم عند عبد القاهر قسمين : تقديم على نية التأخير ، وتقديم لا على نية التأخير ، وانتهت إلى أن اعتماد عبد القاهر بالأثر النفسي قد بُرِزَ في القسم الأول وكاد القسم الثاني أن يخلو من أية عناء نفسية ؛ والسبب في ذلك أن القسم الأول يعتمد على الإمكانيات والخيارات المتعددة التي تتيحها اللغة ، على حين يقوم القسم الآخر على مبدأ الختمية الأسلوبية التي تفرض على الأديب نطاً واحداً لا خيار له إزاءه . وختمت مبحث العدول بالمحور الأخير (الحذف) الذي يعد عدولًا عن بنية مثالية هي (الذكر) ،

وانتهيت إلى أن العدول في الحذف — وفق تصور عبد القاهر — لابد أن يحقق مزايا بلاغية تؤثر في النفس الإنسانية من خلال ترك فراغات في النص يقوم المتلقى بملئها ، ففي ملء هذه الفراغات تكمن لذة القراءة ويحدث التأثير في النفس الإنسانية .

المبحث الثاني (المخادعة الأسلوبية) : كذلك تحدثت عن الأثر النفسي للنسيج اللغوي وسعة اللغة وطاقتها عند عبد القاهر من خلال مبحث المخادعة الأسلوبية ، فبدأت هذا المبحث بالحديث عن الدلالة اللغوية والفنية لكلمتي (المخادعة) و (الأسلوب) لأنتهي إلى المفهوم التركيبي الذي نقصده من (المخادعة الأسلوبية) وهو تلك الحيل والمخاتلات الأسلوبية والمرادفات البينية التي يلجأ إليها الأديب لاستشارة المتلقى واستفزازه للمشاركة في إنتاج النص وتكثير دلالاته . وقد جاء بحث الأثر النفسي للمخادعة الأسلوبية عند عبد القاهر من خلال عدة محاور منها : (التجنيس): وقد انتهيت فيه إلى أن التأثير النفسي يتمثل فيه — وفق تصور عبد القاهر — عندما يورد المبدع لفظتين متجلانستين فيظن المتلقى — لأول وهلة — أن اللفظة الثانية تكرار للأولى ثم لا يلبث أن يدرك بعد قليل تأمل أنها تختلف عنها ، وفي ذلك ما فيه من مداعبة للنفس المتلقية . ثم تحدثت عن (الحشو) : الذي انتهيت فيه إلى أن حسنها وتأثيرها الجمالي على النفس يكمن في أنه — وفق رؤية عبد القاهر — زيادة تفاجئ المتلقى الذي لم يكن يتوقعها فتدهش نفسه عند وروده عليها . ثم عرضت للحديث عن (التخييل) : الذي يعد أحد محاور المخادعة الأسلوبية عند عبد القاهر ، وذلك عن طريق الأقىسة المخادعة والعلل المخترعة التي يخترعها الأديب فتشير في النفس

الإنسانية النشوة والطرب عندما ترى قدرة الأدب في تأسيس واقعه الخاص الذي لا يخضع لأحكام العقل والمنطق ، إنما يخضع لعالم الخيال وفسيحته .

أما الفصل الثالث فقد كان من الطبيعي أن يختص للحديث عن (المتلقي) في تراث عبد القاهر بما أنه المقصود الأول بالأثر النفسي ، فبحثت فيه أهم المقومات والآليات والأدوات التي أكد عبد القاهر على ضرورة توافرها لدى المتلقي حتى يكون مهيئاً لإدراك الأثر النفسي الذي تبعه النصوص البيانية . وقد انتهيت في بحث هذه المقومات والآليات والأدوات عند عبد القاهر إلى عدة أسس كالذوق : وهو الإحساس الروحاني والموهبة الفطرية التي أكد عبد القاهر على ضرورة وجودها ، كذلك إقامة هذا الذوق على أساس متينة يأتي الإطار الثقافي والمعرفي في مقدمتها وأن يكون المتلقي صاحب خبرة مدربة في التمرس مع دقائق النصوص وأسرارها ، وألا يصدر حكمه النقيدي للعمل الأدبي إلا بعد تأمل وتأني ونظر ومراجعة ؛ لأن النظرة السريعة تكون عرضة للتجريح فيما تصدره من أحكام . وإذا كان المتلقي في بعض المواطن لا يملك سوى أن يحيط إلى الذوق والإحساس النفسي فحسب ، دون استطاعة تحديد كنه هذا الجمال ، فإن هذا لا يعني — كما يرى عبد القاهر — أن يكتفى بهذا التأثر في كل موطن ، بل لابد من البحث عن الأسباب والعلل حتى يكون الجمال الذي يلحق النفس الإنسانية جمالاً موضوعياً له أسبابه وعلله ، وإلا أصبحت عملية الأثر النفسي فوضى لا ضابط لها ، تختلط فيها النصوص العالية بالنصوص الدونية .

المقتراحات :

- ١— وجوب الاتجاه بالدراسة البالغية إلى هذه الناحية التأثيرية في النفس الإنسانية لأنها غاية الأدب الذي يسعى إلى اللذة والإمتاع .
- ٢— يمكن دراسة الأثر النفسي عند نقاد آخرين في التراث العربي مما يُمكّن من جعله ظاهرة متكاملة في التراث .
- ٣— يمكن إعادة دراسة تراث عبد القاهر وكشف جوانب أخرى للأثر النفسي غير التي توقفت عندها هذه الدراسة التي هدفت إلى تحليل وإثبات معالم هذه الظاهرة في تراث عبد القاهر الجرجاني دون الزعم بحصرها وتحديد لها .

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين
وصلي اللهم وسلم على أشرف الأنبياء والمرسلين .

**فهرس المصادر
والمراجع**

فهرس المصادر والمراجع

- القرآن الكريم .
- إبراهيم ، زكريا . مشكلة الفن . الطبعة : (بدون).
مصر: مكتبة مصر ، بدون تاريخ .
- إبراهيم ، عبدالله — الغافري ، سعيد — علي ، عواد . معرفة الآخر مدخل
إلى المنهج النقدية الحديثة . الطبعة : الثانية . الدار البيضاء : المركز الثقافي
العربي ، ١٩٩٦ م .
- ابن الأثير ، أبو الفتح ضياء الدين . المثل السائر في أدب
الكاتب والشاعر . جزءان . الطبعة : (بدون) . تحقيق : محمد محى
الدين عبدالحميد . بيروت : المكتبة العصرية ، ١٤١٦ هـ / ١٩٩٤ م .
- أحمد ، محمد خلف الله . من الوجهة النفسية في دراسة الأدب
ونقده . الطبعة : الثالثة . الرياض : دار العلوم للطباعة والنشر ،
١٤١٤ هـ / ١٩٨٤ م .
- أحمد ، محمد نايل . البلاغة بين عهدين في ظلال الذوق الأدبي
وتحت سلطان العلم النظري . الطبعة : (بدون) القاهرة : دار الفكر العربي،
١٩٩٤ م .
- أرسطو طاليس . الخطابة — الترجمة العربية القديمة . الطبعة :
(بدون) . تحقيق وتعليق : عبد الرحمن بدوي . بيروت : دار القلم ،
١٩٧٩ م .

- أسعد، يوسف ميخائيل. سيكلوجية الإبداع في الفن الأدبي .
الطبعة : (بدون) . القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٨٦ م .
- اسماعيل ، عز الدين .
- ١— الأسس الجمالية في النقد العربي عرض و تفسير و مقارنة . الطبعة :
(بدون) . القاهرة : دار الفكر العربي ، ١٤٢١ هـ / ٢٠٠٠ م .
- ٢— التفسير النفسي للأدب . الطبعة : الرابعة . القاهرة : مكتبة
غريب ، بدون تاريخ .
- ٣— الشعر العربي المعاصر قضاياه و ظواهره الفنية . الطبعة : الخامسة.
القاهرة: المكتبة الأكاديمية ، ١٩٩٤ م .
- الأعشى الكبير . الديوان . الطبعة : (بدون) . شرح
وتعليق: د. محمد حسين . مكتبة الآداب بالجماميز ، بدون تاريخ .
- امرؤ القيس . الديوان . الطبعة : (بدون) . شرحه وضبط
نصوصه : عمر فاروق الطباع . بيروت : دار الأرقم بن أبي الأرقم،
بدون تاريخ .
- الباقلاني، أبو بكر محمد بن الطيب . إعجاز القرآن . الطبعة : الثالثة.
تحقيق : السيد أحمد صقر . القاهرة : دار المعارف ، بدون تاريخ .
- البحترى ، الوليد بن عبادة الطائي . الديوان . الطبعة : الأولى . شرحه
وعلق عليه : محمد التونجي . بيروت : دار الكتاب العربي،
١٤١٤ هـ / ١٩٩٤ م .
- البحيري ، أسامة . تحولات البنية في البلاغة العربية . الطبعة :
الأولى . طنطا : دار الحضارة ، ٢٠٠٠ م .

— البخاري ، أبو عبد الله محمد بن إسماعيل . صحیح البخاری . ٨ أجزاء .
" ضمن موسوعة الكتب الستة وشروحها " الطبعة : الثانية . أشرف عليه
ورقمه وأعد فهارسه : د. بدر الدين اجتنين ار . تونس : دار الدعوة ، ودار
سخنون ، ١٤١٣ هـ / ١٩٩٢ م .

— بدوي ، أحمد أحمد .

١— أسس النقد الأدبي عند العرب . الطبعة : (بدون). القاهرة : دار
نهضة مصر ، بدون تاريخ .

٢— عبد القاهر الجرجاني وجهوده في البلاغة العربية . الطبعة: (بدون) .
القاهرة : المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر ، بدون
تاريخ .

— برطليمي ، جان . بحث في علم الجمال . الطبعة : (بدون) .
ترجمة : د. أنور عبدالعزيز . مراجعة : د. نظمي لوقا . القاهرة : دار
نهضة مصر ، يوليه ١٩٧٠ م .

— ابن برد، بشار . الديوان . الطبعة : (بدون) . جمعه وحققه : السيد
محمد بدر الدين العلوي . بيروت : دار الثقافة ، ١٩٦٣ م .

— البغدادي ، عبد القادر بن عمر . خزانة الأدب ولب لباب لسان
العرب . الطبعة : (بدون) . تحقيق وشرح : عبد السلام هارون . القاهرة :
المؤسسة المصرية العامة للكتاب ، ١٣٩٧ هـ / ١٩٧٧ م .

— البقاعي ، محمد خير . تلقي رولان بارت في الخطاب العربي الناطق
واللساني والترجمي كتابه " لذة النص " نموذجاً . دورية عالم الفكر .
الكويت: العدد الأول ، يوليو / سبتمبر ١٩٩٨ م .

- التغلبي ، عمرو بن كلثوم . الديوان . الطبعة : الأولى . تحقيق : أيمن ميدان . جدة : النادي الأدبي الشفافى ١٤١٣هـ / ١٩٩٢م .
- تلieme ، عبد المنعم . مداخل إلى علم الجمال الأدبي . الطبعة : (بدون) . القاهرة : دار الثقافة ، ١٩٧٨م .
- أبو تمام ، حبيب بن أوس الطائي .
- ١— الديوان . جزءان . الطبعة : الثالثة . شرح : الخطيب التبريزى . قدم له ووضع فهارسه : راجي الأسمري . بيروت : دار الكتاب العربي ، ١٤١٨هـ / ١٩٩٨م .
- ٢— الوحشيات (الخمسة الصغرى) . الطبعة : الثانية . حققه : عبد العزيز الميمني الراجكوتى . وزاد في حواشيه : محمود محمد شاكر . القاهرة : دار المعارف ، ١٣٨٨هـ / ١٩٦٨م .
- توفيق ، مجدي أحمد . الإبداع والخطاب قراءة في أسرار عبد القاهر ودلائله . القاهرة : العددان : الأول والثاني ، يوليو ١٩٩١م .
- الشعالي ، أبو منصور عبدالملك . يتيمية الدهر . ٤ أجزاء . الطبعة: الأولى . تحقيق : د. مفید قمیحة . بيروت : دار الكتب العلمية ، ١٤٠٣هـ / ١٩٨٣م .
- الجاحظ ، أبو عثمان عمرو بن بحر . البيان والتبيين . ٤ أجزاء . الطبعة: الأولى . تحقيق وشرح : حسن السندي . قدم له ونفعه وأعد فهارسه : مصطفى القصاص . بيروت : دار إحياء العلوم ، ١٤١٤هـ / ١٩٩٤م .

— جاريت ، أ . ف . فلسفة الجمال . الطبعة : (بدون) . ترجمة عبدالحميد يونس ، رمزي يسىّ ، عثمان نويه . القاهرة : دار الفكر العربي ، بدون تاريخ .

— الجرجاني ، عبد القاهر .

١— أسرار البلاغة . الطبعة : الأولى . قرأه وعلق عليه : محمود محمد شاكر . القاهرة : مطبعة المدیني ، ١٤١٢ هـ / ١٩٩١ م .

٢— دلائل الإعجاز . الطبعة : الثالثة . قرأه وعلق عليه : محمود محمد شاكر . القاهرة : مطبعة المدیني ، ١٤١٣ هـ / ١٩٩٢ م .

— الجرجاني ، القاضي علي بن عبدالعزيز . الوساطة بين المتباين وخصومه . الطبعة : (بدون) . تحقيق : هاشم الشاذلي . القاهرة : دار إحياء الكتب العربية ، بدون تاريخ .

— جرير . الديوان . الطبعة : (بدون) . بيروت : دار بيروت للطباعة والنشر ، ١٣٩٨ هـ / ١٩٧٨ م .

— الجندي ، درويش . الرمزية في الأدب العربي . الطبعة : (بدون) . القاهرة : دار نهضة مصر ، بدون تاريخ .

— ابن جني ، أبو الفتح عثمان . الخصائص ، ٣ أجزاء . الطبعة : الرابعة . تحقيق : محمد علي النجار . القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٩٩ م .

— جويو . مسائل فلسفة الفن المعاصرة . الطبعة : (بدون) . ترجمة : سامي الدروبي . القاهرة : دار الفكر ، ١٩٨٤ م .

— الحاج ، ليلى عبد الرحمن . الذوق الأدبي في النقد القديم . رسالة ماجستير ، قسم البلاغة والنقد الأدبي ، كلية اللغة العربية ، جامعة أم القرى. مكة المكرمة : ١٤٠٣ - ١٤٠٤ هـ .

— حجاب ، سيد عبدالفتاح .

١— منهج عبد القاهر بين الذاتية والموضوعية . مجلة كلية اللغة العربية بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية . الرياض : العدد العاشر ، ١٤٠٠ / ١٩٨٠ م .

٢— نظرية النظم عند عبد القاهر وصلتها بقضية اللفظ والمعنى . مجلة كلية اللغة العربية بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية . الرياض : العدد التاسع، ١٣٩٩هـ / ١٩٧٩ م .

— حسان، تمام . البيان في روائع القرآن . جزءان .
الطبعة : الثانية . القاهرة : عالم الكتب ، ١٤٢٠هـ / ٢٠٠٠ م .

— حنورة ، مصطفى .

١— سيكلوجية التذوق الفني . الطبعة : (بدون) . القاهرة : مكتبة النهضة المصرية ، ١٤٠٤هـ / ١٩٨٤ م .

٢— علم نفس الأدب . الطبعة : (بدون) . القاهرة : دار غريب ، بدون تاريخ .

— خداده ، سالم عباس . النص وتجليات التلقى . حوليات الآداب والعلوم الإجتماعية . الكويت : الرسالة ١٤٧ ، الحولية العشرون ، ١٤٢١هـ / ١٩٩٩ - ٢٠٠٠ م .

— الخطابي ، أبو سليمان حمد بن محمد إبراهيم . بيان إعجاز القرآن . " ضمن ثلاثة رسائل في إعجاز القرآن للرماني والخطابي وعبد القاهر

الجرجاني". الطبعة : الرابعة . حققها وعلق عليها : محمد خلف الله ، د. محمد زغلول سلام . القاهرة : دار المعارف ، بدون تاريخ .

— ابن الخطيم ، قيس . الديوان . الطبعة : الثالثة . تحقيق : د. ناصر الدين الأسد . بيروت : دار صادر ، ١٣٨٧هـ / ١٩٦٧م .

— خليل ، إبراهيم . الأسلوبية ونظرية النص . الطبعة الأولى . بيروت : المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، ١٩٩٧ .

— الديّة ، فايز . جماليات الأسلوب . الصورة الفنية في الأدب العربي. الطبعة : الثانية . دمشق : دار الفكر ، ١٤١٦هـ / ١٩٩٦م .

— دراز ، محمد عبدالله . النبي العظيم نظرات جديدة في القرآن . الطبعة: الثامنة . القاهرة : دار القلم ، ١٤١٦هـ / ١٩٩٦م .

— الدمشقي ، الوأوء . الديوان . الطبعة : الثالثة . عني بنشره وتحقيقه ووضع فهرسه : د. سامي الدهان . بيروت : دار صادر ، ١٤١٤هـ / ١٩٩٣م .

— الذهبي ، محمد جلال . سمات البلاغة عند الشيخ عبد القاهر . الطبعة : الثانية . مصر : مطبعة الأمانة ، بدون تاريخ .

— ذو الرمة ، غيلان بن عقبة . الديوان . الطبعة الثانية . شرح : الإمام نصر أحمد بن حاتم الباهلي صاحب الأصمسي . حقة وعلق عليه : د. عبدالقدوس أبو صالح . بيروت : مؤسسة الإيمان ، ١٤٠٢هـ / ١٩٨٢ .

- الرازي ، محمد بن ابي بكر عبدالقادر . مختار الصحاح . الطبعة : الأولى .
 تحقيق : يوسف الشيخ محمد . بيروت : المكتبة العصرية ،
 ١٤١٦هـ / ١٩٩٦م
- راضي ، عبدالحكيم .
- ١— البحث البلاغي عند العرب من وجهة نظر تحويلية . مجلة معهد
اللغة العربية بجامعة أم القرى . مكة : العدد الثاني ،
 ١٤٠٤هـ / ١٩٨٤م .
- ٢— نظريّة اللغة في النقد العربي . الطبعة : (بدون) . مصر : مكتبة
 الحانجي ، بدون تاريخ .
- الراغب الأصفهاني ، أبو القاسم الحسين بن محمد . المفردات في غريب
القرآن . الطبعة : (بدون) . تحقيق وضبط : محمد سيد كيلاني .
 بيروت : دار المعرفة ، بدون تاريخ .
- ربابعة ، موسى . الغرابة عند عبد القاهر الجرجاني . جذور (دوريات تصدر عن النادي الأدبي الشفاف في بجدة) . جدة : العدد الخامس ،
 ذوالحجّة ١٤٢١هـ / ٢٠٠١م .
- ابن ربيعة ، ليلى . الديوان . الطبعة : الأولى .
 شرح: الطوسي . قدم له ووضع فهارسه : د. حامد نصر الحتنّي . بيروت :
 دار الكتاب العربي ، ١٤١٤هـ / ١٩٩٣م .
- الريبيعي ، حامد صالح . القراءة الناقدة في ضوء نظرية النظم .
 الطبعة : (بدون) . مكة المكرمة : مطبوعات مركز بحوث اللغة العربية
 وآدابها بجامعة أم القرى ، ١٤١٧هـ .

- ابن رشيق القيرواني ، أبو علي الحسن .
- ١— العمدة في محسن الشعر وآدابه . جزءان . الطبعة الرابعة . تحقيق : محمد محي الدين عبدالحميد . بيروت : دار الجليل ، ١٩٧٢ م .
- ٢— العمدة في محسن الشعر وآدابه . جزءان . تحقيق : د. محمد قرقزان . بيروت : دار المعرفة ، ١٤٠٨ هـ / ١٩٨٨ م .
- الرماني ، أبو الحسن علي بن عيسى . النكت في إعجاز القرآن . " ضمن ثلاثة رسائل في إعجاز القرآن للرماني والخطابي وعبد القاهر الجرجاني " .
- الطبعة : الرابعة . حققها وعلق عليها : محمد خلف الله أحمد ، د. محمد زغلول سلام القاهورة : دار المعارف ، بدون تاريخ .
- الزمخشري ، محمود بن عمر . الكشاف . ٤ مجلدات . الطبعة : الأولى . بيروت : دار الفكر ، ١٣٩٧ هـ / ١٩٧٧ م .
- الزهراني ، صالح سعيد .
- ١— بلاغة الرؤيا الشعرية عند عبد القاهر .
- ٢— الغموض في القصيدة العربية الحديثة . مجلة جامعة أم القرى للبحوث العلمية المحكمة اللغة العربية وآدابها . مكة المكرمة : العدد السادس عشر ، ١٤١٨ هـ / ١٩٩٨ م .
- ٣— الغموض والبلاغة . رسالة ماجستير ، فرع البلاغة والنقد ، كلية اللغة العربية جامعة أم القرى . مكة المكرمة : ١٤٠٩ هـ / ١٩٩٨ م .
- الزيات ، أحمد حسن . دفاع عن البلاغة . الطبعة : الثانية . القاهرة : عالم الكتب ، ١٩٦٧ م .

— الزيات ، فتحي مصطفى . سيكلوجية التعلم بين المنظور الارتباطي والمنظور المعرفي . الطبعة : الأولى . القاهرة : دار النشر للجامعات ، ١٤١٧ هـ / ١٩٩٦ م .

— السريحي ، سعيد .

١— إشكالية الغموض في القصيدة الحديثة . " ضمن محاضرات النادي الأدبي بجدة ، المجموعة الثالثة " . الطبعة : الأولى . جدة : النادي الأدبي الثقافي ، ١٤٠٧ هـ / ١٩٨٦ م .

٢— حركة اللغة الشعرية . الطبعة : الأولى . جدة : النادي الأدبي الثقافي ، صفر ١٤٢٠ هـ / مايو ١٩٩٩ م .

— السعدني ، مصطفى . العدول أسلوب تراثي في نقد الشعر .
الطبعة: (بدون) . الاسكندرية : منشأة المعارف ، بدون تاريخ .

— السكاكي، أبو يعقوب يوسف بن أبي بكر محمد ابن علي .
مفتاح العلوم . الطبعة : الأولى . مصر : مطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده ، ١٣٥٦ هـ / ١٩٣٧ م .

— سلامة ، إبراهيم . بلاغة أرسطو بين العرب واليونان . الطبعة : الثانية .
القاهرة : مكتبة الأنجلو المصرية ، ١٣٧١ هـ / ١٩٥٢ م .

— سلوم ، تامر . نظرية اللغة والجمال في النقد العربي . الطبعة : الأولى .
اللاذقية : دار الحوار ، بدون تاريخ .

— سويف ، مصطفى . الأسس النفسية للإبداع الفني والشعر خاصة .
الطبعة: الرابعة. مصر: دار المعارف ، ١٩٨١ م .

- الشايب ، أحمد .
- ١— الأسلوب . الطبعة : الثامنة . القاهرة : مكتبة النهضة المصرية ، م ١٩٨٨ .
- ٢— أصول النقد الأدبي . الطبعة : العاشرة . القاهرة : مكتبة النهضة المصرية ، م ١٩٩٩ .
- شعلة ، أحمد النادي . الكلنائية وأثرها في التعبير . الطبعة : الأولى . القاهرة : دار الطباعة المحمدية ، ١٤٠٠ هـ / م ١٩٨٠ .
- شكري ، عبدالرحمن . ديوان زهر الربيع ضمن المجموعة الكاملة . الطبعة : الأولى . جمّع وتحقيق وتقديم : نقولا يوسف . الإسكندرية : منشأة المعارف ، م ١٩٦٠ .
- الشنطي ، محمد . خصوصية الرؤيا والتشكيل في شعر محمود درويش . دورية فصول . القاهرة : الجلد السابع ، العددان الأول والثاني ، م ١٩٨٦ .
- الصاوي ، أحمد عبدالسيد .
- ١— مفهوم الاستعارة في بحوث اللغويين والنقاد والبلغيين دراسة تاريخية في . الطبعة : (بدون) . الإسكندرية : منشأة المعارف ، م ١٩٨٨ .
- ٢— مفهوم الجمال عند عبد القاهر الجرجاني .
- ٣— النقد التحليلي عند عبد القاهر الجرجاني . الطبعة : الثانية . مصر : مطبعة الانتصار ، ٤ م ١٩٩٤ .
- صبحي ، محي الدين . الرؤيا في شعر البياتي . الطبعة : (بدون) . بغداد : منشورات وزارة الثقافة ، م ١٩٨٨ .

— صريع الغواني ، مسلم بن الوليد الأنباري . الديوان . الطبعة الثانية. عني بتحقيقه والتعليق عليه : د. سامي الدهان . مصدر : دار المعارف ، بدون تاريخ .

الصفار ، ابتسام مرهون . المتلقي معياراً نقدياً في النقد العربي القديم .
جذور " دورية تصدر عن النادي الأدبي الثقافي بجدة " . جدة : العدد
الخامس ، ذو الحجة ١٤٢١هـ / مارس ٢٠٠١م .

— الصولي ، أبو بكر محمد بن يحيى . أخبار أبي تمام . الطبعة : (بدون) .
حققه وعلق عليه : خليل محمود عساكرة ، محمد عبده عزام . قدم له :
أحمد أمين . بيروت : المكتب التجاري للطباعة والنشر والتوزيع ، بدون
تاريخ .

— ابن طباطبا العلوى ، محمد أحمد . عيار الشعــــر . الطبعة : الأولى .
شرح وتحقيق : عباس عبدالستار . مراجعة : نعيم زرزور . بيروت :
دار الكتب العلمية ، ١٤٠٢ هـ / ١٩٨٢ م .

١- دراسات في علم البيان . الطبعة : (بدون) . القاهرة : مكتبة طبل ، حسن .
الزهرا، ١٩٩٣ م.

٢- المعنى في البلاغة العربية . الطبعة : الأولى . القاهرة : دار الفكر العربي ، ١٤١٨هـ / ١٩٩٨م .

- أبو الطيب المتنبي ، أحمد بن الحسين الجعفي . الديوان . مجلدان . الطبعة : (بدون) . شرح : عبد الرحمن البرقوقى . تحقيق : د. عمر فاروق الطباع . بيروت : شركة دار الأرقام بن أبي الأرقام ، بدون تاريخ .
- عباس ، إحسان . تاريخ النقد الأدبي عند العرب . الطبعة : الرابعة .
بيروت : دار الثقافة ، ١٤١٢ هـ / ١٩٩٢ م .
- العباس ، عبدالرحيم بن أحمد . معاهد التصيص على شواهد التلخيص .
الطبعة : (بدون) . تحقيق : محمد محى الدين عبدالحميد . بيروت : عالم الكتب ، بدون تاريخ ، مصورة عن نشرة المكتبة التجارية الكبرى
بالقاهرة ، ١٣٦٧ هـ / ١٩٤٧ م .
- عبد البديع ، لطفي . التركيب اللغوي للأدب . بحث في فلسفة اللغة والاستطيقا . الطبعة : الأولى . القاهرة : مكتبة النهضة المصرية ، ١٩٧٠ م .
- عبدالخالق ، أحمد محمد . أسس علم النفس . الطبعة : الثالثة .
الإسكندرية : دار المعرفة الجامعية ، ١٩٩٧ م .
- عبد الرحمن ، منصور .
- ١— اتجاهات النقد الأدبي في القرن الخامس الهجري . الطبعة : (بدون) .
القاهرة : مكتبة الأنجلو المصرية ، ١٣٩٧ م .
- ٢— معايير الحكم الجمالي في النقد الأدبي . الطبعة : الثانية . القاهرة :
دار المعارف ، ١٤٠٤ هـ / ١٩٨٤ م .
- عبدالمطلب ، محمد .
- ١— البلاغة العربية قراءة أخرى . الطبعة : الأولى . القاهرة : الشركة
المصرية العالمية للنشر — لونجمان ، ١٩٩٧ م .

- ٢— قضايا الحداثة عند عبد القاهر الجرجاني . الطبعة : الأولى . القاهرة : الشركة المصرية العالمية للنشر — لونجمان ، ١٩٩٥ م .
- عبدالنور ، جبور . المعجم الأدبي . الطبعة : الثانية . بيروت : دار العلم للملايين ، كانون الثاني (يناير) ١٩٨٤ م .
- عبدالواحد ، محمود عباس . قراءة النص وجماليات التلقى بين المذاهب الغربية الحديثة وتراثنا النبدي . الطبعة : الأولى . القاهرة : دار الفكر العربي ، ١٤١٧ هـ / ١٩٩٦ م .
- العبسي ، عنترة بن شداد . الديوان . الطبعة : (بدون) . تحقيق وشرح : عبد المنعم عبدالرؤوف شلبي . قدم له : إبراهيم الأبياري . القاهرة : المكتبة التجارية الكبرى ، بدون تاريخ .
- العجاج ، رؤية. الديوان. " ضمن مجموع أشعار العرب " . الطبعة : الأولى . اعنى بتصحيحه وترتيبه : ولیم بن الورد البروسي . بيروت : دار الآفاق الجديدة ، ١٩٧٩ م .
- عرفة ، عبدالعزيز عبد المعطي . تربية الذوق البلاغي عند عبد القاهر الجرجاني . الطبعة : الأولى . مصر : دار الطباعة المحمدية ، ١٤٠٣ هـ / ١٩٨٣ م .
- العسكري ، أبو هلال . ديوان المعاني . عن نسخة الإمامين العظيمين : الشيخ محمد عبده ، والشيخ محمد محمود الشنقيطي مع مقابلة المشكل بنسخة المتحف البري طاني . جزءان . الطبعة : (بدون) . عالم الكتب ، بدون تاريخ .
- عصر ، محمد طه . مفهوم الإبداع في الفكر النبدي عند العرب . الطبعة : الأولى . القاهرة : عالم الكتب ، ١٤٢٠ هـ / ٢٠٠٠ م .

- عصفور ، جابر أحمد .
- ١— الصورة الفنية في التراث الناطق والبلاغي . الطبة : (بدون) .
القاهرة : دار المعارف ، بدون تاريخ .
- ٢— مفهوم الشعر دراسة في التراث الناطق . الطبة : الخامسة .
القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ١٩٩٥ م.
- العظمة ، نذير . قضايا وإشكاليات في الشعر العربي الحديث .
السعدي غوذجاً . الطبة : الأولى . جدة : النادي الأدبي الثقافي ، جمادى الآخرة ١٤٢٢ هـ / أغسطس ٢٠٠١ م .
- العقاد ، عباس محمود . مراجعات في الآداب والفنون . الطبة :
الأولى . بيروت : دار الكتاب العربي ، ١٩٦٦ م .
- أبو علي ، محمد بركات حمي . معالم المنهج البلاغي عند عبد القاهر الجرجاني . الطبة : الأولى . عمان : دار الفكر ، ١٤٠٥ هـ / ١٩٨٤ م .
- عناني ، محمد محمد . النقد التحليلي . الطبة : (بدون) .
القاهرة : الأنجلو المصرية ، بدون تاريخ .
- عيد ، رجاء . فلسفة البلاغة بين التقنية والتطور . الطبة : الثانية .
الإسكندرية : منشأة المعارف ، بدون تاريخ .
- عيسى ، حسن أحمد . سيكلوجية الإبداع بين النظرية والتطبيق . الطبة :
الأولى . طنطا : مكتبة إسراء ، ١٩٩٣ م .
- غريب ، روز . النقد الجمالي وأثره في النقد العربي . الطبة :
الثانية . بيروت : دار الفكر اللبناني ، ١٩٨٣ م .

- الغطفاني ، الشماخ بن ضرار الذبياني . الديوان . الطبعة : الأولى .
شرح وتقديم : قدرى مایو . بیروت : دار الكتاب العربي ،
١٤١٤هـ / ١٩٩٤م .
- أبو الفتح البستي . الديوان . الطبعة : (بدون) . تحقيق : درية الخطيب
لطفي الصقال ، دمشق : مطبوعات مجمع اللغة العربية ، ١٤١٠هـ /
١٩٨٩م .
- فراج ، عفاف أحمد . سيكلوجية التذوق الفني . الطبعة :
بدون . القاهرة : مكتبة الأنجلو المصرية ، ١٩٩٩م .
- أبو الفرج الأصفهانـي . الأغانـي . الطبعة : (بدون) .
القاهرة: دار الكتب ، بدون تاريخ .
- الفرزدق ، همام بن غالب . الديوان . الطبعة : الأولى . شرحه وضبطه
وقدم له : علي فاعور . بیروت : دار الكتب العلمـة ،
١٤٠٧هـ / ١٩٨٧م .
- فريد ، فتحي عبدالقادر . بحوث ومقالات في البلاغـة .
الطبعة : الأولى . القاهرة : مكتبة النهضة المصرية ، ١٤٠٤هـ / ١٩٨٤م .
- فندریس ، جوزیف . اللغـة . الطبعة : (بدون) . تعریف :
عبدالحمید الدواخـلی ، محمد القصـاص .
- الفیروز آبادـی ، مـجـد الدـین مـحـمـد بن یـعقوـب . القاموس المحيـط .
٤ أـجزاء . الطبعة : (بدون) . بـیـروـت : دـار الجـیـل ، بدون تاريخ .

— القطامي ، عمر بن شيم التغلبي . الديوان . الطبعة : (بدون) . دراسة وتحقيق : د. محمود الريعي ، مصر : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، ٢٠٠١ م .

— الفزويني ، الخطيب . الإيضاح في علوم البلاغة . ٦ أجزاء . الطبعة : الثالثة . شرح وتعليق وتنقح : د. محمد عبد المنعم خفاجي . بيروت : دار الجيل ، ١٤١٤ هـ / ١٩٩٣ م .

— قطب ، سيد . في ظلال القرآن . الطبعة السابعة . بيروت : دار الشروق ، ١٣٩٨ هـ / ١٩٧٨ م .

— ابن قيم الجوزية ، محمد بن أبي بكر . الفوائد المشوق إلى علوم القرآن وعلم البيان . الطبعة : (بدون) . القاهرة : مكتبة المتنبي ، بدون تاريخ .

— الكفوبي ، أبو البقاء . الكليات . معجم في المصطلحات والفرق اللغوية . جزءان . الطبعة : (بدون) . دمشق : منشورات وزارة الثقافة ، ١٩٨٢ م .

— كوين ، جون .

١— النظرية الشعرية .

٢— بناء لغة الشعر " اللغة العليا " . الطبعة : (بدون) . ترجمة وتقديم وتعليق : د. أحمد درويش . القاهرة : دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع ، ٢٠٠٠ م .

— كيوان ، عبدالعاطى . الأسلوبية في الخطاب العربي . الطبعة الأولى . القاهرة: مكتبة النهضة المصرية ، ١٤٢٠ هـ / ٢٠٠٠ م .

- لاشين ، عبد الفتاح . التركيب التحويية من الوجهة البلاغية عند عبد القاهر . الطبعة : (بدون) . الرياض : دار المريخ للنشر ، بدون تاريخ .
- المبارك ، محمد . استقبال النص عند العرب . الطبعة : الأولى . بيروت : المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، ١٩٩٩ م .
- متى، فائق . أليوت . الطبعة : (بدون) . القاهرة : دار المعارف ، ١٩٦٦ م .
- محسب ، محى الدين . الأسلوبية التعبيرية عند شارل بالي أسسها ونقدتها . الطبعة : الأولى . بريدة : نادي القصيم الأدبي ، ١٤١٨ هـ .
- محمد ، الولي . الصورة الشعرية في الخطاب الناطق والبلاغي . الطبعة : الأولى . بيروت : المركز____ز الثقافي العربي ، ١٩٩٠ م .
- محمود ، زكي نجيب . في فلسفة النقد . الطبعة : الأولى . القاهرة : دار الشروق ، ١٣٩٩ هـ .
- المرزوقي ، أحمد بن محمد بن الحسن . شرح ديوان الحماسة . مجلدان . الطبعة : الأولى . تحرير____ق : أحمد أمين ، عبد السلام هارون . بيروت : دار الجيل ١٤١١ هـ / ١٩٩١ م .
- المسدي، عبد السلام. الأسلوبية والأسلوب . الطبعة : الثالثة . تونس : الدار العربية للكتاب ، بدون تاريخ .
- مطلوب ، أحمد . أساليب بلاغية — الفصاحة — البلاغة — المعاني . الطبعة : الأولى . الكويت : وكالة المطبوعات ، بدون تاريخ .
- ابن المعتر ، عبدالله .
- الديوان . جزءان . الطبعة : (بدون) . دراسة وتحقيق : د. بديع شريف . القاهرة : دار المعارف ، بدون تاريخ .

- ٢— الديوان . الطبة : (بدون) . بيروت : دار بيروت للطباعة والنشر، بدون تاريخ .
- المcri ، أحمد بن محمد الفيومي . المصباح المنير . الطبة : الأولى . القاهرة : دار الحديث ، ١٤٢١هـ / ٢٠٠٠ م .
- مندور ، محمد . في الميزان الجديد . الطبة : الأولى . القاهرة : دار نهضة مصر ، بدون تاريخ .
- ابن منظور ، جمال الدين محمد بن مكرم . لسان العرب . ١٥ جزءاً .
الطبعة : الثالثة . بيروت : دار صادر ١٤١٤هـ / ١٩٩٤ م .
- ابن منقذ ، أسامة . البديع في نقد الشعر . الطبة : (بدون) .
تحقيق ، أحمد أحمد بدوي ، د. حامد عبد المجيد . مراجعة : إبراهيم مصطفى .
القاهرة : مكتبة مصطفى البابي الحلبي . بدون تاريخ .
- أبو موسى ، محمد محمد .
- ١— التصوير البياني . الطبة : الثالثة . القاهرة : مكتبة وهبة، ١٤١٣هـ / ١٩٩٣ م .
- ٢— خصائص التراكيب . الطبة : الرابعة . القاهرة : مكتبة وهبة، ١٤١٦هـ / ١٩٩٦ م .
- ٣— دراسة في البلاغة والشعر . الطبة : الأولى . القاهرة : مكتبة وهبة ، ١٤١١هـ / ١٩٩١ م .
- ٤— دلالات التراكيب . الطبة : الثانية . القاهرة : مكتبة وهبة ، ١٤٠٨هـ / ١٩٨٧ م .
- ٥— مدخل إلى كتابي عبد القاهر . الطبة : الأولى . القاهرة : مكتبة وهبة ، ١٤١٨هـ / ١٩٩٨ م .

— موکاروفسکی ، یان . اللغة المعيارية واللغة الشعرية . تقديم وترجمة :
ألفت كمال الروبی . دورية فصوص . القاهرة : المجلد الخامس ، العدد الأول،
١٩٨٤ م.

— المومني ، قاسم .

١— أداة الناقد : دراسة في الموروث النقدي . مجلة جامعة الملك سعود .
الرياض : المجلد الخامس ، ١٤١٣ هـ / ١٩٩٣ م .

٢— علاقة النص بصاحبـه . دراسة في نقود عبد القاهر الجرجاني الشعرية .
دورية عالم الفكر . الكويت : العدد الثالث ، يناير / مارس ١٩٩٧ م .
— ناصف ، مصطفى .

١— الصورة الأدبية . الطبعة : (بدون) . بيروت : دار الأندلس .
٢— قراءة في دلائل الإعجاز . دورية فصوص . القاهرة : المجلد الأول ،
العدد الثالث ، ١٤٠١ هـ / ١٩٨١ م .

— ابن النطاح ، بكر . شعر بكر بن النطاح . شعراء مقلون . الطبعة :
الأولى . صنعه : حاتم صالح الضامن . بيروت : عالم الكتب ، مكتبة النهضة
العربية ، ١٤٠٧ هـ / ١٩٨٧ م .

— أبو نواس ، الحسن بن هاني . الديوان . الطبعة : (بدون) . حققه
وضبطه وشرحـه : أحمد عبدالجيد الغزالـي . بيروت : دار الكتاب
العربي ، ١٤٠٤ هـ / ١٩٨٤ م .

— ابن هشام الأنصاري ، جمال الدين . معنى الليب عن كتب الأعaries . جزءان . الطبعة : (بدون) . تحقيق : محمد محي الدين عبد الحميد . بيروت : دار الكتاب العربي ، بدون تاريخ .

— هلال ، محمد غييمي . الأدب المقارن . الطبعة : الثالثة . بيروت : دار الدعوة ، ١٩٨٧ م.

— ويس ، أحمد محمد . الانزياح وتعدد المصطلح . دورية " عالم الفكر " . الكويت : العدد الثالث ، يناير / مارس ١٩٩٧ م.

— وهبة ، مجدي . المهندس ، كامل . معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب . الطبعة : (بدون) . بيروت : مكتبة لبنان ، ١٩٧٩ م.

فهرس الموضوعات

فهرس الموضوعات

الصفحة	الموضوع	المقدمة المقدمة
١٠-٣	المقدمة المقدمة
٣١-١١	التمهيد التمهيد
١٧-١٦	١- الحافظ
٢٢-١٧	٢- ابن طباطبا العلوى
٢٣-٢٢	٣- الرماني
٢٤-٢٣	٤- الخطابي
٢٩-٢٥	٥- القاضي علي بن عبدالعزيز الجرجاني
٣١-٢٩	٦- الباقيانى
١١٦-٣٢	الفصل الأول: الرؤيا
٦٤-٣٧	المبحث الأول: التقديم الحسي للصورة الشعرية
٩٢-٦٥	المبحث الثاني: الندرة
١١٦-٩٣	المبحث الثالث: الغموض
١٩٤-١١٧	الفصل الثاني: اللنسيج اللغوي
١٦٣-١٢٣	المبحث الأول: العدول
١٤٥-١٣٦	١- الاستعارة
١٥٠-١٤٥	٢- الكنایة
١٥٨-١٥٠	٣- التقديم والتأخير
١٦٣-١٥٨	٤- الحذف
١٩٤-١٦٤	المبحث الثاني: المخادعة الأسلوبية
١٨١-١٦٧	١- المخادعة الأسلوبية والتجنيس
١٨٤-١٨٢	٢- المخادعة الأسلوبية والخشوع
١٩٤-١٨٥	٣- المخادعة الأسلوبية والتخيل
٢٢٣-١٩٥	الفصل الثالث: المتكلقي
٢١٢-٢٠٤	١- الذوق
٢١٥-٢١٢	٢- الإطار الثقافي للمتكلقي

٢١٦-٢١٥	.....	٣ - المتلقى والدرية
٢١٨-٢١٧	.....	٤ - المتلقى والتأمل
٢٢٣-٢١٨	.....	٥ - المتلقى و موضوعة الجمال
٢٣٢-٢٢٤	.....	الخاتمة والنتائج والمقدرات
٢٥٤-٢٣٣	.....	فهرس المصادر والمراجع
٢٥٧-٢٥٥	.....	فهرس الموضوعات